

# La pratique du vocabulaire allemand

Wissen  
sprechen die Jugend  
Deutschland der Geist  
der Staat  
schreiben lesen Europ.

- Mensch
- Stadtleben
- Natur
- Gesellschaft
- Wirtschaft
- Wissenschaft
- Begriffe

# La pratique du vocabulaire allemand

Brigitte BENHAMOU

# SOMMAIRE

## MENSCH

- Der menschliche Körper 4
- Die körperliche Verfassung 6
- Die Organe und die Fortpflanzung 8
- Gesundheit - Krankheit - Tod 10
- Die fünf Sinne 12
- Denken und wissen 14
- Mögen - nicht mögen 16
- Gefühle 18
- Handeln 20
- Zwischenmenschliche Beziehungen 22
- Gute und schlechte Eigenschaften 24
- Die Kleidung 26
- Das Aussehen 28
- Die Nahrung 30
- Die Mahlzeiten 32
- Die Lebensphasen 34

## STADTLIBEN

- Wohnen 36
- Die Wohnung 38
- Einrichtung und Haushalt 40
- Die Stadt 42
- Verwaltung und Dienstleistungen 44
- Verkehr 46
- Auto fahren 48
- Schiens-, Schiffs- und Lufttransport 50

## NATUR

- Umweltschutz 52
- Das Wetter 54
- Die Pflanzen 56
- Die Tiere 58
- Geographie 60
- Der Weltraum 62

## GESELLSCHAFT

- Die Familie 64
- Feste feiern 66
- Die Verständigung 68
- Telefonieren - Briefe schreiben 70
- Die Schule 72
- Die Ausbildung 74
- Arbeit und Beruf 76

- Die Gesellschaftsschichten 78
- Politik 80
- Armee und Landesverteidigung 82
- Religion 84
- Medien - Presse - Radio 86
- Das Fernsehen 88
- Hobbys 90
- Malerei, Bildhauerei und Film 92
- Literatur und Theater 94
- Musik, Gesang und Tanz 96
- Urlaub und Krisen 98
- Sport 100
- Die Jugend 102
- Drogen 104
- Heikle Themen 106
- Ausländer 108
- Die Wiedervereinigung 110

## WIRTSCHAFT

- Das Wirtschaftssystem 112
- Finanzen und Bankwesen 114
- Die Landwirtschaft 116
- Energie 118
- Der Wohlstand 120
- Die Dritte Welt 122
- Die Europäische Union 124

## WISSENSCHAFT

- Mathematik - Physik - Chemie 126
- EDV und moderne Technik 128
- Genetik 130

## BEGRIFFE

- Die Bewertung 132
- Die Einschätzung 134
- Die Menge 136
- Die Zeit 138
- Wo? - Wohin? - Woher? 140

## ANNEXES

- Vocabulaire géographique 142
- Verbes irréguliers 144
- Seinen Standpunkt vertreten 147
- Correction des exercices 148

# MODE D'EMPLOI

Cet ouvrage tient compte de la réforme de l'orthographe allemande.

Chaque double page est organisée de la manière suivante :

La page de gauche

La page = liste = présente, pour chaque domaine abordé, les mots indispensables, classés en trois rubriques.

Le chapitre étudié est repéré clairement.

Le titre annonce le sujet de la double page.

La page de droite

La page = exercices = est destinée à compléter la page de gauche et à fixer les connaissances.

Les exercices portent sur :

- la formation des mots (par conversion, par dérivation, par composition),
- la construction des mots,
- l'apprentissage du vocabulaire en contexte.

**Die Mahlzeiten**

Früher war der Essen Tisch.

**Essen**

Das Essen ist ein wichtiger Bestandteil der Ernährung. Es gibt verschiedene Arten von Essen, wie zum Beispiel Frühstück, Mittagessen und Abendessen. Die Mahlzeiten sind in der Regel in drei Hauptkategorien unterteilt: Frühstück, Mittagessen und Abendessen. Die Mahlzeiten sind in der Regel in drei Hauptkategorien unterteilt: Frühstück, Mittagessen und Abendessen.

**Essen**

Das Essen ist ein wichtiger Bestandteil der Ernährung. Es gibt verschiedene Arten von Essen, wie zum Beispiel Frühstück, Mittagessen und Abendessen. Die Mahlzeiten sind in der Regel in drei Hauptkategorien unterteilt: Frühstück, Mittagessen und Abendessen.

**Essen**

Das Essen ist ein wichtiger Bestandteil der Ernährung. Es gibt verschiedene Arten von Essen, wie zum Beispiel Frühstück, Mittagessen und Abendessen. Die Mahlzeiten sind in der Regel in drei Hauptkategorien unterteilt: Frühstück, Mittagessen und Abendessen.

La voyelle qu'il faut accentuer est signalée par un trait (voyelle longue) ou un point (voyelle courte).

**EXERCICES**

**1. Mots inconnus**

Complétez les mots suivants avec les lettres manquantes.

**2. Exercices de grammaire**

Conjuguez les verbes suivants à la 1<sup>re</sup> personne du présent de l'indicatif.

**3. Exercices de vocabulaire**

Associez les mots à leur définition.

**4. Exercices de compréhension**

Lisez le texte et répondez aux questions.

Abréviations : A (accusatif), D (datif), G (génitif), N (nominatif). L'astérisque renvoie à la liste des verbes irréguliers.

LES CORRIGÉS SONT FOURNIS À LA FIN DE L'OUVRAGE

# Der menschliche Körper

Ich bin von Kopf bis Fuß  
auf Liebe eingestellt...

Titelzitat aus Der blaue Engel

## ■ Noms

### ► der Mensch(en)

der Mann(er)  
die Frau(en)  
der Junge(n),n  
das Mädchen(-)

### ► der Körper(-)

der Kopf(-e)  
das Haar(e)  
das Gesicht(er)  
die Stirn(en)  
die Augenbraue(n)  
das Auge(n)  
das Augenlid(er)  
die Wimper(n)  
die Wange(n)  
die Nase(n)  
der Mund(-er)  
die Lippe(n)  
das Gebiss(e)  
der (untere/obere)  
Kiefer(-)

das Zahnfleisch  
der Zahn(-e)  
die Zunge(n)  
der Gaumen(-)  
das Kinn  
das Ohr(en)  
das Ohrfläppchen(-)

### ► der Hals(-e)

der Nacken(-)  
die Schulter(n)  
der Rumpf(-e)  
der Rücken(-)  
der Oberkörper(-)  
die Brust(-e)  
der Busen(-)  
die Taille(n)  
die Hüfte(n)  
der Bguch(-e)

*l'homme/l'être  
humain  
l'homme  
la femme/Madame  
le garçon  
la jeune fille*

*le corps  
la tête  
le cheveu  
le visage  
le front  
le sourcil  
l'œil  
la paupière  
le cil  
la joue  
le nez  
la bouche  
laèvre  
les dents/le dentier  
la mâchoire*

*la gencive  
la dent  
la langue  
le palais  
le menton  
l'oreille  
le lobe de l'oreille*

*le cou  
la nuque  
l'épaule  
le tronç/le torse  
le dos  
le buste  
la poitrine  
le sein  
la taille  
la hanche  
le ventre*

der Nabel(-)  
der Hintern(-)/  
das Gesäß(e)  
das/der Geschlechts-  
teil(e)

### ► die Gliedmaßen(pl.)

die Achsel(n)  
der Arm(e)  
der Ell(en)bogen(-)  
das Handgelenk(e)  
die Hand(-e)  
die Faust(-e)  
die Handfläche(n)

### ► der Finger(-)

der Daumen(-)  
der Zeigefinger(-)  
der Mittelfinger(-)  
der Ringfinger(-)  
der kleine Finger  
der Fingernagel(-)  
das Bgß(e)  
der Oberschenkel(-)  
das Knie(-)  
der Unterschenkel(-)  
die Wade(n)  
der Fuß(-e)  
die Ferse(n)  
der Zeh(en)/die Zeh(e)n

*le nombril  
le postérieur/le  
derrière/les fesses  
les parties génitales*

*les membres  
l'aisselle  
le bras  
le coude  
le poignet  
la main  
le poing  
la paume*

*le doigt  
le pouce  
l'index  
le médium  
l'annulaire  
l'auriculaire  
l'ongle  
la jambe  
la cuisse  
le genou  
la jambe  
le mollet  
le pied  
le talon  
l'orteil*

## ■ Verbes et expressions

sich bewegen

*se mouvoir/  
se remuer/  
bouger*

gghen\*

*aller/marcher*

stehen\*

*être/se tenir debout*

sich (h)n)\stellen

*se placer/se mettre*

sitzen\*

*être assis*

sich (h)n)\setzen

*s'asseoir*

liegen\*

*être allongé*

sich (h)n)\legen

*s'allonger*

## EXERCICES

### Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde.

1. l'ongle 2. la paupière 3. le poignet  
4. l'index 5. le lobe de l'oreille 6. le sourcil

- |                 |              |
|-----------------|--------------|
| (A) das Augen-  | (a) finger   |
| (B) die Augen-  | (b) nagel    |
| (C) der Finger- | (c) lid      |
| (D) das Ohr-    | (d) gelenk   |
| (E) das Hand-   | (e) läppchen |
| (F) der Zeige-  | (f) braue    |

### Dérivation

Trouvez les mots dont sont dérivés les termes soulignés :

Ex. : eine vierköpfige Familie → der Kopf  
→ la tête

1. der menschliche Körper 2. ein kindisches Benehmen 3. eine haarsträubende Geschichte 4. eine körperliche Arbeit 5. ein zahnloser Mund 6. ein halbsbrecherisches Abenteuer 7. eine bauchige Vase 8. ein kurzärmeliges Kleid 9. eine handliche Tasche

### Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. sich den Kopf zerbrechen 2. jdm den Kopf waschen 3. was man nicht im Kopf hat, muss man in den Beinen haben 4. ein blaues Auge haben 5. mit einem blauen Auge davonkommen 6. aus den Augen, aus dem Sinn 7. die Nase voll haben 8. den Mund halten 9. von der Hand in den Mund leben 10. tauben Ohren predigen 11. Hals über Kopf

(a) loin des yeux, loin du cœur (b) vivre au jour le jour (c) prêcher dans le désert (d) précipitamment (e) en avoir assez/en avoir plein le dos (f) se taire/tenir sa langue (g) se casser/créuser la tête (h) quand on n'a pas de tête, il faut avoir

des jambes (i) avoir l'œil poché (j) passer un savon à qn (k) l'échapper belle

### Constructions

Complétez à l'aide de la préposition qui convient :

1. Ich werde das nie vergessen. Es geht mir nicht mehr ... dem Kopf. 2. Er wird das machen. Er hat es sich ... den Kopf gesetzt. 3. Wenn ich das nicht ... eigenen Augen gesehen hätte, würde ich es nicht glauben. 4. Ich will dich nicht mehr sehen. Geh mir ... den Augen! 5. Er muss sich erkältet haben. Er spricht nämlich ... die Nase. 6. So ein unhöflicher Mensch. Wirft er mir einfach die Tür ... der Nase zu. 7. Das Wort liegt mir ... der Zunge. 8. Du solltest das nicht ... die leichte Schulter nehmen. 9. Er hat sich so gefreut. Er ist mir gleich ... den Hals gefallen.

(a) auf (b) aus (c) durch (d) in (e) mit (f) um (g) vor

### Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er sieht seinem Vater sehr ähnlich. 2. Er ist deprimiert. 3. Er konnte die ganze Nacht nicht schlafen. 4. Ich konnte es nicht glauben. 5. Du sollst gut zuhören. 6. Er wollte schlafen gehen. 7. Er musste ihm helfen. 8. Das ist doch ganz klar. 9. Der Gefangene wird morgen entlassen.

(a) auf der Hand liegen (b) die Ohren spitzen (c) den Kopf hängen lassen (d) sich aufs Ohr legen (e) kein Auge zutun (f) jdm unter die Arme greifen (g) jdm wie aus dem Gesicht geschnitten sein (h) jdn auf freien Fuß setzen (i) seinen eigenen Augen nicht trauen

Was ist der Körper, wenn das Haupt ihm fehlt?

William Shakespeare

# Die körperliche Verfassung

*stolpern ist besser als fallen.*

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ die Gestalt(en)  
der/die Rechts-/  
Linkshänder(-)  
lin(nen)  
der Schritt(e)  
*la stature*  
*le droitier/le gaucher*
- le pas*
- der Schlag  
die Rhyth  
die Kraft(e)/  
die Stärke(n)  
die Schwäche(n)  
der Schwäche-  
anfall(e)  
*le sommeil*  
*le repos*  
*la force/la vigueur*
- ▶ die Gebrechten(-)  
das Handicap(s)  
der Schwächling(e)  
der Tölpel(-)  
der Behinderte (adj.)  
der Krüppel(-)  
*la faiblesse*  
*la défiance/*  
*faiblesse*  
*l'infirmité*  
*le handicap*  
*l'homme faible*  
*le boche*  
*le handicapé*  
*l'estropié*

## ■ Adjectifs/adverbes

- ▶ kräftig  
ausdauernd  
tätkräftig  
lebendig  
lebhaft  
aufgeweckt  
räftig  
flink  
gelenkig  
geschickt/gewandt  
*fort/robuste*  
*résistant*  
*énergique*  
*vivant/vif*  
*plein de vie*  
*vif/éveillé*  
*vigoureux/solide*  
*agile/rapide*  
*soigné*  
*adroit*
- ▶ schwächlich  
schmüchtig  
müde/abgespannt  
erschöpft  
schläpp  
langsam/schwerfällig  
stiff  
regungslos  
*frêle/délicat*  
*chétif/fragile*  
*fatigué*  
*épuisé*  
*mon/las*  
*lent*  
*raide/engourdi*  
*immobile*

unbeholfen/linkisch  
plump *maladroit*  
*lourd*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ rennen\* *courir*
- hocken *être accroupi*
- sich hkn/knien *s'agenouiller*
- sich um/drehen *se retourner*
- den Kopf neigen/  
sich ducken *baisser la tête*
- sich bücken *se baisser*
- ▶ springen\* *sauter*
- zittern *trembler*
- zucken *tressailler*
- gähnen *bâiller*
- hinken (hat/ist) *boiter*
- wanken (ist) *tituber*
- stolpern (ist) *trébucher*
- rytschen (ist)  
das Gleichgewicht  
verlieren\* *glisser*
- fallen\* *perdre l'équilibre*
- zusammenbrechen\* *tomber*
- aufstehen\* *s'effondrer*
- ins Bett gehen\* *se lever*
- schlafen\* *se coucher*
- schlummern *dormir*
- schmarren *sommeiller*
- aufwachen *rouler*
- sich strecken *se réveiller*
- ▶ fit sein\* *s'étirer*
- gesund und munter *être en forme*
- sein\* *se porter comme*
- sich wohl fühlen *un charme*
- müde werden\* /  
ermüden *se sentir bien*
- sich ggs./ruhen *se fatiguer*
- sich erholen *se reposer*
- etw. (A) ggs./halten *se rétablir*
- sich an/strengen *soutenir qch.*  
*faire des efforts*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Geste(n) 2. die Energie 3. der Invalide(n, n) 4. energisch 5. agil 6. in Form sein

### 2 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er ist ein aufgeweckter Junge. 2. Warum benimmst du dich immer so linkisch? 3. Er besaß eine große Energie. 4. Er ist nach dieser Anstrengung ganz schlapp. 5. Ganz erschöpft fiel er in den Sessel. 6. Sie saß regungslos da. 7. Er rannte zur Polizei. 8. Er wankte vor Schwäche. 9. Plötzlich stand sie auf. 10. Um 10 Uhr gehe ich ins Bett. 11. Das Kind schlummert. 12. Ein Sportler muss fit sein. 13. Er hat sich im Urlaub erholt.

(a) wieder zu Kräften kommen (b) taumeln (ist) (c) in guter (körperlicher) Verfassung sein (d) unbeweglich (e) die Tatkraft (f) matt (g) laufen (h) kraftlos (i) sich erheben (j) munter (k) schlafen gehen (l) ungeschickt (m) leicht schlafen

### 3 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

Beim Aufstehen

- Guten Morgen! Na, bist du frisch und munter?

- Warum weckst du mich jetzt schon? Ich möchte noch liegen bleiben und mich ordentlich ausschlafen. Ich könnte nämlich vor Müdigkeit umfallen.

- Wie kommst du denn? Ich dachte, du bist schon lange wach.

- Ich habe eine schlaflose Nacht verbracht und bin erst um 5 Uhr eingeschlafen.

### 4 Dérivation

Trouvez les adjectifs dont sont dérivés les termes suivants :

Ex. : die Stärke → stark → fort

1. die Schwäche 2. der Behinderte 3. die Müdigkeit 4. die Lebhaftigkeit 5. die Schlaflosigkeit 6. die Beweglichkeit

### 5 Antonymes

Remplacez les mots soulignés par les termes de sens opposé :

1. Der Mann ist kräftig. 2. Er arbeitet schnell und ist geschickt. 3. Er steht immer früh (zwischen 5 und 6 Uhr) auf.

### 6 Mots croisés

Trouvez les mots correspondant aux dessins. Placez-les ensuite dans la grille. Celle-ci révèle alors le mot qui manque :



1.



2.



3.



4.

1.	---	---	---	---
2.	---	- -	---	---
3.	---	-	---	---
4.	---	---	- -	---

Der Tennisspieler ist heute gut in \_\_\_\_\_.

# Die Organe und die Fortpflanzung

man sieht  
einem wohl in die Augen,  
aber nicht ins Herz.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ der Knochen(-)  
die Haut(-e)  
die Sehne(n)  
der Muskel(n)  
der Nerv(en)  
die Äder(n)  
*la oss  
la peau  
le tendon  
le muscle  
le nerf  
la veine*
- ▶ das Skelett(e)/  
das Gerippet(-)  
die Wirbelsäule(n)  
der Schädel(-)  
das Gehirn(e)  
*le squelette  
  
la colonne vertébrale  
le crâne  
le cerveau*
- ▶ das Herz(en)  
die Lunge(n)  
die Galle(n)  
die Leber(n)  
der Magen(-)/(-)  
der Darm(-e)  
die Niere(n)  
die Blase(n)  
der Harnleiter(-)  
die Gebärmutter  
das Glied(er)  
die Scheide(n)  
*le cœur  
le poumon  
la bile  
le foie  
l'estomac  
l'intestin  
le rein  
la vessie/Tampoule  
la trompe  
l'utérus  
le membre/le pénis  
le vagin*
- ▶ der Speichel  
der Atem  
der Harn/der Urin  
der Schweiß  
*la salive  
l'haleine  
l'urine  
la sueur*
- ▶ der Sex/die Sexualität  
der Geschlechts-  
verkehr  
die Geschlechtsreife  
die Schwangerschaft(en)  
der Embryo(s)/nen)  
der Fötus(ten)  
die Geburt(en)  
das Neugeborene (adj.)  
die Frühgeburt(en)  
*la sexualité  
les rapports sexuels  
  
la puberté  
la grossesse  
l'embryon  
le fœtus  
la naissance  
le nouveau-né/  
la naissance  
prématurée/  
le prématuré*

das (Empfängnis)  
Verhütungsmittel(-)  
das Kondom(e)/  
der Pariser (fam.)  
*le contraceptif  
  
le préservatif*

## ■ Adjectifs/adverbes

nervig  
gtemlos  
verdäulich  
sexuell/geschlechtlich  
fruchtbar  
*nerveux  
essoufflé  
digeuse  
sexuel  
fécond*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ atmen  
außer Atem sein\*  
Atem schöpfen/holen  
den Atem an-/halten\*  
nach Atem ringen\*  
schlucken  
in die falsche Kehle  
bekommen\*  
spucken  
bluten  
verdäuen  
Wasser lassen/  
urinieren  
Pipi machen/  
pinkeln (fam.)  
schwitzen  
*respirer  
être essoufflé  
respirer  
retenir son souffle  
haler  
avaler  
avaler qch.  
de travers  
cracher  
saigner  
digérer  
uriner  
  
faire pipi*
- ▶ sich fort-/pflanzen  
zugen  
befruchten  
schwanger sein\*  
entbinden\*  
gebären\*  
geboren werden\*  
die Pille nehmen\*  
ab-/treiben\*  
*se reproduire  
procréer  
féconder  
être enceinte  
accoucher  
mettre au monde  
être né  
prendre la pilule  
avorter*

## EXERCICES

### I Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez la forme et le sens de noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe «-ung» :  
Ex. : atmen → die Atmung → la respiration

1. verdauen 2. sich fortpflanzen 3. zeugen 4. entbinden 5. abtreiben 6. befruchten

### II Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. le système nerveux 2. la circulation sanguine 3. le larynx 4. la vésicule biliaire 5. la voie respiratoire 6. les organes génitaux 7. la contraception 8. le contrôle des naissances 9. l'interruption volontaire de grossesse 10. la colonne vertébrale 11. le squelette

- |                      |                  |
|----------------------|------------------|
| (A) der Kreis-       | (a) system       |
| (B) das Nerven-      | (b) lauf         |
| (C) der Kehl-        | (c) grat(e)      |
| (D) der Atem-        | (d) organe (pl.) |
| (E) die Geschlechts- | (e) kontrolle(n) |
| (F) die Gallen-      | (f) kopf(e)      |
| (G) die Empfängnis-  | (g) abbruch(e)   |
| (H) das Knochen-     | (h) blase(n)     |
| (I) der Schwanger-   | (i) weg(e)       |
| schafths-            |                  |
| (J) das Rück-        | (j) gerüst(e)    |
| (K) die Geburten-    | (k) verhütung    |

### III Définitions

Trouvez la définition correspondant à chacun des mots suivants :

1. das Blut 2. der Wirbel(-) 3. die Speiseröhre(n) 4. schwanger 5. gebären 6. mit jdm schlafen 7. die Fehlgeburt

(a) Organ, durch das die Nahrung vom Mund in den Magen kommt (b) rote, zum Leben notwendige Flüssigkeit in

den Adern (c) mit jdm ins Bett gehen (d) ein Kind (ein Baby) erwarten/kriegen/bekommen (e) vorzeitige Geburt, bei der das Kind nicht lebt (f) Knochen der Wirbelsäule (g) ein Kind zur Welt bringen

### IV Antonymes

Trouvez un terme ou une expression de sens opposé pour :

1. unverdaulich 2. fruchtbar 3. den Atem anhalten

### V Apprenez en lisant

Complétez les phrases suivantes à l'aide des mots fournis en vrac :

Die 1) ... ist heutzutage nicht mehr tabu. Die Frauen können selbst entscheiden, ob und wann sie 2) ... werden wollen. Dazu stehen ihnen 3) ... zur Verfügung wie z.B. die 4) ... Bei einer ungewollten 5) ... bestimmt 6) ..., inwiefern eine Abtreibung legal ist.

- (a) Sexualität (b) Schwangerschaft(en)  
(c) das Empfängnisverhütungsmittel(-)  
(d) der Paragraph 218 (e) schwanger  
(f) die Pille

### VI Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Vor lauter Überraschung vergaß er zu atmen. 2. Nach dem Rennen war er völlig außer Atem. 3. Er war so mager, dass man sein Skelett durch die Haut sehen konnte. 4. Eine Ader ist ein Blutgefäß.

- (a) die Vene (b) atemlos (c) das Gerippe  
(d) Atem holen

Ein guter Magen verdaut auch harte Brocken.  
Sprichwort

# Gesundheit – Krankheit – Tod

Die Gesundheit schätzt  
man erst, wenn man krank ist.

Sprichwort

## ■ Noms

- das Befinden  
die Gesundheit  
die Krankheit  
die Beschwerden  
(pl.)  
das Leiden(-)

der Tod

- die Halsschmerzen (pl.)  
die Entzündung(en)  
der Husten  
das Kopfweh  
die Beule(n)  
die Seuche(n)  
(das) Δids  
die Herz-Kreislauf-  
Erkrankungen (pl.)  
(der) Krebs

- die Pille(n)  
das Zäpfchen(-)  
die Salbe(n)  
die Spritze(n)  
die Narke(n)  
der Verband(-e)  
das (Heft-)Pflaster(-)

- der praktische Arzt(-e)  
der Facharzt(-e)

die Praxis(-en)  
die Apotheke(n)

*l'état de santé*  
*la santé*  
*la maladie*  
*les mauxaises/*  
*les troubles*  
*la souffrance/*  
*la maladie*  
*la mort*

*le mal de gorge*  
*l'inflammation*  
*la toux*  
*le mal/maux de tête*  
*la bosse*  
*l'épidémie*  
*le sida*  
*les maladies*  
*cardio-vasculaires*  
*le cancer*

*la pilule*  
*le suppositoire*  
*la pommade*  
*la pipette/la seringue*  
*l'anesthésie*  
*le pansement*  
*le sparadrap*

*le généraliste*  
*le (médecin)*  
*spécialiste*  
*le cabinet médical*  
*la pharmacie*

## ■ Adjectifs/adverbes

kränklich  
ansteckend  
gefährlich  
behindert  
bewusstlos

schmerzhaft

*malade/chéif*  
*contagieux*  
*lévieux*  
*handicapé*  
*sans conscience/*  
*déconou*  
*douloureux*

## ■ Verbes et expressions

- es geht mir (gesund-  
heitlich) gut  
bei guter Gesundheit  
sich eine Krankheit  
zu/ziehen\*  
sich erkälten  
verschlappt sein  
husten  
schwellen\*  
sich verwunden/  
verletzen  
sich etw. beugen\*  
in Ohnmacht fallen\*

eine Krankheit auf  
jdn übertragen\*  
an etw. (D) lgjden\*

unter etw. (D) lgjden\*

- jdn untersuchen  
eine Krankheit  
feststellen  
jdn/etw. behandeln

jdn lgjen  
die Arznei(en)  
ein/nehmen\*  
(das) Fieber messen\*

die Wunde(n)  
verbinden\*  
implen

- sich bessern  
gengsen\*  
(sich) verschlimmern  
an etw. sterben\*

vor etw. sterben\*

*je vais bien/*  
*je me porte bien*  
*en bonne santé*  
*attraper/contracter*  
*une maladie*  
*prendre froid*  
*être enrhumé*  
*tousser*  
*enfler*  
*se blesser*

*se casser qch.*  
*perdre conscience/*  
*s'évanouir*  
*transmettre une*  
*maladie à qn*  
*souffrir de qch.*  
*(une maladie)*  
*souffrir de qch.*  
*(soof maladie)*

*examiner*  
*diagnostiquer une*  
*maladie*  
*traiter/soigner*  
*qn/qch.*  
*guérir qn*  
*prendre le*  
*médicament*  
*prendre la*  
*température*  
*panser la plaie/*  
*la blessure*  
*vacciner*

*s'améliorer*  
*se rétablir/guérir*  
*empirer*  
*mourir de qch.*  
*(maladie)*  
*mourir de qch.*  
*(peur, etc.)*

## EXERCICES

### I Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sich bessern
2. sich verschlimmern
3. implan
4. heilen
5. behandeln
6. untersuchen
7. (sich) verwunden
8. (sich) verletzen
9. schwellen
10. sich erklären

### II Dérivation 2

Trouvez les mots dont sont dérivés les termes suivants. La nature du mot à trouver est indiqué entre parenthèses :  
Ex. : die Heiserkeit (adj.) → heiser → enroué

1. die Gesundheit (adj.)
2. die Krankheit (adj.)
3. ärztlich (n)
4. die Wunde (adj.)
5. fieberhaft (n)
6. verschnupft (n)
7. schmerzhaft (n)

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Konvaleszenz
2. die Infektion(en)
3. die Epidemie(n)
4. die Grippe
5. die Allergie(n)
6. die Karies (sg.)
7. das/der Virus(en)
8. die Operation(en)
9. das Medikament(e)
10. die Plombe(n)
11. die Zahnprothese(n)
12. die Klinik(en)
13. das Honorar(e)
14. allergisch
15. (sich) infizieren
16. jdn operieren
17. sich operieren lassen
18. plombieren
19. die Angina
20. die Bronchitis

### IV Synonymes

Trouvez un mot ou une expression de sens voisin pour :

1. die Epidemie
2. der Gesundheitszustand
3. das Halsweh
4. die Kopfschmerzen (pl.)
5. krank werden
6. jdn anstecken
7. ohnmächtig werden
8. eine Diagnose stellen
9. wieder gesund werden
10. in ein Krankenhaus bringen

### V Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la maladie héréditaire
2. l'infarctus
3. la quinte de toux
4. la fracture
5. l'analyse de sang
6. la radio(graphie)
7. le vaccin
8. l'hôpital
9. l'assurance-maladie
10. le carnet de santé

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| (A) der Gesundheits- | (a) infarkt(e)       |
| (B) die Röntgen-     | (b) bruch('e)        |
| (C) die Erb-         | (c) versicherung     |
| (D) die Blut-        | (d) aufnahme(n)      |
| (E) das Kranken-     | (e) krankheit(en)    |
| (F) der Herz-        | (f) untersuchung(en) |
| (G) der Impf-        | (g) anfall('e)       |
| (H) der Husten-      | (h) haus('er)        |
| (I) der Knochen-     | (i) pass('e)         |
| (J) die Kranken-     | (j) stoff(e)         |

### VI Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Nebenwirkung(en)
2. die Sprechstunde(n)
3. Wie geht es dir?
4. Mir tut der Zahn weh.
5. wieder zur Besinnung kommen
6. einen Termin vereinbaren
7. ein Rezept ausstellen
8. die Tablette(n) schlucken
9. den Verletzungen erliegen
10. jdn aus dem Krankenhaus entlassen

- (a) la consultation (b) établir une ordonnance (c) comment vas-tu? (d) reprendre conscience/revenir à soi (e) succomber à ses blessures (f) l'effet secondaire (g) prendre rendez-vous (h) la dent me fait mal (i) faire sortir qn de l'hôpital (j) avaler le comprimé

Arm oder reich, der Tod macht alle gleich.  
Sprichwort

# Die fünf Sinne

*Sie fühlen mit dem Kopf und denken mit dem Herzen.*

Georg Christoph Lichtenberg

## ■ Noms

der Sinn(e)  
das Sehen  
das Hören  
das Riechen  
das Schmecken  
das Tasten  
die Sicht  
die Brille(n)  
die Kontaktlinse(n)

der/die Blinde (adj.)  
das Gehör  
der Ton(e)  
der Klang(e)  
der Schall  
das Geräusch(e)  
der Lärm/der Krach  
die Stille  
die Ruhe  
der Taube (adj.)  
das Hörgerät(e)  
außer Hörweite

der Geruchssinn  
der Geruch(e)  
der Duft(e)  
der Gestank  
der Geschmack  
der Tastsinn/das Fühlen  
der Spürsinn  
die Empfindung(en)

## ■ Adjectifs/adverbes

kurzsichtig  
weitsichtig  
genügend  
(in)sichtbar  
schenswert/  
sehenswert

*le sens*  
*la vue*  
*l'ouïe*  
*l'odorat*  
*le goût*  
*le toucher*  
*la vue*  
*les lunettes*  
*la lentille*  
*de contact*  
*l'aveugle*  
*l'ouïe*  
*le son/le ton*  
*le son/le timbre*  
*le son*  
*le bruit*  
*le bruit/le vacarme*  
*le silence*  
*le calme*  
*le sourd*  
*l'appareil auditif*  
*hors de portée*  
*de voir*  
*l'odorat*  
*l'odeur*  
*le parfum/Flair*  
*la puanteur*  
*le goût/la saveur*  
*le toucher*  
*le flair*  
*la sensation/*  
*le sentiment*

*myope*  
*presbyte*  
*borgne*  
*(in)visible*  
*qui vaut la peine*  
*d'être vu*

taubstumm  
leise  
laut  
still  
ruhig  
geruchlos  
geschmacklos

geschmackvoll  
süß  
bitter  
süß  
süß  
süß  
glatt  
weich  
stif  
hart  
kibbrig

*sourd-muet*  
*bas*  
*haut/bruyant*  
*silencieux*  
*calme*  
*inodore*  
*sans goût/*  
*sans ardeur*  
*savoureux*  
*poûri/mauvais*  
*amer*  
*aigre*  
*sucré/doux*  
*rugueux*  
*lisse*  
*doux/mou*  
*raide/rigide*  
*dur*  
*collant/glaçant*

## ■ Verbes et expressions

sehen\*  
wahrnehmen\*  
anblicken/ansehen\*  
betrachten

beobachten  
anstarren  
schijnen\*/glänzen  
hören  
jdm zuhören  
lärmen  
klängen\*  
duften  
stinken\*  
schmecken  
berühren  
fühlen  
empfinden\*

streicheln

*voir*  
*apercevoir*  
*regarder*  
*regarder*  
*attentivement*  
*observer*  
*regarder fixement*  
*brûler*  
*entendre*  
*écouter ce que dit qn*  
*faire du bruit*  
*sonner/tinter*  
*sentir bon*  
*sentir mauvais/puer*  
*goûter/déguster*  
*toucher*  
*sentir*  
*(res.)sentir/éprouver*  
*caresser*

## EXERCICES

### ■ Familles de mots

Chassez l'intrus dans chaque série de mots :

1. (a) das Geräusch (b) der Lärm (c) der Krach (d) die Ruhe
2. (a) der Geruch (b) der Anblick (c) der Gestank (d) der Duft
3. (a) unsichtbar (b) schwerhörig (c) taub (d) gehörlos
4. (a) bitter (b) sauer (c) geruchlos (d) süß
5. (a) anblicken (b) beobachten (c) ansehen (d) betrachten

### ■ Dérivation

À partir des mots suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe (a) «-heit» ou (b) «-keit». Donnez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. blind 2. taub 3. kurzsichtig
4. wech 5. bitter 6. weitsichtig

### ■ Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fourrés en vrac :

1. Das Porzellan ist sicher sehr wertvoll. Überall steht « ... verboten ».
2. Sein Anorak ist bei diesen Temperaturen nicht warm genug. Nach kurzer Zeit ... er die Kälte.
3. Der Urlaub hat ihr gut getan. Jetzt ... sie sich wieder richtig wohl.
4. In der Nähe muss ein Restaurant sein. Es ... hier nämlich nach Essen.
5. Hier haben wir mehrere Weinsorten. Wie ... Ihnen der Weißwein?
6. Hallo! Hier bin ich. Kannst du mich nicht ...?
7. Heute Abend gehen wir ins Kino. Wir wollen uns den letzten Film von Wim Wenders ...
8. Im Schloß Belvedere kannst du die Bilder von Gustav Klimt ...
9. Vögel sind sein Hobby. Er ... sie von hier aus jeden Tag stundenlang.
10. Sag mal! Warum ... mich diese Leute alle so ...?

- (a) fühlt (b) riecht (c) schmeckt (d) berühren (e) spürt (f) sehen (g) starren ... an (h) betrachten (i) beobachtet (j) ansehen

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. auf die Uhr sehen 2. aus dem Fenster sehen 3. vom Sehen kennen 4. nach dem Gehör spielen 5. an einer Blume riechen 6. über den Geschmack lässt sich nicht streiten 7. das schmeckt mir gut 8. auf den ersten Blick 9. auf jdn hören 10. nach nichts schmecken

- (a) connaître de vue (b) jouer d'oreille (c) regarder l'heure (d) respirer le parfum d'une fleur (e) je trouve cela bon (f) regarder par la fenêtre (g) à première vue (h) des goûts et des couleurs il ne faut pas discuter (i) écouter qn/vobér à qn (j) n'avoir aucun goût

### ■ Devinette

Quel verbe correspond à quel dessin ?



- (a) sehen (b) hören (c) riechen (d) schmecken (e) fühlen

Wer nicht hören will, muss fühlen.

Sprichwort

## Denken und wissen

Jedermann klagt über sein  
Gedächtnis, niemand über seinen  
Verstand.

François de La Rochefoucauld

## Noms

der Dummkopf(e)  
der Verrückte (adj.)  
das Gedächtnis  
der Gedanke(ns, n)  
der Einfall(e)  
die Phantasie  
die Meinungen(en)  
die Annahme(n)

*l'imbécile*  
*le fou*  
*la mémoire*  
*la pensée*  
*l'idée (subje)*  
*l'imagination*  
*l'avis/l'opinion*  
*la supposition/  
l'hypothèse*  
*l'impression*  
*le doute*  
*l'esprit*  
*la perspicacité*  
*l'intelligence*  
*la raison*  
*le savoir*  
*la connaissance*  
*l'expérience*  
*la notion/l'idée*  
*la blague*  
*l'enigme/  
la devinette*

der Eindruck(e)  
der Zweifel(-)  
der Geist  
der Scharfsinn  
der Verstand  
die Vernunft  
das Wissen  
die Kenntnis(se)  
die Erläuterung(en)  
der Begriff(e)  
der Witz(e)  
das Rätsel(-)

## Adjectifs/adverbes

geistig  
klug  
schlau  
gebildet  
vernünftig  
witzig  
dumm/kündisch  
zerstreut  
ohne Zweifel/zweifellos  
zweifelhaft

*intellectuel/spirituel*  
*intelligent/avisé*  
*rusé*  
*instruit/cultivé*  
*raisonnable*  
*spirituel*  
*bête/niais*  
*distract*  
*sans doute*  
*douteux*

## Verbes et expressions

- ▶ an jdn/etw. denken\* *penser à qn/qch.*  
über etw. *réfléchir à/*

ngch\denken\*

sich etw. (A) überlegen  
sich an jdn/etw.  
erinnern  
jdn an etw. erinnern  
jdn/etw. vergessen\*

- ▶ jdn/etw. verstehen\* /  
begreifen\*  
etw. (A) erfahren\*

lernen  
studieren

etw. (A) behalten\*  
können\*  
kennen\*  
(auswendig) wissen\*  
über etw. (A)  
Bescheid wissen\*  
sich einer Sache (G)  
bewusst sein\*

- ▶ ein\lallen\*  
etw. (A) erfinden\*  
etw. (A) erraten  
an etw. (A) glauben  
sich etw. (A)  
vgr\stellen  
sich etw. (A)  
ein\bilden  
von etw. träumen

- ▶ meinen  
vermuten  
qn\nehmen\*  
unterscheiden\*  
über etw. (A) urteilen

sich in etw. (D) irren  
jdn von etw.  
überzeugen  
jdn zu etw. überreden  
jdn beglücken

*méditer sur qch.*  
*réfléchir à qch.*  
*se souvenir*  
*de qn/qch.*  
*rappeler qch. à qn*  
*oublier qn/qch.*  
*comprendre qn/qch*  
*apprendre*  
*(une nouvelle)*  
*apprendre qch.*  
*étudier*  
*(à l'université)*  
*retenir qch.*  
*pouvoir/savoir faire*  
*connaître*  
*savoir (par cœur)*  
*être au courant*  
*de qch.*  
*être conscient*  
*de qch.*

*venir à l'esprit*  
*inventer qch.*  
*deviner qch.*  
*croire en qch.*  
*se représenter qch.*  
*s'imaginer qch.*  
*s'imaginer qch.*  
*(de l'air)*  
*rêver de qch.*

*être d'avis/croire*  
*supposer*  
*supposer*  
*distinguer*  
*porter un jugement*  
*sur qch.*  
*se tromper de*  
*convaincre qn*  
*de qch.*  
*persuader qn de qch*  
*impressionner qn*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Intelligenz 2. skeptisch 3. intellektuell 4. intelligent 5. sich konzentrieren

### 2 Dérivation

À partir des mots suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe **-ung-** ou **-heit-**. Donnez ensuite l'équivalent français de ces mots :

Ex. : sich etw. überlegen → die Überlegung(en) → la réflexion  
gescheit → die Geschicktheit → l'intelligence

1. sich an jdn/etw. erinnern 2. meinen  
3. etw. auffassen 4. sich etw. vorstellen  
5. jdn von etw. überzeugen 6. klug  
7. schlau

### 3 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Der Verrückte wurde ins Krankenhaus eingeliefert. 2. Er hat seine Meinung über ihn geändert. 3. Meiner Ansicht nach ist das ein Problem. 4. Die Annahme, dass er arm ist, war falsch. 5. Das Kind ist sehr klug. 6. In dieser schwierigen Situation wusste er sich nicht zu helfen. 7. Ich konnte ja nicht vorhersehen, dass es so schnell geht.

(a) ahnen (b) weder aus noch ein wissen (c) die Vermutung(en) (d) die Ansicht(en) (e) gescheit (f) meiner Meinung nach (g) der Ihre (adj.)

### 4 Définitions

Trouvez la définition correspondant à chacun des mots suivants :

1. unglaublich 2. sinnlos 3. geistreich  
4. glaubhaft 5. leichtgläubig

(a) viel Geist und Witz zeigend (b) nah/nichts Böses vermutend (c) es ist kaum zu glauben (d) überzeugend/man kann es glauben (e) ohne Sinn und Zweck/unsinnig

### 5 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Er hat ... ihren Vorschlag lange nachgedacht. 2. Ich kann mich nicht mehr ... den Witz erinnern. 3. Er hat sich ... dem Datum geirrt. 4. Er hat mich ... seiner Unschuld überzeugt. 5. Wer hat dich ... dieser Dummheit überredet?

(a) an (b) in (c) über (d) von (e) zu

### 6 Apprenez en lisant

Complétez à l'aide des verbes fournis en vrac à la forme voulue :

1. Keine Ahnung. Ich ... auch nichts davon. 2. Sie ... gut schwimmen. 3. Ich habe durch Zufall ..., dass er krank ist. 4. Du musst deine Lektion ... 5. Ich ... Berlin.

(a) können (b) kennen (c) erfahren (d) lernen (e) wissen

### 7 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. ein Gedächtnis wie ein Sieb haben  
2. in Vergessenheit geraten 3. jdm die Meinung sagen 4. etw/jdn beurteilen  
5. von etw. nichts verstehen 6. das weiß doch jedes Kind 7. nicht wissen 8. faule Witze machen 9. nach bestem Wissen und Gewissen

(a) tomber dans l'oubli (b) ignorer (c) dire ses quatre vérités à qn (d) faire de mauvaises plaisanteries (e) avoir une mémoire comme une passoire (f) ne pas s'y connaître (g) juger qch./qn (h) tout le monde le sait (i) en toute conscience

# Mögen – nicht mögen

Liebe ist der Wunsch, etwas zu geben, nicht zu erhalten.

Bertolt Brecht

## ■ Noms

- ▶ der Liebhaber(-)  
der Liebling(e)  
der Freund(e)/  
die Freundin(nen)  
der/die Geliebte (adj.)  
der Fjnd(e)
  - ▶ die Zuneigung zu jdm/  
etw.  
die Freundschaft(en)  
die Liebschaft(en)  
das Liebesabenteuer  
der Liebeskummer  
die Leidenschaft(en)
  - ▶ das Desinteresse  
die Gleichgültigkeit  
die Lieblosigkeit
- der Hass auf/gegen  
jdn/etw.  
der Abscheu vor  
jdm/etw.  
der Ekel vor jdm/etw.  
der Widerwille(ns, n)  
die Fjndtschaft(en)
- l'amoureux  
le favori  
l'ami/l'amie  
l'aimant/la maîtresse  
l'ensemi  
la sympathie  
pour qn/qch.  
l'amitié  
la liaison  
l'aventure galante  
le chagrin d'amour  
la passion  
le manque d'intérêt  
l'indifférence  
la sécheresse  
de cœur  
la haine de/contre  
qn/qch.  
l'aversion/le  
dégoût pour qn/qch.  
le dégoût pour qn/qch.  
la répugnance  
l'hostilité*

## ■ Adjectifs/adverbes

lieb	<i>cher/gentil/aimable</i>
liebvoll	<i>afficheux/tendre</i>
angenehm	<i>agréable</i>
abhänglich	<i>attachant</i>
anziehend	<i>attachant/attractif</i>
spannend	<i>palpitant/saisissant</i>
verlockend	<i>lentant</i>
gleichgültig	<i>indifférent</i>
interesselos	<i>sans intérêt</i>
ekelhaft/eklig	<i>dégoûtant/répugnant</i>
abstoßend	<i>dégoûtant/répugnant</i>
widerwillig	<i>à contrecoeur</i>

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn lieben  
sich in jdn verlieben
  - jdn/etw. mögen\*
  - ich möchte  
an jdm hängen\*
  - sich bei jdm beliebt  
machen
  - etw. (A) gern/  
lieber tun\*
  - jdn/etw. bevorzugen
  - ▶ jdn gefallen\*
  - für jdn/etw. schwärmen
  - sich für etw.  
begeistern
  - jdn/etw. bewundern
  - für jdn etw. (A) übrig  
haben\*
  - Lust zu (+ inf.) haben\*
  - an etw. (D) interessiert  
sein\*
  - sich einer Leidenschaft  
hin'geben\*
  - zu etw. passen
  - zusammen'passen
  - ▶ das ist mir gleichgültig  
er hat kein Interesse  
dafür
  - sich langweilen
  - jdn/etw. nicht  
ertragen\*
  - auf jdn gifersüchtig  
sein\*
  - jdn/etw. hassen
  - es ekel mich  
vor ihm
- aimer qn  
tomber amoureux  
de qn  
aimer bien  
qn/qch.  
je voudrais  
être attaché à qn  
se faire aimer  
de qn  
aimer bien/mieux  
faire qch.  
donner la  
préférence  
à qn/qch.  
plaire à qn  
s'efforcer de  
qn/qch.  
s'enthousiasmer  
pour qch.  
admirer qn/qch.  
avoir de la  
sympathie pour q  
avoir envie de  
être intéressé  
à qch.  
s'adonner à une  
passion  
aller bien avec qch  
s'accorder*
- cela m'est égal  
il ne s'y intéresse  
pas  
s'ennuyer  
ne pas supporter  
qn/qch.  
être jaloux de qn  
haïr qn/qch.  
il me dégoûte*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. die Sympathie
2. der Enthusiasmus
3. das Interesse(n)
4. enthusiastisch
5. interessant

### 2 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Die Gleichgültigkeit des Mitarbeiters ärgerte den Chef.
2. Der Film war wirklich spannend.
3. Der Geruch war einfach eckig.
4. Ich liebe dich.
5. Er mag seine Kollegen.
6. Er bevorzugt diese Sorte Kaffee.
7. Er hat Interesse für Kunst.
8. Es ekelt mich vor dem Gestank.
9. Ich komme vor Langeweile um.
10. Jetzt habe ich diese Arbeit satt.

(a) von jdm/etw. genug haben (b) gern haben (c) packend (d) die Interessiertheit (e) sich für jdn/etw. interessieren (f) etw. widert mich an (g) lieb/haben (h) sich zu Tode langweilen (i) vorziehen (j) widerlich

### 3 Dérivation

À partir des mots suivants, trouvez des adjectifs/adverbes que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -lich ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. die Leidenschaft(en)
2. die Freundschaft(en)
3. der Feind(e)

### 4 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Er machte sich ... seinem Chef beliebt.
2. Der Junge hing sehr ... seiner Großmutter.
3. Er schwärmt ... diese Musik.
4. Er war ... dem Konzert begeistert.
5. Diese Kravatte passt gut ... diesem Hemd.
6. Er ist ... seinen Bruder eifersüchtig.

(a) an (b) auf (c) bei (d) für (e) von (f) zu

### 5 Déductions

Trouvez le sens des mots soulignés en fonction du contexte :

1. Er hat sich aus Liebe zu ihr für diese Sache engagiert.
2. Er hat eine Vorliebe für alte Musik.
3. Er hat eine Abneigung gegen Hunde.
4. Er raucht nur aus Langeweile.
5. Du musst Geld verdienen. Du kannst nicht von Luft und Liebe leben.
6. Diese Hose passt dir wie angegossen.
7. Mir missfällt die Art, wie er die Kinder behandelt.
8. Bei dem Regen ist mir die Lust zu einem Spaziergang vergangen.
9. Seine verstorbene Frau fehlt ihm sehr.

(a) aller comme un gant (b) j'ai perdu l'envie de (c) la préférence pour qn/qch. (d) déplaît à qn (e) l'antipathie/ l'aversion pour qn/qch. (f) vivre d'amour et d'eau fraîche (g) manquer à qn (h) par ennui (i) pour l'amour de



Weich ist stärker als hart, Wasser stärker als Fels, Liebe stärker als Gewalt.

Hermann Hesse

# Gefühle

Das Glück ist das einzige,  
was sich verdoppelt, wenn  
man es teilt.

Albert Schweitzer

## ■ Noms

- ▶ das Glück(e)  
(der Liebe/  
der Scham)  
das Glück

der Glückspilz(e)  
der Pechvogel(e)  
die Frage(n)  
der Spaß(e)

das Gelächter

- ▶ die Sorge(n)  
die Angst(e) vor (D)  
der Angsthase(n, n)  
der Kummer  
die Träne(n)

*le sentiment  
(d'amour/  
de honte)  
le bonheur/  
la chance*

*le veinard  
le malchanceux  
la joie/le plaisir  
le plaisir/  
la plaisanterie*

*le rire/éclats de rire*

*le souci/l'inquiétude  
la peur de  
le fressard  
le chagrin  
la larme*

## ■ Adjectifs/adverbes

- ▶ gefühlvoll/-los  
hürtherzig/  
unbarmherzig  
gerührt  
glücklich  
fröhlich/hüßler  
fröh  
lystig  
zufrieden mit

zögerlich  
ruhig/gelassen

- ▶ besorgniserregend  
ängstlich  
fürchtbar/entsetzlich

traurig  
schwermutig  
trübselig  
niedergeschlagen

*(in)sensible  
sans cœur/dur/  
impitoyable  
ému  
heureux  
joyeux/gai  
heureux/content  
joyeux/drôle  
content/  
satisfait de  
confiant/optimiste  
calme/imperturbable  
inquiétant  
craintif/peureux  
effrayant/  
effroyable  
triste  
mélancolique  
morose  
déprimé*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ fühlen  
etw. (A) empfinden\*  
sich über etw. (A)  
frühen  
sich auf etw. (A)  
frühen  
sich an etw. (D) frühen  
scherzen/spaßen  
lachen/lächeln  
jubeln  
auf etw. (A) hoffen  
etw. (A) erwarten

*sentir  
ressentir qch.  
se réjouir de qch.  
se réjouir à l'idée  
de qch.  
prendre plaisir à qch.  
plaisanter  
rire/sourire  
jubiler  
espérer qch.  
attendre qch./  
s'attendre à qch.  
surprendre qn  
s'étonner de qch.  
wundern*

- ▶ jdm die Freude  
verderben\*  
sich ggf./regen  
jdn enttäuschen  
verzweifeln  
sich um jdn Sorgen  
machen  
jdn/etw. fürchten  
sich vor jdm/etw.  
fürchten  
etw. (A) befürchten  
vor jdm/etw. Angst  
haben\*  
jdn in Angst versetzen  
einen Schrecken  
bekommen\*  
erschrecken\*  
jdn erschrecken (faible)  
klagen  
weinen  
mit jdm Mitleid haben\*  
jdn leid tun\*  
jdn trösten

*gâcher son plaisir  
à qn  
s'exciter/s'irriter  
décourager qn  
désespérer  
s'inquiéter pour qn  
craindre qn/qch.  
craindre qn/qch.  
craindre qch.  
avoir peur de  
qch./qn  
faire peur à qn  
s'effrayer/  
s'épouvanter  
s'effrayer de qch.  
se plaindre  
pleurer  
avoir pitié de qn  
faire de la peine à qn  
réconforter qn*

## EXERCICES

### 1 Dérivation 1

À partir des adjectifs/adverbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe «-heit». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. empfindlich
2. heiter
3. fröhlich
4. traurig
5. ängstlich

### 2 Dérivation 2

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe «-ung». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sich aufregen
2. ahnen
3. hoffen
4. erwarten
5. enttäuschen
6. überraschen
7. befürchten
8. verzweifeln

### 3 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Optimismus
2. der Pessimist(en), ein)
3. die Illusion(en)
4. sentimental
5. optimistisch
6. emotional/emotionell
7. deprimiert
8. sich amüsieren
9. schockieren

### 4 Antonymes

À partir des mots suivants, trouvez la forme des mots de sens opposé que vous dériverez en ajoutant le préfixe «un-». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. empfindlich
2. glücklich
3. ruhig
4. besorgt

### 5 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er sagte das nur zum Spaß.
2. Seine Angst vor diesem Hund war lächerlich.
3. Er war furchtbar eifersüchtig.
4. Er

wollte uns mit seinen Späßen erheitern.  
5. Du hast mich ganz schön erschreckt.  
6. Sie hat bitter geweint.- 7. Er klagt über Schmerzen.
- 8. Er war um ihre Gesundheit besorgt.
- 9. Er hatte nie Glück.
- 10. Der Sieger jubelte.

(a) sich über etw. (A) Gedanken machen  
(b) jdn aufmuntern (c) Pech haben (d) die Furcht vor (D) (e) jdm einen Schrecken einjagen (f) schrecklich (g) bittere Tränen vergießen (h) der Scherz(e) (i) einen Freudenschrei ausstoßen (j) jammern

### 6 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Danke! Ich habe mich wirklich ... dein Geschenk gefreut.
2. Sie freuen sich jetzt schon ... den Urlaub.
3. Er freut sich ... seinem Besitz.
4. Sie macht sich große Sorgen ... ihn.
5. Er hofft ... ein Wunder.
6. Ich wundere mich ... seine klugen Bemerkungen.
7. Er fürchtet sich ... dem Examen.

(a) an (b) auf (c) über (d) um (e) vor

### 7 Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en vrac. Mettez les verbes à la forme voulue :

1. Es ... mir ..., dass ich dir nicht helfen kann.
2. Der Lärm ... mich ....
3. Spring runter. Das ist nicht gefährlich. Sei kein ....
4. Diese Komödie war wirklich sehr lustig. Das Publikum brach in schallendes ... aus.
5. Sie ist sehr traurig. Ich muss sie ....
6. Diese Frau ist hartherzig. Sie ... kein ... mit den Armen.
7. Ich fand ihn sympathisch und schenkte ihm mein Vertrauen. Aber er hat mich schwer ....

(a) jdn enttäuschen (b) mit jdm Mitleid haben (c) das Gesicht (d) der Angsthase(n, n) (e) leid tun (f) jdn trösten (g) sich/jdn aufregen

Glücklich machen ist das höchste Glück.  
Theodor Fontane

# Handeln

Handeln ist leicht, denken  
schwer; nach dem Gedachten  
handeln unbehagen.

Johann Wolfgang von Goethe

## ■ Noms

die Tgt(en)	<i>l'action/l'acte</i>
die Ursache(n)	<i>la cause</i>
der Beweggrund(-e)/ der Anlass(-e)	<i>le motif</i>
das Ziel(-e)/der Zweck(-e)	<i>le but/l'objectif</i>
die Absicht(en)	<i>l'intention</i>
der Wille	<i>la volonté</i>
die Mühe(n)	<i>la peine/l'effort</i>
die Art (und Weise)	<i>la manière/la façon</i>
das Mittel(-)	<i>le moyen</i>
die Erghrung(en)	<i>l'expérience</i>
die Gelegenheit(en)	<i>l'occasion</i>
der Versuch(-e)	<i>l'essai/la tentative</i>
der Erfolg(-e)	<i>le succès</i>
der Nachteil(-e)	<i>l'inconvénient</i>
das Problem(-e)	<i>le problème</i>
das Risiko(s/en)	<i>le risque</i>
das Hindernis(-e)	<i>l'obstacle</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

zu etw. fähig	<i>capable de</i>
tauglich	<i>apte</i>
tätig	<i>actif</i>
beschäftigt	<i>actif/occupé</i>
tüchtig	<i>travailleur</i>
leistungsfähig	<i>performant</i>
zuverlässig	<i>fiable</i>
erfahren	<i>expérimenté</i>
anspruchsvoll	<i>exigeant</i>
leicht	<i>léger/facile</i>
schwierig/schwer	<i>difficile</i>
kühn	<i>hardi/audacieux</i>
gewagt	<i>risqué</i>
überflüssig/unnötig	<i>superflu/inutile</i>
unnütz	<i>inutile/vain</i>
müßig	<i>oisif</i>

## ■ Verbes et expressions

► tun\*/machen *faire*

handeln	<i>agir</i>
etw. (A) brauchen	<i>avoir besoin de qch.</i>
leisten	<i>accomplir/être performant</i>
gelingen* (etw., gelingt mir)	<i>réussir qch.</i>
scheitern	<i>échouer</i>
verbessern	<i>améliorer</i>
anfangen* (zu + Inf.)	<i>commencer à</i>
sich auf etw. (A) vgr\beruhen	<i>se préparer à qch.</i>
beabsichtigen (zu + Inf.)	<i>avoir l'intention de</i>
versuchen	<i>essayer</i>
probieren	<i>essayer/tester</i>
► sich für etw. entschieden* (zu + Inf.)	<i>se décider pour qch.</i>
sich zu etw. entschließen*	<i>se résoudre/décider à</i>
die Wahl haben*	<i>avoir le choix</i>
sich an etw. (A) gewöhnen	<i>s'habituer à qch.</i>
ein Ziel verfolgen	<i>poursuivre un but</i>
sich bemühen	<i>lâcher/s'efforcer</i>
sich um etw. bemühen	<i>faire des efforts</i>
	<i>pour obtenir qch.</i>
die Gelegenheit verpassen/ergreifen*	<i>manquer/saisir l'occasion</i>
etw. (A) erlauben	<i>permettre qch.</i>
einrichten	<i>arranger</i>
lösen	<i>résoudre</i>
ausführen	<i>exécuter/accomplir</i>
aus etw. Nutzen ziehen*	<i>tirer profit/parti de qch.</i>
verwirklichen	<i>réaliser</i>
die Pflicht erfüllen	<i>accomplir le devoir</i>
vollenden	<i>finir/accomplir</i>
auf etw. (A) verzichten	<i>se passer de qch.</i>
etw. (A) vernichten*	<i>éteindre qch.</i>
etw. (A) aufgeben*	<i>renoncer à qch.</i>
etw. (A.) rückgängig machen	<i>annuler qch.</i>

## EXERCICES

### ■ Équivalents 1

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. getaflos 2. erfolglos 3. aussichtslos 4. müheles 5. ratlos 6. anspruchlos 7. tatenlos 8. teilnahmslos

(a) inactif (b) apathique (c) modeste (d) infructueux (e) sans peine (f) sans danger (g) désespéré (h) voué à l'échec

### ■ Équivalents 2

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. leichter gesagt als getan 2. eine quatschliche Wahl treffen 3. (sich) ein Ziel setzen/stecken 4. der Zweck heiligt die Mittel 5. sein Bestes tun 6. auf Schwierigkeiten stoßen 7. ein Risiko eingehen 8. ein Hindernis beseitigen 9. etw. zum Scheitern bringen

(a) faire échouer qch. (b) rencontrer des difficultés (c) la fin justifie les moyens (d) lever un obstacle (e) plus facile à dire qu'à faire (f) prendre un risque (g) faire de son mieux (h) (se) fixer un but (i) faire un bon/mauvais choix

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Er versuchte, aus dem Gefängnis zu beihen. 2. Er hat seine Arbeit vollendet. 3. Alle Versuche zur Rettung der Verunglückten scheiterten. 4. Er fängt morgen zu arbeiten an. 5. Ich habe mich entschlossen, mit dir zu kommen. 6. Rauchen ist hier nicht erlaubt. 7. Du musst dieses Problem lösen. 8. Ich kann auf ihn nicht verzichten.

(a) eine Lösung für etw. finden (b) beginnen (c) etw. gestatten (d) einen Versuch unternehmen (e) fehlschlagen (f) be-

schließen (g) etw. entbehren (h) fertig machen

### ■ Questions – réponses

Trouvez la réponse qui correspond à la question :

Ex. : aus welchem Anlass? → pour quelle raison ?

aus diesem Anlass → pour cette raison  
1. aus welchem Grund? → pour quelle raison ? 2. zu welchem Zweck? → à quelle fin ? 3. in welcher Absicht? → dans quel but ? 4. auf welche Art/Weise? → de quelle manière ?

### ■ Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. handeln 2. verwirklichen 3. vollenden 4. erfüllen 5. leisten 6. verbessern 7. sich bemühen

### ■ Dérivation 2

À partir des adjectifs/adverbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -keit ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. fähig 2. tauglich 3. leistungsfähig 4. schwierig 5. tüchtig 6. zuverlässig 7. läbig

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Es ist ein Vorteil, dass wir das Auto schon vor der Preiserhöhung gekauft haben. 2. Niemand applaudierte. Das Konzert war ein Misserfolg. 3. Die Resultate sind positiv. Es ist ein erfolgreiches Experiment. 4. Er hat leider gleich erraten, was ich ihm gekauft habe. Die Überraschung war total misslungen.

100%	<b>MENSCH</b>
90%	STADTLIBEN
80%	NATUR
70%	GESELLSCHAFT
60%	WIRTSCHAFT
50%	WISSENSCHAFT
40%	BEGRIFFE

# Zwischenmenschliche Beziehungen

Vertrauen ist gut, Kontrolle ist besser.

Wladimir Iljitsch Lenin

## ■ Noms

das Gespräch(e)	<i>la conversation</i>
das Versprechen(-)	<i>la promesse</i>
der Vgrwand(-e)	<i>la prétexte</i>
das Vertrauen	<i>la confiance</i>
die Zusammenarbeit	<i>la coopération</i>
die Streiterg(-en)	<i>la querelle/députe</i>
die Heuchelg(-en)	<i>l'hypocrisie</i>
der Verrät	<i>la trahison</i>
die Lügge(-n)	<i>le mensonge</i>
der Lügner(-)	<i>le menteur</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

verständnisvoll/-los	<i>(in) compréhensif</i>
entgegenkommend	<i>prévenant</i>
hülfbereit	<i>serviable</i>
trüg	<i>faible</i>
zuverlässig	<i>fiable</i>
hüsch	<i>faux/hypocrite</i>
hüchlerisch	<i>hypocrite</i>

## ■ Verbes et expressions

- ▶ sprechen\*  
jdm sprechen\*  
mit jdm sprechen\*  
über jdn/etw. sprechen\*  
von jdm/etw. sprechen\*  
jdm etw. (A) erzählen  
jdm etw. (A) erklären  
jdm die Wahrheit sagen  
jdm etw. (A)  
versprechen\*  
jdm etw. (A)  
vgr'schlagen\*  
für jdn Partei ergreifen\*
  - ▶ mit jdm  
güverstanden sein\*  
jdm widersprechen\*
- |               |                    |                       |                          |                          |                           |                            |                            |                            |                           |                              |                              |                      |
|---------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|
| <i>parler</i> | <i>parler à qn</i> | <i>parler avec qn</i> | <i>parler de qn/qch.</i> | <i>parler de qn/qch.</i> | <i>raconter qch. à qn</i> | <i>expliquer qch. à qn</i> | <i>dire la vérité à qn</i> | <i>promettre qch. à qn</i> | <i>proposer qch. à qn</i> | <i>prendre parti pour qn</i> | <i>être d'accord avec qn</i> | <i>contredire qn</i> |
|---------------|--------------------|-----------------------|--------------------------|--------------------------|---------------------------|----------------------------|----------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|

- |                              |                            |
|------------------------------|----------------------------|
| jdn/etw. ertragen*           | <i>supporter qn/qch.</i>   |
| jdm vertrauen                | <i>faire confiance à q</i> |
| sich auf jdn/etw. verlassen* | <i>compter sur qn/qch.</i> |
- ▶ jdn zu etw. trügben\*  
jdn zu etw. zwingen\*
- |  |   |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
|--|---|-------------------|----------------------|--------------------|-----------------|---------------------|--------------------|-------------------|--------------------|-----------------------|----------------------------------|------------------|----------------------|-------------------|------------------------|
| etw. (A) von jdm verlangen   | <i>dépendre de qn/qc</i>                            |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| von jdn/etw. qb'hängen*  | <i>obéir à qn</i>                                   |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| jdm gehorchen  | <i>céder</i>  |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| ngch'geben*  | <i>pardonnner qch.</i>                              |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| jdm etw. (A)<br>vergeben*/verziehen*   | <i>à qn</i>   |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| sich bei jdm entschuldigen   | <i>s'excuser auprès de qn</i>                       |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| jdm erlauben/gestatten, etw. zu tun*   | <i>autoriser qn à faire qch.</i>                    |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| jdm etw. (A) verbieten*  | <i>interdire qch. à qn</i>                          |                   |                      |                    |                 |                     |                    |                   |                    |                       |                                  |                  |                      |                   |                        |
| etw. (A) vgr'täuschen hügen<br>jdn betrüggen<br>jdn im Stich lassen*<br>jdn verrüggen*<br>jdn bestechen* | <i>faire semblant user de dissimulation/feindre</i> | <i>trouver qn</i> | <i>encourager qn</i> | <i>soutenir qn</i> | <i>aider qn</i> | <i>continuer qn</i> | <i>assister qn</i> | <i>ritualiser</i> | <i>se disputer</i> | <i>se réconcilier</i> | <i>mettre qn dans l'embarras</i> | <i>agacer qn</i> | <i>importuner qn</i> | <i>menacer qn</i> | <i>se venger de qn</i> |

## EXERCICES

### 1 Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. jdm etw. erklären
2. sich versöhnen
3. jdn belästigen
4. jdm drohen
5. sich vorstellen
6. jdn bestechen

### 2 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches de français ou même identiques :

1. die Solidarität
2. die Kooperation(en)
3. der Konflikt(e)
4. die Rivalität(en)
5. solidarisch
6. autoritär
7. informieren
8. kooperieren
9. rivalisieren
10. provozieren
11. kompromittieren

### 3 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. der Streit
2. ein Gespräch mit jdm führen
3. jdn um Verzeihung bitten
4. jdn anlügen
5. abhängig von jdm/etw.
6. zusammenarbeiten

(a) mentir à qn (b) s'entretenir avec qn (c) demander pardon à qn (e) dépendant de qn/etw. (f) coopérer (g) la querelle/la dispute

### 4 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Diese scheinheilige Frau hat mir erst geholfen und mich dann betrogen.
2. Er hat viele Freunde und Bekannte. Er ist ein geselliger Mensch.
3. Er hat mir für diese Arbeit viel Geld angeboten. Ich musste sein Angebot leider ablehnen.
4. Sie war ihm wirklich nie treu. Sie hat ihn die ganze Zeit mit einem anderen Mann hintergangen.
5. Er wollte hier ein Haus bauen. Die Behörden haben sein

Projekt aber nicht genehmigt, weil hier eine Autobahn geplant ist.- 6. Er war gar nicht krank. Er hatte nur keine Lust zu kommen. Deshalb schützte er eine Krankheit vor.

### 5 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Plötzlich kam es zu einem heftigen Streit zwischen ihnen.
2. Er war wirklich immer hilfsbereit.
3. Er ist ein zuverlässiger Mensch.
4. Nach dem Streit haben sie sich gleich wieder versöhnt.
5. Sie hat ihn durch ihr schlechtes Benehmen vor allen Leuten blamiert.
6. Sie streiten sich immer nur wegen einer Kleinigkeit.
7. Sie verstehen sich wirklich gut.

(a) sich mit jdm zanken (b) verlässlich (c) bloßstellen (d) mit jdm gut/schlecht auskommen (e) der Wortwechsel (f) sich mit jdm wieder vertragen (g) zuvorkommend

### 6 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition :

1. ... wem hast du gesprochen?
2. Wir müssen morgen ... dieses Thema sprechen.
3. Der Bundespräsident war ... dem Kanzler nicht einverstanden.
4. Er ergriff ... den Innenminister Partei.
5. Die alte Dame wollte sich ... diesem Mann rächen, weil er ihr in ihrer Jugend viel Leid angetan hatte.
6. Er lässt sich ... nichts zwingen.
7. Er muss sich ... dem Direktor entschuldigen.
8. Ich verlange ... Ihnen, dass Sie immer pünktlich sind.

(a) an (b) bei (c) für (d) mit (e) über (f) von (g) zu

Wer einmal lügt, dem glaubt man nicht.  
Sprichwort

# Gute und schlechte Eigenschaften

No Baiseit lecht, muss  
Tugend weinen.

Sprichwort

## ■ Noms

die Eigenschaft(en)	<i>la qualité</i>
der Charakterzug(-e)	<i>le trait de caractère</i>
die Laune(n)	<i>l'humeur</i>
die Tugend(en)	<i>la vertu</i>
die Hilfsbereitschaft	<i>la servabilité</i>
die Zurückhaltung	<i>la discrétion</i>
die Gerechtigkeit	<i>l'équité</i>
das Selbstbewusstsein	<i>la confiance en soi</i>
die Gelassenheit	<i>le sang-froid</i>
der Fehler(-)/ das Laster(-)	<i>le défaut/le vice</i>
der Eifer	<i>le zèle</i>
die Habsucht	<i>l'avarice</i>
die Selbstsucht	<i>l'égoïsme</i>
der Müßiggang/ das Nichtstun	<i>l'oisiveté</i>
die Unvorsichtigkeit/ die Fahrlässigkeit	<i>l'imprudence</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

▶ ghrlich	<i>honnête</i>
zrtlich	<i>tendre</i>
taktvoll/-los	<i>plein de tact/ sans tact</i>
frgnadlich	<i>aimable</i>
hfllich	<i>poli</i>
flglig	<i>assidu/travailleur</i>
bespinnen	<i>négligé</i>
selbstsicher	<i>sûr de soi</i>
vgrsichtig	<i>prudent</i>
sorgfltig	<i>soigneux</i>
sant/beruhtsam	<i>doux</i>
mtig	<i>courageux</i>
khn	<i>audacieux</i>
hrchtlos/ unerschrocken	<i>intrépide</i>
wrdig	<i>digne</i>
standhalt	<i>constant/persévérant</i>
beschden	<i>humble/modeste</i>

gut/schlecht gelaunt	<i>de bonne/ mauvaise humeur</i>
▶ bgewillig	<i>malveillant</i>
bgehalt	<i>méchant</i>
schlecht	<i>mauvais</i>
grusam	<i>cruel</i>
unmenschlich	<i>inhumain</i>
gberschtig	<i>jaloux</i>
ghrgeizig	<i>ambitieux</i>
herrschtig	<i>despotique</i>
lgl	<i>possesseur</i>
lgl	<i>lèche</i>
grb/rg	<i>grossier</i>
eigensinnig/stur/ hartnckig	<i>obstiné</i>
▶ zftel/zngsbildet	<i>vaniteux</i>
geizig/knagsrig	<i>avare</i>
gierig/gefrsig	<i>avid</i>
geldgierig	<i>cupide</i>
stolz auf jdn/etw.	<i>fier de qn/qch.</i>
hrchtlos/angstlich	<i>craintif</i>
unberlegt/unbedacht	<i>inconsidéré</i>
lgnisch/unstet	<i>changeant</i>
lchtsinnig/lchtslertig	<i>léger/étourdi</i>

## ■ Verbes et expressions

auf jdn Rcksicht nehmen*	<i>prendre en considé- ration/ménager qn</i>
Schneid/Mumm haben*	<i>avoir du cran</i>
sich um jdn/ etw. kmmern	<i>s'occuper de qn/qch.</i>
wagen	<i>oser</i>
herggs/ldern	<i>défer</i>
etw. (A) berglen	<i>précipiter qch.</i>
auf jdn ngdlich sein*	<i>envier qn</i>
jdn um etw. bergden	<i>envier qch. à qn</i>
vernachlssigen	<i>négliger</i>
sich einer Sache (G)	<i>se vanter de qch.</i>
rghmen/brjsten	<i>se vanter de qch.</i>
mit etw. pghlen	<i>se vanter de qch.</i>

## EXERCICES

### II Dérivation 1

À partir des adjectifs/adverbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-keit*-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. zärtlich 2. ehrlich 3. freundlich  
4. höflich 5. böswillig 6. eitel 7. grau-  
sam

### III Dérivation 2

Trouvez les mots dont sont dérivés les termes suivants. La nature du mot à trouver est indiquée entre parenthèses : (s. : die Hilfsbereitschaft (adj.) → hilfsbereit + serviable

1. die Gerechtigkeit (adj.) 2. das Selbstbewusstsein (adj.) 3. mutig (n.) 4. vorsichtig (n.) 5. sorgfältig (n.) 6. fleißig (n.) 7. ehrgeizig (n.) 8. eigensinnig (n.) 9. geizig (n.) 10. gierig (n.) 11. geldgierig (n.) 12. der Müßiggang (adj.) 13. leichtsinnig (n.) 14. eifersüchtig (n.) 15. jdn/etw. vernachlässigen (adj.)

### IV Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Charakter(e) 2. der Takt 3. die Aggressivität 4. der Egoismus 5. der Egoist(en, en) 6. die Brutalität 7. tolerant 8. energisch 9. aggressiv 10. riskieren

### V Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Güte 2. der Faulpelz(e) 3. die Achillesferse(n) 4. der Feigling(e) 5. die Prahler(e)in(en) 6. der Prahler(h)ans 7. vertrauenswürdig 8. anpassungsfähig 9. prahlerisch 10. zurückhaltend 11. der Geizhals 12. der Stolz

(a) le paresseux (b) le lâche (c) le fantaron (d) la bonté (e) le talon d'Achille (f) la

vanterie (g) susceptible de s'adapter (h) fantaron (i) digne de confiance/loyal (j) réservé (k) l'avare (l) la fierté

### VI Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Peter hat nur gute Eigenschaften. Er ist sehr tugendhaft. 2. Er arbeitet gut und sorgfältig. Er ist sehr gewissenhaft. 3. Das kann man leider von seinem Bruder Paul nicht sagen. Der macht nämlich alles sehr oberflächlich. 4. Peter interessiert sich für alles. Er ist aufgeschlossen. 5. Paul will immer nur seinen Willen durchsetzen. Er ist dickköpfig. 6. Peter ist auch immer nett zu allen. 7. Paul ist oft böse und sogar manchmal gemein. 8. Peter teilt alles mit den anderen. Er ist großzügig und nie kleinlich.

### VII Carré magique

Trouvez dans ce carré magique la traduction des mots suivants :

1. travailleur 2. doux 3. le courage 4. changeant 5. vaniteux 6. paresseux 7. avare 8. obstiné 9. sûr 10. l'humeur 11. fier 12. lâche 13. bon

	A	B	C	D	E	F	G	H	I
a	S	A	F	L	E	I	SS	I	G
b	T	B	S	A	N	F	T	E	U
c	U	C	M	U	T	S	F	I	T
d	R	D	U	N	S	T	E	T	O
e	E	I	T	E	L	O	I	E	P
f	I	E	F	A	U	L	G	L	R
g	F	L	G	E	I	Z	I	G	S

Von Natur besitzen wir keinen Fehler, der nicht zur Tugend, keine Tugend, die nicht zum Fehler werden könnte.

Johann Wolfgang von Goethe:  
Wilhelm Meisters Wanderjahre

# Die Kleidung

*Kleider machen Leute.*

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ die Kleidung (sg.) *les vêtements*  
 das Kleidungsstück(e) *le vêtement*  
 die Konfektkleidung *le prêt-à-porter*  
 der Stoff(e) *le tissu*  
 das Futter (sg.) *la doublure*  
 das Muster(-) *le motif*  
 der Strigfien(-) *la rayure*  
 der Typfen(-) *le pois*  
 der Schnitt(e) *la coupe*  
 die Falte(n) *le pli*  
 der Knopf(-e) *le bouton*  
 der Reißverschluss(-e) *la fermeture éclair*  
 der Ausschnitt(e) *le décolleté*  
 der Kraggen(-) *le col*  
 der Ärmel(-) *la manche*  
 die Tasche(n) *la poche, le sac*
- ▶ die Damenbekleidung *les vêtements féminins*  
 das Kleid(er) *la robe*  
 die Bluse(n) *le chemisier*  
 der Rock(-e) *la jupe*  
 das Kostüm(e) *le tailleur*  
 der Mantel(-) *le manteau*  
 das Halstuch(-er) *le foulard*  
 der Morgenrock(-e) *le peignoir*  
 die Damenunterwäsche (sg.) *la lingerie féminine*  
 der Schlüpfer(-)/ das Höschen(-) *le slip/la culotte*  
 der Büstenhalter(-)/ der BH(s) *le soutien-gorge*  
 der Strumpf(-e) *le bas*  
 der Strumpfhalter(-) *le porte-jarretelles*
- ▶ die Herrenbekleidung *les vêtements masculins*  
 das Hemd(en) *la chemise*  
 die Hgse(n) *le pantalon*  
 die Jacke(n) *la veste*  
 die Weste(n) *le gilet*  
 der Anzug(-e) *le costume*

die Unterwäsche (sg.) *les sous-vêtements*  
 die Socke(n) *la chaussette*

## ■ Adjectifs/adverbes

- ▶ einfarbig *uni*  
 blyrig *de couleur*  
 bun *multicolore*  
 geblymt *à fleurs*  
 karigrt *à carreaux*  
 spitz *pointu*  
 rund *arrondi*  
 maßgeschneidert *(fait) sur mesure*
- ▶ kleidsam *ayant*  
 glnach/schlicht *simple*  
 ausgefallen *extravagant*  
 zweckmäßig *approprié*  
 bequem *confortable*  
 weit *large/amphe*  
 eng/anliegend *collant/serré*  
 gebraucht/abgetragen *usagé/usé*  
 ältmodisch/unmodern *démodé*

## ■ Verbes et expressions

- sich/etw. (A) *an'ziehen\** *mettre un vêtement/s'habiller*  
 sich/etw. (A) *aus'ziehen\** *se déshabiller/ôter un vêtement*  
 den Hut auf'setzen/ ab'nehmen\* *mettre/enlever un chapeau*  
 etw. (A) ab'legen *ôter un vêtement*  
 sich um'ziehen\* *se changer*  
 mit etw. bekleidet *être de qch.*  
 etw. (A) an'haben\*/ tragen\* *porter qch./avoir sur soi*  
 jdm gut/schlecht stehen\* *bien/mal aller à q*  
 gut sitzen\* *bien aller (coupe)*  
 jdm passen *bien aller (taille)*  
 etw. (A) an'probieren *essayer qch.*

## EXERCICES

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Slip(s)
2. der Pullover(-)/der Pulli(s)
3. die Krawatte(n)
4. der Blazer(-)
5. die Jeans
6. der Pyjama(s)
7. der Anorak(s)
8. die Shorts (pl.)
9. das T-Shirt(s)
10. die Haute Couture
11. schick/chic
12. sportlich
13. modisch

### ■ Familles de mots

Classez les mots ci-dessous dans les catégories suivantes :

- (a) die Babywädsche → la layette
- (b) der Schmuck (sg.) → les bijoux
- (c) die Accessoires
- (d) der Schuh(e) → la chaussure
- (e) die Kopfbedeckung(en) → le couvre-chef

1. der Schlips(e) → la cravatte
2. der Handschuh(e) → le gant
3. das Jackchen(-) → la brassière
4. der Hut(-) → le chapeau
5. die Strampelhose(n) → la grenouillère
6. der Öhring(e) → la boucle d'oreille
7. die Mütze(n) → la casquette/le bonnet
8. das Lätzchen(-) → le bavoir
9. die Fliege(-n) → le nœud papillon
10. der Gürtel(-) → la ceinture
11. der Schal(s) → l'écharpe
12. das Armband(-er) → le bracelet
13. der Hausschuh(e)/der Pantoffel(n) → la pantoufle
14. der Stiefel(-) → la botte
15. der Absatz(-e) → le talon
16. der Ring(e) → la bague
17. die Windel(n) → la couche

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. das Abendkleid(er)
2. die Sportbekleidung
3. die Windjacke(n)
4. der Trainingszug(-e)
5. der Modeschöpfer(-)
6. die Mode(n)schau(en)
7. kurz-/langärmelig
8. ärmellos
9. gestreift
10. getupft
11. gefüttert
12. die Ärmel

hoch/krempeln 13. mir ist ein Knopf abgegangen 14. einen Knopf an/nähen

(a) recoudre un bouton (b) rayé (c) sans manches (d) la robe du soir (e) le survêtement (f) à manches courtes/longues (g) à pois (h) retrousser les manches (i) le défilé de mode (j) les vêtements de sport (k) la veste coupe-vent (l) le grand couturier (m) j'ai perdu un bouton (n) doublé/touré

### ■ Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la boutonnière
2. le tricot de corps
3. le caleçon
4. la bretelle
5. le pyjama
6. le collant
7. la chemise de nuit
8. le manteau de fourrure
9. le maillot de bain
10. le sac à main
11. le collier

- |                  |               |
|------------------|---------------|
| (A) die Unter-   | (a) anzug(-e) |
| (B) der Schlaf-  | (b) mantel(-) |
| (C) das Nacht-   | (c) loch(-er) |
| (D) das Knopf-   | (d) hemd(en)  |
| (E) der Hosen-   | (e) hemd(en)  |
| (F) das Unter-   | (f) hose(n)   |
| (G) die Bade-    | (g) hose(n)   |
| (H) der Pelz-    | (h) hose(n)   |
| (I) die Strumpf- | (i) träger(-) |
| (J) die Hals-    | (j) tasche(n) |
| (K) die Hand-    | (k) kette(n)  |

Sobald eine Mode allgemein geworden ist, hat sie sich überlebt.

Marie von Ebner-Eschenbach

Wer das erste Knopfloch versteht, kommt mit dem Zuknöpfen nicht zu Rande.

Johann Wolfgang von Goethe

# Das Aussehen

Allen schön wird bald vergehn.

Sprüche

## ■ Noms

- ▶ das Kind(er)  
der Erwachsene (adj.)  
die Jugend  
das Alter
- ▶ die Größe(n)  
das Gewicht  
die Diät  
das Aussehen  
die Falte(n)  
der Pickel(-)  
die Sommersprossen  
(pl.)  
die Narbe(n)
- ▶ die Körperpflege  
das Bad(-er)
- die Seife
- die Zahnpasta(en)
- der Rasierschaum
- das Handtuch(-er)
- der Zopf(-e)
- der Schjitel(-)
- die Dagerwelle(n)
- die Färbung(en)  
der (Haar) Spray(s)
- der Fön/  
der Haartrockner
- der Kamm(-e)
- die Bürste(n)
- die Gesichtscreme(s)
- die Schminke
- das Make-up(s)
- die Wimperntusche
- der Lippenstift(e)
- l'enfant*
- l'adulte*
- la jeunesse*
- l'âge/la vieillesse*
- la taille*
- le poids*
- le régime*
- l'aspect/l'apparence*
- la ride*
- le bouton*
- les tâches*
- de rousseur*
- la cicatrice*
- les soins corporels*
- le bain/la salle*
- de bain*
- le savon*
- le dentifrice*
- la mousse à raser*
- la serviette*
- la natte*
- la raie*
- la permanente*
- la coloration*
- la laque*
- le sèche-cheveux*
- le peigne*
- la brosse*
- la crème du visage*
- le maquillage*
- le fond de teint*
- le mascara*
- le rouge à lèvres*

## ■ Adjectifs/adverbes

- ▶ jung *jeune*
- hübsch/gut aussehend *joli*

- niedlich *petit*
- ziglich *gracieux*
- zart *délicat*
- groß *grand*
- kräftig *costaud*
- schlank *svelte/mince*
- dünn *mince*
- mager *maigre*
- gesund *en bonne santé*
- bläulich/bläss *blême/pâle*
- ▶ nackt *nu*
- büßig *piés nus*
- büßig *tête nue*
- bläulich *rosé*
- bläulich *aux yeux bleus*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ auf/wachsen\* *grandir*
- Anfang 30 sein\* *avoir une trentaine d'années*
- im mittleren Alter sein\* *être d'âge moyen*
- aus'sehen\* wie *avoir l'air de/ ressembler à*
- gut aus'sehen\* *avoir bonne mine*
- ab'nehmen\* *maigrir*
- ▶ sich waschen\* *se laver*
- ein Bad nehmen\* *prendre un bain*
- auf die Toilette gehen\* *aller aux toilettes*
- sich die Zähne putzen *se brosser les dents*
- jdm das Haar waschen\* *laver qq*
- jdm die Haare schneiden\* *couper les cheveux à qq*
- sich einen Bart(-e) wachsen lassen\* *se laisser pousser la barbe*
- sich ab'schminken *se démaquiller*
- etw. (A) entghagen *épiler qq*
- die Fingernägel lackieren *se mettre du vernis à ongles*

## EXERCICES

### 1 Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la cure d'amaigrissement 2. la mous-lache 3. la brosse à dents 4. la coupe de cheveux 5. la couleur des cheveux 6. le vernis à ongles

- |                       |                |
|-----------------------|----------------|
| (A) die Schlankheits- | (a) lack(e)    |
| (B) der Schnurr-      | (b)bürste(n)   |
| (C) die Zahn-         | (c) schnitt(e) |
| (D) die Haar-         | (d) kur(en)    |
| (E) der Haar-         | (e) farbe(n)   |
| (F) der Nagel-        | (f) bart(e)    |

### 2 Dérivation

À partir des noms suivants, trouvez les verbes :

Ex. : das Alter → altern(ist)/älter werden → vieillir

1. das Bad(e)r 2. die Färbung(en) 3. der Fön 4. der Haartrockner 5. der Kamm(e) 6. die Schminke

### 3 Questions – réponses

Trouvez dans la première série une question qui correspond à une réponse de la deuxième série :

1. Wie alt ist er? 2. Wie groß sind Sie? 3. Wieviel wiegst du? 4. Welche Schuhgröße?

- (a) 53 Kilo (b) Er ist 15 Jahre alt.  
(c) Größe 39 (d) 1m75.

### 4 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Baby(s) 2. die Toilette(n)/das WC(s) 3. das Shampoo[n] 4. die Maniküre 5. blond 6. (sich) pudern 7. duschen 8. (sich) rasieren 9. die Perücke(n) 10. korpulent

### 5 Antonymes

Remplacez les mots soulignés par les termes de sens opposé fournis en vrac :

1. Ältere Menschen reisen gerne. 2. Sie war jung und hübsch. 3. Sie hat lange, glatte Haare. 4. Für sein Alter ist er zu dünn. 5. Du musst unbedingt abnehmen.

- (a) zunehmen (b) gekräuselt (c) dick (d) hässlich (e) kurz (f) der Jugendliche (adj.) (g) alt

### 6 Déduction

Déduisez le sens des mots suivants :

Ex. : die Glatze(n) → la tête chauve → glatzköpfig → chauve

1. das Haar(e) → le cheveux/le poil → behaart 2. die Frisur(en) → la coiffure → der Friseur(e) → jdn frisieren 3. die Locke(n) → la boucle → lockig 4. die Schönheit → la beauté → schön

### 7 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er ist viel zu dick. Sein Übergewicht ist gefährlich für die Gesundheit. 2. Er ist erst 25, aber er sieht älter aus, als er ist. 3. Er hat weder Schuhe noch Strümpfe an. Er läuft barfuß.



Ich bin zu alt, um nur zu spielen,  
Zu jung, um ohne Wunsch zu sein.

Johann Wolfgang von Goethe : Faust

# Die Nahrung

Der Appetit kommt  
beim Essen.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ das Brot(e)
- das Brötchen(-)/  
die Semmel(n)
- der Zwieback
- der Kuchen(-)
- die Torte(n)
- der Keks(e)
- das Mehl
- der Zucker
- der Teig(e)
- die Teigwaren (pl.)
- die Nudel(n)
- ▶ das Fleisch
- das Schnitzel(-)
- der Braten(-)
- der Schinken
- der Speck
- die Wurst(-e)
- das Geflügel
- das Hähnchen(-)
- das Ei(er)
- das Spiegelei(er)
- das Wild
- der Fisch(e)
- ▶ die Kräuter (pl.)
- der Senf
- das Öl
- der Essig
- das Gemüse (sg.)
- der Reis
- die Kartoffel(n)
- die Salzkartoffeln
- das Sauerkraut (sg.)
- das Obst(sg.)
- die Rosine(n)
- die Zitrusfrucht(-e)
- die Milch
- die Sahne/der Rahm

*le pain*  
*le petit pain*  
*(individuel)*  
*les biscuits*  
*le gâteau*  
*la tarte/le gâteau*  
*le biscuit*  
*la farine*  
*le sucre*  
*la pâte*  
*les pâtes*  
*la nouille*

*la viande*  
*l'escalope*  
*le rôti*  
*le jambon*  
*le lard*  
*la saucisse*  
*la volaille*  
*le poulet*  
*l'œuf*  
*l'œuf au plat*  
*le gibier*  
*le poisson*

*les herbes*  
*la moutarde*  
*l'huile*  
*le vinaigre*  
*les légumes*  
*le riz*  
*la pomme de terre*  
*les pommes de*  
*terre à l'anglaise*  
*la choucroute*  
*les fruits*  
*le raisin sec*  
*l'agrumes*  
*le lait*  
*la crème*

- die Butter
- der Quark
- der Käse
- ▶ das Getränk(e)
- das Wasser
- der Sprudel
- der Fruchtsaft(-e)
- das Bier(e)
- der Wein(e)

*le beurre*  
*le fromage blanc*  
*le fromage*  
*la boisson*  
*l'eau*  
*l'eau minérale*  
*gazeuse*  
*le jus de fruits*  
*la bière*  
*le vin*

## ■ Adjectifs/adverbes

frisch *frais*  
knusprig *croustillant*  
süß *sucré/doux*  
sauer *aigre/acide*  
bitter *amer*  
sahnig *crémeux*  
mild *doux*  
scharf *épicé/pébré*  
sattig *juteux*  
zart *tendre*  
zäh *coriace*  
fett  *gras*  
gar  *bien cuit*  
roh  *cru*

## ■ Verbes et expressions

kochen *faire la cuisine/  
bouillir*  
salzen *saler*  
pfeffern *poivrer*  
würzen *épicer*  
an-/braten\* *faire revenir*  
braten\* *rôtir (poêle, four)*  
rösten *griller/rôtir*  
backen *faire cuire au four  
(gâteau, pain)*  
aufwärmen *réchauffer*

## EXERCICES

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Steak(s) 2. das Kotelett(s) 3. das Omelett(s) 4. die Suppen 5. die Soße(n)/Saucen 6. der/das Joghurt 7. die Margarine 8. der Salat(s) 9. die Schokolade 10. die Limonade(n) 11. der Champagner 12. der Schnaps(e) 13. das Kirschwasser 14. der Likör(e) 15. der Rum 16. der Alkohol 17. der Kaffee 18. der Kakao 19. der Tee 20. alkohollisch 21. alkoholfrei 22. koffeinfrei/koffeinfrei 23. grillen 24. panieren

### ■ Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la viande de bœuf (Rind-) → das Rindfleisch

1. la viande de veau (Kalb-) 2. la viande de porc (Schwein-) 3. la viande de mouton (Lamm-) 4. la viande d'agneau (Lamm-) 5. le lait entier (Voll-) 6. le lait écrémé (Mager-) 7. le pain blanc (Weiß-) 8. le pain noir (Schwarz-) 9. le pain complet (Vollkorn-) 10. le pain de seigle (Pflügen-) 11. l'eau du robinet (Leitungs-) 12. l'eau minérale (Mineral-) 13. le vin blanc (Weiß-) 14. le vin rouge (Rot-)

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. der Koch(e)/die Köchin(nen) 2. das Gewürz(e) 3. das Salz 4. der Pfeffer 5. das Milchprodukt(e) 6. das Kochbuch(e) 7. die Bratwurst(e) 8. das Bratfahnenchen(-) 9. die Bratkartoffeln 10. das Butterbrot(e) 11. die Käseplatte(n) 12. Würstchen mit Seml 13. die Bratscheibe(n)/-schnitte(n) 14. das halbdunkle Bier 15. der Kräutertee 16. der Teebeutel 17. Butter aufs Brot

streichen 18. die Kartoffeln schälen 19. das Gemüse putzen 20. Salat mit Essig und Öl anmachen 21. die Leberpastete

(a) éplucher les légumes (b) le sel (c) le produit laitier (d) préparer la salade avec de l'huile et du vinaigre (e) le cuisinier/la cuisinière (f) le livre de cuisine (g) l'épice (h) le plateau de fromage (i) le poivre (j) la tranche de pain (k) la saucisse à rôtir (l) la bière blonde/brune (m) le poulet rôti (n) la tartine (o) les pommes de terre sautées (p) éplucher des pommes de terre (q) des saucisses avec de la moutarde (r) le sachet de thé (s) étaler du beurre sur du pain (t) la tisane (u) le pâté de foie

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Für diesen Kuchen brauchen sie folgende Zutaten: Mehl, Eier, Milch, Zucker und Butter. 2. Das Wienerschnitzel, ein paniertes Kalbschnitzel, ist eine österreichische Spezialität. 3. Zum Frühstück esse ich gern ein weiches Ei. 4. Wenn man ein Ei zehn Minuten kocht, hat man ein hartes Ei. 5. Zu diesem Braten werden verschiedene Belegungen serviert: Reis, Kartoffeln oder Gemüse. 6. Das Rezept für diesen Kuchen ist von meiner Großmutter. 7. Zum Kaffee aßen wir Torte und Gebäck. 8. Zum Abendbrot isst man in Deutschland gern Aufschnitt: Scheiben von Wurst, Braten, Schinken und Käse, die aufs Brot gelegt werden. 9. Ich möchte ein Glas Bier vom Fass. 10. Der Bäcker stellt Brot und Brötchen her. 11. Der Konditor macht und verkauft Kuchen und Torten.

Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen.

Spruchwort

Es wird nichts so heiß gegessen, wie es gekocht wird.

Spruchwort

# Die Mahlzeiten

Hunger ist der beste Koch.

Sprichwort

## ■ Nomms

- ▶ der Hunger  
der Dürst  
die Mahlzeit(en)  
Mahlzeit!  
das Frühstück  
das Abendbrot  
das Abendessen
- ▶ das Essen  
die Speise(n)  
  
das Gericht(e)  
der Gang(-e)  
  
die Tischdecke(n)  
das Besteck(e)  
der Eierbecher(-)
- ▶ das Getränk(e)  
das Glas(-er)  
der Becher(-)  
die Kaffeekeanne(n)  
der Kröken(-)
- ▶ das Küchengerät(e)  
der Topf(-e)  
der Deckel(-)  
der Schnellkochtopf(-e)  
die Pfanne(n)  
das Sieb(e)  
der Toaster(-)
- ▶ die Ernährung  
die Kost (sg.)  
  
die Nahrung (sg.)  
die Reiznahrung (sg.)  
die Schonkost (sg.)  
  
die Konserv-  
büchse(n)  
der Nährstoff(e)  
das Fett(e)

*la faim*  
*la soif*  
*le repas*  
*bon appétit!*  
*le petit déjeuner*  
*le dîner (froid)*  
*le dîner (chaud)*  
  
*le repas*  
*la nourriture/*  
*le mets/le plat*  
*le mets/le plat*  
*le plat (entrée,*  
*plat principal...)*  
*la nappe*  
*le couvert*  
*le coquetier*  
  
*la boisson*  
*le verre*  
*la gobelet*  
*la cafetière*  
*le bouchon*  
  
*l'ustensile de cuisine*  
*la casserole*  
*le couvercle*  
*la cocotte-minute*  
*la poêle*  
*la passoire*  
*le grille-pain*  
  
*l'alimentation*  
*l'alimentation/*  
*la nourriture*  
*la nourriture*  
*le produit diététique*  
*l'alimentation de*  
*régime*  
*la boîte de*  
*conserves*  
*l'élément nutritif*  
*la graisse*

das Frischhalte-  
datum(-ten)

*la date limite*  
*de consommation*

## ■ Adjectifs/adverbes

satt  
(sehr) hungrig  
unterernährt  
(sehr) durstig  
essbar  
trinkbar  
ngährhaft  
kalorienreich/-arm  
  
vitaminreich/-arm

*rassasié*  
 *affamé*  
 *sous-alimenté*  
 *assoiffé*  
 *comestible*  
 *potable*  
 *nourrissant*  
 *riche/pauvre*  
 *en calories*  
 *riche/pauvre*  
 *en vitamines*  
 *digeste*  
 *lourd (à digérer)*  
 *à consommer au*  
 *le...*

bekömmlich  
schwer verdaulich  
mindestens haltbar  
bis...

## ■ Verbes et expressions

- das Essen zu-bereiten *préparer le repas*  
den Tisch decken *mettre la table*  
jdn zu Tisch bitten\* *demander à qn de*  
*passer à table*  
bei Tisch sitzen\* *être à table*  
den Tisch ab-räumen *débarasser*  
*la table*  
aus dem Glas trinken *boire dans un ver*  
sich satt essen\* *manger à sa faim*  
etw. (A) ggf\essen\* *manger tout*  
etw. (A) ggf\trinken\* *finir (un verre)*  
eine strenge Diät *suivre un régime*  
ein\halten\* *strict*  
einen Imbiss *prendre*  
ein\nehmen\* *une collation*  
gjn\rieren\* *congeler*  
ggf\tauen *décongeler*  
da vergeht einem *cela vous coupe*  
der Appetit *l'appétit*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. das Service
2. das Porzellan
3. die Tasse(n)
4. der Mixer(-)
5. der Appetit
6. Guten Appetit!
7. die Kalorie(n)
8. das Vitamin(e)
9. der Vegetarier(-)

### 2 Constructions 1

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Sie bereitet das Frühstück ...
2. Vor dem Essen nimmt er die Tabletten ...
3. Sie hält eine strenge Diät ...
4. Iss zuerst dein Fleisch ...!
5. Er hat sein Bier noch nicht ...getrunken.
6. Wir haben das Fleisch ...gefroren.
7. Die Sonne hat das Eis ...getaut.

(a) auf (b) aus (c) ein (d) zu

### 3 Constructions 2

À partir des éléments proposés, trouvez l'équivalent allemand des termes suivants :

Ex. : (die Flasche, der Wein) eine bouteille à vin – une bouteille de vin → eine Weinflasche – eine Flasche Wein

1. (die Tasse, der Kaffee) une tasse à café – une tasse de café
2. (das Glas, das Bier) un verre à bière – un verre de bière
3. (der Teller, der Kuchen) une assiette à gâteau – une assiette de gâteau
4. (der Löffel, die Suppe) une cuiller à soupe – une cuiller de soupe

### 4 Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. l'ouvre-bouteille
2. la théière
3. le moule à gâteau
4. l'eau potable

- (A) die Tee- (a) form(en)  
(B) der Flaschen- (b) kanne(n)

- (C) das Trink- (c) wasser  
(D) die Kuchen- (d) öfner(-)

### 5 Familles de mots

Trouvez des verbes de la même famille :  
Ex. : das Getränk(e) → trinken → boire

1. das Essen
2. das Frühstück
3. die Speise(n)
4. der Hunger

### 6 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Eine Mahlzeit mit drei Gängen besteht aus der Vorspeise, dem Hauptgericht und einem Nachtisch.
2. Die Suppe isst man mit einem Löffel.
3. Fleisch oder Fisch schneidet man mit einem Messer.
4. Zum Essen braucht man auch eine Gabel.
5. Er hat nur einen Teller Suppe gegessen.
6. Herr Huber stellt eine Schüssel Salat auf den Tisch.
7. Ich möchte eine Flasche Mineralwasser.
8. Wenn du die Weinflasche öffnen willst, brauchen wir einen Korkenzieher.
9. Das Haltbarkeitsdatum steht auf dem Deckel.
10. Reformkost bekommt man in einem Reformhaus zu kaufen, Biokost in einem Bioladen.

### 7 Définitions

Trouvez la définition correspondant à chacun des mots suivants. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. das Mittagessen
2. die Nachspeise(n)
3. die Unterlasse(n)
4. der Vieltraß(e)
5. die Brotschneidemaschine(n)
6. der Feinschmecker(-)
7. die Lebensmittel (pl.)

(a) Maschine, mit der man das Brot in Scheiben schneiden kann (b) kleiner Teller unter der Tasse (c) jemand, der gern Delikatessen isst (d) zu Mittag eingenommene Mahlzeit (e) Waren zum Essen oder Trinken, die man für das tägliche Leben braucht (f) jemand, der übermäßig viel isst (g) süße Speise nach dem Essen

# Die Lebensphasen

Keine Kunst ist's, alt zu werden.  
Es ist Kunst, es zu ertragen.

Johann Wolfgang von Goethe

## ■ Noms

- ▶ die Geburt(en) *la naissance*
- das Geburtsdatum *la date de*  
(-daten) *naissance*
- die Geburtsurkunde(n) *l'acte de naissance*
- der Säugling(e) *le nourrisson*
- die Säuglingssterb- *la mortalité*  
lichkeit *infantile*
- die Taufe(n) *le baptême*
- der (Tauf)Pate(n, n) *le parrain*
- das Patenkind(er) *le filleul/la filleule*
- das Kleinkind(er) *le petit enfant*
- die Kindheit *l'enfance*
  
- ▶ die Jugend *la jeunesse*  
von Jugend auf *dès ma (à...) jeunesse*
- der Halbwüchsige (adj.) *l'adolescent*
- der Teenager(-) *l'adolescent(e)*
- in jungen Jahren *dans la jeunesse*
- der junge Mann *le jeune homme*
- das junge Mädchen *la jeune fille*
  
- ▶ die Volljährigkeit *la majorité*
- die Reife *la maturité*
- die Lebensmitte *le midi de la vie*
- Mitte Dreißig *entre trente et quarante ans*
- das Alter *l'âge/la vieillesse*
- der ältere Herr *l'homme d'un certain âge*
- der alte Mann/  
der Greis(e) *le vieillard*
  
- ▶ der Tod *la mort/le décès*  
im Todesfall(-e) *en cas de décès*
- das Begräbnis(se)/ *l'enterrement*  
die Begräbnung(en)
- die Feuerbestattung(en) *l'incinération*
- der Friedhof(-e) *le cimetière*
- das Grab(-er) *la tombe*

der Krana(-e)	<i>la couronne</i>
das Gesteck(e)	<i>la gerbe</i>
das Begeid (sg.)	<i>les condoléances</i>
die Trauer	<i>le deuil</i>
die Hinterbliebenen	<i>les survivants/la</i>
(pl.)	<i>famille du défunt</i>
das Waisenkind(er)	<i>l'orphelin/</i>
	<i>l'orpheline</i>
das Erbe	<i>l'héritage</i>
der Erbe(n)	<i>l'héritier</i>
die Erbschaft(en)	<i>l'héritage</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

gebürtig aus	<i>originaire de</i>
jung	<i>jeune</i>
jugendlich	<i>jeune/juvenile</i>
minderjährig	<i>mineur</i>
mündig/volljährig	<i>majeur</i>
erwachsen	<i>adulte</i>
rgil	<i>mûr</i>
täglich	<i>mortel</i>
tot/verstorben	<i>mort/décédé</i>

## ■ Verbes et expressions

auf Lebensdauer	<i>à vie</i>
bis an das Lebensende	<i>jusqu'à la mort</i>
zur Welt kommen*	<i>venir au monde</i>
zur Welt bringen*	<i>mettre au monde</i>
gg\wachsen*	<i>grandir</i>
er ist zwei Jahre älter	<i>il a deux ans de</i>
als ich	<i>plus que moi</i>
sterben*	<i>mourir</i>
etw. (D) gg\wohnen	<i>assister à qch.</i>
gg\ätschern	<i>incinérer</i>
jdm sein Beileid	<i>présenter ses</i>
aus\drücken	<i>condoléances à</i>
etw. (A) übergeben	<i>survivre à qch.</i>
ein Testament machen/	<i>faire/rédiger un</i>
auf\setzen	<i>testament</i>
jdn erben	<i>déshériter qn</i>
jdm etw. (A) vererben	<i>léguer qch. à qn</i>

## EXERCICES

### 1 Dérivation 1

À partir des adjectifs suivants, trouvez des noms. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

(*ex.* tot → der Tote (adj.) → le mort)  
 1. verstorben 2. jugendlich 3. minderjährig 4. erwachsen

### 2 Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (18 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |               |     |   |
|---------------|-----|---|
|               | (a) | der Zuwachs<br>→ l'augmentation                       |
|               | (b) | die Phase(n)<br>→ la phase                            |
|               | (c) | die Grenze(n)<br>→ la limite                          |
| (A) Lebens-   | (d) | der Unterschied(e)<br>→ la différence                 |
|               | (e) | die Anzeige(n)<br>→ le faire-part                     |
| (B) Alters-   | (f) | der Abschnitt(e)<br>→ la tranche                      |
|               | (g) | das Heim(e)<br>→ le foyer                             |
| (C) Geburten- | (h) | der Abend(e)<br>→ le soir                             |
|               | (i) | die Regelung(en)<br>→ (la régulation)/<br>le contrôle |
| (D) Todes-    | (j) | das Ende<br>→ la fin/le terme                         |
|               | (k) | die Beihilfe(n)<br>→ l'allocation                     |
|               | (l) | die Kontrolle<br>→ le contrôle                        |
|               | (m) | der Rückgang<br>→ le recul/la baisse                  |
|               | (n) | die Dauer<br>→ la durée                               |
|               | (o) | die Ursache(n)<br>→ la cause                          |

### 3 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. ein gebürtiger Franzose 2. die Jugendlichen (pl.) unter 18 Jahren 3. die jungen Leute (pl.) 4. das Bestattungsinstitut(e) 5. das Testament(e) 6. die Erbin(nen)

(a) l'entreprise de pompes funèbres  
 (b) les mineurs (c) l'héritière (d) le testament (e) les jeunes gens (f) un Français d'origine

### 4 Questions – réponses

Trouvez la réponse qui correspond à la question :

1. Wann wurden Sie geboren? 2. Welchen Namen wollen Sie dem Kind geben? 3. Wann haben Sie ihn kennengelernt? 4. Wie alt schätzen Sie ihn? 5. Wer von euch beiden ist jünger? 6. Wo wart ihr gestern?

(a) Wir wollen es Susanne taufen.  
 (b) Paul ist mein großer Bruder. Ich bin 2 Jahre jünger als er. (c) In jungen Jahren.  
 (d) Wir wöhnten dem Begräbnis eines Kollegen bei. (e) Am 10. April 1972. (f) Ich würde sagen Mitte Fünfzig.

### 5 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Sie bringt eine gesunde Tochter ... Welt. 2. Er wächst ... seinen Großeltern auf. 3. Er stirbt ... Alter von 69 Jahren in Frankfurt. 4. Früher wurde man ... 21 Jahren für mündig erklärt, heute schon ... 18. 5. Er blieb ihr bis ... sein Lebensende treu.

(a) an (b) bei (c) im (d) mit (e) zur

Lang leben will halt alles, aber alt werden will kein Mensch.

Johann Nestroy

MENSCH
<b>STADTLIBEN</b>
NATUR
GESELLSCHAFT
WIRTSCHAFT
WISSENSCHAFT
BEGRIFFE

# Wohnen

Dreimal umziehen ist so gut  
wie einmal abbrennen.

Benjamin Franklin

## ■ Noms

- ▶ die Wohnung(en)  
die Einzimmer-  
wohnung(en)  
das möblierte  
Zimmer(-)  
der Mietvertrag(-) e)  
die Miete(n)  
das (Wohn)Höjm(e)  
die Unterkunft(-) e)  
die Wohnfläche(n)  
der Quadratmeter(-)  
die Nebenkosten (pl.)
- ▶ der Bewohner(-)  
der Besitzer(-)  
der Mieter(-)  
der Vermieter(-)
- der Nachbar(n/s, n)  
der Wohnort(e)  
der Umzug(-) e)  
der Einzug(-) e)  
der Spediteur(e)  
der Immobilien-  
makler(-)  
der Bausparver-  
trag(-) e)  
die Zinsen (pl.)
- ▶ der Bau(e)/ten)  
das Baugelände  
die Baubewilligung  
(en)  
die Baustelle(n)  
der Baumeister(-)  
der Mauer(-)  
der Zimmermann  
(leute)  
der Dachdecker(-)  
der Beton  
der Ziegel(-)
- l'appartement*  
*le studio*
- la chambre meublée*
- le bail (de location)*  
*le loyer*  
*le foyer*  
*le logement*  
*la surface habitable*  
*le mètre carré*  
*les charges*
- l'habitant*  
*le propriétaire*  
*le locataire*  
*le propriétaire*  
*qui loue qch.*  
*le voisin*  
*le domicile*  
*le déménagement*  
*l'emménagement*  
*le déménager*  
*l'agent immobilier*
- le plan d'épargne*  
*logement*  
*les intérêts*
- la construction*  
*le terrain à bâtir*  
*le permis*  
*de construire*  
*le charnier*  
*l'architecte*  
*le maçon*  
*le charpentier*
- le couvreur*  
*le béton*  
*la brique*

- der Dachziegel(-)  
das Holz  
das Glas
- ▶ das Erdgeschoss(e)  
das Dach(-) er)  
der Aufzug(-) e/  
der Lift(e/s)  
der Flur(e)
- der Gang(-) e)  
die Treppe(n)  
die Tür(en)  
das Fenster(-)  
die (Zentral)Heizung
- la tuile*  
*le bois*  
*le verre*
- le rez-de-chaussée*  
*le toit*  
*l'ascenseur*
- le vestibule/*  
*le couloir/le palier*  
*le couloir*  
*l'escalier*  
*la porte*  
*la fenêtre*  
*le chauffage*  
*(central)*

## ■ Adjectifs/adverbes

- wohnhaft in  
obdachlos  
wohnlich  
baufällig
- domicilié à*  
*sans abri*  
*confortable*  
*délabré*

## ■ Verbes et expressions

- der ständige  
Wohnsitz  
ohne festen  
Wohnsitz  
auf dem Land  
wohnen  
in einem Haus  
wohnen  
etw. (A) (ver)mieten  
gin'ziehen\*  
aus'ziehen\*
- etw. (A) errichten  
etw. (A) nieder-  
reißen\*
- ein Darlehen  
auf'nehmen\*
- le domicile fixe*  
*sans domicile fixe*  
*habiter*  
*(à) la campagne*  
*habiter une maison*
- louer qch.*  
*emménager*  
*déménager/partir*  
*ériger qch.*  
*démolir qch.*
- contracter un prêt*

## EXERCICES

### 1 Antonymes

Trouvez un mot de sens opposé pour :  
1. der Mieter(-) 2. ohne festen Wohnsitz 3. ausziehen 4. niederreißen

### 2 Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à - Bau-. Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) der Herr(n, en) → le maître/le chef  
(b) die Firma(en) → l'entreprise  
(c) der Arbeiter(-) → l'ouvrier  
(d) der Abschnitt(e) → la tranche  
(e) das Gerüst(e) → l'échafaudage  
(f) das Material(ien) → le matériau  
(g) der Plan(-e) → le plan

### 3 Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
Ex : un deux/trois/quatre pièces (Zwei-/Drei-/Vierzimmer-) → die Zwei-/Drei-/Vierzimmerwohnung  
1. la résidence secondaire (Zweit-) 2. l'appartement en copropriété (Eigentums-) 3. l'appartement en location (Miet-) 4. la maison de campagne (Wochenend-) 5. la maison de campagne (Land-) 6. l'immeuble locatif (Miets-) 7. la maison voisine (Nachbar-)

### 4 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Der junge Mann wohnt in einer Einzimmerwohnung. 2. Er muss die Miete am Anfang des Monats bezahlen. 3. Er ist der Besitzer dieser Wohnung. 4. Er sucht für seinen Umzug einen preiswerten Spediteur. 5. Seit einigen Monaten stagniert der Immobilienmarkt. 6. In manchen deutschen Großstädten kann man einen Wohnungsmangel feststellen. 7. Für den Kauf dieses Hauses musste er ein Darlehen aufnehmen. 7. Der Bau-meister leitete den Bau dieses Hauses.

9. Für den Bau eines Hauses braucht man eine Baubewilligung. 10. Das Baugelände liegt mitten in der Stadt. 11. Das Betreten der Baustelle ist verboten. 12. Die Wohnung liegt im Erdgeschoss. 13. In diesem Haus gibt es einen Aufzug. 14. Wir übersiedeln nächste Woche.

(a) der Baugrund(-e) (b) der Mietzins (c) der Kredit(e) (d) um/ziehen (e) die Wohnungsnot (f) der Eigentümer(-) (g) der Wohnungsmarkt (e) (h) der Fahrstuhl(-e) (i) der Architekt(en, en) (j) das Parterre (k) die Garçonnière(n) (l) der Bauplatz(-e) (m) die Baugenehmigung(en) (n) die Übersiedlung

### 5 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Nachbarschaft 2. der Obdachlose (adj.) 3. ein langfristiges Darlehen 4. in Berlin wohnen 5. auf Wohnungssuche sein 6. eine Wohnung kaufen 7. seinen Wohnsitz wechseln 8. gute nachbarliche Beziehungen pflegen 9. bauen 10. den Mietvertrag kündigen 11. das Stockwerk(e)

(a) bâtin/construire (b) habiter (à) Berlin (c) le sans domicile fixe (d) avoir des relations de bon voisinage (e) acquérir un appartement (f) un prêt à long terme (g) être à la recherche d'un appartement (h) le voisinage (i) changer de domicile (j) résilier le bail (k) l'étage

Jeder ist mit sich zufrieden, aber keiner mit seinem Nachbarn.

Sprichwort

Die an allen Orten wohnen, sind an keinem zu Hause.

Sprichwort

# Die Wohnung

Wie man sich bettet,  
so liegt man.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ das Geländer(-) *la rampe*
- die Haustür(en) *la porte d'entrée*
- die Angel(n) *le gond*
- zwischen Tür  
und Angel *entre deux portes*
- die Klingel(n) *la sonnette*
- die Sprechanlage(n) *l'interphone*
- die Fußmatte(n) *le paillasson*
- der Schlüssel(-) *la clé*
- der Riegel(-) *le verrou*
- die Sicherheits-  
kette(n) *la chaîne de sûreté*
- das Guckloch(-er) *le judas*
- die Jalouse(n) *le store vénitien*
- die Gardi(n)e(n) *le rideau*
- der Vorhang(-e) *le rideau/la tenture*
- ▶ der Ström *le courant*
- die Sicherung(en) *le fusible*
- die Steckdose(n) *la prise de courant*
- der Stecker(-) *la fiche (électrique)*
- der Lichtschalter(-) *l'interrupteur*
- die Glühlampe(n) *l'ampoule*
- der Heizkörper(-) *le radiateur*
- die Wasserleitung(en) *la conduite d'eau*
- der Wasserhahn(-e) *le robinet*
- Kalt- und Warm-  
wasser *eau froide et chaude*
- der Boiler(-) *le chauffe-eau*
- ▶ die Diele(n) *le vestibule*
- das Zimmer(-) *la pièce/la chambre*
- die Vorratskammer(n) *l'office*
- der Keller(-) *la cave*
- der Spiegel(-) *le miroir*
- der Fußboden(-) *le plancher*
- der Teppich(e) *le tapis*
- der Teppichboden(-) *la moquette*
- die Wand(-e) *le mur/la cloison*
- die Tapete(n) *le papier peint*
- die (Zimmer)Decke(n) *le plafond*

- die Einrichtung(en) *l'aménagement*
- die Möbel (pl.) *le mobilier*
- das Möbelstück(e) *le meuble*
- die Kleiderablage(n) *le vestiaire*
- der Schrank(-e) *l'armoire*
- das Regal(e) *l'étagère*
- die Schublade(n) *le tiroir*
- der Tisch(e) *la table*
- der Stuhl(-e) *la chaise*
- der Sessel(-) *le fauteuil*
- die Couch(es) *le divan*
- das Bett(en) *le lit*
- die Matratze(n) *le matelas*
- das Lgntuch(-er) *le drap*
- das Kopfkissen(-) *l'oreiller*
- das Fgderbett(en) *la couette*
- ▶ der Leuchter(-) *le lustre*
- die Wandbeleuchtung *l'applique*
- der Lampenschirm(e) *l'abat-jour*
- die Nachttisch-  
lampe(n) *la lampe de chevet*

## ■ Adjectifs/adverbes

- |          |            |
|----------|------------|
| geräumig | spacieux   |
| eng      | étroit     |
| hell     | clair      |
| sonnig   | ensoleillé |

## ■ Verbes et expressions

- |                                  |                             |
|----------------------------------|-----------------------------|
| die Tür ab'schließen*            | fermer la porte<br>à clé    |
| sich die Schuhe<br>ab'streifen   | s'essuyer<br>les chaussures |
| etw. (A) verriegeln              | verrouiller qch.            |
| das Licht ein'schalten           | allumer la lumière          |
| heizen                           | chauffer                    |
| etw. (A) tapezieren              | tapisser                    |
| etw. (A) einrichten              | aménager qch.               |
| das Bett (frisch)<br>überziehen* | changer les draps           |

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. der Balkon(s/e) 2. die Terrasse(n)  
3. das Gas 4. die Mansarde(n) 5. das Parkett(e) 6. die Kommode(n) 7. das Sofa(s) 8. der Diwan(e) 9. die Lampe(n)

### II Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (15 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) der Rahmen(-) → le cadre  
(b) der Laden(-) → le volet  
(c) das Schild(er) → la plaque  
(d) die Decke(n) → la couverture
- (A) Tür- (e) das Schloss(-er)  
→ la serrure  
(f) die Scheibe(n)  
→ la vitre/le carreau  
(g) der Schließer(-) → le ferme-porte (automatique)
- (B) Fenster- (h) das Zeug (sg.)  
→ l'équipement/le linge  
(i) die Schwelle(n) → le seuil  
(j) die Wäsche (sg.) → le linge
- (C) Bett- (k) die Klinke(n) → le loquet  
(l) der Bezug(-e) → le drap  
(m) der Griff(e) → la poignée  
(n) -der Vorleger(-)  
→ la descente de lit

### III Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des quatorze mots français :

/x : l'entrée/l'antichambre (Vor-) → das Vorzimmer(-)

1. la salle de séjour (Wohn-) 2. la salle à manger (Ess-) 3. la chambre à coucher (Schlaf-) 4. la chambre d'enfants (Kinder-) 5. la chambre d'amis (Gäste-) 6. le placard (Wand-) 7. la bibliothèque

(Bücher-) 8. le buffet (Geschir-) 9. l'armoire/la penderie (Kleider-) 10. le bureau (Schreib-)

### IV Synonymes

Remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. In der Diele ist die Kleiderablage.  
2. Die Wohnung hat vier Zimmer.  
3. Der enge Gang führt zu den Zimmern. 4. Darf ich das Fenster öffnen? 5. Wenn du weggehst, musst du die Tür zumachen. 6. Sie sieht aus dem Fenster.

(a) aufmachen (b) der Raum(-e) (c) zum Fenster hinaussehen (d) schmal (e) schließen (f) der Flur(e)

### V Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. das Schlüsselloch(-er) 2. der Stromverbrauch 3. die Stehlampe(n) 4. der Fußbodenbelag(-e) 5. das Licht aus-/schalten

(a) la consommation électrique (b) éteindre la lumière (c) le lampadaire (d) le trou de serrure (e) le revêtement du plancher





## EXERCICES

### I Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (16 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) die Möbel (pl.)  
→ les meubles
- (b) das Becken(-)  
→ la cuvette/lavabo
- (c) die Schleuder(n)  
→ l'essoreuse
- (d) der Schrank(e)  
→ l'armoire/buffet
- (A) Küchen- (e) der Lappen(-)  
→ le chiffon
- (f) der Tisch(e) → la table
- (g) der Trockner(-)  
→ le séchoir
- (B) Wasch- (h) die Waage(n)  
→ la balance
- (i) die Maschine(n)  
→ la machine
- (C) Wäsche- (j) das Gerät(e)  
→ l'ustensile
- (k) die Leine(n) → la corde
- (l) das Geschirr (sg.) → la vaisselle/les ustensiles
- (m) das Pulver(-)  
→ la poudre
- (n) das Messer(-)  
→ le couteau
- (o) die Schürze(n)  
→ le tablier
- (p) die Rolle(n) → le rouleau  
(de papier)

### II Synonymes

Remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en français :

1. Diese Firma macht viel Werbung für das Toilettenpapier.
2. Das Bier ist kalt. Es kommt aus dem Kühlschrank.
3. In Deutschland wird der Müll bereits in den Haushalten sortiert.
4. Mit diesem Putzmittel können Sie jeden Schmutz leicht entfernen.
5. Deine Schuhe sind dreckig.
6. Sie hat den Schmutz aus der Küche gelegt.
7. Die Kacheln im Badezimmer sind grün.

- (a) der Abfall(e) (b) schmutzig (c) das Klosettpapier (d) die Fiese(n) (e) kehren (f) der Dreck (g) der Gefrierschrank(e)

### III Définitions

Trouvez la définition correspondant à chacun des mots suivants. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. das Handtuch(er)
2. das Spülbecken(-)
3. der Backofen(-)
4. der Geschirrspüler(-)
5. der Mülleimer(-)
6. der Handleger(-)

(a) Maschine, die automatisch das Geschirr spült (b) Ofen, in dem Brot gebacken wird (c) Eimer in der Küche, in dem der Müll gesammelt wird (d) Tuch zum Abtrocknen des Körpers (e) kleiner Besen (f) Becken in der Küche, in dem das Geschirr gespült wird

### IV Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en français. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. In alten Wohnungen gibt es meistens kein ...
2. Mit einem ... kann der Staub mühelos aufgesaugt werden.
3. Die ... macht die Wohnung gründlich sauber.
4. Ein ... ist sehr praktisch, wenn man tiefgefrorene Speisen auftauen will.

- (a) das Badezimmer(-) (b) der Mikrowellenherd(e) (c) der Staubsauger(-) (d) die Putzfrau

### V Constructions

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Die Haushaltshilfe räumt die Wohnung ...
2. Sie friert den Fisch ...
3. Sie wäscht die Wäsche und hängt sie dann ...
4. Sie wischt den Staub mit einem Lappen ...

- (a) ab (b) auf (c) ein

# Die Stadt

Die meisten Denkmäler  
sind hohl.

Stanislaw Jerzy Lec

## ■ Noms

- ▶ die Stadt(-e)  
der Städte(-)  
der Einwohner(-)  
das (Stadt)Viertel(-)  
der (Stadt)Bezirk(e)  
das Villenviertel(-)
- das Elendsviertel(-)  
das Wohngebiet(e)
- das Industriegebiet(e)  
das Randgebiet(e)  
der Außenbezirk(e)  
der Vorort(e)  
die Umgebung(en)
- ▶ das Gebäude(-)  
das Haus(-er)  
das Wohnhaus(-er)  
die Siedlung(en)
- der Wolkenkratzer(-)  
das Bürogebäude(-)
- das Stockwerk(e)/  
der Stock
- ▶ die Straße(n)  
die Gasse(n)  
die Sackgasse(n)  
der Radweg(e)  
die Fahrbahn(en)  
die Kreuzung(en)  
die Ampel(n)
- die Tiefgarage(n)  
die Fußgängerzone(n)  
der Bürgersteig(e)/  
der Gehsteig(e)  
der Rinnstein  
die Unterführung(en)
- la ville*  
*le citadin*  
*l'habitant*  
*le quartier*  
*l'arrondissement*  
*le quartier résidentiel*  
*le bidonville*  
*la zone résidentielle*  
*la zone industrielle*  
*la périphérie*  
*le faubourg*  
*la banlieue*  
*les environs*
- le bâtiment*  
*la maison*  
*l'immeuble*  
*le lotissement/ la cité*  
*le gratte-ciel*  
*l'immeuble de bureaux*  
*l'étage*
- la rue*  
*la ruelle*  
*l'impasse*  
*la piste cyclable*  
*la chaussée/la voie*  
*le carrefour*  
*le feu de signalisation*  
*le garage souterrain*  
*la zone piétonne*  
*le trottoir*
- le carrousel*  
*le passage souterrain*

- der Fußgänger-  
übergang(-e)/  
der Zebrastreifen(-)  
der Bahnhof(-e)  
der Flughafen(-)  
der Hafen(-)  
das Denkmal(-er)  
der Brunnen(-)  
der Platz(-e)  
die Grünanlage(n)  
der Springbrunnen(-)  
die Brücke(n)  
der Friedhof(-e)  
das Geschäft(e)  
der Laden(-)  
das Schaufenster(-)  
die Auslage(n)
- le passage piétons/croisé*  
*la gare*  
*l'aéroport*  
*le port*  
*le monument*  
*le puits/la fontaine*  
*la place*  
*l'espace vert*  
*le jet d'eau*  
*le pont*  
*le cimetière*  
*le magasin*  
*la boutique*  
*la vitrine*  
*l'étalage*

## ■ Adjectifs/adverbes

- kleinstädtisch *provincial*  
größtstädtisch *propre aux grandes villes*
- bewohnt *habité*  
unbewohnt/  
leerstehend *inhabité/vide/ inoccupé*  
besetzt *occupé*

## ■ Verbes et expressions

- in der Stadt leben *vivre en ville*  
in die Stadt gehen\* /  
fahren\* *aller en ville*
- einen Schaufenster-  
bummel machen *faire du flâne-  
vitrines*  
etw. (A) auf/bauen *définir qch.*  
etw. (A) ab/reißen\* *démolir qch.*  
jdn unter/bringen\* *loger qn*  
jdn auf die Straße  
setzen *mettre qn sur  
le pavé*  
ein Haus besetzen *squatter  
une maison*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. der Passant(en) 2. die Allee(n) 3. die Passage(n) 4. die Statue(n) 5. der Park(s) 6. das Zentrum 7. renovieren

### II Antonymes

Trouvez un mot de sens opposé :

1. kleinstädtisch 2. bewohnt 3. leer stehend 4. der Altbau(ten) 5. auf- / bauen

### III Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (17 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |              |     |  |
|--------------|-----|--|
|              | (a) | der Bewohner(-)<br>→ l'habitant                          |
|              | (b) | die Nummer(n)<br>→ le numéro                             |
|              | (c) | die Bevölkerung<br>→ la population                       |
|              | (d) | die Beleuchtung<br>→ l'éclairage                         |
| (A) Stadt-   | (e) | die Verwaltung(en)<br>→ l'administration /<br>la gestion |
|              | (f) | die Ecke(n) → le coin                                    |
| (B) Haus-    | (g) | der Kern(e) → le noyau                                   |
|              | (h) | der Wart(e)<br>→ le gardien                              |
| (C) Straßen- | (i) | die Mitte<br>→ le milieu/le centre                       |
|              | (j) | die Besetzung(en)<br>→ l'occupation (illicite)           |
|              | (k) | die Laterne(n)<br>→ la lanterne                          |
|              | (l) | das Gebiet(e) →<br>le territoire/la région               |
|              | (m) | das Pflaster → le pavé                                   |
|              | (n) | der Teil(e) → la partie                                  |
|              | (o) | das Schild(er)<br>→ la plaque                            |
|              | (p) | der Rand(er)<br>→ le bord                                |

### IV Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la petite ville (Klein-) → die Kleinstadt(e)

1. la grande ville (Groß-) 2. la capitale (Haupt-) 3. la capitale du land (Landeshaupt-) 4. la ville portuaire (Hafen-) 5. le centre-ville (Innen-) 6. la vieille ville (Alt-) 7. le faubourg/la banlieue (Vor-) 8. la maison individuelle (Einfamilien-) 9. l'habitation individuelle en série (Reihen-) 10. le building (Hoch-) 11. la grande rue (Haupt-) 12. la rue commerçante (Geschäfts-) 13. la rue à sens unique (Einbahn-) 14. la rue transversale (Quer-) 15. la rue latérale (Seiten-) 16. la déviation (Umgehungs-) 17. la place principale (Haupt-) 18. la place du marché (Markt-) 19. le terrain de sport (Sport-) 20. l'aire de jeux (Kinderspiel-) 21. le parking (Park-)

### V Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en gras :

1. Die Kaiserin Maria Theresia lebte im ... Schönbrunn. 2. In New York steht ein ... neben dem anderen. 3. Einkommensschwache Familien können eine Wohnung in einem ... bekommen. 4. In vielen deutschen Städten gibt es parallel zur Fahrbahn einen ... für die Radfahrer. 5. Wenn man die Straße überqueren will, muss man über den ... gehen. 6. Sie müssen zuerst über diese ... gehen, dann nach links abbiegen und dann sehen Sie schon die Schiffe im ...

(a) der Zebrastreifen(-) (b) der Sozialbau(ten) (c) der Hafen(-) (d) der Radweg(e) (e) der Wolkenkratzer(-) (f) die Brücke(n) (g) das Schloss(-er)

MENSCH
<b>STADTLIBEN</b>
NATUR
GESELLSCHAFT
WIRTSCHAFT
WISSENSCHAFT
BEGRIFFE

# Verwaltung und Dienstleistungen

Es ist nicht jeder schuldig,  
der angeklagt wird.

Sprichwort

## ■ Nouns

- ▶ die Gemgjnnde(n)  
der Verwaltungs-  
bezirk(e)  
der Gemgjnnderat(-e)  
  
das Rathaus(-er)  
der Bgrgermeister(-)  
die Behgrde(n)  
das Amt(-er)  
die ffentliche  
Hand (sg.)  
die Amtsstunden (pl.)  
  
die Dignstleistung(en)  
  
▶ die Kirche(n)  
das Mnster(-)  
die Pfrgngemeinde(n)  
  
▶ der Ngtendienst  
der Pannendienst  
  
der Rettungsdienst  
  
das Rote Kreuz  
der Ngtarzt(-e)  
  
die Fggrwehr  
die Mllabfuhr  
  
das Kapkenhaus(-er)  
die Stjdtbcherei(en)  
  
die Politzwache  
die Politzstreife  
  
der Strgfenwagen(-)  
  
▶ der Gerichtshof(-e)  
das Gericht(e)
- |                              |
|------------------------------|
| <i>la commune</i>            |
| <i>la circonscription</i>    |
| <i>administrative</i>        |
| <i>le conseil/le</i>         |
| <i>conseiller</i>            |
| <i>municipal</i>             |
| <i>l'hôtel de ville</i>      |
| <i>le maire</i>              |
| <i>les autorités</i>         |
| <i>l'office/le bureau</i>    |
| <i>les pouvoirs publics</i>  |
| <i>les heures de</i>         |
| <i>bureau</i>                |
| <i>le service</i>            |
| <i>l'église</i>              |
| <i>la cathédrale</i>         |
| <i>la paroisse</i>           |
| <i>le service de secours</i> |
| <i>le service du</i>         |
| <i>dépannage</i>             |
| <i>le service de</i>         |
| <i>sauvetage</i>             |
| <i>la Croix Rouge</i>        |
| <i>le médecin du</i>         |
| <i>SAMU</i>                  |
| <i>les pompiers</i>          |
| <i>le service de</i>         |
| <i>ramassage des</i>         |
| <i>ordures</i>               |
| <i>l'hôpital</i>             |
| <i>la bibliothèque</i>       |
| <i>municipale</i>            |
| <i>le poste de police</i>    |
| <i>la patrouille de</i>      |
| <i>police</i>                |
| <i>la voiture radio</i>      |
| <i>la cour de justice</i>    |
| <i>le tribunal</i>           |

- |                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| das Gerichtsver-<br>fahren(-)         | <i>la procédure</i>     |
| der Rechtsanwalt(-e)                  | <i>judiciaire</i>       |
| der Richter(-)                        | <i>l'avocat</i>         |
| die Anklage(n)                        | <i>le juge</i>          |
| der Klgr(-)                           | <i>l'accusation</i>     |
| der Zeuge(n)                          | <i>le plaignant</i>     |
| das Urteil(e)                         | <i>le témoin</i>        |
| die Strafe(n)                         | <i>le jugement</i>      |
| das Gefngnis(se)                      | <i>la peine</i>         |
| die Untersuchungs-<br>haft            | <i>la prison</i>        |
| die lebenslngliche<br>Freiheitsstrafe | <i>la détention</i>     |
|                                       | <i>préventive</i>       |
|                                       | <i>l'emprisonnement</i> |
|                                       | <i>à perpétuité</i>     |

## ■ Adjectifs/adverbes

- |            |                 |
|------------|-----------------|
| behgrdlich | <i>officiel</i> |
| ffentlich  | <i>public</i>   |
| schuldig   | <i>coupable</i> |

## ■ Verbes et expressions

- ▶ verwalten  
amtigen  
einen Pass aus-/stellen  
  
das Feuer lfschen  
  
▶ nach jdm lghnden  
durchsuchen  
etw. (A) untersuchen  
ermitteln  
jdn an-/zeigen  
gegen jdn Anzeige  
erstatten  
jdn verhaften  
gegen jdn einen  
Haltbefehl erlassen\*  
jdn vertgjdigen  
jdn an-/klagen  
Berufung ein-/legen  
jdn verurteilen
- |                            |
|----------------------------|
| <i>administrer</i>         |
| <i>être en fonction</i>    |
| <i>délivrer</i>            |
| <i>un passeport</i>        |
| <i>éteindre l'incendie</i> |
| <i>rechercher qn</i>       |
| <i>perquisitionner</i>     |
| <i>examiner qch.</i>       |
| <i>enquêter</i>            |
| <i>dénoncer qn</i>         |
| <i>déposer une</i>         |
| <i>plainte contre qn</i>   |
| <i>arrêter qn</i>          |
| <i>lancer un mandat</i>    |
| <i>d'arrêt contre qn</i>   |
| <i>défendre qn</i>         |
| <i>accuser qn</i>          |
| <i>faire appel</i>         |
| <i>condamner qn</i>        |

## EXERCICES

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Universität(en) 2. das Museum(joon) 3. das Theater(-) 4. die Oper(n) 5. die Bibliothek(en) 6. die Bürokratie 7. die Klinik(en) 8. die Polizei 9. die Kriminalpolizei 10. die Gendarmerie 11. das Kommissariat(e) 12. der Polizist(en, en) 13. der Gendarm(en, en) 14. der Notar(e) 15. der Prozess(e) 16. offiziell

### ■ Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung* « ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. verwalten 2. fahnden 3. ermitteln 4. verhaften 5. verteidigen 6. durchsuchen

### ■ Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : le bureau de poste (Post-) → das Postamt(er)

1. le bureau de l'état civil (Standes-) 2. le bureau des passeports (Pass-) 3. l'office du logement (Wohnungs-) 4. le bureau de l'assistance sociale (Sozial-) 5. le bureau de l'assistance sociale (Fürsorge-) 6. l'agence pour l'emploi (Arbeits-) 7. le service d'hygiène (Gesundheits-) 8. le fisc (Finanz-) 9. la cure (Pfarr-)

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. In Ulm haben wir das Münster besichtigt. 2. Das Gebäude ist zu den Amtsstunden von 8-12 und von 14-17

Uhr geöffnet. 3. Das Gerichtsverfahren beginnt nächsten Montag. 4. Im Gefängnis büßt der Häftling drei Jahre Haft ab. 5. Er wurde zu einer lebenslänglichen Freiheitsstrafe verurteilt. 6. Für diesen Bau liegt eine behördliche Genehmigung vor.

(a) die Gerichtsverhandlung(en) (b) die Strafanstalt(en) (c) der lebenslängliche Freiheitsentzug (d) der Dom(e) (e) amtlich (f) die Dienststunden (pl.)

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Gemeindevertretung(en) 2. das Freibad(er) 3. der Polizeibeamte (adj.) 4. der Verteidiger(-) 5. der Angeklagte(n) 6. die Todesstrafe 7. der Feuerwehrmann(er) 8. die Mülltonne(n) 9. unschuldig 10. den Müll entfernen/wegbringen 11. Ermittlungen über etw. (A) anstellen 12. jdn schuldig sprechen 13. jdn freisprechen

(a) déclarer qn coupable (b) l'agent de police (c) faire des recherches/une enquête sur qch. (d) la peine capitale (e) le défenseur/l'avocat (f) le pompier (g) les délégués municipaux (h) l'accusé (i) innocent (j) ramasser les ordures (k) la piscine (l) la poubelle (m) acquitter qn

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. In unserer Pfarrgemeinde haben wir seit September einen neuen Pfarrer. 2. Ich habe einen sehr guten Film im Kino gesehen. 3. Jeden Mittwoch und jeden Samstag ist am Kirchplatz Markt. 4. Im Stadion findet ein Fußballspiel statt. 5. An der Börse in Frankfurt stiegen die Kurse. 6. Die Müllabfuhr bringt den Müll zum Müllabladepplatz.

# Verkehr

Eine Reise von tausend  
Meilen beginnt mit  
dem ersten Schritt.

Lao-Tse

## ■ Noms

- ▶ der Verkehr (sg.)  
starker/reger Verkehr  
die öffentlichen  
Verkehrsmittel(-)  
die Hauptverkehrs-  
zeit(en)  
das Straßenbahn-  
netz(e)  
die U-Bahn(en)  
die S-Bahn(en)
  - ▶ der Fahrer(-)  
das Fahrzeug(e)  
die Fahrpreiser-  
mäßigung(en)  
der Zuschlag(-) e)  
die Wochenkarte(n)  
  
der Fahrkarten-  
schalter(-)  
die Abfahrt(en)  
die Ankunft(-) e)  
der Anschluss(-) e)  
die Geschwindigkeit(en)  
das Tempolimit(s)  
  
die Geschwindigkeits-  
überschreitung(en)  
die Fahrtrichtung(en)  
die Strecke(n)  
die Entfernungen(en)  
die Umleitung(en)  
die Haltestelle(n)
  - ▶ der TÜV  
die Werkstatt(-) en)  
die Wartung (sg.)  
der Pannendienst(e)  
  
der Strafzettel(-)  
die Geldstrafe(n)
- la circulation*  
*un trafic intense*  
*les transports*  
*en commun*  
*les heures*  
*de pointe*  
*le réseau*  
*de tramways*  
*le métro*  
*le RER*
- le conducteur*  
*le véhicule*  
*le tarif réduit*
- le supplément*  
*la carte*  
*hebdomadaire*  
*le guichet*
- le départ*  
*l'arrivée*  
*la correspondance*  
*la vitesse*  
*la limitation*  
*de vitesse*  
*l'excès de vitesse*
- la direction*  
*le parcours/le trajet*  
*la distance*  
*la déviation*  
*l'arrêt*
- le contrôle technique*  
*le garage*  
*l'entretien*  
*le service*  
*de dépannage*  
*la convention*  
*l'amende*

der Unfall(-) e) *l'accident*  
in betrunkenem Zustand *en état d'ivresse*

## ■ Adjectifs/adverbes

belegbar *praticable*  
fahrplanmäßig *conforme à l'horaire*  
vergl. verglast *verglacé*  
verschneit *enneigé*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ fahren\* *aller en voiture, en*  
*conduire*  
ein Taxi nehmen\* *prendre un taxi*  
ein-/steigen\* *monter (en voiture)*  
ab-/fahren\* *partir*  
halten\* *s'arrêter*  
den Bus/Zug verpassen *rater le bus/le train*  
Verspätung haben\* *avoir du retard*  
eine Strecke *faire un trajet*  
zurück-/legen  
die Fahrt *interrompre*  
unterbrechen\* *le voyage*  
jdn./etw. befördern *transporter qn/qq*  
eine Fahrkarte lösen *acheter un billet*  
schwarz-/fahren\* *resquiller*
- ▶ den Verkehr *gêner/bloquer*  
behindern *la circulation*  
gegen die Verkehrs- *entrave/le code*  
regeln verstoßen\* *de la route*  
die Vorfahrt nicht *relâcher la priorité*  
beachten  
ins Schleudern geraten\* *dérapé*  
sich überschlagen\* *faire un tonneau*  
heutiger qch. *heurter qch.*  
gegen etw. jhren\* *écraser qn*  
jdn. überfahren\* *avoir un accident*  
verunglücken (ist) *entrer en collision*  
mit etw. (D) *avec qch.*  
zusammen-/prallen *démâler*  
entgleisen



# Auto fahren

Die schwächste Stelle  
am Auto ist oft der Fahrer.

Werner Mitsch

## ■ Noms

- ▶ die (Straßen) Verkehrsordnung *le code de la route*
- die Straße(n) *la rue/la route*
- die Sackgasse(n) *l'impasse*
- die Fährbahn(en)/Spur(en) *la voie/la piste*
- der Stau(s) *l'embouteillage*
- die Kreuzung(en) *le carrefour*
- das Autobahnkreuz(e) *l'échangeur*
- die Ausfahrt(en) *la sortie*
- die Raststätte(n) *l'aïse de repos*
- die Tankstelle(n) *la station service*
- ▶ der Wagen(-) *la voiture*
- der PKW(s) (Personenkraftwagen) *la voiture (individuelle)*
- der LKW(s) (Lastkraftwagen) *le camion/ le poids lourd*
- 60 PS (Pferdestärke(n)) *6 chevaux*
- der Hydraulik *la cylindrée*
- der Kraftstoff(e) *le carburant*
- das Benzin *l'essence*
- die Windschutzscheibe(n) *le pare-brise*
- der Rückspiegel(-) *le rétroviseur*
- der Blinker(-) *le clignotant*
- der Schwingwerler(-) *le phare*
- das Rücklicht(er) *le feu arrière*
- der Kühler(-) *le radiateur*
- die Stoßstange(n) *le pare-chocs*
- der Auspuff(e) *le pot d'échappement*
- der Kofferraum(-) *le coffre*
- das (Auto) Heck *hayon*
- die Heckscheibe(n) *la vitre arrière*
- das Schigbedach(-) *le toit ouvrant*
- das Rad(-) *la roue*
- der Reifen(-) *le pneu*
- das Armatügrenbrett(er) *le tableau de bord*
- das Lenkrad(-) *le volant*
- das Steuerr(-)

- die Servolenkung *la direction assistée*
- die Hype(n) *le klaxon*
- die Lichtblupe(n) *l'appel de phare*
- das Gaspedal(e) *l'accélérateur*
- die Bremse(n) *le frein*
- der Gang(-) *la vitesse*
- der Rückwärtsgang *la marche arrière*
- der Sitz(e) *le siège*
- der Sicherheitsgurt(e) *la ceinture*
- ▶ die Fahrerflucht *le délit de fuite*
- der Führerschein(e) *le permis de conduire*
- der Führerscheinentzug *le retrait de permis*
- ▶ das Fahrrad(-) *la bicyclette*
- das Mgtorrad(-) *la moto*
- der Mgtorroller(-) *le scooter*
- das Moped(s) *le cyclomoteur*

## ■ Adjectifs/adverbes

- verkehrsreich *fréquenté*
- gebührenpflichtig *à péage*

## ■ Verbes et expressions

- den Verkehr regeln *régler la circulation*
- die Straße(n) sperren *barre la route*
- sich an/schmallen *attaquer la ceinture*
- den Motor anlassen\* *mettre en marche le moteur*
- starten *démarrer*
- lappeln *embroyer*
- schalten *changer de vitesse*
- ggl./blenden *mettre les pleins phares*
- (voll-)tanken *prendre de l'essence/ (faire le plein)*
- ab-/zweigen *détourner*
- ein Fahrzeug überholen *doublet un véhicule*

## EXERCICES

### ■ Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (14 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) die Aufsicht → la surveillance/le contrôle  
(b) der Bau → la construction  
(c) der Lehrer(-) → le professeur  
(A) Verkehrs- (d) das Bauamt(er) → le service des bâtiments  
(e) die Ampel(n) → les feux de signalisation  
(f) die Karte(n) → la carte  
(B) Straßen- (g) die Schule(n) → l'école  
(h) die Vorschrift(en) → le règlement  
(i) das Schild(er) → le panneau  
(C) Fahr- (j) die Stunde(n) → la leçon  
(k) der Tote(n) → le mort  
(l) die Prüfung(en) → l'examen  
(m) der Unfall(e) → l'accident  
(n) das Verbot(e) → l'interdiction

### ■ Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des quinze mots français :

Ex. : la route à grande circulation (Hauptverkehrs-) → die Hauptverkehrsstraße(n)  
1. la route fédérale/la nationale (Bundes-)  
2. la grande route/la départementale (Land-) 3. la voie rapide (Schnell-)  
4. la voie d'accès/la bretelle (Zufahrts-)  
5. la rue/voie à sens unique (Einbahn-)  
6. la camionnette/la fourgonnette (Liefer-) 7. la voiture de sport (Sport-)  
8. la voiture de course (Renn-) 9. la voiture de location (Leih-) 10. le frein à main (Hand-) 11. le frein à disques (Schei-

ben-) 12. l'automobiliste (Auto-) 13. le coéquipier/le passager avant (Bei-) 14. le cycliste (Rad-) 15. le motocycliste (Motorrad-)

### ■ Dérivation

À partir des verbes et groupes verbaux suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe -ung-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. den Verkehr regeln 2. die Straße(n) instand setzen 3. die Straße(n) sperren 4. abzweigen 5. kuppeln

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Einfahrt(en) 2. der Tankwart(e)  
3. der Kraftstoffverbrauch 4. das bleifreie Benzin 5. das Auspuffgas(e) 6. das Nummernschild(er) 7. der Außenspiegel(-) 8. gebührenfrei 9. ein Fahrzeug lenken 10. blinken 11. hupen 12. Gas geben 13. bremsen 14. abblenden 15. auskuppeln 16. den ersten Gang einlegen

(a) conduire/piloter un véhicule (b) la consommation d'essence (c) débrayer (d) le gaz d'échappement (e) mettre le clignotant (f) gratuit (g) mettre la première (h) l'essence sans plomb (i) klaxonner (j) l'entrée (k) accélérer (l) le rétroviseur extérieur (m) mettre les feux de croisement (n) la plaque d'immatriculation (o) le pompiste (p) freiner

Die größte Gefahr im Straßenverkehr sind Autos, die schneller fahren, als ihr Fahrer denken kann.

Robert Lembke

# Schienen-, Schiffs- und Lufttransport

Auf allen Wegen ist  
Heimkehr.

Rainer Maria Rilke

## ■ Noms

- ▶ die Eisenbahn(en)  
der Bg(h)hof(-e)  
der Bg(h)beamte (adj.)  
der Fahrkarten-  
schalter(-)  
die Auskunft  
der Wartesaal(-säle)  
das Schließfach(-er)  
die Gepäckauf-  
bewahrung  
das Gepäck (sg.)  
die Reisetasche(n)  
der Koffer(-)  
der Kofferkull(-s)  
der D-Zug(-e)  
der Zugführer(-)  
der Schaffner(-)  
der Wagen(-)  
das (Nicht)  
Ragcherabteil(-e)  
der Sitzplatz(-e)  
▶ die See  
der See(n)  
die Reederei(en)  
der Hglen(-)  
das Schiff(-e)  
das Bgg(-e)  
der Kghn(-e)  
der Öltanker(-)  
der Dampfer(-)  
die Fghre(n)  
das Stgzer(-)  
das Rgder(-)  
der Rgmpf(-e)
- le chemin de fer*  
*la gare*  
*l'employé des*  
*chemins de fer*  
*le guichet de billets*  
*les renseignements*  
*la salle d'attente*  
*la consigne*  
*automatique*  
*la consigne*  
*les bagages*  
*le sac de voyage*  
*la valise*  
*le chariot à bagages*  
*le train direct/*  
*l'express*  
*le chef de train*  
*le contrôleur*  
*la voiture/le wagon*  
*le compartiment*  
*(non-fumeur)*  
*la place assise*  
*la mer*  
*le lac*  
*la société*  
*d'armateurs*  
*le port*  
*le bateau/le navire*  
*le bateau/la barque*  
*la barque/le canot*  
*le pétrolier*  
*le bateau à vapeur*  
*le bac*  
*le gouvernail/*  
*la barre*  
*la rame/Touiron/*  
*le gouvernail*  
*la coque*

- der Kgl(-e)  
das Heck(-s/e)  
der Bgg(-e)  
die Flagge(n)  
die Rgling(-s)  
das Deck(-s)  
die Kajüte(n)  
die Schiffahrt  
die Krgg(-fahrt)(en)  
die Besatzung(en)  
der Segmann(-leute)  
der Matrose(n)  
▶ die Luftfahrt  
das Flugzeug(-e)  
der Hglschrauber(-)  
die Abflughalle(n)  
die Bjrdkarte(n)  
der Dutyfree-Shop(-s)  
der Abflug(-e)/der Start  
der Flug(-e)  
die Landung(en)  
die Zwischenlandung(en)  
die Ngflandung(en)  
das Bgdenpersonal  
die Stewardess(en)
- la quille*  
*la poupe*  
*la proue*  
*le pavillon*  
*le bastingage*  
*le pont*  
*la cabine*  
*la navigation*  
*la croisière*  
*l'équipage*  
*le marin*  
*le matelot*  
*l'aviation*  
*l'avion*  
*l'hélicoptère*  
*la salle*  
*d'embarquement*  
*la carte*  
*d'embarquement*  
*la boutique*  
*hors-taxe*  
*le décollage*  
*le vol*  
*l'atterrissage*  
*l'escale*  
*l'atterrissage forcé*  
*le personnel au sol*  
*l'hôtesse de l'air*

## ■ Verbes et expressions

- rgisen  
an Bord gehen\*  
seekrank sein\*  
stranden (ist)  
kgntern (ist)  
untergehen\*  
einen Flug buchen  
gjn\checken  
gh\fliegen\*  
lgnden (ist)
- voyager*  
*embarquer*  
*avoir le mal de mer*  
*échouer*  
*chavirer/somber*  
*couler/somber*  
*faire une réservation*  
*sur un vol*  
*enregistrer*  
*décoller*  
*atterrir*

## EXERCICES

### I Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Die Besatzung ging an Bord. 2. Das Flugzeug landet um 20 Uhr. 3. Von München nach Salzburg fahren wir mit dem Zug. 4. Das Boot kippte um und ging dann sofort unter.

(a) **vorsinken** (b) **die Maschine(n)** (c) **den Zug nehmen** (d) **die Mannschaft(en)**

### II Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en gras :

1. Die ... gingen an Bord. 2. Vor einigen Jahren erlitt ein ... an der französischen Küste Schiffbruch und versuchte mit seiner Ladung das Meer. 3. Die ... war stürmisch und viele Passagiere wurden ... 4. Der Verletzte wurde mit einem ... geborgen. 5. Eines der beiden Triebwerke der DC-9 war defekt und der Pilot musste zu einer ... ansetzen. 6. Beim ... bekommt man die Bordkarte.

(a) **seeskrank** (b) **einchecken** (c) **der Hubschrauber(-)** (d) **die Notlandung(en)** (e) **der Öltanker(-)** (f) **die See** (g) **der Reisevande** (adj.)

### III Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
Ex. : le trafic voyageurs (Personen-) → der Personenverkehr

1. le trafic/transport de marchandises (Güter-) 2. le trafic banlieue (Nah-) 3. le train omnibus/de voyageurs (Personen-) 4. le train rapide (Schnell-) 5. le wagon-couche (Liege-) 6. le wagon-lit (Schlaf-) 7. le bateau à moteur (Motor-) 8. le bateau à rames (Ruder-) 9. le voilier (Segel-) 10. le canot de sauvetage (Rettungs-) 11. le cargo (Fracht-) 12. le bateau à vapeur (Dampf-) 13. le ferry (Fahr-) 14. le vol long courrier (Langstrecken-) 15. le vol

moyen courrier (Mittelstrecken-) 16. le vol régulier (Linien-) 17. le vol charter (Charter-) 18. l'avion supersonique (Überschall-) 19. l'avion à réaction (Düsen-) 20. le planeur (Segel-)

### IV Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (13 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |     |                      |                        |                               |
|-----|----------------------|------------------------|-------------------------------|
| (a) | der Verkehr          | → le trafic            |                               |
| (b) | die Gesellschaft(en) | → la compagnie         |                               |
| (c) | der Hafen(-)         | → le port              |                               |
| (d) | die Werft(en)        | → le chantier naval    |                               |
| (e) | der Eigentümer(-)    | → le propriétaire      |                               |
| (A) | Schiffs-             | (f) der Platz(-e)      | → la place/le terrain         |
|     |                      | (g) der Junge(n)       | → le garçon                   |
| (B) | Flug-                | (h) der Lotse(n)       | → le pilote/le lamaneur       |
|     |                      | (i) der Koch(-e)       | → le cuisinier                |
|     |                      | (j) das Personal (sg.) | → le personnel                |
|     |                      | (k) die Ladung(en)     | → le chargement/ la cargaison |
|     |                      | (l) das Ticket(s)      | → le billet                   |
|     |                      | (m) der Steig(e)       | → le quai                     |

### V Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Lokomotive(n) 2. der Waggon(s) 3. der Kapitän(s) 4. das Meer(e) 5. der Anker(-) 6. der Pilot(en, en) 7. der Kopilot(en, en) 8. der Steward(s) 9. der Airbus(se) 10. die Boeing 11. der Kontrollturm (-e) 12. der Passagier(e) 13. die Passkontrolle(n)

# Umweltschutz

Nir alle sind Passagiere an Bord  
des Schiffes Erde, und wir dürfen nicht  
ablassen, dass es kentert.

Michail Gorbatschow

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

WIRTSCHAFT

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

## ■ Noms

- ▶ die Umwelt (sg.)  
der Naturschutz

der Schmutz (sg.)  
der Staub (sg.)

- ▶ die Erde (sg.)  
der tropische  
Regenwald(“er)  
das Waldsterben (sg.)

die Verwüstung (sg.)

- ▶ die Luft (sg.)  
der Sauerstoff (sg.)  
der Smogalarm (sg.)  
die Ozonschicht  
das Loch(“er)  
die ultravioletten  
Strahlen (pl.)  
die Hitze (sg.)  
der Treibhauseffekt  
die Erderwärmung  
(sg.)

- ▶ das Grundwasser

die Niederschläge (pl.)  
die Eisschmelze (sg.)  
der Wassermangel (sg.)  
die Trockenheit (sg.)  
die Dürre (sg.)  
der saure Regen  
das Abwasser(“e)  
die Kläranlage(n)

die Ölpest (sg.)  
der Ölteppich(e)

- ▶ der Müll (sg.)  
der Mülleimer(-)  
der Abfall(“e)  
das Recycling

*l'environnement  
la protection  
de la nature  
la saleté  
la poussière*

*la terre  
la forêt tropicale*

*le dépérissement  
des forêts  
la désertification*

*l'air  
l'oxygène  
l'alerte au smog  
la couche d'ozone  
le trou  
les rayons  
ultraviolets  
la chaleur  
l'effet de serre  
le réchauffement  
de la terre*

*la nappe  
phréatique  
les précipitations  
la fonte des glaces  
le manque d'eau  
la sécheresse  
l'aridité  
la pluie acide  
les eaux usées  
la station  
d'épuration  
la merle noire  
la nappe de pétrole*

*les ordures  
la poubelle  
les déchets/ordures  
le recyclage*

das bleifreie Benzin

der Schadstoff(e)  
die Abgase (pl.)

das Kohlendioxid (sg.)  
der Stickstoff(“sg.)  
die FCKWs (pl.)  
das Treibgas(e)  
die Sprigdose(n)  
das Düngemittel(-)

*l'essence sans  
plomb  
le polluant  
les gaz  
d'échappement  
le gaz carbonique  
l'azote  
les CFC  
le gaz propulseur  
la bombe aérosol  
l'engrais*

## ■ Adjectifs/adverbes

biologisch abbaubar  
wiederverwertbar  
phosphatfrei  
schädlich  
giftig  
krebserregend

*biodégradable  
réutilisable  
sans phosphates  
nocif  
toxique  
cancérogène*

## ■ Verbes et expressions

etw. (A) verschmutzen  
etw. (A) versggen  
die Luft verpestern  
jdn/etw. vergiften

*polluer qch.  
contaminer qch.  
polluer l'air  
empoisonner  
qn/qch.*

jdm/etw. schaden  
aus dem Gleichge-  
wicht geraten\*

*nuire à qn/qch.  
perdre l'équilibre*

etw. (A) zerstören  
verdörren  
regeln  
jdn/etw. ausbeuten  
aussterben\*

*détruire qch.  
se dessécher  
défricher  
exploiter qn/qch.  
être en voie  
d'extinction*

den Müll sortieren  
etw. (A) entsorgen  
wiedergilbereiten

*trier les ordures  
éliminer les déchets  
recycler (les  
déchets radioactifs)*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Biotop(e)
2. die Erosion(en)
3. das Ozon (sg.)
4. der Filter(-)
5. die Nitrate (pl.)
6. das Phosphat(e)
7. die Ökologie
8. das Ökosystem(e)
9. etw. (A) recyceln
10. der Katalysator(en)

### II Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dérivez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. verschmutzen
2. verseuchen
3. ausbeuten
4. austrotten
5. entsorgen
6. wiederaufbereiten

### III Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (10 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |              |   |
|--------------|---|
|              | (a) das Bewusstsein<br>→ la conscience                    |
| (A) Umwelt-  | (b) die Verbrennung<br>→ l'incinération                   |
|              | (c) der Beutel(-)<br>→ le sac                             |
| (B) Müll-    | (d) das Glas<br>→ le verre                                |
|              | (e) die Verschmutzung<br>→ la pollution                   |
| (C) Plastik- | (f) der Abfallplatz(-e)<br>→ l'endroit du<br>déchargement |
|              | (g) die Flasche(n)<br>→ la bouteille                      |
| (D) Alt-     | (h) freundlich<br>→ bienveillant                          |
|              | (i) das Papier<br>→ le papier                             |
|              | (j) schonend →<br>plein d'égards/<br>avec ménagement      |

### IV Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la bouteille en verre (Glas-) → die Glasflasche(n)

1. la pollution de l'air (Luft-)
2. les déchets industriels (Industrie-)
3. la bouteille non consignée (Einweg-)
4. la bouteille consignée (Pfand-)

### V Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Die Terrasse ist ständig voller Schmutz, seit die Fabrik nebenan ihren Rauch ungefiltert in die Luft bläst. 2. In Deutschland gibt es in jedem Haushalt mehrere Mülleimer, damit die Leute den Müll schon zu Hause sortieren. 3. Sie haben diesen tropischen Regenwald gerodet, um dort Landwirtschaft betreiben zu können.

(a) der Abfallimer (-) (b) trennen (c) der Dreck (sg.) (d) urbar machen

### VI Antonymes

Remplacez les mots soulignés par les termes de sens opposé. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. Die Klimaveränderung hat den Wassermangel verursacht. 2. Viele Produkte sind phosphatfrei. 3. Das Papier kann man wegwerfen. 4. Diese Tiere wurden ausgerottet.

(a) etw. (A) wiederverwerten (b) phosphathaltig (c) unter Naturschutz stellen (d) die Überschwemmung(en)

Ich glaube, dass die anderen Schwierigkeiten, in denen unser Planet steckt, so groß werden, dass die Atomfrage in den Hintergrund tritt.

Friedrich Dürrenmatt

# Das Wetter

Auf Liebe und Wetter ist kein Verlass.

Spruchwort

## ■ Noms

- das Hoch-/  
Tiefdruckgebiet  
das Hoch/das Tief  
  
der Grad(e)  
plus/minus 5 Grad  
  
das Wetter/  
die Witterung  
die Wettervorhersage  
die Wetterverhältnisse  
(pl.)  
die Wetterbesserung  
  
das Unwetter(-)  
  
der Tau  
die Wolke(n)  
der Regen  
das Gewitter(-)  
der Blitz(e)  
der Blitzableiter(-)  
der Donner(-)  
der Wind(e)  
der Wirbelwind  
böiger Wind  
der Sturm("e)  
die Sturmflut(en)  
  
die Kälte/die Wärme  
der Frost  
das Eis  
der Nebel  
der Schnee  
das Tagwetter  
der Hagel  
der Sonnenschein  
der Sonnenstrahl(en)  
die Hitze  
die Hitzewelle
- la zone de haute/  
basse pression*  
*l'anticyclone/  
la dépression*  
*le degré*  
*5 degrés au-dessus/  
en dessous  
de zéro*  
*le temps*  
  
*la météo*  
*les conditions  
météorologiques*  
*l'amélioration du  
temps*  
*le mauvais temps*  
  
*la rosée*  
*le nuage*  
*la pluie*  
*l'orage*  
*l'éclair/la foudre*  
*le paratonnerre*  
*le tonnerre*  
*le vent*  
*le tourbillon*  
*le vent à rafales*  
*la tempête*  
*le raz-de-marée*  
  
*le froid/le chaud*  
*la gelée*  
*la glace*  
*le brouillard*  
*la neige*  
*le dégel*  
*la grêle*  
*le beau temps*  
*le rayon de soleil*  
*la canicule*  
*la vague  
de chaleur*

## ■ Adjectifs/adverbes

- beständig  
unbeständig  
leicht/trocken  
regnerisch  
bedeckt  
bewölkt/wolkenlos  
  
stürmisch  
kühl/frisch  
kalt  
eiskalt  
schwül  
heißer  
mild  
warm  
heiß
- stable/au beau fixe*  
*changeant/variable*  
*humide/sec*  
*pluvieux*  
*couvert*  
*nuageux/  
sans nuages*  
  
*tempétueux/orageux*  
*frais*  
*froid*  
*glacial*  
*lourd*  
*beau*  
*doux*  
*chaud*  
*(très) chaud*

## ■ Verbes et expressions

- wie ist das Wetter?  
es ist schönes/  
schlechtes Wetter  
das Wetter schlägt um  
es regnet in Strömen  
der Donner grollt  
es ist kalt/warm  
mir ist kalt/warm  
das lässt ihn kalt
- quel temps fait-il ?*  
*il fait beau/  
mauvais*  
*le temps change*  
*il pleut à verse*  
*le tonnerre gronde*  
*il fait froid/chaud*  
*j'ai froid/chaud*  
*cela le laisse  
indifférent*  
*geler*  
*j'ai froid*  
*tomber en dessous  
de zéro*  
*noirir de froid*  
*il fait du brouillard*  
*il neige*  
*il dégèle*  
*le soleil brille*  
*(s')éclaircir*  
*(se) rafraîchir/  
réchauffer*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Klima 2. das Barometer(-) 3. die Temperatur(en) 4. die Brise(n) 5. der Okean(e) 6. der Föhn(e)

### II Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (23 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                 |  |
|-----------------|--|
|                 | (a) der Anstieg<br>→ l'élevation           |
|                 | (b) der Bericht(e)<br>→ le bulletin        |
| (A) Temperatur- | (c) der Bogen(-) → l'arc                   |
|                 | (d) die Neigung<br>→ la tendance           |
|                 | (e) die Geschwindigkeit<br>→ la vitesse    |
| (B) Wetter-     | (f) die Flocke(n)<br>→ le flocon           |
|                 | (g) die Schwankung(en)<br>→ la fluctuation |
| (C) Regen-      | (h) der Fall(-e)<br>→ la chute             |
|                 | (i) der Bruch(-e)<br>→ la rupture          |
| (D) Wolken-     | (j) die Stärke → la force                  |
|                 | (k) der Sturz(-e)<br>→ la chute            |
| (E) Gewitter-   | (l) die Karte(n) → la carte                |
|                 | (m) der Schirm(e)<br>→ le parapluie        |
| (F) Wind-       | (n) der Schauer(-)<br>→ l'averse/l'ondée   |
|                 | (o) die Stille → le calme                  |
| (G) Schnee-     | (p) der Unterschied(e)<br>→ la différence  |
|                 | (q) die Lage<br>→ la situation             |
|                 | (r) der Tropfen(-)<br>→ la goutte          |
|                 | (s) die Wolke(n)<br>→ le nuage             |

### III Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun de ces mots français :

1. le front d'air chaud (Warm-) 2. le front d'air froid (Kalt-) 3. le front d'orage (Gewitter-) 4. le temps printanier (Frühlings-) 5. le temps estival (Sommer-) 6. le temps d'automne (Herbst-) 7. le temps d'hiver (Winter-) 8. le temps idéal pour la récolte (Ernte-) 9. le temps idéal pour voyager (Reise-) 10. le temps idéal pour se baigner (Bade-) 11. le mauvais temps (Schlecht-) 12. le temps de chien (Sau-) 13. le temps de pluie (Regen-) 14. la tempête de sable (Sand-) 15. la tempête de neige (Schnee-) 16. l'ouragan (Wirbel-)

### IV Dérivation 1

À partir des noms suivants, trouvez les verbes :

Ex. : der Regen → regnen → pleuvoir

1. der Blitz(e) 2. der Donner(-) 3. der Sturm(-e) 4. der Hagel

### V Dérivation 2

À partir des noms suivants, trouvez des adjectifs/adverbes que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ig* au radical. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. die Wolke(n) 2. der Wind(e) 3. das Eis 4. der Frost 5. das Gewitter(-) 6. die Sonne 7. der Nebel

### VI Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Und nun die Wetterprognose für die nächste Woche. 2. Von Westen ist eine Störung im Anzug. 3. Ab morgen früh werden sich die Wetterbedingungen im Westen zusehends verschlechtern. 4. Man muss im Laufe des Tages mit Regengüssen rechnen. 5. Die Temperaturen sinken. 6. Am Dienstag bleibt das Wetter veränderlich.

# Die Pflanzen

Einer pflügt,  
der andere erntet.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ das Gewächs(e)  
das Unkraut  
der Samen  
der Keim(e)  
der Trieb(e)  
die Knolle(n)  
die Wurzel(n)  
die Pflanze(n)  
der Stängel(-)  
das Blatt(-er)  
die Knospe(n)  
die Blüte(n)  
der Blütenstaub  
die Blume(n)
- ▶ das Gemüse (sg.)  
der Kohl  
das Radis(schen(-))  
die Gurke(n)  
die Bohne(n)  
die Petersilie  
der Schnittlauch  
die Zwickel(n)  
der Knoblauch (sg.)  
der Pilz(e)
- ▶ das Obst (sg.)  
die Frucht(-e)  
der Apfel(-)  
die Birne(n)  
die Kirsche(n)  
der Pfirsich(e)  
die Beere(n)  
die Kastanie(n)  
die Nuss(-e)  
die Haselnuss(-e)  
die Ernte
- ▶ das Gras(-er)  
der Sträuch(-er)  
der Baum(-e)  
der Stamm(-e)
- le végétal*  
*la mauvaise herbe*  
*la semence/la graine*  
*le germe*  
*la pousse*  
*le tubercule/le bulbe*  
*la racine*  
*la plante*  
*la tige*  
*la feuille/la pétiole*  
*le bouton*  
*la fleur*  
*le pollen*  
*la fleur*
- les légumes*  
*le chou*  
*le radis*  
*le concombre*  
*le haricot/la fève*  
*le persil*  
*la ciboulette*  
*l'ail*  
*le champignon*
- les fruits*  
*le fruit*  
*la pomme*  
*la poire*  
*la cerise*  
*la pêche*  
*la baie*  
*la châtaigne*  
*la noix*  
*la noisette*  
*la nécote/*  
*la cavillette*  
*l'herbe*  
*l'arbuste/le buisson*  
*l'arbre*  
*le tronc*

- die Rinde(n)  
das Laub (sg.)  
der Zweig(e)  
der Ast(-e)
- die Nadel(n)  
der Tannenzapfen(-)  
das Harz(e)  
das Holz(-er)  
der Wald(-er)  
die Eiche(n)  
die Linde(n)  
der Ahorn(e)  
die Tanne(n)  
die Fichte(n)
- l'écorce*  
*le feuillage*  
*la branche*  
*la branche*  
*(d'un arbre)*  
*l'aiguille (de pin)*  
*la pomme de pin*  
*la résine*  
*le bois*  
*le bois/la forêt*  
*le chêne*  
*le tilleul*  
*l'épicéa*  
*le sapin*  
*l'épicéa/le sapin*

## ■ Adjectifs/adverbes

- |          |             |
|----------|-------------|
| mossgrün | vert mousse |
| frisch   | fraîs       |
| dürr     | sec         |

## ■ Verbes et expressions

- |                      |                      |
|----------------------|----------------------|
| etw. (A) an'pflanzen | planter qch          |
| etw. (A) an'bauen    | cultiver qch         |
| etw. (A) gießen*     | arroser qch          |
| etw. (A) bewässern   | arroser/irriguer     |
| um'pflanzen          | replanter/rempoter   |
| wachsen*             | croître              |
| Wurzeln schlagen*    | s'enraciner          |
| treiben*             | pousser              |
| blühen               | florir               |
| gin'gehen*           | dépérir/mourir       |
| Blumen/Beeren        | cueillir des fleurs/ |
| pflücken             | des baies            |
| einen Baum fällen    | couper un arbre      |
| auf'forsten          | reboiser             |
| ins Gras beißen*     | casser sa pipe       |
| das Gras wachsen     | se croître très mal  |
| hören                |                      |
| im Keim ersticken    | étouffer dans l'œuf  |

## EXERCICES

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Botanik
2. die Vegetation(en)
3. die Alge(n)
4. die Orchidee(n)
5. der Kaktus(een)
6. die Rose(n)
7. der Rhabarbar
8. der Salat
9. die Karotte(n)
10. der Sellerie(s; -)
11. die Tomate(n)
12. der Paprika(s)
13. die Aubergine(n)
14. die Artischocke(n)
15. die Melone(n)
16. die Aprikose(n)
17. die Platane(n)
18. die Zypresse(n)

### ■ Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun de ces mots français :

Ex. : la plante verte (Blatt-) → die Blatt-pflanze(n)

1. la plante grimpante (Kletter-) 2. la plante en pot (Topf-)
3. la fleur des champs (Wiesen-)
4. le bouton d'or (Butter-)
5. la fraise (Erd-)
6. la framboise (Him-)
7. la mûre sauvage (Brom-)
8. la myrtille (Heidel-)
9. l'arbre fruitier (Obst-)
10. le pommier (Apfel-)
11. le châtaignier (Kastanien-)
12. le conifère (Nadel-)
13. le noisetier (Haselnuss-)
14. le tronc d'arbre (Baum-)
15. la forêt d'arbres à feuilles caduques (Laub-)

### ■ Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots suivants à « Blumen- » :

Ex. : das Blatt(er) → la feuille → das Blumenblatt(er) → le pétale

1. die Erde → la terre
2. die Zwiebel(n) → l'oignon/le bulbe
3. der Strauß(e) → le bouquet
4. der Kohl → le chou

### ■ Dérivation

À partir des noms suivants, trouvez les verbes :

Ex. : der Keim(e) → keimen → germer

1. die Wurzel(n)
2. die Pflanze(n)
3. die Ernte
4. die Nadel(n)

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Diese Rose hat einen langen Stängel.
2. Im Frühling blühen hier immer viele Schlüsselblumen.
3. In den Sträuchern sangen die Vögel.
4. Das Laub wird bunt.
5. Der Topf ist viel zu klein für die Blumen. Wir müssen sie umpflanzen.
6. Wir wollen im Wald Pilze suchen.

(a) umtopfen (b) das Blätterwerk (c) der Schwamm(e) (d) der Himmelsschlüssel(-) (e) der Busch(e) (f) der Stiel(e)

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Die Blütezeit der Obstbäume ist im März oder April.
2. Rosen haben Dornen, die stechen.
3. Der Spinat ist ein Gemüse aus grünen Blättern, die gekocht und klein gehackt werden.
4. Die Wassermelone ist eine Frucht, die innen rot und außen grün ist.
5. Die Erbsen sind ein Gemüse, klein, rund und grün, und schmecken leicht süßlich.
6. Im Wald sind die Steine oft mit Moos bedeckt.
7. Im Amazonasgebiet gibt es sehr große unerforschte Wälder, den Urwald.
8. Die Birke ist ein Baum mit einem weißen Stamm.
9. Die Palme ist ein tropischer Baum.
10. Diese Elefanten leben im afrikanischen Busch.

### ■ Devinette

Ist das (a) eine Schlüsselblume, (b) ein Schneeglöckchen, (c) eine Butterblume?



MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

WIRTSCHAFT

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Die Tiere

Auch eine schwarze Kuh gibt  
weiße Milch.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ das Tiger(e)
- die Hund(e)
- die Katze(n)
- das Pferd(e)
- der Esel(-)
- die Kuh(-e)
- das Schwein(e)
- das Schaf(e)
- die Ziege(n)
- das Huhn(-er)
- der Hahn(-e)
- das Kanjochen(-)
- die Gans(-e)
- die Ente(n)

- ▶ das Wild (sg.)
- der Hirsch(e)
- das Reh(e)
- der Hase(n)
- der Wolf(-e)
- der Fuchs(-e)
- der Bär(en)
- der Löwe(n)
- der Affe(n)
- der Fisch(e)
- die Forelle(n)
- der Lachs(e)
- der Walf(e)
- die Muschel(n)

- ▶ der Vogel(-)
- die Amsel(n)
- die Lerche(n)
- die Schwalbe(n)
- der Adler(-)
- die Taube(n)
- der Papagei(en)

- ▶ die Fliege(n)
- die Biene(n)
- die Wespe(n)
- die Mücke(n)

*l'animal/la bête*  
*le chien*  
*le chat/la chatte*  
*le cheval*  
*l'âne*  
*la vache*  
*le cochon/le porc*  
*le mouton*  
*la chèvre*  
*le poulet*  
*le coq*  
*le lapin*  
*l'oie*  
*le canard*

*le gibier*  
*le cerf*  
*le chevreuil*  
*le lièvre*  
*le loup*  
*le renard*  
*l'ours*  
*le lion*  
*le singe*  
*le poisson*  
*la truite*  
*la saumon*  
*la baleine*  
*la moule/*  
*le coquillage*

*l'oiseau*  
*le merle*  
*l'alouette*  
*l'épavelette*  
*l'oiseau*  
*le pigeon*  
*le perroquet*  
*la mouche*  
*l'abeille*  
*la guêpe*  
*le moucheron*

- die Stechmücke(n)
- die Ameise(n)
- die Spinne(n)
- der Schmetterling(e)
- der Wurm(-er)
- die Schnecke(n)
- die Maus(-e)
- der Igel(-)
- das Eichhörnchen(-)
- die Fledermaus(-e)

- ▶ der Frosch(-e)
- die Eidechse(n)
- die Schlange(n)
- die Schildkröte(n)

- ▶ das Fell(e)
- die Mähne(n)
- das Hufeisen(-)
- das Horn(-er)
- der Stall(-e)
- das Futter (sg.)
- der Mist (sg.)

*le moustique*  
*la fourmi*  
*l'araignée*  
*le papillon*  
*le ver*  
*l'escargot*  
*la souris*  
*l'écureuil*  
*la chauve-souris*

*la grenouille*  
*le lézard*  
*le serpent*  
*la tortue*

*la peau/la fourrure*  
*la crinière*  
*le fer à cheval*  
*la corne*  
*l'étable*  
*la nourriture*  
*le fumier*

## ■ Adjectifs/adverbes

zghm *apprivoisé*  
wild *sauvage/féroce*  
schlugg *rusé*

## ■ Verbes et expressions

Tiere züchten *élever des animaux*  
ein Tier füttern *donner à manger à un animal*

irressen\* *manger (pour animaux)*

beißen\* *mordre*  
lecken *lécher*  
kratzen *griffer*  
schnurren *ronronner*  
fliegen\*  *voler*  
kriechen\* *ramper*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Dogge(n)
2. die Bulldogge(n)
3. der Hamster(-)
4. der Fasan(e)
5. der Schakal (e)
6. der Tiger(-)
7. der Leopard(en)
8. der Jaguar(e)
9. der Puma(s)
10. das Zebra(s)
11. die Hyäne(n)
12. der Schimpanse (n)
13. der Gorilla(s)
14. die Giraffe(n)
15. der Elefant(en, en)
16. der Büffel(-)
17. die Sardine(n)
18. der Hering(e)
19. der Kabeljau(e/s)
20. die Languste (n)
21. die Insekt(en)
22. das Reptil(en)
23. der Salamander(-)
24. das Krokodil(e)
25. die Ratte(n)
26. der Kuckuck(e)

### II Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (6 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                                 |   |
|---------------------------------|---|
| (a) die Art(en)/die Gattung(en) | → l'espèce  |
| (A) Tier-                       | (b) die Rasse(n) → la race                        |
|                                 | (c) der Arzt(e) → le médecin                      |
| (B) Hunde-                      | (d) der Garten(-) → le jardin                     |
|                                 | (e) die Hütte(n) → la cabane                      |
|                                 | (f) die Quälerei → la torture/<br>la maltraitance |

### III Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun de ces mots français :

- l'a. : le mammifère (Säuge-) → das Säuger(e)
1. l'animal domestique (Haus-)
  2. le fauve (Raub-)
  3. le rongeur (Nage-)
  4. la marmotte (Murmel-)
  5. le berger allemand (Schäfer-)
  6. le chien de chasse (Jagd-)
  7. le poisson de mer (See-)
  8. le poisson d'eau douce (Süßwasser-)
  9. le poisson rouge (Gold-)

### IV Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Vögel und Insekten können fliegen, weil sie Flügel haben. 2. Der Körper der Vögel ist mit Federn bedeckt. 3. Die jungen Vögel sperrten ihre Schnäbel weit auf, weil sie Hunger hatten. 4. Ein Hund hat eine Schnauze. 5. Der Hund freut sich, er wedelt nämlich mit dem Schwanz. 6. Hunde und Katzen haben keine Füße, sondern Pfoten; bei Bären und Löwen spricht man von Tatzen. 7. Mit ihren Krallen kann eine Katze kratzen. 8. Der Nerz ist ein sehr gefragtes Tier, weil man aus seinem Fell wunderschöne Pelze macht. 9. Pass auf, wenn du Fisch isst, dass du keine Gräte verschluckst. 10. Fische brauchen zum Schwimmen Flossen. 11. Der Elefant hat einen Rüssel. 12. Die Stoßzähne des Elefanten sind aus Elfenbein. 13. Eine Biene hat einen Stachel. Mit dem kann sie stechen. 14. Der Hund bellt. 15. Die Katze miaut. 16. Das Pferd wiehert. 17. Der Hahn kräht. 18. Das Schwein grunzt. 19. Der Löwe brüllt. 20. Die Vögel zwitschern.

### V Déduction

Trouvez le sens des mots soulignés en fonction du contexte :

1. Eine Gruppe von Rindern, Schafen oder Elefanten nennt man eine Herde.  
2. Bei Wölfen sagt man dazu ein Rudel.  
3. Viele Hunde bezeichnet man als eine Meute.  
4. Bienen oder Fische treten in Schwärmen auf.  
5. Bei Vögeln spricht man von einer Schar.

Immer, wenn man ein Tier genau betrachtet, hat man das Gefühl, ein Mensch, der drin sitzt, macht sich über einen lustig.

Elias Canetti

Wenn die Katze aus dem Haus ist, tanzen die Mäuse.

Sprichwort

# Geographie

Gegen den Strom schwimmen

Pedersen

## ■ Noms

- ▶ die Erdkunde (sg.)  
der Globus(se)  
  
der Kompass(e)  
der Längengrad(e)  
  
der Süden  
der Südosten  
der Südwesten  
der Norden  
der Osten  
der Westen
- ▶ die Welt(en)  
der Erdteil(e)  
die Halbkugel(n)  
das Land(“er)  
  
das Festland (sg.)  
  
auf dem/das Land  
die Erde  
der Sand  
der Kies  
der Kiesel(-)  
der Stein(e)
- ▶ der Berg(e)  
das Tal(“er)  
das Gebirge (sg.)  
  
der Hügel(-)  
der Gipfel(-)  
der Fels(en)/Felsen(-)  
der Pass(“e)  
das Eis  
das Riff(e)  
der Vulkan(e)
- ▶ der Stenbruch(“e)  
die Grube(n)  
der Stollen(-)
- la géographie*  
*le globe/la mappe-monde*  
*la boussole*  
*le degré*  
*de longitude/le méridien*  
*le sud/le midi*  
*le sud-est*  
*le sud-ouest*  
*le nord*  
*l'est*  
*l'ouest*  
*le monde*  
*le continent*  
*l'hémisphère*  
*la terre/le pays/la campagne*  
*la terre ferme/le continent*  
*à la campagne*  
*la terre*  
*le sable*  
*le gravier*  
*le caillou/le galet*  
*la pierre*  
*la montagne/le mont*  
*la vallée*  
*(la chaîne de) montagnes*  
*la colline*  
*le sommet/la cime*  
*le rocher/le roc*  
*le col*  
*la glace*  
*le récif*  
*le volcan*  
*la carrière*  
*la mine/le puits*  
*la galerie*

- die Bodenschätze (pl.)  
das Vorkommen(-)  
die Ader(n)  
das (Eisen)Erz(e)
- ▶ das Meer(e)/die See  
der See(n)  
der Fluss(“e)  
der Bach(“e)  
der Ström(“e)  
die Strömung(en)  
die Insel(n)  
das Ufer(-)  
die Küste(n)  
der Meeresspiegel  
der Tüch(e)  
die Quelle(n)  
das Quellwasser  
der Staudamm(“e)  
der Wasserfall(“e)  
der Sumpf(“e)
- die Flut(en)  
die Flut  
die Ebbe
- les richesses naturelles*  
*le gisement*  
*le filon/la veine*  
*le minéral (de fer)*  
*la mer*  
*le lac*  
*la rivière*  
*le ruisseau*  
*le fleuve*  
*le courant*  
*l'île*  
*le bord/le rivage*  
*la côte*  
*le niveau de la mer*  
*l'étang*  
*la source*  
*l'eau de source*  
*le barrage*  
*la chute d'eau*  
*le marais/le marécage*  
*le flot/le flux*  
*la marée haute*  
*la marée basse*

## ■ Adjectifs/adverbes

- tief *profond*  
weit *large/étendu*  
steil *escarpé/raide*  
bergab/-auf *en descendant/en montant*
- flussabwärts/-aufwärts *en aval/en amont*

## ■ Verbes et expressions

- etw. (A) trocken/legen *assécher qch.*  
Kohle/Erz(zutage) *extraire du charbon/du minéral*  
lördern *couler*  
fließen\* *inonder qch.*  
etw. (A.) überfluten

## EXERCICES

### I Dérivation 1

À partir des noms suivants, trouvez des adjectifs/adverbes que vous dériverez en ajoutant au radical le suffixe « -lich ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. der Süden
2. der Südosten
3. der Südwesten
4. der Norden
5. der Osten
6. der Westen
7. das Land

### II Dérivation 2

À partir des noms suivants, trouvez des adjectifs/adverbes que vous dériverez en ajoutant au radical le suffixe « -ig ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. der Hügel(-)
2. das Gebirge
3. der Stein(e)
4. der Fels(en)/Felsen(-)
5. der Sumpf(-)

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Geographie
2. der Geologe(n, n)
3. der Atlas(-)lanten
4. der Kontinent(e)
5. Europa
6. der Europäer(-)
7. Amerika
8. der Amerikaner(-)
9. Asien
10. der Asiate(n, n)
11. die Asiatin(nen)
12. Australien
13. der Australier(-)
14. Afrika
15. der Afrikaner(-)
16. der Südpol
17. der Nordpol
18. der Äquator
19. die Antarktis
20. die Arktis
21. das Mineral(en)
22. die Grotte(n)
23. der Ozean(e)
24. der Atlantik
25. der atlantische/pazifische Ozean
26. der Pazifik
27. das Delta(s)
28. geographisch
29. geologisch

### IV Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. der Breitengrad(e)
2. aus aller Herren Ländern
3. über Berg und Tal
4. die

Steilküste(n)

5. wir sind über den Berg
6. die Haare stehen ihm zu Berge
7. es geht mit ihm bergab
8. über die Ufer treten
9. 200 m über dem Meeresspiegel liegen
10. die Landkarte(n)
11. der Gletscher(-)
12. der Nebenfluss(-e)
13. flach
14. an Land gehen
15. über alle Berge sein
16. aus/brechen
17. aus-/trocknen

(a) la falaise (b) par monts et par vaux (c) les cheveux se dressent sur sa tête (d) de tous les coins du monde (e) sortir de son lit (f) se situer 200 m au-dessus du niveau de la mer (g) il décline (h) le degré de latitude/le parallèle (i) nous avons fait le plus difficile (j) (se) dessécher/(se) tarir (k) plat (l) le glacier (m) débarquer (n) l'affluent (o) entrer en activité/én éruption (p) la carte (q) avoir pris le large

### V Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (13 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |             |   |
|-------------|---|
|             | (a) der Ball(-)e → la balle                 |
|             | (b) die Zeit(en) → la période               |
|             | (c) das Gebiet(e) → le territoire/la région |
| (A) Erd-    | (d) die Kugel → le globe                    |
|             | (e) das Meer(e) → la mer                    |
|             | (f) das Innere → l'intérieur/le cœur        |
| (B) Eis-    | (g) der Streifen(-) → la bande              |
|             | (h) die Oberfläche(n) → la surface          |
|             | (i) der Strich(e) → la région/la contrée    |
| (C) Küsten- | (j) der Rutsch(e) → le glissement           |
|             | (k) das Beben(-) → le tremblement           |
|             | (l) die Anziehung → l'attraction            |
|             | (m) die Umdrehung(en) → la rotation         |

# Der Weltraum

Ein kleiner Schritt für einen  
Menschen, aber ein Riesensprung  
für die Menschheit.

Neil Armstrong

## ■ Noms

- ▶ das (Welt)All
- das Lgbewesen(-)
- das Gas(e)
- die Schwerkraft
- die Schwerkraftlosigkeit
- der Schall
- das Licht
- ▶ der Weltraum
- das Raumschiff(e)
- die Raumforschung

die Rakete(n)  
das Wettrennen um  
den Weltraum  
der Sternenkrieg  
die fliegende  
Unterlasse(n)  
das UFO(s)  
(unbekannte  
Flugobjekt(e))  
der Treibstoff

- ▶ die Planetenbahn(en)

der Planetenstand

die Milchstraße(n)  
das Gestirn(e)  
der Polgestirn  
der Große Bär  
der Stern(e)  
das Sternbild(er)  
(der) Wassermann  
(der) Widder  
(der) Krebs  
(der) Stagbuck  
(die) Zwillinge (pl.)  
(der) Löwe  
(der) Ffisch  
(der) Schütze  
(der) Skorpion

*l'univers*  
*fête vivante*  
*le gaz*  
*la gravitation*  
*l'apesanteur*  
*le son*  
*la lumière*

*l'univers/l'espace*  
*l'astronef*  
*la recherche*  
*spatiale*  
*la fusée*  
*la course pour*  
*l'espace*  
*la guerre des étoiles*  
*la soucoupe*  
*volante*  
*l'OVNI*

*le carburant*  
*l'orbite d'une*  
*planète*

*la constellation*  
*des planètes*  
*la voie lactée*  
*l'astre*  
*l'étoile polaire*  
*la Grande Ourse*  
*l'étoile/l'astre*  
*la constellation*  
*(le) Versseau*  
*(le) Bélier*  
*(le) Cancer*  
*(le) Capricorne*  
*(les) Gémeaux*  
*(le) Lion*  
*(le) Poisson*  
*(le) Sagittaire*  
*(le) Scorpion*

(der) Stier  
(die) Jungfrau  
(die) Waage  
der Himmel  
die Sternschnuppe(n)  
die Sternwarte(n)

*(le) Taureau*  
*(la) Vierge*  
*(la) Balance*  
*le ciel*  
*l'étoile filante*  
*l'observatoire*

- ▶ die Erde
- die Erdanziehung
- der (Voll)Mond
- die Mondsüchtigkeit
- die Sonne
- die Sommersonnenwende

*la terre*  
*l'attraction terrestre*  
*la (pleine) lune*  
*le somnambulisme*  
*le soleil*  
*le solstice*

## ■ Adjectifs/adverbes

außerirdisch  
überirdisch  
(un)bewohnt  
(un)bewohnbar  
berggläubisch

*extra-terrestre*  
*céleste/surnaturel*  
*(in)habité*  
*(in)habitable*  
*superstitieux*

## ■ Verbes et expressions

schijnen\*  
schimmern  
funkeln  
es ist stern(en)klar

die Zukunft deuten  
eine Rakete  
ab\schließen\*

in den Weltraum  
schicken  
zünden  
starten  
landen  
über etw. (D) kgrjsen

auf dem Mond landen  
auf dem Mond leben  
etw. (A) beobachten

*brûler*  
*scintiller*  
*étoiler*  
*on voit brûler*  
*les étoiles*  
*interpréter l'avenir*  
*lancer une fusée*  
*envoyer dans*  
*l'espace*  
*allumer*  
*décoller*  
*atterrir*  
*orbiter autour*  
*de qch.*  
*atterrir sur la lune*  
*vivre dans la lune*  
*observer qch.*

## EXERCICES

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Astronomie 2. das Teleskop(e)  
3. der Astronaut(en), en) 4. der Kosmonaut(en), en) 5. die Astrologie 6. der Satellit(en), en) 7. die Sonde(n) 8. die NASA 9. der Planet(en), en) 10. der Komet(en), en)

### ■ Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (16 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |               |  |
|---------------|--|
|               | (a) die Geschwindigkeit<br>→ la vitesse              |
| (A) Schall-   | (b) die Station(en)<br>→ la station                  |
|               | (c) die Finsternis<br>→ l'obscurité                  |
| (B) Licht-    | (d) die Mauer → le mur                               |
|               | (e) das Jahr(e)<br>→ l'année                         |
|               | (f) der Fahrer(-)<br>→ le conducteur/<br>le voyageur |
| (C) Weltraum- | (g) der Schein<br>→ la lumière/lueur                 |
|               | (h) das System(e)<br>→ le système                    |
| (D) Mond-     | (i) die Welle(n)<br>→ l'onde                         |
|               | (j) die Fahrt(en)<br>→ le voyage                     |
| (E) Sonnen-   | (k) die Phase(n)<br>→ la phase                       |
|               | (l) der Flug(e) → le vol                             |
|               | (m) die Rakete(n)<br>→ la fusée                      |
|               | (n) die Sichel → la<br>faucille/le croissant         |

### ■ Apprenez en lisant 1

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Bei dem bemannten Raumflug Apollo 13 trat bald nach dem Start ein Defekt auf, der eine Landung auf dem Mond unmöglich machte. 2. Trotz aller Schwierigkeiten kehrten die Astronauten unverletzt in der Raumkapsel zur Erde zurück. 3. Eine Raumkapsel hat einen Schutzschild. So bleibt die Raumkapsel beim Eindringen in die Erdatmosphäre trotz der großen Hitze intakt. 4. Vor kurzem haben amerikanische Astronauten mit russischen Kosmonauten auf der Raumstation MIR zusammengearbeitet.

### ■ Apprenez en lisant 2

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en vrac :

1. Viele Menschen sind .... 2. Sie glauben, dass ... Kräfte einen Einfluss auf das menschliche Leben haben. 3. Deshalb gehen sie zu einem Astrologen, der ihnen ... kann. 4. Um ein Horoskop stellen zu können, muss der Astrologe natürlich wissen, in welchem ... dieser Mensch geboren wurde. 5. Hängt unser Glück oder Unglück wirklich vom ... ab?

- (a) der Planetenstand (b) überirdisch  
(c) die Zukunft deuten (d) abergläubisch  
(e) das Sternbild(er)



# Die Familie

Das Familienleben ist ein Eingriff in das Privatleben.

Karl Kraus

## ■ Noms

- das Familienleben  
der Familienstand

die Eltern (pl.)

der Elternteil(e)  
der Vater(-er)/Vati  
die Mutter(-er)/Mutti  
das Kind(er)  
der Sohn(-e)  
die Tochter(-)  
der Bruder(-)  
die Schwester(n)  
der Zwilling(e)  
der Drilling(e)  
der Onkel(s)/die Onkelin(-)  
die Enkelin(-en)

- der Nachwuchs  
der Nachkomme(n, n)  
der Vorfahre(n, n)  
die Verwandtschaft  
der Verwandte (adj.)  
der Vetter(n)  
der Nefte(n)  
die Schwägerin(-en)

- der Junggeselle(n)  
der/die Verlobte (adj.)  
der Bräutigam(e)  
die Braut(-e)  
die Hochzeit(en)  
der Trauzeuge(n)  
die Hochzeitsreise(n)  
die Flitterwochen (pl.)  
die Hjrat/  
die Vermählung/  
die Eheschließung  
die Ehe(n)

der Ehemann(-er)

*la vie de famille*  
*la situation de famille*  
*les parents*  
*(père et mère)*  
*ou des parents*  
*le père/papa*  
*la mère/maman*  
*l'enfant*  
*le fils*  
*la fille*  
*le frère*  
*la sœur*  
*le jumeau*  
*le triplet*  
*le papi/la mamie*  
*le petit-fils*  
*la petite-fille*

*la descendance*  
*le descendant*  
*l'ancêtre*  
*la parenté*  
*le parent*  
*le cousin*  
*le neveu*  
*la belle-sœur*

*le célibataire*  
*le/la fiancé(e)*  
*le marié/le fiancé*  
*la mariée*  
*la noce*  
*le témoin*  
*le voyage de noce*  
*la lune de miel*  
*le mariage (l'acte)*

*le mariage/*  
*le ménage*  
*l'homme marié/*

die Ehefrau(en)  
mein Mann/  
meine Frau  
die Eheleute (pl.)  
das Ehepaar(e)  
die Witwe(n)  
die wilde Ehe  
die Alimente (pl.)

das Sorgerecht(e)

*la femme mariée*  
*mon mari/*  
*ma femme*  
*les époux*  
*le couple marié*  
*la veuve*  
*l'union libre*  
*la pension*  
*alimentaire*  
*le droit de garde*

## ■ Adjectifs/adverbes

ledig/unverheiratet  
väterlich  
mütterlich  
väterlicherseits  
mütterlicherseits  
kinderreich

kinderlos

*célibataire*  
*paternel*  
*maternel*  
*du côté paternel*  
*du côté maternel*  
*qui a beaucoup*  
*d'enfants*  
*sans enfant*

## ■ Verbes et expressions

sich in jdn verlieben  
mit jdm  
zusammen/leben  
sich mit jdm verloben  
hjraten  
jdn hjraten  
jdn tragen  
verhjratet sein\*  
verwitwet sein\*  
eine Familie gründen  
jdn grgß'ziehen\*  
jdn erzghen\*  
sich strgten\*  
sich trennen  
sich von jdm  
scheiden lassen\*

*tomber amoureux*  
*de qn*  
*vivre avec qn*  
*se fiancer avec qn*  
*se marier*  
*épouser qn*  
*unir/marier qn*  
*être marié*  
*être veuf*  
*fonder une famille*  
*élever qn*  
*élever/éduquer qn*  
*se disputer*  
*se séparer*  
*divorcer de qn*

## EXERCICES

### I Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

- erziehen
- von jdm abistammen
- sich mit jdm verloben
- jdn trauen
- sich trennen
- sich von jdm scheiden lassen

### II Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Onkel, Tanten, Großeltern usw. sind Familienangehörige. 2. Er behauptet, dass er nicht der Vater des Kindes ist. Er leugnet die Vaterschaft. 3. Sie ist nicht verheiratet. Ihr Kind ist ein uneheliches Kind. 4. Ich habe drei Geschwister, einen Bruder und zwei Schwestern. 5. Er hat weder Bruder noch Schwester. Er ist ein Einzelkind. 6. Seine Nichte, die Tochter seines Bruders, lebt in Amerika. 7. Meine Schwester hat meinen Schwager 1987 geheiratet. 8. Er fragt sie, ob sie seine Frau werden will. Er macht ihr einen Heiratsantrag. 9. Die kirchliche Trauung findet am Samstag in der Kathedrale statt. 10. Seine Frau ist vor zwei Jahren gestorben. Er ist Witwer.



### III Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

- Mein Enkel ist heute 10 Jahre alt.
- Sie fährt mit ihrer Enkelin nach Italien.
- Sie geht mit ihrem Ehemann ins Konzert.
- Seine Ehefrau erwartet ein Kind.
- Sie ist ledig.
- Die Großeltern haben das Kind großgezogen.
- Nach zehn Jahren Ehe haben sie sich getrennt.

- (a) alleinstehend (b) der Gatte(n, n)  
 (c) jdn aufziehen (d) der Enkelsohn(e)  
 (e) auseinandergehen (f) die Gattin(nen)  
 (g) die Enkeltochter(n)

### IV Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (27 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (A) Groß- (a) die Eltern (pl.)  
 (B) Ur- (b) der Vater(n)  
 (C) Schwieger- (c) die Mutter(n)  
 (D) Pflege- (d) die Kinder (pl.)  
 (E) Halb- (e) der Sohn  
 (F) Stief- (f) die Tochter  
 (G) Enkel- (g) der Bruder(n)  
 (h) die Schwester  
 (i) der Enkel(-)  
 (j) die Enkelin(nen)

# Feste feiern

Man muss die Feste feiern,  
wie sie fallen.

Spruchwort

## ■ Noms

- das Fest(e)  
die Fgjer(n)  
der Fgjer tag(e)  
das Familienfest(e)  
die Party(s)  
der Ball(˘)e)  
der Geburtstag(e)  
Alles Gute zum  
Geburtstag!  
der Ngenstag(e)  
der Muttertag  
die Hochzeit(en)

la fête  
le fête/la cérémonie  
le jour férié  
la fête familiale  
la soirée/la boom  
le bal  
l'anniversaire  
Joyeux anniversaire !

la fête  
la fête des mères  
la noce

- Weihnachten  
Frohe Weihnachten!  
der Christbaum(˘)e)  
der Weihnachtsmann  
das Christkind  
die Beschrung(en)

Noël  
Joyeux Noël !  
l'arbre de Noël  
le Père Noël  
l'enfant Jésus  
la remise des  
cadeaux de Noël

- Prosit Neujahr!  
der Dreikönigstag  
der Fastnachtsdienstag/  
Faschingsdienstag  
der Aschermittwoch

Bonne année !  
l'Épiphanie  
Mardi gras

- die Kjrwoche  
der Kjr freitag  
Ostern  
Frghe Östern!  
Pflngsten  
Allerhgligen  
Allersggen

Mercredi des  
cendres  
la semaine sainte  
le vendredi saint  
Pâques  
Joyeuses Pâques !  
la Pentecôte  
la Toussaint  
le Jour des morts

- das Volksfest(e)  
das Schützenfest(e)  
der Jghmarkt(˘)e)

la fête populaire  
la fête de tir  
la foire/la fête  
foiraine

- der Musikant(en, en)

le musicien  
(amateur)

- der Rummelplatz(˘)e)  
das Fgjerwerk(e)

le champ de foire  
le feu d'artifice

- der Festzug(˘)e/  
der Umzug(˘)e)  
der Jghrestag(e)

le cortège/  
la procession  
l'anniversaire (d'un  
événement  
important)

- die Gedenkfeier(n)  
die Parade(n)  
der Brggch(˘)e)  
die Stimmung

la commémoration  
le défilé militaire  
l'usage/la coutume  
l'ambiance/  
l'atmosphère

- der Gast(˘)e)  
der Gastgeber(-)  
das Geschenk(e)

l'invité  
l'hôte (qui reçoit)  
le cadeau

## ■ Adjectifs/adverbes

- festlich  
volkstümlich  
herkömmlich  
fröhlich  
gedrückt

de fête/solennel  
populaire  
traditionnel  
gai/joyeux  
déprimé/tendu

## ■ Verbes et expressions

- fgjern  
etw. (A) fgjern  
sich vergnügen  
sich als etw. verkleiden  
(einen Walzer) tanzen  
das Brauchtum(˘)er)  
pflegen  
singen\*  
etw. (A) veranstalten  
stätt'finden\*  
jdn gjn'laden\*  
jdn empfangen\*  
etw. (A) ab'sagen  
zu'sagen

faire la fête  
fêter/célébrer qch.  
s'amuser/se divertir  
se déguiser en  
danser (une valse)  
cultiver/russier  
les costumes  
chanter  
organiser qch.  
avoir lieu  
inviter qn  
recevoir qn  
annuler qch.  
accepter qch.  
(une invitation)

- sich versammeln  
jdm zu etw. gratulieren  
jdm etw. (A) schenken

se réunir  
féliciter qn de qch.  
offrir qch. à qn

## EXERCICES

### I Dérivation

Trouvez le nom à partir du verbe :

- (x) : jdn ehren → die Ehre → l'honneur  
1. empfangen 2. reden 3. tanzen  
4. zulassen 5. absagen

### II Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Karneval 2. das Kostüm(e) 3. die Maske(n) 4. der Maskenball(-e) 5. die Lotterie(n) 6. die Tradition(en) 7. traditionell 8. organisieren 9. sich amüsieren 10. in Uniform sein

### III Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (10 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) das Fest(a) → la fête  
(b) der Baum(-e) → l'arbre  
(c) die Ferien (pl.) → les vacances  
(A) Weihnachts- (d) das Ei(er) → l'œuf  
(e) der Markt(-e) → le marché  
(B) Oster- (f) der Sonntag → le dimanche  
(g) der Schmuck (sg.) → la décoration  
(h) der Montag → le lundi

### IV Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. An seinem Geburtstag gab er eine Party. 2. Der Karneval ist eine Zeit, in der sich die Leute verkleiden und auf Maskenbälle gehen. 3. Der Weihnachtsmann bringt den Kindern zu Weihnachten Spielzeug. 4. Zur Feier des Tages hielt der Präsident eine festliche

Ansprache. 5. Zur Hochzeit versammelten sich alle Gäste vor der Kirche. 6. Am Sonntag findet der herkömmliche Festzug statt. 7. Kommst du zu meiner Geburtstagsfeier? Dein Bruder hat schon zugesagt.

(a) feierlich (b) traditionell (c) der Fasching/die Fastnacht (d) zusammenkommen (e) das Christkind (f) eine Einladung annehmen (g) die Fete(n)

### V Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Am 24. Dezember ist Heiligabend. 2. Silvester, den letzten Tag des Jahres, feiern wir mit Freunden. 3. Zum Vatertag hat er von seinen Kindern eine Kravatte bekommen. 4. Zu Neujahr wird jedes Jahr das Neujahrskonzert der Wiener Philharmoniker im Fernsehen übertragen. 5. Am Aschermittwoch beginnt die Fastenzeit. 6. Eine Woche vor dem Ostersonntag ist der Palmsonntag. 7. Zu Ostern wird die Auferstehung Christi gefeiert. 8. Am 3. Oktober ist der Tag der Deutschen Einheit. 9. Auf Jahrmärkten kann man mit dem Karussell fahren.

### VI Construction

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Die Jugendlichen vergnügen sich ... dem Rummelplatz. 2. Das Mädchen verkleidet sich ... Faschingdienstag als Fee. 3. Der Festzug findet ... 15 Uhr statt. 4. ... seinem Geburtstag schenken wir ihm ein Buch. 5. ... Aschermittwoch lädt er seine Freunde zum Heringschmaus ein. 6. Ich gratuliere Dir herzlich ... Geburtstag. 7. ... Allerseelen gedenken wir der Toten. 8. ... seinen Film verleiht ihm der Festspielfeldirektor den Goldenen Bären. 9. Was wünscht er sich ... Weihnachten? 10. Die Kinder haben ... Osterhasen viele Süßigkeiten bekommen.

(a) am (b) auf (c) für (d) um (e) vom (f) zu (g) zum

MENSCH
STADTLIBEN
NATUR
<b>GESELLSCHAFT</b>
WIRTSCHAFT
WISSENSCHAFT
BEGRIFFE

# Die Verständigung

Die Grenzen der Sprache sind  
die Grenzen der Welt.

Ludwig Wittgenstein

## ■ Noms

die Muttersprache	<i>la langue maternelle</i>
die Fremdsprache(n)	<i>la langue étrangère</i>
die Mundart(en)	<i>le dialecte</i>
die Stimme(n)	<i>la voix</i>
der Tonfall	<i>l'intonation</i>
die Auseinander- setzung(en)	<i>la discussion/ la dispute</i>
das Gerücht(e)	<i>le bruit/la rumeur</i>
das Missverständnis(se)	<i>le malentendu</i>
die Ansicht(en)	<i>l'avis</i>
der Standpunkt(e)	<i>le point de vue</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

laut/laut	<i>fort/bas</i>
deutlich	<i>distinct(ement)/ clair(ement)</i>
offen	<i>franc(hement)</i>
schwügsam	<i>faciliter</i>
verschwiegen	<i>discret</i>
gesprächig	<i>loquace</i>
zweisprachig	<i>bilingue</i>
schrill	<i>aigu/perçant</i>
rau	<i>rauque/éroué</i>

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdm etw. (A) sagen  
sprechen\*/rgden  
jdm qn/sprechen\*  
*dire qch. à qn  
parler  
adresser la parole  
à qn*
- etw. (A) besprechen\*  
etw. (A) auz/sprechen\*  
lassen Sie mich  
aussprechen!  
*parler de qch.  
prononcer qch.  
laissez-moi finir!*
- etw. (A) äußern  
etw. (A) auz/drücken  
etw. (A) erwähnen  
jdm etw. (A) erzählen  
mit jdm pliggeln  
sich mit jdm über etw.  
*dire/exprimer qch.  
exprimer qch.  
mentionner qch.  
raconter qch. à qn  
bavarder avec qn  
s'entretenir de qch.*

- (A) unterhalten\*  
jdm etw. (A) erklären  
*avec qn  
déclarer/expliciter  
qch. à qn*
- etw. (A) behaupten  
etw. (A) betonen  
*prétendre qch.  
mettre l'accent  
sur qch.*
- jdm etw. (A)  
versprechen\*  
jdn/etw. unterbrechen\*  
etw. (A) wiederholen  
*promettre qch. à qn  
interrompre qn/qch.  
répéter qch.*

- ▶ jdn etw. (A)/um etw.  
fragen  
auf etw. (A) antworten  
den Standpunkt  
vertreten\*, dass ...  
auf dem Standpunkt  
stehen\*, dass ...  
etw. (D) zu/stimmen  
etw. (A) ab/lehnen  
jdm widersprechen\*  
jdn zu etw. übergden  
jdn von etw.  
überzeugen  
sich mit jdm über  
etw. (A) strigten\*  
etw. (A) ab/streiten\*  
etw. (A) zu/geben\*  
*demandeur qch. à qn  
répondre à qch.  
être d'accord que  
être d'accord que  
approuver qch.  
refuser/décliner qch.  
contredire qn  
persuader qn de qch.  
convaincre qn  
de qch.  
se quereller avec  
qn au sujet de qch.  
contester/nier qch.  
admettre/avouer  
qch.  
mentir  
engager qch.  
flatter qn  
s'excuser auprès  
de qn.  
s'excuser auprès  
de qn*

- lügen  
etw. (A) übertrigben\*  
jdm schmeicheln  
sich bei jdm  
entschuldigen  
jdn um Entschuldigung  
bitten\*  
*mentir  
exagérer qch.  
flatter qn  
s'excuser auprès  
de qn.  
s'excuser auprès  
de qn*

- ▶ jdn/nach jdm rgden\*  
schreien\*  
murmeln  
stöttern  
lispeln  
schweigen\*  
*appeler qn  
crier/hurler  
murmurer  
bégayer  
zézayer  
se taire*

## EXERCICES

### I Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. besprechen
2. erzählen
3. sich unterhalten
4. wiederholen
5. erklären
6. ankündigen
7. mitteilen
8. betonen
9. äußern
10. zustimmen
11. übertreiben

### II Déduction

Déduisez le sens des noms suivants :

1. die Sprache(n)
2. das Gespräch(e)
3. der Streit
4. die Rede(n)
5. die Ansprache(n)
6. das Gerede (sg.)
7. die Frage(n)
8. die Antwort(en)
9. der Einwand(e)
10. die Aussprache

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Dialekt(e)
2. der Akzent(e)
3. die Diskussion(en)
4. der Dialog(e)
5. der Monolog(e)
6. die Debatte(n)
7. die Konferenz(en)
8. das Argument(e)
9. die Kritik(en)
10. monoton
11. jdn/etw. kritisieren
12. über etw. (A) diskutieren

### IV Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Ich habe meine Ansicht über sie geäußert.
2. Er unterhielt sich mit dem Professor über Gentechnik.
3. Der Sprecher teilte dem Publikum das Ergebnis der Wahl mit.
4. Es ist schwer, das Wetter für das nächste Wochenende vorauszusagen.
5. Sie hat zu diesem Vorschlag nichts gesagt.
6. Du solltest lieber schweigen.
7. Er spricht sehr leise.
8. Ich stehe auf dem Standpunkt, dass man ihm helfen muss.

(a) über jdn/etw. sprechen/reden (b) etw. (A) vorher/sagen (c) etw. (A) bekannt-

geben (d) sich zu etw. (D) äußern (e) die Meinung(en) (f) den Mund halten (g) flüstern (h) Ich bin der Meinung

### V Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. Sprechen wir nicht davon!
2. auf jdn/etw. zu sprechen kommen
3. darüber lässt sich streiten
4. jdm etw. (A) zu verstehen geben
5. man kann sein eigenes Wort nicht verstehen
6. jdm die Antwort schuldig bleiben
7. keine Antwort ist auch eine Antwort
8. um Hilfe rufen
9. er schreit wie am Spieß

(a) il crie comme si on l'écorchait (b) n'en parlons pas ! (c) faire comprendre qch. à qn (d) laisser qn sans réponse (e) c'est discutable (f) appeler au secours (g) qui ne dit mot consent (h) en venir à parler de qn/qch. (i) on ne peut s'entendre

### VI Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er spricht gut französisch.
2. Im Parlament hielt der Minister eine Rede.
3. Er predigt den Kindern immer Toleranz.
4. Er versteht Englisch aber nicht Französisch.
5. Ich kann dir das nicht gleich sagen. Aber das Wort liegt mir auf der Zunge.
6. Es stimmt. Er ist wirklich ein guter Verkäufer. Das lässt sich nicht bestreiten.
7. Ich bin mit Ihnen nicht einverstanden. Ich bin nicht Ihrer Meinung.
8. Ich werde ihm offen sagen, was mir nicht gefällt. Ich werde ihm die Meinung sagen.
9. Wie kann man nur so geschwätzig sein und ununterbrochen reden?
10. Sie hat eine tiefe Stimme.

Wer fremde Sprachen nicht kennt, weiß nichts von seiner eigenen.

Johann Wolfgang von Goethe

# Telefonieren – Briefe schreiben

Worte verbinden nur, wo unsere  
Wellenlängen übereinstimmen.

Max Fritsch

## ■ Noms

- ▶ der öffentliche Fernsprecher(-)  
das drahtlose Telefon(e)  
das tragbare Telefon/  
das Handy  
der Hörer(-)  
der Anrufbeantworter(-)  
die Rufnummer(n)  
  
die Vgrwählnummer(n)/  
Vgrwahl  
das Ferngespräch(e)  
  
das Ortsgespräch(e)  
  
das R-Gespräch(e)  
die Auskunft  
der Ngtrud  
auf Wglderhören
- ▶ der (eingeschriebene)  
Brief(e)  
die Anlage(n)  
der Brigtumschlag(-) e)  
die Brigtmarke(n)  
das Porto(s)  
der Poststempel  
die Anschrift(en)  
die Straße/der Ort  
die Postleitzahl(en)  
der Absender(-)  
der Empfänger(-)
- ▶ die Seite(n)  
der Absatz(-) e)  
die Zeile(n)  
der Satz(-) e)  
das Wort(-) er)  
der Rand(-) er)  
Sehr geehrte (Damen)
- le téléphone public*  
*le téléphone sans fil*  
*le téléphone portable*  
*le combiné*  
*le répondeur téléphonique*  
*le numéro de téléphone*  
*la communication interurbaine*  
*la communication locale*  
*l'appel en PCV*  
*les renseignements*  
*le numéro d'agence*  
*ou revoir*  
*la lettre (recommandée)*  
*la pièce annexée*  
*l'enveloppe(s)*  
*le timbre*  
*le port*  
*le cachet de la poste*  
*l'adresse*  
*la rue/le lieu*  
*le code postal*  
*l'expéditeur*  
*le destinataire*  
*la page*  
*l'alinéa*  
*la ligne*  
*la phrase*  
*le mot*  
*la marge (Mesdames,)*

und) Herren!  
Lieber Karl, liebe  
Susanne!

*Messieurs,*  
*Cher Charles, chère*  
*Suzanne,*

## ■ Adjectifs/adverbes

postgebührenfrei *franc de port*  
postwendend *par retour du*  
*courrier*  
gnieserlich *illisible*

## ■ Verbes et expressions

jdn an^rufen\* *appeler qn*  
eine Nummer wählen *composer un numéro*  
(den Hörer) ab^heben\* *débrancher le téléphone*  
sich melden *répondre à l'appel*  
ein Telefongespräch führen *avoir une conversation téléphonique*  
auf^legen *raccrocher*  
den Teilnehmer nicht erreichen *ne pas pouvoir joindre l'abonné*  
die Leitung ist besetzt *la ligne est occupée*  
Sie werden am Telefon verlangt *on vous demande au téléphone*  
wer spricht bitte? *qui est à l'appareil?*  
bleiben Sie am Apparat! *ne quittez pas!*  
jdm schriben\* *écrire à qn*  
mit jdm brieflich verkehren *être en correspondance avec qn*  
etw. (A) unter-schriben\* *signer qch.*  
etw. (A) bg^legen *joindre qch.*  
den Umschlag zu^kleben *coller l'enveloppe*  
frankigren *affranchir*  
auf^geben\* *poster/expédier*  
etw. (A) (ab^)\senden\* *envoyer/expédier qch.*  
etw. (A) erhalten\* *recevoir qch.*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Telefon(e) 2. der Apparat 3. die Telefonnummer(n) 4. die Postkarte(n) 5. das Postskriptum 6. die Post 7. die Adresse(n) 8. mit jdm telefonieren 9. die Korrespondenz

### II Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (14 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                 |   |
|-----------------|---|
|                 | (a) das Gespräch(e)<br>→ la conversation  |
|                 | (b) die Zelle(n) → la cellule/la cabine   |
| (A) Telefon-    | (c) der Wechsel<br>→ l'échange            |
|                 | (d) die Gebühr(en)<br>→ la taxe           |
| (B) Fernsprech- | (e) der Freund(e) → l'ami                 |
|                 | (f) das Amt('er)<br>→ le bureau           |
| (C) Brief-      | (g) das Buch('er)<br>→ le livre           |
|                 | (h) der Schalter(-)<br>→ le guichet       |
| (D) Post-       | (i) der Kasten(-)<br>→ la caisse/la boîte |
|                 | (j) der Träger(-)<br>→ le porteur         |
|                 | (k) das Papier → le papier                |

### III Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Ich erwarte einen Anruf von meinem Freund. 2. Aus Amerika schicke ich allen Freunden eine Ansichtskarte. 3. Hörst du nicht, dass das Telefon klingselt/läutet? 4. Da meldet sich niemand. Vielleicht hast du dich verwählt. 5. Bettina ist im Moment nicht da. Kann sie Sie zurückrufen? 6. Der Briefkasten wird um 7 Uhr geleert. 7. Die Sekretärin muss viele Geschäftsbriefe tippen. 8. In dem Paket waren Bücher.

### IV Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. eine falsche Nummer wählen 2. der Liebesbrief(e) 3. das Päckchen(-) 4. per Luftpost 5. der Teilnehmer meldet sich nicht 6. zur Post bringen 7. die Geburtstagskarte(n) 8. die Weihnachtskarte(n) 9. ein Formular ausfüllen 10. in den Briefkasten werfen 11. der Postbeamte (adj.) 12. der Briefkopf 13. Mit freundlichen Grüßen

(a) la lettre d'amour (b) l'abonné ne répond pas (c) par avion (d) mettre à la Poste (e) le petit paquet (f) faire un faux numéro (g) la carte d'anniversaire (h) mettre le courrier à la boîte aux lettres (i) remplir un formulaire (j) la carte de Noël (k) l'employé de la poste (l) l'en-tête de lettre (m) Amitiés



10	MENSCH
20	STADTLIBEN
30	NATUR
40	<b>GESELLSCHAFT</b>
50	WIRTSCHAFT
60	WISSENSCHAFT
70	BEGRIFFE

# Die Schule

Was Hänchen nicht lernt,  
lernt Hans nimmermehr.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ die (öffentliche) Schule(n) *l'école (publique)*
- die Privatschule(n) *l'école privée*
- der Kindergarten(·) *le jardin d'enfants*
- die Grundschule(n) *l'école primaire*
- die Haupt-/Realschule(n) *le collège*
- das Gymnasium(en) *le lycée*
- die Unter-/Oberstufe(n) *le premier/second cycle*
- ▶ der Schüler(-)/die Schülerin(nen) *l'élève*
- der Gymnasialist(en) *le lycéen*
- der Lehrer(-) *l'enseignant*
- der Professor(en) *le professeur*
- der Elternsprechtag(e) *la réunion parents-professeurs*
- der Lehrplan(·e) *le programme d'études*
- der Stundenplan(·e) *l'emploi du temps*
- der Unterricht *le cours/ l'enseignement*
- die Unterrichtsmethode(n) *la méthode d'enseignement*
- das Fach(·er) *la discipline*
- die Schultasche(n) *le cartable*
- das Wörterbuch(·er) *le dictionnaire*
- das Heft(e) *le cahier*
- der Füller(-)/die Füllfeder(n) *la plume*
- der Kugelschreiber(-) *le stylo-bille*
- der Filzstift(e) *le feutre*
- der Bleistift(e) *le crayon*
- die Tintenpatrone(n) *la cartouche à encre*
- das Lineal(e) *la règle*
- der Radiergummi(s) *la gomme*
- ▶ das Wissen *le savoir*
- die Kenntnis(se) *la connaissance*
- der Fehler(-) *la faute*
- die Übung(en) *l'exercice*

- die (Haus)aufgabe(n) *le devoir (à faire à la maison)*
- die Prüfung(en) *l'examen*
- das Zeugnis(se) *le bulletin scolaire*
- die mittlere Reife *le brevet d'études*
- das Abitur/die Matura *le baccalauréat*

## ■ Adjectifs/adverbes

- |                  |                        |
|------------------|------------------------|
| begeistert       | <i>ravi</i>            |
| wissbegierig     | <i>curieux</i>         |
| (un)gglimmerksam | <i>(in)attentif</i>    |
| zerstreut        | <i>distrain</i>        |
| fleißig          | <i>assidu/studieux</i> |
| faul             | <i> paresseux</i>      |
| fehlerhaft       | <i>incorrect</i>       |
| fehlerfrei       | <i>sans faute</i>      |

## ■ Verbes et expressions

- ▶ die Schule besuchen *fréquenter l'école*
- die Schule versäumen *manquer l'école*
- die Schule schwänzen *faire l'école*
- Unterricht erteilen *buissonnière*
- etw. (A) unterrichten *donner des cours*
- jdm etw. (A) ighren *enseigner qch.*
- jdm etw. (A) ighlerfrei *enseigner qch. à qn*
- gh'bringen\* *apporter*
- ▶ (auswendig) lernen *apprendre*
- ghben *(par cœur)*
- sich melden *s'exercer*
- jdn von etw. gh'lenken *lever le doigt*
- mit'schreiben\* *distrainre qn de qch*
- von jdm gh'schreiben\* *prendre des notes*
- etw. (A) ggs'radieren *copier sur qn*
- korrigieren/verbessern *gommer qch.*
- versetzt werden\* *corriger*
- sitzen bleiben\* *passer dans la classe supérieure*
- redoubler une classe *redoubler une classe*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Klasse(n) 2. die Pause(n) 3. die Note(n) 4. Latein 5. Mathematik 6. Physik 7. Chemie 8. Biologie 9. Musik 10. Religion 11. der Atlas (Atlanten) 12. undiszipliniert

### II Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (16 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |              |     |                   |                        |
|--------------|-----|-------------------|------------------------|
|              | (a) | das System(e)     | → le système           |
|              | (b) | der Lehrer(-)     | → l'enseignant         |
|              | (c) | die Pflicht       | → le devoir            |
|              | (d) | der Sprecher(-)   | → le porte-parole      |
| (A) Schul-   | (e) | die Ordnung       | → l'ordre/le règlement |
|              | (f) | die Konferenz(en) | → le conseil           |
| (B) Klassen- | (g) | das Geld(er)      | → l'argent             |
|              | (h) | das Jahr(e)       | → l'année              |
|              | (i) | die Ferien (pl.)  | → les vacances         |
|              | (j) | die Arbeit(en)    | → le travail           |
|              | (k) | der Schluss       | → la fin               |
|              | (l) | der Hof(-e)       | → la cour              |
|              | (m) | das Zimmer(-)     | → la pièce/la salle    |
|              | (n) | die Stunde(n)     | → l'heure              |

### III Mots composés 2

En combinant les éléments ci-dessous, trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français : 1. le professeur d'allemand 2. le manuel 3. instructif 4. l'enseignant 5. l'en-

seignant 6. enseigner 7. l'instituteur 8. l'institutrice 9. le précepteur 10. l'apprenti



### IV Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Mit sechs Jahren kommt das Kind in die Grundschule. Es geht in die erste Klasse. 2. In der dreizehnten Klasse bereiten sich die Schüler auf das Abitur vor. 3. Im Englischunterricht gehen die Schüler oft ins Sprachlabor. 4. In Geschichte wird gerade die französische Revolution behandelt. 5. Der Geographieprofessor hängt die Landkarte von Europa an die Wand. 6. Heute spielt die Klasse in der Turnhalle Handball. 7. Der Lehrer schreibt eine Übung mit Kreide an die Tafel. 8. Das deutsche Notensystem geht von eins bis sechs. Die Eins ist die beste Note, die Sechs die schlechteste.

### V Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er hat das Abitur mit gut bestanden. 2. Der Schüler erhielt bei der mündlichen Prüfung eine schlechte Note. 3. Wer etwas weiß, muss sich melden. 4. Er ist einmal sitzengeblieben. 5. Er ist ein guter Schüler; deshalb geht er auf das Gymnasium. 6. Der Schuldirektor war mit den schulischen Leistungen seiner Schüler zufrieden.

(a) der Schulleiter(-) (b) die Oberschule(n) (c) aufzeigen (d) die Zensur(en) (e) die Klasse wiederholen (f) die Reifeprüfung

# Die Ausbildung

Es ist noch kein Meister vom Himmel gefallen.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ die Fachschule(n)/  
die Berglsschule(n)  
die Handelsschule(n)  
die Lghre  
das Praktikum(a)  
der Lehrgang(-e)  
der Lghrling(e)/der  
Auszubildende  
(adj.)/der Azubi(s)  
der Geselle(n)  
der Meister(-)  
die Universität(en)/  
die Hgchschule(n)  
die Uni(s)  
der Lehrstuhl(-e)  
der Hörsaal(-säle)  
die Mensa(en)
  - ▶ der Rektor(en)  
  
der Dekan(e)  
der Student(en, en)  
der Hgchschüler(-)  
der Hörer(-)  
der Akademiker(-)
  - das Studium(en)
  - das Studienfach(-er)
  - die Vorlesung(en)  
die Forschung  
das Stipendium(en)  
die Zulassungs-  
beschränkung
  - ▶ der Abschluss(-e)  
  
die schriftliche  
Prüfung(en)  
die mündliche Prüfung
- l'école  
professionnelle*
  - l'école de commerce*
  - l'apprentissage*
  - le stage*
  - le cours/le stage*
  - l'apprenti*
  - 
  - le compagnon*
  - le maître (artisan)*
  - l'université*
  - 
  - la fac*
  - la chaire*
  - l'amphithéâtre*
  - le restaurant*
  - universitaire*
  - 
  - le directeur  
de l'université*
  - le doyen*
  - l'étudiant*
  - l'étudiant*
  - l'auditeur*
  - qui a fait des études  
universitaires*
  - les études  
universitaires*
  - la spécialité/  
la discipline*
  - le cours magistral*
  - la recherche*
  - la bourse*
  - le numerus clausus*
  - 
  - l'examen final/  
le diplôme*
  - l'épreuve écrite*
  - l'examen) oral*

- der Prüfungsaus-  
schluss(-e)
  - die Gesellenprüfung
  - die Meisterprüfung
  - die Klausur(en)
  - die Meisterprüfung
  - das Staatsexamen
  - die Doktorarbeit
  - die Promotiva(en)
- le jury d'examen*
  - l'examen*
  - compagnonnage*
  - l'examen de maître  
(artisan)*
  - l'épreuve surveillée*
  - la maîtrise*
  - l'examen d'État*
  - la thèse*
  - la soutenance  
de thèse*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn aus-/bilden  
sich fort-/bilden  
sich weiter-/bilden  
einen Lehrgang  
besuchen
  - ▶ (sich) immatrikulieren
  - studieren
  - eine Vorlesung belegen
  - eine Vorlesung  
besuchen
  - jdn prüfen
  - eine Prüfung ab-/legen
  - eine Prüfung  
bestehen\*
  - bei einer Prüfung  
durch-/fallen\*
  - das Studium  
ab-/schließen\*
  - das Studium  
ab-/brechen\*
  - das Studium  
unterbrechen\*
  - lehren
- former qn*
  - se perfectionner*
  - se perfectionner*
  - suivre une  
formation*
  - (s')inscrire à  
l'université*
  - faire des études*
  - s'inscrire à un  
cours*
  - suivre un cours*
  - 
  - examiner  
(un candidat)*
  - passer un examen*
  - être reçu à un  
examen*
  - être recalé à un  
examen*
  - terminer les études*
  - 
  - arrêter les études*
  - 
  - interrompre  
les études*
  - enseigner (dans le  
supérieur)*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Fakultät(en)
2. der Assistent(en), en)
3. das Seminar(e)
4. der Numerus clausus
5. das Semester(-)
6. das Examen(-)
7. die Psychologie
8. die Linguistik
9. die Theologie
10. die Philosophie
11. die Pädagogik

### II Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (14 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                |  |
|----------------|--|
|                | (a) die Bewegung(en) → le mouvement        |
|                | (b) das Ergebnis(se) → le résultat         |
|                | (c) der Kandidat(en), en) → le candidat    |
| (A) Lehr-      | (d) der Körper → le corps                  |
|                | (e) der Platz(e) → la place                |
| (B) Studenten- | (f) der Ausweis(a) → la carte (d'identité) |
|                | (g) die Gebühr(en) → les droits            |
| (C) Studien-   | (h) die Tätigkeit(en) → la fonction        |
|                | (i) die Beihilfe(n) → l'allocation         |
| (D) Prüfungs-  | (j) das Heim(s) → le foyer                 |
|                | (k) die Kommission(en) → le jury           |
|                | (l) der Saal(e) → la salle                 |
|                | (m) der Termin(e) → la date                |
|                | (n) die Frage(n) → la question             |

### III Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er ist bei einem Bäcker in der Lehre.
2. Wer wissen will, welche Vorlesungen,

Vorträge und Seminare an einer Universität gehalten werden, muss sich das Vorlesungsverzeichnis besorgen. 3. In den Semesterferien arbeitet er bei McDonald's. 4. Der Student der Medizin hat die Anatomieprüfung mit gut bestanden. 5. Sie hat mit einer Arbeit über Kant promoviert und den Dokortitel erworben. 6. Nach seinem Studium will er in das Lehramt eintreten und an einem Gymnasium unterrichten.

### IV Constructions

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Er schloss seine Lehre mit einer Gesellenprüfung ...
2. Beim Abitur sind dieses Jahr 78 Prozent ... gekommen.
3. Sie muss noch eine Prüfung ... legen, dann ist sie mit ihrem Studium fertig.
4. Er brach das Studium schon nach einem Semester ...
5. Er fiel bei der mündlichen Prüfung ...

(a) ab (b) durch

### V Définitions

Trouvez la définition correspondant à chacun des mots suivants :

1. die Volkshochschule(n)
2. der Rektor(en)
3. das Praktikum(a)
4. der Geselle(n)
5. das Stipendium(en)
6. der Akademiker(-)

(a) der Leiter einer Universität (b) finanzielle Unterstützung für Studenten (c) Teil einer Ausbildung, in dem die theoretischen Kenntnisse in der Praxis angewendet werden (d) jemand, der ein Universitätsstudium mit einem Diplom abgeschlossen hat (e) Schule, in der sich Erwachsene weiterbilden können (f) Handwerker, der seine Lehre mit einer Prüfung abgeschlossen hat

Übung macht den Meister.

Sprichwort

# Arbeit und Beruf

Arbeit macht das Leben süß.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ der Bergl(e)  
die Berufsberatung

die Arbeit(en)  
der Job(s)  
die Halbtags-  
beschäftigung  
die Vollbeschäftigung  
die Stelle(n)  
das Stellengesuch(e)  
das Vgrstellungsgespräch(e)  
die Lsgbahn(en)  
die Aussicht(en)

- ▶ das Unternehmen(-)  
die Werkstatt(-en)  
das Geschäft(e)  
die Geschäftsleitung  
der Vgrstand(-e)

der Betriebsrat(-e)

die arbeitende  
Bevölkerung  
das Gehalt(-er)  
der Lghn(-e)  
der Brutto-/  
Nettolohn(-e)  
die Lghnsteuer  
der Tarifvertrag(-e)

die Rente(n)  
die Arbeitsurlaubnis  
die gleitende Arbeitszeit  
die 39-Stunden-Woche

- ▶ die Betriebsferien  
(pl.)  
die Gewerkschaft(en)

la profession  
le conseil  
d'orientation  
professionnelle  
le travail/Tempslo  
le petit boulot  
le travail  
à mi-temps  
le plein emploi  
le poste/l'emploi  
la demande d'emploi  
l'entretien  
d'embauche  
la carrière  
la perspective

l'entreprise  
l'atelier  
le magasin/l'affaire  
la direction  
le comité  
de direction  
le conseil  
d'entreprise  
la population  
active  
le traitement  
le salaire/la paie  
le salaire brut/net

l'impôt sur le revenu  
la convention  
collective  
la retraite  
le permis de travail  
l'horaire à la carte  
la semaine  
de 39 heures  
les congés annuels  
(entreprise)  
le syndicat

der Deutsche  
Gewerkschaftsbund  
(DGB)  
der Streik(s)  
der Streikposten(-)

la Confédération  
des syndicats  
allemands  
la grève  
le picket de grève

## ■ Adjectifs/adverbes

berglständig

qui exerce une  
profession/actif

tätig

actif

ghrgeizig

ambitieux

selbstständig

indépendant

erwerbslos

sans travail

## ■ Verbes et expressions

- ▶ einen Beruf ausüben

exercer

une profession

Arbeit suchen

chercher du travail

jdn beschäftigen

employer qn

jdn anstellen

employer qn

jdn einstellen

engager qn

jdn kündigen/jdn

renvoyer/licencier

entlassen\*

qn

kündigen

démisionner

- ▶ jdn bezghlen

négocier qn

den Lohn erhöhen

augmenter le salaire

Geld verdienen

gagner de l'argent

Überstunden machen

faire des heures  
supplémentaires

Urlaub nehmen\*

prendre

des vacances

Erfahrung haben\*

avoir de l'expé-  
rience

in Pension gehen\*

prendre sa retraite

- ▶ streiken

faire grève

zum Streik aufrufen\*

appeler à la grève

die Arbeit niederlegen

débrayer

einen Konflikt

régler un conflit

schlichten

## EXERCICES

### I Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sich bewerben
2. einstellen
3. beschäftigen
4. entlassen
5. bezahlen
6. kündigen
7. die Arbeit niederlegen
8. die Arbeitszeit verkürzen
9. den Lohn erhöhen

### II Déduction

Déduisez le sens des mots suivants :

1. der Berufstätige (adj.)
2. die Berufstätigkeit
3. der Arbeitslose (adj.)
4. die Arbeitslosigkeit
5. der Angestellte (adj.)
6. mit etw. beschäftigt
7. der Gewerkschaft[er](-)
8. der Streikende (adj.)

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. der Chef(s)
2. das Personal
3. der Kollege(n, n)
4. der Sozialpartner(-)
5. der Konsens
6. die Branche(n)
7. die Industrie(n)
8. die Firma(en)
9. das Büro(s)
10. sich für etw. interessieren

### IV Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Fremdarbeiter brauchen eine Arbeits-erlaubnis.
2. Bei der Lohnverhandlung wurden neue Tarifverträge abgeschlossen.
3. Das Unternehmen muss Personal entlassen.
4. Das Einkommen muss versteuert werden.
5. Wenn die Direktion nicht nachgibt, wird das Personal die Arbeit niederlegen.

- (a) in den Streik treten (b) der Betrieb(e)  
(c) das Gehalt(-er) (d) die Lohnrunde(n)  
(e) die Arbeitsgenehmigung

### V Mots composés

En combinant les éléments ci-dessous, trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des treize mots français :

1. l'ouvrier
2. l'employeur
3. le salarié
4. le travail à temps partiel
5. le chômage partiel
6. le travail occasionnel
7. au chômage
8. travailler
9. l'agence pour l'emploi
10. la condition de travail
11. le marché du travail
12. le contrat de travail



### VI Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er sucht Arbeit. Er liest die Stellenangebote in der Zeitung.
2. Er ist 65 Jahre alt und nicht mehr berufstätig. Er ist Rentner.
3. Diese Stelle interessiert ihn. Er schickt ein Bewerbungsschreiben an die Firma.
4. In dieser Fabrik wird Aluminium hergestellt.
5. Sie hat Chemie studiert und arbeitet jetzt in einem Labor.
6. Wir haben in der Firma von 12 bis 13 Uhr Mittagspause.
7. Er möchte mehr Geld verdienen. Er bittet um eine Gehaltserhöhung.

Der Arbeiter soll seine Pflicht tun, der Arbeitgeber mehr tun als seine Pflicht.

Marie von Ebner-Eschenbach

Wie die Bezahlung, so die Arbeit.

Sprichwort

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

**GESELLSCHAFT**

WIRTSCHAFT

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Die Gesellschaftsschichten

Geld und Macht sind  
Erfindungen des Misserfolgs.

Hermann Hesse

## ■ Noms

- ▶ der Stand(“e) *le rang/l'état/  
la classe*
- der geistliche Stand *le clergé*
- der Adel *la noblesse*
- der Richter(-) *le juge*
- der Rechtsanwalt(“e) *l'avocat*
- der Arzt(“e) *le médecin*
- der Apotheker(-) *le pharmacien*
- der Künstler(-) *l'artiste*
- der Beamte (adj.) *le fonctionnaire*
- die bürgerliche  
Gesellschaft *la société  
bourgeoise*
- der Bürger(-) *le bourgeois/  
le citoyen*
- das Gewerbe(-) *l'industrie/  
la profession*
- der Gewerbetreibende  
(adj.) *l'industriel*
- der Handel *le commerce*
- der Händler(-) *le marchand*
- der Kaufmann(-leute) *le commerçant*
- das Geschäft(e) *le magasin*
- ▶ der Mittelstand *la classe moyenne*
- der Handwerker(-) *l'artisan*
- der Bäcker(-) *le boulanger*
- die Bäckerei(en) *la boulangerie*
- der Fleischer(-)/  
der Metzger(-) *le boucher/  
charcutier*
- der Tischler(-) *le menuisier*
- die Tischlerei(en) *la menuiserie*
- der Installateur(e) *le plombier*
- der Landwirt(e) *l'agriculteur*
- ▶ der Außenseiter(-) *le marginal*
- der Landstreicher(-) *le vagabond*
- der Stadtstreicher(-) *le clochard*
- der Bettler(-) *le mendiant*
- der Vorgesetzte (adj.) *le supérieur/le chef*
- der Untergebene (adj.) *le subordonné*
- die Aufstiegsmöglich-  
keit(en) *la possibilité  
d'avancement*

- der soziale Abstieg *la déchéance sociale*
- ▶ der Besitz *la propriété/le bien*
- der Besitzer(-) *le propriétaire*
- das Gut(“er) *le bien/la propriété*
- der Reichtum(“er) *la richesse*
- das Vermögen *la fortune*
- das Existenzminimum *le minimum vital*
- die Armut *la pauvreté*
- das Elend *la misère*

## ■ Adjectifs/adverbes

- gehoben *élevé*
- adellig *noble*
- nicht adellig *roturier*
- kleinbürgerlich *petit-bourgeois*
- vermögend/  
wohlhabend *aisé/fortuné*
- reich *riche*
- arm *pauvre*
- bedürftig/ngleidend *nécessiteux*
- mittellos *sans ressources*

## ■ Verbes et expressions

- jdn adeln *anoblir qn*
- standesgemäß leben *tenir son rang*
- etw. (A) besitzen\* *posséder qch.*
- sich selbstständig  
machen *s'établir à son  
compte*
- aufsteigen\* *faire carrière*
- sich bereichern *s'enrichir*
- eine führende Stelle  
inne/haben\* *occuper un poste  
de direction*
- im Wohlstand leben *vivre dans l'aisance*
- verarmen *s'appauvrir*
- betteln *mendier*
- ein Privileg  
ab/schaffen\* *abolir un privilège*
- die Klassenunter-  
schiede beseitigen *supprimer les diffé-  
rences de classe*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots transparents qui suivent :

1. die Klasse(n) 2. die Kaste(n) 3. der Rang 4. die Aristokratie 5. der Aristokrat(en, en) 6. die Bürokratie 7. die Bourgeoisie 8. die Elite(n) 9. der Intellektuelle (adj.) 10. der Jurist(en, en) 11. das Proletariat 12. das Individuum(en) 13. der Individualist(en, en) 14. das Privileg(ien) 15. die Solidarität

### II Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en *vue* :

1. Zum geistlichen Stand gehören alle Geistlichen wie Kardinäle, Bischöfe und Priester. 2. Die bürgerliche Gesellschaft spielt seit der Industrialisierung eine wichtige Rolle. 3. Diese Partei vertritt die Interessen des Mittelstandes. 4. Einige Landwirte müssen mit dem Existenzminimum auskommen. 5. Der Stand der Arbeiter fordert bessere Arbeitsbedingungen. 6. In Großstädten leben immer mehr Stadtstreicher auf der Straße. 7. Er hat sehr kleinbürgerliche Ansichten. 8. Der König adelte den Offizier. 9. Er hatte im Beruf Erfolg und stieg rasch auf.

(a) der Penner(-) (fam.) (b) der Bauer(n) (c) spießbürgerlich (d) die Mittelschicht(en) (e) Karriere machen (f) die Arbeiterklasse (g) jdm in den Adelsstand erheben (h) das Bürgertum (i) der Kleiner

### III Mots composés 1

En combinant les éléments ci-dessous, trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

1. le petit-bourgeois 2. bourgeois 3. petit-bourgeois 4. le roturier 5. la bourgeoisie 6. la grande bourgeoisie 7. la petite bourgeoisie

klein-	(bürger(-))	-lich
groß-		-liche (adj.)
spieß-		-tum

### IV Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la couche/classe supérieure 2. la couche sociale 3. le monde des affaires 4. l'artisanat 5. la différence de classes 6. la lutte des classes 7. le propriétaire d'une terre

(A) der Guts-	(a) schicht(en)
(B) der Standes-	(a) schicht(en)
(C) die Gesellschafts-	(b) welt
(D) die Geschäfts-	(c) werk(e)
(E) die Ober-	(d) unterschied(e)
(F) der Klassen-	(e) besitzer(-)
(G) das Hand-	(f) kampf(-e)

### V Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. le milieu dirigeant 2. les possédants 3. la classe dirigeante 4. les gens de la haute 5. les gens branchés 6. le gratin/les notables 7. vivre au jour le jour 8. manquer de l'indispensable

(a) die Schickeria (b) von der Hand in den Mund leben (c) die herrschende Klasse(n) (d) jdm fehlt es am Notwendigsten (e) die führenden Kreise (pl.) (f) die oberen Zehntausend (g) die besitzende Klasse(n) (h) alles, was Rang und Namen hat

Keine Gesellschaft kann gedeihen und glücklich sein, in der der weitaus größte Teil ihrer Mitglieder arm und elend ist.

Adam Smith

# Politik

Wenn Gott ein Amt gibt,  
raubt er den Verstand.

Erich Kästner

## ■ Noms

- ▶ der Staat(en)  
die Nation(en)  
das Volk(-er)  
die Republik(en)  
die Monarchie(n)  
die Demokratie(n)  
die Diktatur(en)
- ▶ die Verfassung(en)  
das Grundgesetz
- die Gewaltenteilung
- die gesetzgebende/  
vollziehende/  
richterliche Gewalt
- der Bundestag  
der Bundesrat
- das Gesetz(e)  
die Gesetzgebung  
das Ministerium(en)  
der Minister(-)
- das Auswärtige Amt
- der Justizminister(-)
- der Präsident(en)  
der Kanzler(-)
- die Regierung(en)  
die Partei(en)  
der Politiker(-)  
der Abgeordnete (adj.)  
die Fraktion(en)
- die Mitte  
der Flügel(-)
- das Bündnis(se)
- die Sitzung(en)  
die Vertragsfrage

*l'État*  
*la nation*  
*le peuple*  
*la république*  
*la monarchie*  
*la démocratie*  
*la dictature*

*la constitution*  
*la constitution*  
*de la RFA*  
*la séparation*  
*des pouvoirs*  
*le pouvoir législatif/*  
*exécutif/judiciaire*

*le parlement fédéral*  
*la représentation*  
*des Länder*

*la loi*  
*la législation*  
*le ministre*  
*le ministère*  
*le ministère des*  
*Affaires étrangères*  
*le ministre de*  
*la Justice*  
*le président*  
*le chancelier*  
*le gouvernement*  
*le parti*  
*l'homme politique*  
*le député*  
*le groupe*  
*parlementaire*  
*le centre*  
*l'aile*  
*l'alliance*  
*la séance*  
*la question*  
*de confiance*

der Misstrauensan-  
trag(-e)

▶ die Wahl(en)  
die Stimme(n)  
die Stimmenthaltung  
die Stichwahl  
die Hochrechnung(en)  
die Volksabstimmung  
die Fünf-Prozent-Klausel  
die öffentliche Meinung  
die Freiheit(en)  
die Menschenrechte  
(pl.)  
die Zensur

*la motion*  
*de censure*

*l'élection*  
*la voix*  
*l'abstention de vote*  
*le ballottage*  
*l'estimation*  
*le référendum*  
*la clause des 5 %*  
*l'opinion publique*  
*la liberté*  
*les droits de*  
*l'homme*  
*la censure*

## ■ Adjectifs/adverbes

verfassungswidrig     *anticonstitutionnel*  
gemäßigt     *modéré*  
konservativ     *conservateur*  
rechts     *de droite*  
links     *de gauche*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ regieren     *gouverner*  
herrschen     *régner*  
ein Gesetz  
einbringen\* /  
verabschieden     *présenter/adopter*  
*une loi*
- jdn./etw. wählen     *voter pour qn/qq.*
- ▶ eine Regierung bilden     *fonder*  
*un gouvernement*
- das Parlament ein-  
berufen\* /auflösen     *convoyer/dissoudre*  
*le parlement*
- jdn./etw. unterdrücken     *réprimer/opprimer*  
*qn/étouffer qq.*
- etw. (A) ab-/schaffen\*     *abolir qq.*
- einen Staat gründen     *fonder un État*
- einen Staat  
anerkennen\*     *reconnaître un État*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Nationalhymne(n)
2. die Ideologie(n)
3. die Neutralität
4. der Kapitalismus
5. der Kommunismus
6. die Politik
7. das Parlament(e)
8. das Kabinett(e)
9. die Oppositionspartei(en)
10. die Koalition(en)

### II Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (17 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                 |   |
|-----------------|---|
|                 | (a) das Gebiet(e)<br>→ le territoire            |
|                 | (b) das Recht → le droit                        |
|                 | (c) der Chef(s) → le chef                       |
|                 | (d) der Sprecher(-)<br>→ le porte-parole        |
|                 | (e) die Partei(en)<br>→ le parti                |
| (A) Staats-     | (f) die Angehörigkeit<br>→ l'appartenance       |
|                 | (g) der Kreis(e)<br>→ le district               |
| (B) Wahl-       | (h) der Angehörige<br>(adj.) → le ressortissant |
|                 | (i) die Urne(n) → l'urne                        |
| (C) Regierungs- | (j) das Oberhaupt(-er)<br>→ le chef             |
|                 | (k) der Kampf(-e) → le combat/la bataille       |
|                 | (l) der Streich(e)<br>→ le coup                 |
|                 | (m) die Beteiligung<br>→ la participation       |
|                 | (n) der Sekretär(e)<br>→ le secrétaire          |
|                 | (o) das Ergebnis(e)<br>→ le résultat            |
|                 | (p) der Bürger(-) → le citoyen                  |

### III Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : le ministre de l'Intérieur (Innen-) → der Innenminister

1. le ministre des Affaires étrangères (Außen-)
2. le ministre de l'Économie (Wirtschafts-)
3. le ministre de la Défense (Verteidigungs-)
4. le ministre de l'Instruction publique (Kultus-)
5. l'État fédéral (Bundes-)
6. l'État-Providence/l'État social (Wohlfahrts-)
7. le scrutin majoritaire (Mehrheits-)
8. le scrutin proportionnel (Verhältnis-)

### IV Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. ein souveräner Staat
2. die Politik der Entspannung
3. der Gesetzgeber(-)
4. fürgeben einen Kandidaten stimmen
5. die absolute/relative Mehrheit erhalten
6. einen Minister ernennen
7. staatenlos

(a) nommer un ministre (b) voter pour/contre un candidat (c) un État souverain (d) la politique de détente (e) obtenir une majorité absolue/relative (f) le législateur (g) apatride/sans nationalité

### V Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Österreich war bis 1918 ein Kaiserreich.
2. Die Mehrheit der Wähler hat für den Kandidaten der CDU gestimmt.
3. Der Wähler steckt den Stimmzettel in die Wahlurne.
4. Aus einer Meinungsumfrage geht hervor, dass 17% der Befragten für die Grünen wählen wollen.
5. In der DDR waren die Betriebe verstaatlicht.

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

WIRTSCHAFT

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Armee und Landesverteidigung

Die kleinsten Unteroffiziere  
sind die stolzesten.

Georg Christoph Lichtenberg

## ■ Noms

- ▶ das Heer(e)  
der Wehrdienst  
die Wehrpflicht

der Zivildienst  
die Stützkräfte (pl.)  
die Panzerdivision(en)  
die Schwadron(en)  
die Luftwaffe  
das Kampfflugzeug(e)  
der Hubschrauber(-)  
die Fluggabwehr

das Kriegsschiff(e)  
der Flugzeugträger(-)  
das Gewehr(e)  
der Flammenwerfer(-)  
das Geschütz(e)  
der Panzer(-)  
die Kernwaffen (pl.)  
der Atomspreng-  
kopf(-e)

- ▶ der Bergssoldat(en), en)  
der Wehrpflichtige  
der Söldner(-)  
der Kriegsdienstver-  
weigerer(-)  
der Dienstgrad(e)  
der Feldwebel(-)  
der Fähnrich(e)  
der Hauptmann(-leute)  
der Major(e)  
der Oberstleutnant(s)  
der Oberst(en/s, en)  
▶ der Nighkampf(-e)  
das Feuertauch(e)  
das Granatfeuer(-)  
der Waffenstillstand  
der Friede/Frieden  
die Entspannung

*l'armée*  
*le service militaire*  
*le service militaire*  
*obligatoire*  
*le service civil*  
*les forces (armées)*  
*la division blindée*  
*l'escadron*  
*l'armée de l'air*  
*l'avion de combat*  
*l'hélicoptère*  
*la défense*  
*antiaérienne*  
*le navire de guerre*  
*le porte-avions*  
*le fusil*  
*le lance-flammes*  
*la pièce d'artillerie*  
*le char*  
*les armes nucléaires*  
*l'ogive/la tête*  
*nucléaire*

*le soldat de métier*  
*l'appelé*  
*le mercenaire*  
*l'objecteur de*  
*conscience*  
*le grade*  
*l'adjudant*  
*l'enseigne*  
*le capitaine*  
*le commandant*  
*le lieutenant-colonel*  
*le colonel*  
*le combat rapproché*  
*l'échange de tirs*  
*le tir d'obus*  
*l'armistice/la trêve*  
*la paix*  
*la détente*

das Wehrtrüben

la course

der Held(en)  
der Feind(e)  
die NATO

aux armements  
le héros  
l'ennemi  
l'OTAN

## ■ Adjectifs/adverbes

heldenhaft  
mutig  
ghnenflüchtig

héroïque  
courageux  
déserteur

## ■ Verbes et expressions

- ▶ den Militärdienst  
(ab')leisten  
jdn mustern  
stramm'stehen\*  
jdm etw. (A) beghlen\*  
einen Befehl aus'führen  
sich bewaffnen  
ggf'/-jdh'rüsten  
gegen jdn/etw. kämpfen  
sich/etw. (acc.)  
verteidigen  
auf jdn/etw. schießen\*  
zum Angriff  
über'gehen\*  
▶ jdn besiegen  
die Schlacht gewinnen\*  
den Rückzug an'treten\*  
eine Niederlage  
erleiden\*  
die Feindseligkeiten  
ein'stellen  
jdn gelangen'nehmen\*  
fallen\*
- faire le service*  
*militaire*  
*déterminer*  
*l'aptitude au*  
*service militaire*  
*être au garde-à-vous*  
*ordonner qch. à qn*  
*commander*  
*exécuter un ordre*  
*s'armer*  
*réarmer/désarmer*  
*combattre qn/qch.*  
*se défendre/*  
*défendre qch.*  
*tenir sur qn/qch.*  
*passer à l'attaque*  
*vaincre qn*  
*gagner la bataille*  
*batte la retraite*  
*sabir une défaite*  
*cesser les hostilités*  
*avoir qn prisonnier*  
*capturer qn*  
*tomber*  
*(au combat)*

## EXERCICES

### I Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe **-ung**. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. jdn. mustern
2. sich bewaffnen
3. aufrüsten
4. abrüsten
5. sich wehr. verteidigen

### II Déduction

Déduisez le sens des mots suivants :

1. der Kampf(e)
2. die Waffe(n)
3. das Geschoss(e)
4. der Sieg(e)
5. der Befehl(e)
6. der Gefangene (adj.)
7. der Gefallene (adj.)
8. das Bündnis(se)
9. der Verbündete (adj.)

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Armee(n)
2. der Deserteur(e)
3. die Infanterie
4. die Kavallerie
5. die Artillerie
6. der Legionär(e)
7. die Truppe(n)
8. das Regiment(er)
9. die Garnison(en)
10. die Kaserne(n)
11. das Manöver(-)
12. der Soldat(en, en)
13. der Reservist(en, en)
14. die Uniform(en)
15. der General(e)
16. der Admiral(a/e)
17. der Konflikt(e)
18. die Front(en)
19. die Munition (sg.)
20. die Pistole(n)
21. die Kanone(n)
22. die Bombe(n)
23. die Kapitulation(en)
24. der Alliierte (adj.)
25. der Leutnant(s)
26. die Offensive(n)
27. militärisch
28. kapitulieren

### IV Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Gegen die Demonstranten wurde das Hör eingesetzt. 2. Er ist zum Wehrdienst eingezogen worden. 3. Er hat sich für den Zivildienst entschieden. 4. Er ist ein Kriegsdienstverweigerer. 5. Sie sind

gegen den Einsatz von Kernwaffen. 6. Das Wehrtrsten wird von vielen verurteilt. 7. Sie hat sich mutig gewehrt.

(a) die Atomwaffe(n) (b) tapfer (c) der Ersatzdienst (d) das Militär (sg.) (e) der Wehrdienstverweigerer(-) (f) der Rüstungswettlauf (g) der Militärdienst

### V Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Fremdenlegion(en)
2. der Nahkampfrupp(s)
3. das Jagdflugzeug(e)
4. die Flugabwehrkanone(n)
5. die (Kriegs) Marine
6. das Atom-U-Boot(e)
7. das Berufsheer(e)
8. der Sold
9. der Unteroffizier(e)
10. das Schlachtfeld(er)
11. der Luftkampf(e)
12. die Maschinenpistole(n)
13. die ABC-Waffen (atomare/biologische/chemische)
14. entmilitarisieren

(a) la solde (b) la marine (de guerre) (c) le champ de bataille (d) les armes ABC (atomiques/biologiques/chimiques) (e) la légion étrangère (f) le canon anti-aérien/de DCA (g) le combat aérien (h) le sous-marin nucléaire (i) le sous-officier (j) l'équipe de combat rapproché (k) l'armée de métier (l) la mitrailleuse (m) l'avion de chasse (n) démilitariser

### VI Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
Ex. : la bombe incendiaire (Brand-) → die Brandbombe(n)

1. la bombe atomique (Atom-)
2. la bombe H (Wasserstoff-)
3. la bombe à neutrons (Neutronen-)
4. les forces aériennes (Luft-)
5. les forces navales (See-)
6. la mitrailleuse/le fusil mitrailleur (Maschinen-)

Es gibt nichts, kein Recht und keine Sache in der Welt, das die Anwendung der Atom-bombe rechtfertigen könnte.

Heinrich Böll

# Religion

Die Religion ist das Opium  
des Volks.

Karl Marx

## ■ Noms

- ▶ der Glaube  
das Christentum  
das Judentum  
der Islam  
der Hinduismus  
der Buddhismus  
die Sekte(n)  
der Atheismus

*la croyance*  
*le christianisme*  
*le judaïsme*  
*l'islam*  
*l'hindouïsme*  
*le bouddhisme*  
*la secte*  
*l'athéisme*

- ▶ Gott  
der Apostel(-)  
der Jünger(-)  
der Schöpfer  
die Hölle  
das Fegefeuer  
der Himmel  
das Paradies  
der Teufel(-)  
der Engel(-)

*Dieu*  
*l'apôtre*  
*le disciple*  
*le créateur*  
*l'enfer*  
*le purgatoire*  
*le ciel*  
*le paradis*  
*le diable*  
*l'ange*

- ▶ der Heilige (adj.)  
das Heiligtum(-er)

*le saint*  
*le sanctuaire/*  
*la chose sacrée*  
*l'Ancien/le Nouveau*

- das Alte/Neue  
Testament  
die Kirche(n)  
der Tempel(-)  
die Kapelle(n)  
das Kloster(-)

*l'église*  
*le temple*  
*la chapelle*  
*le monastère*  
*le rite*  
*le rituel*

- ▶ der Papst(-e)  
der Pfarrer(-)  
der Pastor(en)  
der Priester(-)  
der Pater(n, n)  
der Rabbiner(-)  
der Mönch(e)  
der Geistliche (adj.)  
der Laie(n)  
der Fröhdenker(-)

*le pape*  
*le curé*  
*le pasteur*  
*le prêtre*  
*le pope*  
*le rabbin*  
*le moine*  
*l'ecclésiastique*  
*le laïque*  
*le libre penseur*

- der Fanatiker(-)  
der Heide(n, n)  
der Ketzer(-)

*le fanatique*  
*le païen*  
*l'hérétique*

- ▶ die Unsterblichkeit  
die Ewigkeit  
die Seele(n)  
das Seelenheil  
das Gute  
das Böse  
die Sünde(n)

*l'immortalité*  
*l'éternité*  
*l'âme*  
*le salut*  
*le bien*  
*le mal*  
*le péché*

## ■ Adjectifs/adverbes

- fromm  
strenggläubig  
evangelisch  
weltlich

*pieux*  
*orthodoxe*  
*protestant*  
*profane/laïque*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ an jdn/etw. glauben  
sich/jdn zu etw.  
belghren  
prgdigen  
jdn taufen  
beschngiden\*

*croire en/à qn/qch*  
*se convertir/*  
*convertir qn à qch*  
*prcher*  
*baptiser qn*  
*circconcire*  
*béner qn/qch*  
*sacrer/béner qn/qch*

- ▶ jdn verghren  
jdn an\beten  
bgten  
sündigen  
etw. (A) berggen  
bgchten  
bgßen  
pßgern/wßllfahr(t)en

*vénérer qn*  
*adorer qn*  
*prier*  
*pécher*  
*se repentir de qch*  
*(se) confesser*  
*expier*  
*faire un pèlerinage*

- ▶ (die Welt) erschafften\*

*créer (le monde)*  
*sauver qn*  
*crucifier qn*  
*ressusciter*

## EXERCICES

### ■ Déduction 1

Déduisez le sens des mots suivants :

1. der Pilger(-) 2. der Erlöser 3. der Sünden(-) 4. die Taufe(n) 5. die Beichte(n) 6. die Buße(n) 7. das Gebet(e) 8. die Predigt(en) 9. der Sagen 10. die Weihe

### ■ Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (10 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |               |                                       |
|---------------|---------------------------------------|
|               | (a) das Bekenntnis<br>→ la profession |
|               | (b) das Haus(-er)<br>→ la maison-     |
| (A) Glaubens- | (c) der Dienst(e)<br>→ le service     |
| (B) Gottes-   | (d) die Freiheit<br>→ la liberté      |
| (C) Pfarr-    | (e) das Oberhaupt(-er)<br>→ le chef   |
| (D) Kirchen-  | (f) die Lästerung<br>→ le blasphème   |
|               | (g) der Krieg(e)<br>→ la guerre       |
|               | (h) die Gemeinde(n)<br>→ le paroisse  |
|               | (i) die Steuer(n)<br>→ l'impôt        |

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die katholische Kirche 2. die Götterinnen) 3. die Gottheit(en) 4. die Schöpfung 5. der Schutzengel(-) 6. vor/nach Christi Geburt 7. die Reformation 8. das Heidentum 9. aus der Kirche austreten 10. jdn von seinen Sünden lossprechen

(a) la divinité (b) la création (c) l'Église catholique (d) l'ange gardien (e) la déesse (f) absoudre qn de ses péchés

(g) avant/après Jésus-Christ (h) le paganisme (i) la Réforme (j) quitter l'Église

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Theologie(n) 2. die Religion(en) 3. das Dogma(en) 4. die Synode(n) 5. das Konzil(e) 6. die Messe(n) 7. die Kommunion 8. das Kruzifix(e) 9. das/-der Zölibat 10. die Nonne(n) 11. der Missionar(e) 12. der Katholik(en, en) 13. der Protestant(en, en) 14. die Bibel

### ■ Formation de mots

Trouvez les adjectifs/adverbes correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un suffixe de la seconde :

1. croyant/fidèle 2. païen 3. juif 4. impie/athée 5. divin 6. catholique

- |             |          |
|-------------|----------|
| (A) jüd-    | (a) ig   |
| (B) gott-   | (b) isch |
| (C) kathol- | (c) los  |
| (D) gläub-  | (d) lich |
| (E) heidn-  |          |
| (F) gött-   |          |

### ■ Déduction 2

Trouvez les mots qui sont à associer à :

1. Christentum 2. Judentum 3. Islam :

(a) die Moschee(n) (b) der Dom(e) (c) die Kathedrale(n) (d) die Synagoge(n) (e) die Basilika(ken) (f) der Christen, en) (g) der Koran (h) die Bibel (i) der Moslem(s)/der Mohammedaner(-) (j) der Jude(n)

Der Mensch hat zwei Beine und zwei Überzeugungen: eine, wenns ihm gut geht, und eine, wenns ihm schlecht geht. Die letztere heißt Religion.

Kurt Tucholsky

# Medien – Presse – Radio

Keinen Gedanken haben  
und ihn ausdrücken können – das  
macht den Journalisten.

Karl Kraus

## ■ Noms

- ▶ die Medien (pl.) *les médias*
- die Massenmedien *les mass-médias*
- die Presse *la presse*
- die Pressagentur(en) *l'agence de presse*
- der Verlag(e) *la maison d'édition*
- der Verleger(-) *l'éditeur*
- die Druckerei(en) *l'imprimerie*
- der Kiosk(e) *le kiosque*
- der Abonnent(en, en) *l'abonné*
- das Abonnement(s) *l'abonnement*
  
- ▶ die Zeitung(en) *le journal*
- die Monatschrift(en) *la revue mensuelle*
- die Vierteljahrschrift(en) *la revue trimestrielle*
- das Nachrichtenmagazin(e) *le magazine d'actualités*
- die Extraausgabe(n) *l'édition spéciale*
- die Illustrierte(n) *le magazine*
- die Beilage(n) *le supplément*
  
- ▶ die Titelseite(n) *la page de couverture/la une*
- die Schlagzeile(n) *le gros titre*
- der Leitartikel(-) *l'éditorial*
- der Beitrag(e) *l'article*
- der Kommentar(e) *le commentaire*
- die Kolonne(n) *la colonne*
- die Anzeige(n) *l'annonce*
- die Werbung *la publicité*
  
- ▶ der Journalist(en, en) *le journaliste*
- der Berichterstatter(-) *le reporter*
- der Redakteur(e) *le rédacteur*
- die Nachrichtenquelle(n) *la source d'information*
- die Auflage(n) *le tirage*
  
- ▶ der Rundfunk (sg.) *la radio*
- das Radio(s) *la radio*
- der Lautsprecher(-) *le haut-parleur*
- die Lautstärke *l'intensité sonore*

- der Empfang *la réception*
- die Welle(n) *l'onde*
- der Rundfunksprecher (-)/in(nen) *le speaker/la speakerine*
- die Nachrichten (pl.) *les nouvelles*
- die Meldung(en) *la nouvelle*
- die Durchsage(n) *le message radiodiffusé*
- das Hörspiel(e) *la pièce radiophonique*
  
- ▶ die öffentliche Meinung (sg.) *l'opinion publique*
- die Meinungsfreiheit *la liberté d'expression*
- die Umfrage(n) *l'enquête/le sondage*
- die Tatsache(n) *le fait*

## ■ Adjectifs/adverbes

- sächlich *objectif/réaliste*
- einseitig *partial/partiel*
- parteilich *partial*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn über etw. (A) informieren *informer qn de qch*
- über etw. (A) berichten *informer de qch*
- jdn befragen *interroger/consulter qn*
- jdn beeinflussen *influencer qn*
- jdn manipulieren *manipuler qn*
- erscheinen\* *paraître*
- in der Zeitung steht, dass... *on peut lire dans le journal que...*
- inserieren *mettre une annonce*
  
- ▶ Radio hören *écouter la radio*
- senden *émettre*
- etw. (A) übertragen\* *radiodiffuser qch*
- empfangen\* *capter/recevoir*
- etw. (A) an\-sagen *annoncer qch*

## EXERCICES

### 1 Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez les noms ainsi que leur équivalent français :

Ex. : Radio hören → der Radiohörer(-)/in(nen) → l'auditeur/l'auditrice

1. herausgeben 2. lesen 3. senden 4. empfangen 5. ansagen

### 2 Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la presse étrangère (Auslands-) + die Auslandspresse

1. la presse locale (Lokal-) 2. la presse à sensations (Sensations-) 3. la presse spécialisée (Fach-) 4. les ondes courtes (Kurz-) 5. les ondes moyennes (Mittel-) 6. les grandes ondes (Lang-) 7. l'émission de divertissement (Unterhaltungs-) 8. la liberté de la presse (Presse-) 9. la conférence de presse (Presse-)

### 3 Mots composés 2

En combinant les éléments ci-dessous, trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

1. le journal 2. la revue/le périodique 3. le quotidien 4. l'hebdomadaire 5. l'article de journal 6. le lecteur d'un journal 7. le papier journal 8. la coupure de journal

Tages-	Zeit-	-	artikel(-)
Wochen-			ung(s)
			papier
			ausschnitt(e)

### 4 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Auf unsere Anzeige hin meldeten sich mehrere Kandidaten. 2. Der Rundfunk

sendet um 13 Uhr ausführliche Nachrichten. 3. Dieser Radiosender bringt Musik und Unterhaltung für die 14- bis 24-jährigen. 4. Die meisten Sendungen werden von der Werbung unterbrochen.

- (a) der Rundfunksender(-) (b) das Insektarium (c) die Reklame (d) der Hörfunk

### 5 Définitions

Trouvez les mots qui correspondent aux définitions suivantes :

1. Zeitung, in der die neueste Mode präsentiert wird 2. intensive Werbung für politische Ideen 3. alle Redakteure einer Zeitung/Räume, in denen die Redakteure arbeiten 4. jemand, der aktuelle Ereignisse kommentiert 5. Mitarbeiter einer Zeitung oder des Rundfunks, der von einem bestimmten Ort oder Land aus berichtet

- (a) der Korrespondent(en) (b) die Propaganda (c) der Kommentator(en, en) (d) die Redaktion(en) (e) das Modejournal(e)



Der Reporter hat keine Tendenz, hat nichts zu rechtfertigen und hat keinen Standpunkt. Er hat unbefangene Zeuge zu sein und unbefangene Zeugenschaft zu liefern ...

Egon Erwin Kisch

# Das Fernsehen

Das Heimröckische  
am Fernsehen ist: es unterdrückt  
die Einsamkeit.

Woody Allen

## ■ Noms

- ▶ das öffentlich-rechtliche Fernsehen  
das Privatfernsehen  
das Kabelfernsehen
- die Einschaltquote(n)  
die Digitaltechnik
- ▶ der Fernseher(-)  
der Farbfernseher(-)  
das Schwarzweiß-  
gerät(e)  
die Bildröhre(n)  
der Bildschirm(e)  
ein scharfes Bild  
die Fernbedienung(en)  
die Lautstärke  
die Störung(en)
- die Unterbrechung(en)  
der Videorekorder(-)  
die Videokassette(n)
- ▶ im ersten Programm  
die Direktübertra-  
gung(en)/die  
Live-Sendung(en)  
die Einblendung(en)  
der Film(e)  
der Krimifilm(e)  
der Dokumentarfilm(e)  
die Tagesschau  
die Nachrichten (pl.)  
die Reportage(n)  
das Quiz/die  
Quizsendung(en)  
die Unterhaltungs-  
sendung(en)  
die Show(s)  
die Sportnachrichten  
(pl.)
- la télévision  
publique*  
*la télévision privée*  
*la télévision  
par câble*  
*l'audimat*  
*la technique  
numérique*
- le poste de télévision*  
*le téléviseur couleur*  
*le téléviseur en noir  
et blanc*  
*le tube cathodique*  
*l'écran*  
*une image nette*  
*la télécommande*  
*le volume*  
*l'accident/  
le brouillage*
- l'interruption*  
*le magnétoscope*  
*la cassette vidéo*  
*sur la 1<sup>re</sup> chaîne*  
*la retransmission  
en direct*
- le flash*  
*le film*  
*le film policier*  
*le documentaire*  
*le journal télévisé*  
*les nouvelles*  
*le reportage*  
*le jeu télévisé*
- l'émission de  
divertissement*  
*le show*  
*le magazine  
du sport*

- das Wirtschafts-  
magazin  
der Wetterbericht(e)  
die Werbung  
der Werbespot(s)  
der Ansager(-)
- der Reporter(-)  
der Korrespondent  
(en, en)  
der Aglandskorres-  
pondent(en, en)
- le magazine  
économique*  
*le bulletin météo*  
*la publicité*  
*le spot publicitaire*  
*le speaker/  
le présentateur*  
*le reporter*  
*le correspondant/  
l'envoyé spécial*  
*le correspondant  
à l'étranger*

## ■ Adjectifs/adverbes

- live  
spannend  
langweilig  
verkübelt
- en direct*  
*prenant*  
*ennuyeux*  
*câblé*

## ■ Verbes et expressions

- gn\'schalten/  
gn\'schalten  
aus\'schalten  
leiser/lauter stellen
- gn\'schalten  
zappen  
fern\'sehen\*
- sich etw. (A) gn\'sehen\*  
etw. (A) übertragen\*
- etw. (A) senden
- etw. (A) auf\'zeichnen  
etw. (A) wiederholen  
etw. (A) auf\'nehmen\*  
etw. (A) melden
- allumer*  
*éteindre*  
*baisser/augmenter  
le son*  
*changer de chaîne*  
*zapper*  
*regarder*  
*la télévision*  
*regarder qch.*  
*retransmettre/  
diffuser qch.*  
*émettre/diffuser  
qch.*  
*enregistrer qch.*  
*rediffuser qch.*  
*enregistrer qch.*  
*rapporter une  
information*

## EXERCICES

### 1 Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. übertragen
2. senden
3. aufzeichnen
4. (eine Sendung) wiederholen
5. melden
6. Bericht erstatten

### 2 Constructions

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Kannst du bitte den Fernseher schalten, in ein paar Minuten kommt die Tagesschau.
2. Diese Sendung ist langweilig, schalte auf ein anderes Programm ...
3. Gestern Abend habe ich mir die Olympischen Spiele im Fernsehen ... gesehen.
4. Nächste Woche wird der Film «M. – eine Stadt sucht einen Mörder» von Fritz Lang um 0.30 Uhr ... getrahlt.
5. Um diese Zeit sehe ich nicht mehr ...
6. Aber den Film muss ich unbedingt ... nehmen, ich werde den Videorekorder gleich programmieren.

- (a) an (b) auf (c) aus (d) ein (e) fern (f) um

### 3 Définitions

Trouvez les mots qui correspondent aux définitions suivantes :

1. Teil des Fernsehapparates, auf dem das Bild erscheint
2. eine Sendung oder

einen Film unterbrechen, um eine Meldung oder einen Werbespot einzufügen

3. unterhaltsames Spiel im Fernsehen mit Frage und Antwort
4. jemand, der für das Fernsehen oder eine Zeitung über aktuelle Ereignisse berichtet.
5. Apparat, mit dem man Fernsehsendungen aufnehmen und abspielen kann

- (a) das Quiz (b) der Berichterstatter(-)  
(c) der Bildschirm (d) einblenden (e) der Videorekorder(-)

### 4 Mots composés

Trouvez les mots composés allemands ainsi que leur traduction en associant les mots suivants :

- die Antenne(n) → l'antenne  
der Kanal(e) → le canal  
der Sender(-) → l'émetteur  
die Kamera(s) → la caméra  
das Studio(s) → le studio  
Fernseh- die Gebühr(en) → la redevance  
der Apparat(e) → l'appareil/le poste  
der Zuschauer(-) → le spectateur  
das Programm(e) → le programme  
die Sendung(en) → l'émission  
die Serie(n) → la série

Fernsehen ist das einzige Schlafmittel, das mit den Augen eingenommen wird.

Vittorio de Sica



# Hobbys

Glück im Spiel, Pech  
in der Liebe.

Spruchwort

## ■ Noms

- ▶ die Freizeitbeschäftigung(en) *les activités de loisir*
- die Lieblingsbeschäftigung(en) *l'occupation favorite*
- der Zeitvertreib (sg.) *le passe-temps*
- das Streckenpferd(e)/ das Hobby *le dacko/ le violon d'Ingres*
- ▶ der Bastler(-) *le bricoleur*
- das Werkzeug(e) *l'outil*
- der Nagel(-) *le clou*
- die Schraube(n) *la vis*
- der Hammer(-) *le marteau*
- die Zange(n) *la pince/la tenaille*
- die Bgfrmaschine(n) *la perceuse*
- die Säge(n) *la scie*
- die Leiter(n) *l'échelle*
- der Pflanz(-) *le pinceau*
- ▶ die Handarbeit(en) *l'ouvrage/fait main*
- die Nadel(n) *l'aiguille*
- die Naht(-) *la couture*
- der Faden(-) *le fil*
- das Garn(e) *le fil à coudre*
- die Wolle *la laine*
- der Garten(-) *le jardin*
- der Spaten(-) *la bêche*
- die Harke(n)/ der Rechen(-) *le râteau*
- die Briefmarke(n) *le timbre*
- die Münze(n) *la pièce de monnaie/ la médaille*
- der Modellbau *le modélisme*
- die Modellisenbahn *le train électrique*
- das Spig(e) *le jeu*
- ▶ der Spigler(-) *le joueur*
- ein schlechter Verlierer *un mauvais joueur*
- das Pflanz(-) *le gage*
- (das) Pflanz(-) *le pique/le cœur/ le carreau/le trèfle*
- (das) Karto(das) Karto *le carreau/le trèfle*
- der Trumpf(-) *l'atout*
- das Schachbrett(er) *l'échiquier*

- die Schachfigur(en) *la pièce (d'échecs)*
- der Würfel(-) *le dé*
- das Kreuzworträtsel(-) *les mots croisés*
- der Drache(n) *le cerf-volant*
- ▶ die Fischerei *la pêche*
- der Fischer(-) *le pêcheur*
- die Angel(n) *la ligne*
- der Angler(-) *le pêcheur à la ligne*
- die Jagd *la chasse*
- der Jäger(-) *le chasseur*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ einen Nagel ein'schlagen\* *enfoncer un clou*
- schnitzen *sculpter (sur bois)*
- etw. (A) zusammenfügen *assembler qch.*
- ▶ (mit der Maschine) nähen *coudre (à la machine)*
- eine Naht auf'trennen *défaire/couvrir une couture*
- stricken *tricoter*
- häkeln *faire du crochet*
- sticken *broder*
- woben *tisser*
- knüpfen *nouer/faire du macramé*
- flechten\* *tresser*
- ▶ im Garten arbeiten  *jardiner*
- um'graben\* *bécher*
- jäten *sarcler/désherber*
- säen *semer*
- etw. (A) gießen\* *arroser qch*
- den Rasen mähen *tondre la pelouse*
- ▶ knipsen *prendre une photo*
- Dias vor'führen *projeter*
- les diapositives*
- Domino/Billard/Karten spielen *jouer au domino/ au billard/ aux cartes*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Fotografen, en)
2. das Foto(s)
3. der Fotoapparat(e)
4. die Kamera(s)
5. das Objektiv(e)
6. das Teleobjektiv(e)
7. der Film(e)
8. das Diapositiv(e) / das Dia(s)
9. das Album(-ben)
10. der Numismatiker(-)
11. die Antiquität(en)

### 2 Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

/s : l'aiguille à coudre (Näh-) → die Nähnadel(n)

1. l'aiguille à tricoter (Strick-)
2. le crochet (Häkel-)
3. la machine à coudre (Näh-)
4. la machine à tricoter (Strick-)
5. le jeu de cartes (Karten-)
6. le jeu d'échecs (Schach-)
7. le jeu de dames (Dame-)
8. le jeu vidéo (Video-)
9. le logiciel de jeu (Computer-)
10. le jeu de société (Gesellschafts-)

### 3 Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (9 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |             |  |
|-------------|--|
|             | (a) die Arbeit → le travail              |
|             | (b) das Zeug (sg.) → les choses          |
| (A) Garten- | (c) das Gewehr(e) → le fusil             |
|             | (d) die Geräte (pl.) → les ustensiles    |
| (B) Spiel-  | (e) die Regel(n) → la règle              |
|             | (f) die Schere(n) → les ciseaux          |
| (C) Jagd-   | (g) der Hund(e) → le chien               |
|             | (h) der Schlauch(e) → le tuyau           |
|             | (i) der Schein(e) → le certificat permis |

### 4 Mots composés 3

En combinant les éléments ci-dessous, trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

1. collectionner
2. le collectionneur
3. la collection
4. le numismate
5. le philatéliste
6. la collection de timbres



### 5 Familles de mots

Trouvez des verbes de la même famille :

- Ex. : der Bastler(-) → basteln → bricoler
1. der Spieler(-)
  2. der Fischer(-)
  3. der Angler(-)
  4. der Jäger
  5. der Nagel(-)
  6. der Hammer(-)
  7. der Rechen(-)
  8. der Würfel(-)
  9. die Säge(n)
  10. die Schraube(n)

### 6 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Aufnahme(n)
2. das Blitzlicht(er)
3. einen Film entwickeln
4. jdn schachmatt setzen
5. der Schraubenzieher(-)

(a) le tournevis (b) le flash (c) développer un film (d) la photo (e) mettre qn échec et mat

### 7 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er malt zum Zeitvertreib Aquarelle.
2. Früher gab es noch keine Nähmaschinen, da musste man alles mit der Hand nähen.
3. Im Herbst lassen die Kinder gern Drachen steigen.
4. Er will dieses Foto mit einem Teleobjektiv aufnehmen.
5. In meiner Freizeit löse ich gern Kreuzwörterrätsel.

# Malerei, Bildhauerei und Film

Alle Kunstgattungen sind gut,  
mit Ausnahme der langweiligen.

Voltaire

## ■ Noms

- ▶ die Kunst(-e)  
die bildenden Künste  
der (freischaffende)  
Künstler(-)  
das Werk(e)  
die Kunstgeschichte  
das Museum(en)

- ▶ das Bild(er)  
das Gemälde(-)  
das Stillleben  
der Akt(e)  
die Skizze(n)  
der Strich(e)  
die Schattierung(en)  
der Umriss(e)  
die Farbe(n)  
der Malkasten(-)  
der Pinsel(-)  
die Staffelei(en)

- ▶ der Holzschnitt(e)  
der Kupferstich(e)

die Radierung(en)

die Plastik(en)

in voller Lebensgröße  
der Gesichtsausdruck

der Stein(e)  
aus Holz/Eibenbein  
der Marmor(-)  
der Hammer(-)

- ▶ das Kino(s)  
die Vgrstellung(en)  
die Leinwand  
der Schachspieler(-)  
der Star(s)  
der Held(en)  
der Stuntman(-men)

*l'art*  
*les arts plastiques*  
*l'artiste*  
*(indépendant)*  
*l'œuvre*  
*l'histoire de l'art*  
*le musée*

*l'image/le tableau*  
*le tableau/la toile*  
*la nature morte*  
*le nu*  
*l'esquisse/le croquis*  
*le trait*  
*la nuance*  
*le contour*  
*la couleur*  
*la boîte de couleurs*  
*le pinceau*  
*le chevalet*

*la gravure sur bois*  
*l'estampe/la gravure*  
*(sur cuivre)*

*la gravure à l'eau*  
*forte*  
*la sculpture*  
*(l'œuvre)*

*grandeur nature*  
*l'expression du*

*visage*  
*la pierre*  
*en bois/en ivoire*  
*le burin*  
*le marteau*

*le cinéma*  
*la séance de cinéma*  
*l'écran*  
*l'acteur*  
*la vedette*  
*le héros*  
*le cascadeur*

das Drehbuch(-er)  
Achtung, Aufnahme!  
die Tonaufnahme(n)  
der Schnitt  
der Vgrspann(e)/  
der Nachspann(e)

*le scénario*  
*silence, en tourné*  
*la prise de son*  
*le montage*  
*le générique (au*  
*début/à la fin)*

## ■ Adjectifs/adverbes

lebensnah  
ausdrucksvoll  
steif  
rund/eckig  
weich/hart  
hell/dunkel  
berühmt  
unbekannt  
unvollendet  
entzerrt

*pris sur le vif*  
*expressif*  
*rigide/raide*  
*rond/angularité*  
*doux/dur*  
*clair/sombre*  
*célèbre*  
*inconnu*  
*inachevé*  
*déformé*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ sich etw. (A) an'sehen\* *regarder qch.*  
eine Ausstellung besuchen *visiter*  
*une exposition*  
aus'stellen *exposer*  
sammeln *collectionner*
- ▶ ein Werk vollenden *achever une œuvre*  
jdn/etw. mgen *peindre qn/qch*  
jdn/etw. zeichnen *dessiner qch.*  
jdn/etw. ab'bilden *faire une copie/*  
*peindre qn/qch.*  
*faire le portrait*  
*de qn*
- ▶ etw. (A) verfilmen *porter qch. à l'écran*  
etw. (A) auf'nahmen\* *faire une prise de vues*  
einen Film drehen *tourner un film*  
einen Film *doubler un film*  
synchronisieren *projeter un film*  
einen Film vor'führen

## EXERCICES

### 1 Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sammeln 2. ausstellen 3. einen Film vorführen 4. zeichnen 5. abbilden

### 2 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Stil(e) 2. der Mäzen(e) 3. das Mäzenatentum 4. der Film(e) 5. der Winter(-) 6. die Kamera(s) 7. die Filmindustrie 8. das Porträt(s) 9. die Karikatur(en) 10. die Skulptur(en) 11. die Statue(n) 12. die Lithographie(n) 13. der Produzent(en, en) 14. die Perspektive(n) 15. ästhetisch 16. jdn/etw. filmen

### 3 Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : le filmle cinéma muet (Stumm-) → der Stummfilm(e)

1. le film en noir et blanc (Schwarzweiß-) 2. le film en couleur (Farb-) 3. le long-métrage (Spiel-) 4. le film policier (Kriminal-) 5. le dessin animé (Zeichentrick-) 6. le film d'horreur (Horror-) 7. le film d'épouvante (Grusel-) 8. l'œuvre d'art (Kunst-) 9. le chef-d'œuvre (Meister-)

### 4 Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands ainsi que leur traduction en associant les mots suivants :

die Kunst → l'art  
die Bearbeitung → l'adaptation  
Film- der Hersteller(-) → le producteur  
die Festspiele (pl.) → le festival  
der Verleih → la location

### 5 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Beim Filmfestival in Berlin wurde dieser Film prmiert. 2. Der Schauspieler wurde durch diesen Film erst bekannt. 3. Mit wenigen Strichen entwarf er eine Stadt. 4. In dem Museum werden die Skizzen der berühmten Maler ausgestellt. 5. Sehen Sie sich dieses Bild genau an!

(a) betrachten (b) der Entwurf(-) (c) der Darsteller(-) (d) skizzieren (e) einen Film mit einem Preis auszeichnen

### 6 Déduction

Complétez le tableau ci-dessous :

	der Künstler	die Kunst	das Werk
1.	der Bildhauer(-)		
2.		die Schnitzerei	
3.		die Malerei	

### 7 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Gemäldegalerie(n) 2. die Dreharbeiten (pl.) 3. der Regisseur(e) 4. die Landschaftsmalerei 5. das Ölgemälde(-) 6. der Marmor 7. die Form(en) 8. die Bronze(n)

(a) la forme/le moule (b) le réalisateur (c) le tournage (d) la peinture à l'huile (e) le bronze/la statue de bronze (f) la galerie de tableaux (g) le marbre (h) la peinture de paysages

Künstler haben gewöhnlich die Meinung von uns, die wir von ihren Werken haben.

G.C. Lichtenberg

# Literatur und Theater

Kunst bringt das Leben in  
Unordnung.

Karl Kraus

## ■ Noms

- ▶ die (zeitgenössische) Literatur  
das Werk(e)  
die Schrift(en)  
der Schriftsteller(-)  
der Dramatiker(-)  
das Buch(-er)  
das Lexikon(-a)  
das Nachschlagewerk(e)  
der Krimi(s)  
die Geschichte(n)  
das Märchen(-)  
die Sage(n)  
die Lyrik  
das Gedicht(e)  
der Titel(-)  
die Einleitung(en)  
das Vorwort  
das Kapitel(-)  
die Handlung(en)  
das Thema(en)  
der Inhalt(e)  
die Quellenangabe(n)
- ▶ die Bühne(n)  
das Bühnenbild(er)  
der Vorhang(-e)  
das Lampenfieber  
das Parkett  
der Vorverkauf  
der Spielplan(-e)
- die Erstaufführung  
die Vorstellung(en)  
der Schauspieler(-)  
der Regisseur(e)  
der Bühnenbildner(-)  
der Statist(en, en)  
die Besetzung(en)  
der Auftritt(e)
- la littérature (contemporaine)*  
*l'œuvre/l'ouvrage*  
*l'écriture/l'écrit*  
*l'écrivain*  
*l'auteur dramatique*  
*le livre*  
*le dictionnaire*  
*l'ouvrage de référence*  
*le polar*  
*l'histoire*  
*le conte*  
*la légende*  
*la poésie lyrique*  
*le poème*  
*le titre*  
*l'introduction*  
*la préface*  
*le chapitre*  
*l'action/l'intrigue*  
*le sujet*  
*le contenu*  
*les sources*
- la scène*  
*le décor*  
*le rideau*  
*le trac*  
*l'orchestre*  
*la location*  
*le programme des spectacles*  
*la première*  
*la représentation*  
*l'acteur/le comédien*  
*le metteur en scène*  
*le décorateur*  
*le figurant*  
*la distribution*  
*l'entrée en scène*

- das Lustspiel(e)  
das Trügerspiel(e)  
die Tragikomödie(n)  
der Aufzug(-e)
- la comédie*  
*la tragédie*  
*la tragi-comédie*  
*l'acte*

## ■ Adjectifs/adverbes

- spannend  
hüßlich  
ausverkauft
- captivant*  
*gai*  
*(afficher) complet*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ schaffen\*  
verlassen  
dichten  
erzählen  
beschreiben\*  
schildern
- ▶ jdm etw. (A) vgr\lesen\*  
in einem Buch  
nach\schlagen\*  
in dem Text ist die  
Rede von...  
handeln von  
es handelt sich um  
jch\erzählen
- zusammen\lassen  
erläutern
- ▶ Theater spielen
- ein Theaterstück  
auf\führen  
etw. (A) bearbeiten  
etw. (A) inszenieren  
dgr\stellen  
zu\schauen  
klatschen  
jdm aus\pfeifen\*
- créer*  
*reléguer*  
*faire de la poésie*  
*raconter*  
*décrire*  
*dépeindre/décrire*
- lire qch. à qn*  
*consulter un livre*
- dans ce texte, il est question de...*  
*traiter de*  
*il s'agit de*  
*faire un compte rendu de lecture*  
*résumer qch.*  
*expliquer/ commenter qch.*
- donner un spectacle*  
*jouer la comédie*  
*donner une pièce de théâtre*  
*adapter qch.*  
*mettre en scène*  
*jouer/interpréter*  
*regarder*  
*applaudir*  
*siffler/huer qn*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Literatur
2. die Lektüre
3. der Autor(en)
4. die Prosa
5. der Roman(e)
6. das Drama(en)
7. die Novelle(n)
8. der Text(e)
9. der Stil(e)
10. der Humor
11. der Verse
12. der Reim(e)
13. die Strophe(n)
14. das Theater(-)
15. die Kulisse(n)
16. die Rampe(n)
17. die Loge(n)
18. das Publikum
19. die Rolle(n)
20. humoristisch
21. tragisch
22. literarisch
23. komisch

### II Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*-. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. erzählen
2. beschreiben
3. schildern
4. nachherzählen
5. zusammenfassen
6. erläutern
7. ein Theaterstück auf-führen
8. bearbeiten
9. inszenieren
10. dichten

### III Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (8 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |              |                             |
|--------------|-----------------------------|
|              | (a) die Angabe(n)           |
|              | → l'indication              |
|              | (b) das Stück(e)            |
|              | → la pièce                  |
| (A) Inhalts- | (c) das Verzeichnis(se)     |
|              | → le répertoire             |
|              | (d) die Kasse(n)            |
|              | → la caisse                 |
| (B) Theater- | (e) die Karte(n) → la carte |
|              | (f) die Probe(n)            |
|              | → la répétition             |

### IV Dérivation 2

À partir des verbes suivants, trouvez les noms ainsi que leur équivalent français :

Ex. : *verfassen* → *der Verfasser(-)* → l'auteur

1. dichten
2. erzählen
3. lesen
4. darstellen
5. zuschauen

### V Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : *le livre de poche* (*Taschen-*) → *das Taschenbuch(-er)*

1. le dictionnaire (*Wörter-*)
2. le journal intime (*Tage-*)
3. le roman du terroir (*Heimat-*)
4. le roman policier (*Kriminal-*)
5. le rôle principal (*Haupt-*)
6. le rôle secondaire (*Neben-*)

### VI Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Er geht in die Bücherei und liest dort stundenlang.
2. Ich habe diesen Roman in einer Buchhandlung gekauft.
3. Zum Muttertag hat er ein Gedicht aufgesagt.
4. Herz und Schmerz reimen sich.
5. Er geht zum Theater, er will Schauspieler werden.
6. Heute abend gehen wir ins Theater.
7. Das Theaterstück ist beim Publikum gut angekommen.
8. Der Hauptdarsteller ist krank. Daher hat der Theaterdirektor die Vorstellung abge sagt.
9. Die Handlung spielt im 18. Jahrhun-dert.

Das Theater ist die tätige Reflexion des Menschen über sich selbst.

Novals

Ein Feuilleton schreiben heißt, auf einer Glatze Locken drehen.

Karl Kraus

# Musik, Gesang und Tanz

Ohne Musik wäre das Leben  
ein Irrtum.

Friedrich Nietzsche

## ■ Noms

- ▶ die Musik  
der Gesang(-e)  
das Streichquartett(e)  
das Lied(er)  
die Arie(n)  
der Schläger(-)  
die komische Oper  
das Musical(s)  
der Musiker(-)  
der Klavierspieler(-)  
der Dirigent(en, en)
  - ▶ das Musikinstrument(e)
    - die Flöte(n)
    - die Querflöte(n)
    - die Fagotte(n)
    - das Horn(-er)
    - die Oboe(n)
    - das Fagott(e)
    - die Geige(n)
    - die Bratsche(n)
    - das Cello(s)/(Cello)
    - der Kontrabaß(-e)
    - die Harfe(n)
    - das Klavier(e)
    - der Flügel(-)
    - das Cembalo(s)/  
Cembal
    - das Schlagzeug
    - die Trommel(n)
    - die Pflöcke(n)
  - ▶ die Jazzband(s)  
der Konzertsaal(-säle)  
das Opernhaus(-er)  
die Musikbox(en)  
die Schallplatte(n)  
der Publikumsertel  
der Applaus (sg.)  
der Notenschlüssel(-)  
die Taktleiter(n)
- la musique*
  - le chant*
  - le quatuor à cordes*
  - le lied/la chanson*
  - l'air d'opéra*
  - l'air à la mode*
  - l'opéra bouffe*
  - la comédie musicale*
  - le musicien*
  - le pianiste*
  - le chef d'orchestre*
  - l'instrument*
  - de musique*
  - la flûte*
  - la flûte traversière*
  - le trombone*
  - le cor*
  - le hautbois*
  - le basson*
  - le violon*
  - l'alto*
  - le violoncelle*
  - la contrebasse*
  - la harpe*
  - le piano*
  - le piano à queue*
  - le clavier*
  - la batterie*
  - le tambour*
  - la timbale*
  - un orchestre de jazz*
  - la salle de concert*
  - l'Opéra*
  - le boîtier*
  - le disque*
  - le tube*
  - les applaudissements*
  - la clef*
  - la gamme*

## Dgr/Myll

- die Partitur(en)
  - der Satz(-e)
  - der Takt(e)
  - der Taktstock(-e)
  - der Klang(-e)
  - die Stimme(n)
  - der Chör(-e)
  - der Opernsänger(-)
  - ▶ der Tanz(-e)
  - das Ballett(e)
  - der Balletttänzer(-)/  
in(nen)
  - der Volkstanz(-e)
  - der Walzer(-)
  - der Ball(-e)
- le mode majeur/  
mineur*
  - la partition*
  - le mouvement*
  - la mesure*
  - la baguette*
  - le son/le timbre*
  - la voix*
  - le chœur*
  - le chanteur d'opéra*
  - la danse*
  - le ballet*
  - le danseur de ballet*
  - la ballerine*
  - la danse folklorique*
  - la valse*
  - le bal*

## ■ Adjectifs/adverbes

- klassisch/modern
  - musikalisch
  - rhythmisch
- classique/moderne*
  - musical/ayant  
de l'oreille*
  - rythmique/rythmé*

## ■ Verbes et expressions

- komponieren
  - vertönen
  - musizieren
  - klingen\*
  - den Takt schlagen\*
  - ein Instrument  
stimmen
  - verstimmt sein\*
  - Geige/Klavier spielen
  - dirigieren
  - singen\*
  - tänzen
  - applaudieren
- composer*
  - entendre en musique*
  - faire de la musique*
  - sonner/tinter*
  - battre la mesure*
  - accorder un  
instrument*
  - être désaccordé*
  - jouer du violon/  
du piano*
  - diriger l'orchestre*
  - chanter*
  - danser*
  - applaudir*

## EXERCICES

### ■ Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
(x : la musique baroque (Barock-) → die Barockmusik)

1. la musique de chambre (Kammer-)
2. la musique dodécaphonique (Zwölfton-)
3. la musique légère (Unterhaltungs-)
4. la musique de danse (Tanz-)
5. la musique populaire (Volks-)
6. le chant de Noël (Weihnachts-)
7. la chanson folklorique (Volks-)
8. l'instrument à vent (Blas-)
9. l'instrument à cordes (Streich-)
10. l'instrument de percussion (Schlag-)

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er ist ein berühmter Klavierspieler.
2. Der Dirigent schwingt den Taktstock.
3. Die Geige ist ein Streichinstrument.
4. Die Geschwister musizierten gemeinsam im Garten.
5. Er tanzte die ganze Nacht.
6. Am Ende des Konzerts applaudierte das Publikum.

(a) Beifall klatschen (b) Musik machen  
(c) der Kapellmeister(-) (d) das Tanzbein schwingen (e) der Pianist(en, en) (f) die Violine(n)

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Don Giovanni ist eine Oper von Wolfgang Amadeus Mozart.
2. Beethoven und Brahms sind berühmte Komponisten.
3. Die Musikanten spielten zum Tanz auf.
4. Am Sonntag spielt er in der Kirche Orgel.
5. Ein Klavier hat schwarze und weiße Tasten.
6. Dieses Lied hat einen viel schnelleren Rhythmus.
7. Ich bin leider völlig unmusikalisch.
8. Er wird nie ein guter Sänger sein, er singt nämlich falsch.
9. Wir gehen oft ins Konzert.
10. Auf einem Ball muss man Walzer tanzen können.

### ■ Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (16 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |             |   |
|-------------|---|
|             | (a) der Liebhaber(-)<br>→ l'amateur             |
|             | (b) der Lehrer(-)<br>→ le professeur            |
| (A) Musik-  | (c) der Partner(-)<br>→ le partenaire           |
|             | (d) die Kapelle(n)<br>→ l'orchestre             |
| (B) Gesang- | (e) die Veranstaltung(en)<br>→ la manifestation |
|             | (f) der Verein(e)<br>→ l'association            |
| (C) Tanz-   | (g) die Schule(n)<br>→ l'école                  |
|             | (h) der Unterricht (sg.)<br>→ la leçon          |
|             | (i) der Schritt(e) →<br>le pas                  |
|             | (j) die Fläche(n)<br>→ la surface               |
|             | (k) die Probe(n)<br>→ la répétition             |

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Militärmusik
2. der Jazz
3. die Pop-/Rockmusik
4. die Symphonie(n) / Sinfonie(n)
5. die Sonate(n)
6. das Oratorium(en)
7. die Messe(n)
8. die Operette(n)
9. die Melodie(n)
10. der Interpret(en, en)
11. der Virtuose(n, n)
12. der Solist(en, en)
13. die Trompete(n)
14. die Klarinette(n)
15. die Gitarre(n)
16. das Orchester(-)
17. das Konzert(e)
18. die Diskothek(en)
19. der Diskjockey(s)
20. die Hitparade(n)
21. der Tenor(e)
22. der Bariton(e)
23. der Bass(e)
24. der Sopran(e)
25. der Mezzosopran(e)
26. der Alt(s)

# Urlaub und Reisen

Wenn einer eine Reise tut,  
dann kann er was erzählen.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ der Urlaub (sg.) *le congé*
- die Ferien (pl.) *les vacances*
- der Urlauber(-) *le vacancier*
- der Urlaubsort(e) *le lieu de villégiature*
- der Fremdenverkehr *le tourisme*
- die Hochsaison *la haute saison*
- die Reise(n) *le voyage*
- die Kreuzfahrt(en) *la croisière*
- die Stadtrundfahrt(en) *la visite de la ville*
- der (Fremden-)Führer(-) *le guide*
- ▶ die Unterkunft<sup>(e)</sup> *l'hébergement*
- die Jugendherberge(n) *l'auberge de jeunesse*
- der Schlafsack<sup>(e)</sup> *le sac de couchage*
- die Luftmatratze(n) *le matelas pneumatique*
- das Lokal<sup>(e)</sup> *le restaurant/le café*
- der Gast<sup>(e)</sup> *l'hôte/le client*
- die Speisekarte(n) *le menu/la carte*
- der Kellner(-)/in(nen) *le garçon/la serveuse*
- das Trinkgeld *le pourboire*
- ▶ im Gebirge *à la montagne*
- der Berg<sup>(e)</sup> *le mont/la montagne*
- der Bergsteiger(-) *l'alpiniste*
- Ferien auf dem Bauernhof *les vacances à la ferme*
- am Meer/an der See *au bord de la mer*
- am See *au bord du lac*
- der Strand<sup>(e)</sup> *la plage*
- ▶ die Sehenswürdigkeiten (pl.) *les curiosités*
- das Denkmal<sup>(e)</sup> *le monument*
- das Bauwerk<sup>(e)</sup> *l'édifice*
- die Kirche(n) *l'église*
- das Kirchenfenster(-) *le vitrail*
- der Kirchturm<sup>(e)</sup> *le clocher*
- die Kuppel(n) *la coupole*
- der Palast<sup>(e)</sup> *le palais*
- das Schloss<sup>(e)</sup> *le château*

## ■ Adjectifs/adverbes

- |                |                         |
|----------------|-------------------------|
| erhigsam       | <i>reposant</i>         |
| zylinderförmig | <i>exempt de douane</i> |

## ■ Verbes et expressions

- ▶ in Urlaub fahren<sup>\*</sup> *partir en vacances*
- auf/in Urlaub sein<sup>\*</sup> *être en vacances*
- den Urlaub/die Ferien verbringen<sup>\*</sup> *passer les vacances*
- eine Reise buchen *réserver un voyage*
- ein Zimmer reservieren *réserver une chambre*
- reisen *voyager*
- ins Ausland reisen *aller à l'étranger*
- fliegen<sup>\*</sup> *prendre l'avion*
- mit dem Zug fahren<sup>\*</sup> *aller en train*
- den Koffer packen *faire la valise*
- übernachten *passer la nuit*
- zeltten/campen *faire du camping*
- ▶ aus<sup>\*</sup> gehen<sup>\*</sup> *sortir*
- essen gehen<sup>\*</sup> *aller au restaurant*
- etw. (A) bestellen *commander qch*
- die Bestellung auf<sup>\*</sup> nehmen<sup>\*</sup> *prendre la commande*
- jdn bedienen *servir qn*
- zahlen bitte! *l'addition, SVP!*
- ▶ einen Berg besteigen<sup>\*</sup> *escalader*
- klettern *une montagne grimper/faire de l'escalade*
- wandern *faire de la randonnée*
- sich erholen *se reposer*
- baden *se baigner*
- sich sonnen *prendre un bain de soleil*
- etw. (A) besichtigen *visiter qch*
- etw. (A) erhalten<sup>\*</sup> *conservier qch*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Tourist(en), (en)
2. das Hotel(s)
3. die Pension(en)
4. das Restaurant(s)
5. das Menü(s)
6. die Fassade(n)
7. die Kathedrale(n)
8. der Tempel(-)
9. der Bus(se)
10. servieren

### II Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung* -. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. übernachten
2. bestellen
3. bedienen
4. wandern
5. erhalten
6. eine Reise buchen

### III Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

- Ex. : le circuit (Rund-) → die Rundreise(n)  
1. le voyage culturel (Studien-) 2. le voyage organisé (Gruppen-) 3. le tour du monde (Welt-) 4. la chambre double (Doppel-) 5. la chambre individuelle (Einzel-) 6. la demi-pension (Halb-) 7. la pension complète (Voll-)

### IV Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Die Lufthansa ist eine deutsche Fluggesellschaft.
2. Am Campingplatz standen viele Wohnwagen und einige Zelte.
3. In der Europäischen Union braucht man weder einen Pass noch ein Visum, ein Personalausweis genügt.
4. Ich fahre von München über Straßburg nach Paris.
5. Sie muss ihren Koffer auspacken.
6. Haben Sie etwas zu verzollen?

### V Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (14 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                         |                           |
|-------------------------|---------------------------|
| (a) das Büro(s)         | → le bureau               |
| (b) die Tour(en)        | → le tour                 |
| (c) der Ort(e)          | → le lieu/la localité     |
| (d) der Veranstalter(-) | → l'organisateur          |
| (e) das Haus(er)        | → la maison               |
| (f) das Andenken(-)     | → le souvenir             |
| (g) der Wirt(e)         | → l'aubergiste/l'hôtelier |
| (h) die Tasche(n)       | → le sac                  |
| (i) das Ziel(e)         | → la destination          |
| (j) der Anzug("e)       | → le costume/la tenue     |
| (k) der Pass("e)        | → le passeport            |
| (l) der Führer(-)       | → le guide                |
| (m) die Hose(n)         | → le pantalon/la culotte  |



Urlaub ohne Unterlass wäre ein gutes Training für den Aufenthalt in der Hölle.

Georges Bernhard Shaw



## EXERCICES

### ■ Construction

En associant les verbes aux noms, trouvez les groupes verbaux allemands correspondant à leur équivalent français :

1. jouer au football
2. jouer au tennis
3. jouer au ping-pong
4. faire du patin à roulettes
5. faire du patin à glace
6. faire du ski
7. faire de la luge/faller en traineau

Schi	
Fußball	laufen
Rollschuh	
Tennis	fahren
Schlittschuh	
Tischtennis	spielen
Schlitten	

### ■ Famille de mots

À partir des verbes et groupes verbaux suivants, trouvez les noms ainsi que leur équivalent français :

Ex. : trainieren → s'entraîner → der Trainer(-) → l'entraîneur

1. verlieren
2. gewinnen
3. siegen
4. tunen
5. Fußball spielen
6. Tennis spielen
7. Schlittschuh laufen
8. Schi fahren
9. Schi laufen
10. schwimmen
11. tauchen
12. laufen
13. ringen
14. reiten
15. boxen

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Amateur(e)
2. der Profi(s)
3. die Olympiade(n)
4. der Rekord(e)
5. das Doping
6. der Sponsor(en)
7. das Turnier(e)
8. der Sportklub(s)
9. der Athlet(en)
10. das Finale
11. dopen
12. jdn disqualifizieren
13. das Boxen
14. das Judo

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Bei den Olympischen Spielen gewann

ein Amerikaner die Goldmedaille, ein Russe die Silbermedaille und ein Deutscher die Bronzemedaille. 2. Für die Europameisterschaft trainieren die Schwimmer im Sommer im Freibad und im Winter im Hallenbad. 3. Sie will beim 200-Meter-Lauf einen neuen Rekord aufstellen und den Sieg davontragen. 4. Boris Becker hat seinen Gegner im Viertelfinale geschlagen und gelangt so ins Halbfinale.

### ■ Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (16 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                           |                           |
|---------------------------|---------------------------|
| (a) die Halle(n)          | → le hall(s) salle        |
| (b) der Platz(e)          | → la place                |
| (c) die Meisterschaft(en) | → le championnat          |
| (A) Sport-                | (d) die Veranstaltung(en) |
|                           | → le meeting              |
| (B) Turn-                 | (e) die Übung(en)         |
|                           | → l'exercice              |
| (C) Fußball-              | (f) die Mannschaft(en)    |
|                           | → l'équipe                |
| (D) Tennis-               | (g) die Schuhe (pl.)      |
|                           | → les chaussures          |
| (E) Schi-                 | (h) die Ausrüstung(en)    |
|                           | → l'équipement            |
|                           | (i) die Bindung (sg.)     |
|                           | → les fixations           |
|                           | (j) der Stock(e)          |
|                           | → le bâton                |

### ■ Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : le sportif de haut niveau (Spitzen-) → der Spitzensportler(-)

1. le marathon (Marathon-)
2. la course des haies (Hürden-)
3. le ski de fond (Lang-)
4. la descente (Abfahrts-)
5. le ballon de foot (Fuß-)
6. le corner (Eck-)
7. la crosse (Hockey-)
8. le club de golf (Golf-)

# Die Jugend

in der Jugend lernt, im Alter versteht man

Marie von Ebner-Eschenbach

## ■ Noms

- ▶ die Jugend *la jeunesse*
- der Jugendliche (adj.) *l'adolescent*
- der Halbwüchsige (adj.) *l'adolescent*
- der Minderjährige (adj.) *le mineur*
- ▶ der Außenseiter(-)  
der Sonderlinge) *le marginal*
- der Aussteiger(-)  
der Rowdy(s)  
der Yuppie(s) *l'original*  
*le marginal*  
*le voyou*  
*le jeune cadre*  
*arabain*
- die Freizeitgeneration *la génération*  
*des loisirs*
- ▶ das Selbstbewusstsein *la confiance en soi*
- der Minderwertigkeits-  
komplex(e) *le complexe*  
*d'infériorité*
- der Frust (sg.) *la frustration*
- das Vorbild(er) *le modèle/l'exemple*
- die Beziehungslosig-  
keit *le manque*  
*de relations*
- der Wert(e) *la valeur*
- die Freiheit *la liberté*
- der Müßiggang *l'oisiveté*
- die Bequemlichkeit *l'indolence*
- die Zukunft *l'avenir*
- die Aussicht(en) *la perspective*
- die Chancengleichheit *l'égalité des chances*

## ■ Adjectifs/adverbes

- selbstbewusst *sûr de soi-même*
- (weit) offen *ouvert (au monde)*
- strebsam *ambitieux/ambitieux*
- rgil *naïf*
- unabhängig *indépendant*
- unzufrieden *mécontent*
- unsicher *incertain*
- oberflächlich *superficiel*
- überfordert *surmené*
- aggressiv *agressif/récalcitrant*
- zappelig *tépignnant*

- trendy *dans le vent*
- abwechslungsreich *curié/mouvement*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ sich entfilten *s'épanouir*
- sich selbst *se réaliser*
- verwirklichen *soi-même*
- Zukunftspläne *faire des projets*
- schmieden *d'avenir*
- nach etw. streben *aspirer à qch.*
- etw. (A) aufbauen *construire qch.*
- seine Bedürfnisse *satisfaire*
- befriedigen *ses besoins*
- das Leben genießen\* *profiter de la vie*
- ▶ Verpflichtungen haben\* *avoir des obligations*
- etw. (A) auf die leichte *prendre qch.*
- Schulter nehmen\* *à la légère*
- dem Leistungsdruck *résister à la pression*
- standhalten\* *de résultats*
- seine Träume *réaliser ses rêves*
- verwirklichen *réaliser*
- auf etw. (A) verzichten *renoncer à qch.*
- eine ungewisse *avoir un avenir*
- Zukunft haben\* *incertain*
- ▶ sich ausgeschlossen *se sentir exclu*
- fühlen *se sentir*
- keinen Halt finden\* *ne pas trouver*  
*d'appui/de soutien*
- im Abseits stehen\* *être à l'écart*
- auf der Sache nach *être en quête*
- etw. sein\* *de qch.*
- Angst vor etw. (D) *avoir peur de qch.*
- haben\* *avoir*
- etw. (A) ab/lehnen *refuser qch.*
- sich gegen etw. *se révolter contre*
- auf/lehnen *qch.*
- randaligren *faire du tapage*
- zur Droge greifen\* *recourir à la drogue*
- Selbstmord begehen\*/ *se suicider*
- sich umbringen\* *sich umbringen\**

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Ideal(e)
2. die Identität
3. die Frustration(en)
4. die Revolte(n)
5. der Stress
6. rosig
7. protestieren
8. jdn schocken

### II Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (8 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| (a) das Gericht | → le tribunal               |
| (b) der Schutz  | → la protection             |
| (A) Jugend-     | (c) der Verlust → la perte  |
| (B) Werte-      | (d) die Armut → la pauvreté |
| (C) Kontakt-    | (e) die Kriminalität        |
|                 | → la criminalité            |
|                 | (f) der Wandel              |
|                 | → le changement             |
|                 | (g) die Angst → la peur     |
|                 | (h) die Arbeitslosigkeit    |
|                 | → le chômage                |

### III Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung* -. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sich entfalten
2. sich binden
3. befruchtigen
4. sich selbst verwirklichen
5. sich aufheben
6. jdn enttäuschen

### IV Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. zerrüttete/intakte Familienverhältnisse (pl.)
2. die Protestaktion gegen die bestehende Gesellschaft
3. die Gleichgültigkeit gegenüber jeder Form von partei-

politischer Tätigkeit- 4. Gewalt als Mittel zur Problembewältigung
- 5. den nüchternen Alltag vergessen

- (a) la violence comme moyen pour venir à bout de ses problèmes
- (b) des relations familiales désagrégées/intactes
- (c) l'indifférence envers toute forme d'activité relative à la politique d'un parti
- (d) l'action de protestation contre la société existante
- (e) oublier l'ennui du quotidien

### V Définitions

Trouvez la définition correspondant à chaque mot ou expression ci-dessous :

1. das Sorgentelefon
2. die Kohle (ugs.)
3. jdn ankotzen (ugs.)
4. etw. (A) schmeißen (ugs.)
5. keinen Bock auf etw. (A) haben (ugs.)
6. jdm auf den Wecker gehen (ugs.)
7. flügge sein
8. sich abnabeln
9. etw. cool finden

- (a) keine Lust zu etw. haben
- (b) eine Stelle, wo Jugendliche anrufen können, um über ihre Probleme und Sorgen zu sprechen
- (c) das Geld
- (d) etw. toll finden
- (e) jdm auf die Nerven gehen
- (f) etw. (A) fallen lassen
- (g) jdn anekeln
- (h) selbständig/erwachsen sein
- (i) die Nabelschnur durchschneiden/selbständig werden



Wenn die Jugend ein Fehler ist, so legt man ihn sehr bald ab.

Johann Wolfgang von Goethe

# Drogen

Wer Sorgen hat,  
hat auch Lükör.

Sprichwort

## ■ Noms

- ▶ das Suchtmittel(-)  
das Rauschgift  
die harte/weiche  
Droge(n)  
die Designer-Droge(n)  
die Ersatzdroge(n)
- der Kijbstoff(e)  
das Medikament(e)  
das Aufputschmittel(-)  
die Leistungspille(n)
- das Beruhigungs-  
mittel(-)
- die Schlagtablette(n)  
die Schmerz-  
tablette(n)  
die Überdosis
- ▶ der Rauschgift-  
süchtige (adj.)  
der Fixer(-)/Junkie(s)  
das Wrack(s)  
der Alkohol  
der Alkoholiker(-)  
der Tabak  
der Schadstoff(e)  
das Nikotin  
der Teer  
der Nichtraucher(-)  
das Rauschverbot
- ▶ das Laster(-)  
die Sucht
- die Abhängigkeit  
der Rausch  
der Dämmerzustand(-) e) la transe  
die Gruppentherapie(n) la thérapie  
de groupe
- der Entzug
- la drogue  
le stupéfiant  
la drogue dure/  
douce  
la drogue synthétique  
la drogue  
de substitution  
la colle  
le médicament  
l'amphétamine  
la pilule de  
performance  
le calmant  
le somnifère  
l'analgésique  
l'overdose  
le toxicomane  
l'héroïnomane  
l'épave  
l'alcool  
l'alcoolique  
le tabac  
la substance nocive  
la nicotine  
le goudron  
le non-fumeur  
l'interdiction  
de fumer  
le vice  
la dépendance/  
la toxicomanie  
la dépendance  
l'ivresse/l'extase  
la transe  
la thérapie  
de groupe  
la désintoxication

die Entzughungs-  
kur(en)  
der Rückfall(-) e)  
die Freigabe

la cure de  
désintoxication  
la rechute  
l'autorisation  
de la vente  
le blanchiment  
de l'argent

die Geldwäsche

## ■ Adjectifs/adverbes

süchtig  
drogenabhängig  
betrunken/besoffen  
nüchtern  
legal/illegal

toxicomane  
toxicomane  
ivre/soûlé  
sobrié  
légal/illégal

## ■ Verbes et expressions

- ▶ Drogen nehmen\*  
von etw. qbhängig  
sein\*  
kühlen  
schnupfen  
sich etw. (A) spritzen  
sich betrinken\*  
rauchen
- ▶ sich etw. (A) beschaffen  
etw. (A) ausprobieren  
etw. (A) genießen\*
- beliegt sein\*  
auf etw. (A) scharf sein\*  
sich an etw. (A)  
gewöhnen  
jdn entwöhnen  
trocken sein\*  
das Rauchen ein/stellen  
einen Rückfall erleiden\*  
der Gesundheit schaden  
etw. (A) beschlugg-  
nahmen  
etw. (A) legalisieren
- se droguer  
être dépendant  
de qch.  
fumer du hochisch  
prendre/sniffer  
s'injecter qch.  
se prendre une cas  
fumer  
s'approvisionner  
essayer qch.  
consommer/  
savoirer qch.  
être recherché  
consommer qch.  
s'accoutumer à qch.  
sevrer qn  
être sobre  
arrêter de fumer  
rechercher  
nuire à la santé  
savoir qch.  
légaliser qch.

## EXERCICES

### ■ Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (13 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) die Fahndung(en) → la poursuite/la recherche  
(b) der Konsum → la consommation  
(A) Drogen- (c) der Versuch(e) → la tentative  
(d) das Verbot(e) → l'interdiction  
(B) Alkohol- (e) die Steuer(n) → l'impôt  
(f) der Handel → le commerce  
(C) Tabak- (g) der Händler(-) → le marchand  
(h) das Kartell(e) → le cartel  
(D) Entzugs- (i) die Erscheinung(en) → le symptôme  
(j) die Bekämpfung → la lutte  
(k) die Szene(n) → le milieu

### ■ Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en vrac :

1. Die Ärzte haben festgestellt, dass Rauchen ... .. 2. In öffentlichen Gebäuden muss ... .. eingehalten werden. 3. Um die Raucher vor den Risiken zu warnen, steht ... .. auf jeder Zigarettenschachtel. 4. Die Polizei könnte an der Grenze eine große Menge Heroin ... .. 5. Drogenabhängige ... .. und Diebstähle, um sich Geld zu beschaffen. 6. Die Zahl der Jugendlichen, die an einer ... gestorben sind, ist gestiegen. 7. Um den Süchtigen beim Ausstieg aus der Droge zu helfen, verabreicht man ihnen ... .. Methadon.

(a) die Ersatzdroge(n) (b) die Überdosis  
(c) der Nikotingehalt (d) das Rauchverbot  
(e) einen Raubüberfall (e) verüben (f) der

Gesundheit schaden (g) beschlagnahmen

### ■ Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung* « ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. sich gewöhnen 2. entwöhnen 3. vorbeugen 4. beschaffen 5. sicherstellen

### ■ Déduction

Déduisez le sens des noms suivants :

1. der Trinker(-) 2. der Raucher(-) 3. der Genuss (sg.) 4. der Genuss(e) 5. die Beschlagnahme(n)

### ■ Définitions

Trouvez les mots qui correspondent aux définitions suivantes :

1. der Dealer(-) 2. das Methadon 3. die Abstinenz 4. die Therapie(n) 5. die Zigarette(n)

(a) Rolle aus Tabakblättern, die man raucht (b) Medikament, das man Drogensüchtigen verabreicht, damit sie von der Droge wegkommen (c) jemand, der mit Drogen handelt (d) die Enthaltsamkeit (e) Methode zur Heilung einer Krankheit

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. der Nikotingehalt 2. die Trunksucht 3. der Kettenraucher(-) 4. in eine Traumwelt ein-tauchen 5. nicht verschreibungspflichtig 6. von der Droge wegkommen

(a) se sortir de la drogue (b) se plonger dans un monde irréel (c) l'ivrognerie (d) le fumeur acharné (e) disponible sans ordonnance (f) la teneur en nicotine

# Heikle Themen

Sex ist die Liebesform  
einer Zeit, die für die Liebe keine  
Zeit mehr hat.

Sigmund Graf

## ■ Noms

- ▶ die Unfruchtbarkeit *la stérilité*
- die Impotenz *l'impuissance*
- die Eizelle(n) *l'ovule*
- der Spermenspender(-) *le donneur de sperme*
- die Spermienbank(en) *la banque de sperme*
- das Reagenzglas(-er) *l'éprouvette*
- das Retortenbaby(s) *le bébé éprouvette*
- die Leihmutter(-) *la mère porteuse*
- der Geschlechtsverkehr *le rapport sexuel*
- die Empfängnis *la conception*
- die Schwangerschaft(en) *la grossesse*
- der Schwangerschaftsabbruch *l'interruption volontaire de grossesse/TTVG*
- die Fristenlösung *TTVG dans les trois premiers mois de grossesse*
- die Indikaturlösung *TTVG thérapeutique*
- ▶ AIDS *le sida*
- die HIV-Infektion *l'infection HIV*
- die AIDS-Forschung *la recherche sur le sida*
- der Impfstoff(e) *le vaccin*
- der AIDS-Test(s) *le test de dépistage du sida*
- der Krankheitserreger(-) *l'agent pathogène*
- die Abwehrkräfte (pl.) *les défenses naturelles*
- die Immunschwäche *la déficience immunitaire*
- die Sepsis(e) *l'épidémie*
- das Blut *le sang*
- der Blüter(-) *l'hémophile*
- die Blüter-Krankheit *l'hémophilie*
- das verseuchte Blut *le sang contaminé*
- die Spritze(n) *la seringue*
- der Schmerz(en) *la douleur*
- die Sterbehilfe *l'aide à mourir*

die Euthanasie  
der sanfte Tod

*Euthanasie*  
*la mort douce*

## ■ Adjectifs/adverbes

- |             |                    |
|-------------|--------------------|
| schwanger   | <i>enceinte</i>    |
| schwul      | <i>homosexuel</i>  |
| tzdkzmk     | <i>moribond</i>    |
| unheilbar   | <i>incurable</i>   |
| HIV-positiv | <i>séropositif</i> |

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn aufklären *faire l'éducation sexuelle de qn*
- befruchten *féconder*
- jdn vergewaltigen *violer qn*
- abtreiben\* *avorter*
- sich strafbar machen *être passible d'une peine*
- ▶ jdn anstecken *contaminer qn*
- jdn/sich infizieren *s'infecter/ infecter qn*
- auf jdn übertragen\* *transmettre à qn*
- sich verbreiten *se propager*
- einer Krankheit vorbeugen *prévenir une maladie*
- sich vor etw. (D) schützen *se protéger contre qch.*
- etw. (A) desinfizieren *désinfecter qch.*
- eine Krankheit bekämpfen *combattre une maladie*
- jdn behandeln *traiter qn*
- jdn pflegen *soigner qn*
- jdn/etw. heilen *guérir qn/qch.*
- ▶ an einer Krankheit leiden\* *souffrir d'une maladie*
- den Schmerz lindern *soulager la douleur*
- jdn jdn/schlafen *endormir/ euthanasier qn*
- den Tod erleichtern *faciliter la mort*

## EXERCICES

### I Dérivation

À partir des mots suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe -ung -. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. künstlich befruchten
2. abtreiben
3. vergewaltigen
4. aufklären
5. anstecken
6. eine Krankheit bekämpfen
7. behandeln
8. übertragen

### II Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. AIDS ist eine übertragbare Krankheit, die sich sehr schnell verbreiten kann.
2. Man befürchtet eine Seuche, wenn sich die Leute nicht mit Präservativen vor dem HIV-Virus schützen.
3. Bei den Blutproben müssen die Krankenschwestern besonders vorsichtig vorgehen, damit sie sich nicht mit verseuchtem Blut infizieren.
4. Um dieser Krankheit vorzubeugen, muss man Rauschgiftsüchtige mit sauberen Spritzen versorgen, sonst ist die Ansteckungsgefahr sehr groß.

- (a) die Epidemie(n) (b) sich ausbreiten  
(c) eine Krankheit verhindern (d) die Blutentnahme  
(e) sich anstecken (f) das Kondom(e) (g) ansteckend (h) das Infektionsrisiko(en)

### III Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant les mots suivants à -Blut - :

1. la transfusion sanguine
2. la prise de sang
3. le dérivé sanguin
4. le donneur de sang
5. l'analyse de sang

- (a) die Transfusion(en) (b) der Spender(-)  
(c) die Probe(n) (e) das Bild(er) (f) das Herivat(e)

### IV Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. in-Vitro
2. das Hormon(e)
3. der Embryo(s)
4. die Pille
5. das Risiko(en)
6. der Virus(en)
7. das Sperma
8. die Desinfektion(en)
9. das Symptom(e)
10. steril
11. sterilisieren
12. das Präservativ

### V Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la banque du sperme
2. le traitement hormonal
3. l'adversaire de l'avortement
4. la contraception
5. la régulation des naissances
6. le planning familial
7. la fausse couche
8. le porteur de virus
9. le temps d'incubation
10. la maladie vénérienne
11. le groupe à risque
12. le distributeur de préservatifs
13. le risque de contamination
14. le résultat du test

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| (A) die Samen-       | (a) gegner(-)       |
| (B) die Hormon-      | (b) träger(-)       |
| (C) der Abtreibungs- | (c) regelung(en)    |
| (D) die Empfängnis-  | (d) zeit            |
| (E) die Geburten-    | (e) behandlung(en)  |
| (F) die Familien-    | (f) geburt(en)      |
| (G) die Fehl-        | (g) krankheit(en)   |
| (H) der Viren-       | (h) gruppe(n)       |
| (I) die Inkubations- | (i) automat(en, en) |
| (J) die Geschlechts- | (j) bank(en)        |
| (K) die Risiko-      | (k) planung         |
| (L) der Kondom-      | (l) verhütung       |
| (M) die Ansteckungs- | (m) ergebnis(se)    |
| (N) das Test-        | (n) gefahr(en)      |

Ethik ist ins Grenzenlose erweiterte Verantwortung gegen alles, was lebt.

Albert Schweitzer

MENSCH
STADTLIBEN
MATUR
<b>GESELLSCHAFT</b>
WIRTSCHAFT
WISSENSCHAFT
BEGRIFFE

# Ausländer

Fremd ist der Fremde  
nur in der Fremde.

Karl Valentin

## ■ Noms

- ▶ der Einwanderer(-)  
der Auswanderer(-)  
der Aussiedler(-)  
der Übersiedler(-)
  - der Ausländer(-)  
der Gastarbeiter(-)
  - der Flüchtling(e)  
der Asylant(en, en)
  - das Asylantenheim(e)
  - ▶ das Exil(e)  
das Heimatland(-er)  
das Herkunftsland(-er)  
die Aufenthaltserlaubnis  
die Aufnahmebedingung(en)
  - ▶ das Vgurteil(e) gegen  
jdn/etw.  
die Vgreingenommenheit  
die Minderheit(en)  
der Sündenbock(-e)  
die Abneigung  
der Rassismus  
der Fremdenhass  
der Rassenhass  
die Gewalt  
der Brandanschlag(-e)  
die Brilgbombe(n)
- |   |
|---|
| <i>l'immigrant</i>  |
| <i>l'émigrant</i>   |
| <i>l'évacué</i>   |
| <i>habitant de la RDA</i><br><i>qui s'installait</i><br><i>en RFA</i> |
| <i>l'immigré</i>  |
| <i>le travailleur</i><br><i>immigré</i>                               |
| <i>le réfugié</i>   |
| <i>le demandeur</i><br><i>d'asile</i>                                 |
| <i>le foyer de</i><br><i>demandeurs</i><br><i>d'asile</i>             |
| <i>l'exil</i>   |
| <i>le pays natal</i>  |
| <i>le pays d'origine</i>  |
| <i>le permis de séjour</i>  |
| <i>la condition</i><br><i>d'admission</i>                             |
| <i>le préjugé contre</i><br><i>qn/qch.</i>                            |
| <i>le parti pris</i>  |
| <i>la minorité</i>  |
| <i>le bouc émissaire</i>  |
| <i>l'aversion</i>   |
| <i>le racisme</i>   |
| <i>la xénophobie</i>  |
| <i>la haine raciale</i>   |
| <i>la violence</i>  |
| <i>l'incendie volontaire</i>  |
| <i>la lettre piégée</i>   |

## ■ Adjectifs/adverbes

- |                      |                   |
|----------------------|-------------------|
| heimatlos/staggenlos | <i>apatride</i>   |
| lrbig                | <i>de couleur</i> |

- |                  |                      |
|------------------|----------------------|
| fremd            | <i>étranger</i>      |
| fremdenfeindlich | <i>xénophobe</i>     |
| tolerant         | <i>tolérant</i>      |
| vgrurteilsfrei   | <i>sans préjugés</i> |

## ■ Verbes et expressions

- ▶ gjn/wandern  
auswandern  
jdn verfolgen  
jdn vertreiben\*  
vor jdm/etw. fliehen\*  
einen Asylantrag  
stellen
  - jdm politisches Asyl  
gewähren  
jdm eine Aufenthalts-  
genehmigung erteilen  
jdn gjn/schleusen
  - die Grenzkontrolle(n)  
verschärfen
  - eine Quote festsetzen  
die Grenzen dicht  
machen  
jdn ausweisen\*  
jdn ab/schleiben\*
  - ▶ jdn/etw. schützen  
sich für etw. gjn/setzen  
etw. (A) bekämpfen  
sich/jdn integrieren/  
gjn/gliedern  
sich an etw. (A)/  
etw. (D) anpassen  
jdn verächteln  
jdn hassen  
jdn demütigen  
jdn herab/würdigen  
jdn diskriminieren
- |   |
|---|
| <i>immigrer</i>   |
| <i>émigrer</i>  |
| <i>poursuivre qn</i>  |
| <i>chasser/expulser qn</i>                                      |
| <i>fuir de qn/qch.</i>  |
| <i>déposer une</i><br><i>demande de droit</i><br><i>d'asile</i> |
| <i>accorder l'asile</i><br><i>politique à qn</i>                |
| <i>accorder un permis</i><br><i>de séjour à qn</i>              |
| <i>faire entrer qn</i><br><i>clandestinement</i>                |
| <i>intensifier</i>  |
| <i>le contrôle</i><br><i>aux frontières</i>                     |
| <i>fixer un quota</i>   |
| <i>fermer</i><br><i>les frontières</i>                          |
| <i>expulser qn</i>  |
| <i>expulser qn</i>  |
| <i>protéger qn/qch.</i>   |
| <i>s'engager pour qch.</i>                                      |
| <i>combattre qch.</i>   |
| <i>s'intégrer/</i><br><i>intégrer qn</i>                        |
| <i>s'adapter à qch.</i>   |
| <i>mépriser qn</i>  |
| <i>hater qn</i>   |
| <i>humilier qn</i>  |
| <i>abaïsser qn</i>  |
| <i>discriminer qn</i>   |

## EXERCICES

### ■ Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. einwandern
2. auswandern
3. ein- / gliedern
4. sich anpassen
5. verachten
6. assimilieren
7. diskriminieren
8. ver- / treiben

### ■ Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (14 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                    |  |
|--------------------|--|
|                    | (a) die Politik<br>→ la politique                      |
|                    | (b) das Recht<br>→ le droit                            |
| (A) Ausländer-     | (c) das Lager(-)<br>→ le camp                          |
|                    | (d) das Verbot(e)<br>→ l'interdiction                  |
| (B) Asyl-          | (e) das Land(-)er<br>→ le pays                         |
|                    | (f) die Feindslichkeit<br>→ les sentiments<br>hostiles |
| (C) Flüchtlings-   | (g) die Debatte(n)<br>→ le débat                       |
|                    | (h) die Erlaubnis<br>→ la permission                   |
| (D) Einreise-      | (i) der Hass<br>→ la haine                             |
|                    | (j) das Verfahren<br>→ la procédure                    |
| (E) Einwanderungs- | (k) die Genehmig-<br>ung(en)<br>→ l'autorisation       |
|                    | (l) der Strom(-)e<br>→ le flot                         |
|                    | (m) das Visum(a)<br>→ le visa                          |
|                    | (n) die Beschrän-<br>kung(en)<br>→ la limitation       |

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Seit dem Abkommen von Schengen bekämpfen die Staaten der Europäischen Union die illegale Einwanderung gemeinsam.
2. Politischen Flüchtlingen wird in Deutschland das Asylrecht gewährt.
3. Die Wirtschaftsfüchtlinge hingegen missbrauchen das Asylrecht.
4. Immer wieder werden Ausländer ins Land geschmuggelt.
5. Die Fremdenfeindlichkeit steigt und in einigen deutschen Städten wurden Brandanschläge auf Asylantenheime verübt.
6. Die Kinder der Fremdarbeiter haben oft Probleme in der Schule, weil sie die deutsche Sprache nicht gut genug beherrschen.

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. l'expulsion
2. la violation des droits de l'homme
3. la « purification ethnique »
4. l'homme/la femme de couleur
5. l'étranger/ère

- (a) der/die Fremde (adj.) (b) die Verletzung der Menschenrechte (c) der Abschub(-) (d) die « ethnische Säuberung » (e) der/die Farbige (adj.)



# Die Wiedervereinigung

Jetzt wächst zusammen,  
was zusammengehört.

Willy Brandt

## ■ Noms

- ▶ die Wiedervereinigung *la réunification*  
die Einheit *l'unité*  
Ost-/Westdeutschland *l'Allemagne de l'Est/ l'Ouest*  
der Ossi(s) (pö.) *l'Allemand de l'Est*  
der Wessi(s) (pö.)/ der Bubi(s) *l'Allemand de l'Ouest*  
die neuen Bundesländer (pl.) *les nouveaux Länder*  
die Hauptstadt Berlin *Berlin, la capitale*  
die Planwirtschaft *l'économie planifiée*  
der Zusammenbruch *l'effondrement*  
der Zerfall *la désagrégation*  
der Wandel *le changement*  
die Wende *le tournant*
- ▶ die Staatssicherheit/ die Stasi *la sécurité d'État/ la Stasi*  
das Opfer(-) *la victime*  
der Spion(e) *l'espion*  
der Spitzel(-) *le mouchard*  
der Schnüffler(-) *le fouineur*  
das Misstrauen *la méfiance*  
der Verdacht *le soupçon*  
der Verrat *la trahison*  
die Folter *la torture*  
die Freiheitsberaubung *l'atteinte à la liberté*  
das Ausreiseverbot *l'interdiction de sortie*  
der Rechtsstaat(en) *l'État de droit*  
die soziale Marktwirtschaft *l'économie sociale de marché*  
der freie Wettbewerb *la libre concurrence*  
die Meinungsfreiheit *la liberté de l'opinion*  
die Pressfreiheit *la liberté de la presse*  
die Reisefreiheit *la liberté de voyager*
- ▶ die Kluft(-) (e) *le fossé*  
der Lohnunterschied(e) *la différence des salaires*  
die Preisfreigabe *la libération des prix*

- die Tiggerung(en) *la hausse des prix*  
der Nachholbedarf *le besoin de rattrapper*  
der Identitätsverlust *la perte de l'identité*  
die Anpassungsfähigkeit *la faculté d'adaptation*  
die Anpassungsschwierigkeit(en) *la difficulté d'adaptation*  
das Minderwertigkeitsgefühl(e) *le sentiment d'infériorité*  
der Neid *l'envie*  
das Schuldgefühl(e) *le sentiment de culpabilité*

## ■ Adjectifs/adverbes

- verdächtig *suspect*  
begeistert *enthousiasmé*  
enttäuscht *déçu*  
bitter *amer*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn unterdrücken *opprimer qn*  
jdn überwachen *surveiller qn*  
jdn belagern *mettre qn sur écoute*  
jdn verlocken *séduire qn*  
jdn bedrohen *menacer qn*  
jdn erpressen *faire chanter qn*  
jdn verhaften *arrêter qn*  
in Verdacht geraten\* *devenir suspect*  
jdn enteignen *exproprier qn*
- ▶ etw. (A) öffnen *ouvrir qch.*  
die Zensur ab'schaffen *abolir la censure*  
jdn für etw. entschädigen *indemniser qn pour qch.*  
sich überlegen fühlen *se sentir supérieur*  
qm'denken\* *changer sa façon de penser*
- die Vergangenheit bewältigen *digérer le passé*

## EXERCICES

### I Familles de mots

Trouvez des verbes de la même famille :  
(Ex. : der Spitzel(-) → jdn bespitzeln → espionner) n

1. der Zusammenbruch 2. das Misstrauen 3. der Verdacht 4. der Voratz 5. der Schnüffeln(-) 6. die Foller 7. der Besitz 8. die Rückgabe

### II Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung* -. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. verleumden 2. erpressen 3. enteignen 4. die Grenze öffnen 5. die Zensur abschaffen 6. entschädigen

### III Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. 1949 entstanden zwei deutsche Staaten. Die BRD (Bundesrepublik Deutschland) wurde am 23. Mai gegründet, die DDR (Deutsche Demokratische Republik) am 7. Oktober. 2. Von 1961 bis 1989 markierte die Berliner Mauer die Grenze zwischen Berlin (Ost) und Berlin (West). 3. 1988 begann die friedliche Revolution in der DDR. 4. Am 9. November 1989 führten die Demonstrationen und Proteste zum Fall der Mauer und zur Öffnung des Eisernen Vorhangs. 5. Am 18. März 1990 fanden die ersten freien demokratischen Wahlen in der DDR statt. 6. Am 1. Juli 1990 wurde die Wirtschafts- und Währungsunion durchgeführt und die Treuhand damit beauftragt, die VEB zu privatisieren. 7. Am 3. Oktober 1990 war die Wiedervereinigung abgeschlossen und der Abzug der sowjetischen Truppen aus der ehemaligen DDR für 1994 vorgesehen. 8. In den Stasi-Akten können die früheren DDR-Bürger nachlesen, welche Informationen der alte Staatsapparat über sie gesammelt hatte.

### IV Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

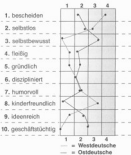
1. die subversive Tätigkeit(en) 2. die Post mitlesen 3. Telefongespräche mithören 4. auf etw. Anspruch erheben 5. die Mauer in den Köpfen 6. die Zunahme der Gewalt

(a) ouvrir le courrier (b) écouter les conversations téléphoniques (c) faire valoir ses droits sur qch. (d) le mur dans les têtes (e) l'augmentation de la violence (f) l'activité subversive

### V Antonymes

Trouvez le contraire des adjectifs de la première série en vous aidant de la seconde :

(a) kinderfeindlich (b) faul (c) egoistisch (d) oberflächlich (e) humorlos (f) ideenarm (g) unsicher (h) überheblich (i) nicht geschäftstüchtig (j) diszipliniert



Im Westen die besseren Deutschen? Die West-Deutschen und die einstigen DDR-Bürger sollten sich einschätzen. Nach eigener Meinung halten sich die West-Deutschen für die besseren Deutschen. (Nach einer Umfrage des Spiegel)

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

**WIRTSCHAFT**

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Das Wirtschaftssystem

hier den Dammern auf dem  
Beutel hat, hat die Macht.

Otto von Bismarck

## ■ Noms

- ▶ die freie  
Marktwirtschaft  
die soziale  
Marktwirtschaft  
die Pflanzwirtschaft  
der Haggshalt  
der Stigger(n)  
das Wachstum  
die Konjunktur-  
schwankung(en)

- ▶ der Handel  
das Handels-  
abkommen(-)  
die Dienstleistung  
das Angebot(e)  
die Nachfrage  
der Wettbewerb  
die Werbung/  
die Reklame(n)  
der Werbespot(s)  
der Markt(-e)  
die Marktforschung  
der Gewinn(e)  
der Verlust(e)  
der Konkurs  
die Konkursmasse  
der Gläubiger(-)  
der Schuldner(-)

- ▶ das Know-how  
die Lgstellung(en)  
der Personlabbau  
der Arbeitslose (adj.)  
der Lghm(-e)  
der Lghmstop  
das Einkommen  
die Sozialabgaben (pl.)  
der Verbräucher(-)/  
der Konsument(en)  
der Konsum  
die Kaufkraft

*l'économie  
de marché  
l'économie sociale  
de marché  
l'économie planifiée  
le budget  
l'impôt/la taxe  
la croissance  
la fluctuation  
de la conjoncture*

*le commerce  
l'accord  
commercial  
le service  
l'offre  
la demande  
la concurrence  
la publicité*

*le spot publicitaire  
le marché  
l'étude de marché  
le bénéfice  
la perte  
la faillite  
l'actif de la faillite  
le créancier  
le débiteur*

*le savoir-faire  
le rendement  
la réduction d'effectifs  
le chômage  
le salaire  
le gel des salaires  
le revenu  
les charges sociales  
le consommateur*

*la consommation  
le pouvoir d'achat*

## ■ Adjectifs/adverbes

wirtschaftlich	<i>économique (ment)</i>
finanziell	<i>financier</i>
steuerfrei	<i>exonéré d'impôts/ non imposable</i>
sparsam	<i>économe</i>
konkurrenzlos	<i>défilant toute concurrence</i>
konkurrenzfähig/ wettbewerbsfähig	<i>compétitif</i>
gewinnbringend	<i>lucratif</i>
unrentabel	<i>non rentable</i>
zählungslähig	<i>solvable</i>

## ■ Verbes et expressions

- ▶ etw. (A) hgr'stellen  
die Wirtschaft  
an/kurbeln  
einen Betrieb  
verstaatlichen/  
privatisieren  
einen Betrieb sanieren/  
stilllegen  
einen Auftrag erhalten\*
  - für etw. werben\*
  - den Absatz steigern
  - in Konkurs gehen\*
  - kurz'arbeiten
  - jdn entlassen\*
  - Personal ab'bauen
  - in den (Vor)  
Ruhestand treten\*
  - etw. (A) besteuern
  - etw. (A) versteuern
- fabriquer qch.  
relancer l'économie  
nationaliser/  
privatiser  
une entreprise  
assainir/fermer  
une entreprise  
être chargé  
d'une commande  
faire de la publicité  
pour qch.  
augmenter  
les ventes  
faire faillite  
être au chômage  
partiel  
licencier qn  
réduire  
le personnel  
partir en  
(pré)retraite  
imposer qch.  
payer l'impôt sur qch.*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Kapitalismus 2. der Kommunismus 3. die Konjunktur 4. die Inflation 5. der Profit(e) 6. das Defizit(e) 7. die Rationalisierung 8. der Manager(-) 9. rentabel 10. subventionieren 11. in etw. (A) investieren 12. das Budget

### 2 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. jdm Konkurrenz machen 2. überetw. (A) eine Sperre verhängen 3. von Subventionen abhängen 4. für etw. Werbung/Reklame machen 5. etw. (A) auf den Markt bringen 6. das Sparpaket

(a) faire de la publicité pour qch. (b) boycotter qch. (c) mettre qch. sur le marché (d) dépendre des subventions (e) faire concurrence à qn (f) les mesures d'économie pour assainir le budget

### 3 Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. la lutte des concurrents 2. la marge bénéficiaire 3. le chômage partiel/technique 4. la mesure d'économie 5. la main-d'œuvre 6. la société de consommation 7. le niveau de vie 8. la mévente

(A) die Spar-	(a) spanne
(B) die Kurz-	(b) standart
(C) die Gewinn-	(c) arbeit
(D) das Verlust-	(d) kräfte (pl.)
(E) die Konsum-	(e) maßnahme(n)
(F) der Konkurrenz-	(f) gesellschaft
(G) die Arbeits-	(g) geschäft(e)
(H) der Lebens-	(h) kampf

### 4 Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (12 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

	(a) der Berater(-) → le conseiller
	(b) der Bescheid → la décision/ le renseignement
	(c) der Markt(e) → le marché
(A) Wirtschafts-	(d) der Aufschwung → le redressement
	(e) die Erklärung(en) → la déclaration
(B) Steuer-	(f) die Ermäßigung(en) → la réduction
	(g) die Krise(n) → la crise
(C) Absatz-	(h) die Lage → la situation
	(i) das Wunder → le miracle
	(j) der Rückgang(-e) → la baisse/le recul
	(k) die Behörde(n) → l'autorité
	(l) der Zahler(-) → le payeur

### 5 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Die Regierung hat ein Wirtschaftsabkommen mit China unterzeichnet. 2. In den Wirtschaftskreisen spricht man über eine Aufwertung des Euro. 3. Die Nachfrage ist zurückgegangen, deshalb ist dieser Wirtschaftszweig unrentabel. 4. Der Unternehmer wurde wegen Steuerhinterziehung angeklagt. 5. Die Flaute in der Wirtschaft führt in der nächsten Zeit sicher zur Schließung einiger Betriebe. 6. Die Firmen suchen immer neue Absatzgebiete für ihre Produktion.

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

**WIRTSCHAFT**

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Finanzen und Bankwesen

Bei Geld hört die  
Freundschaft auf.

Sprichwort

## ■ Noms

- das Geld(er)  
bares Geld/das Bargeld  
das Falschgeld  
fest angelegtes Geld  
das Kleingeld  
die Münze(n)  
die Banknote(n)  
das Konto(en)  
das Girokonto(en)  
das Scheckheft(e)  
der Kreditkarten-  
inhaber(-)  
das Guthaben(-)  
der Saldo(s)  
der Daggerauftrag(-e)
- der Spgrer(-)  
die Ersparnisse (pl.)  
die Kreditanstalt(en)
- der Schalter(-)  
die Kasse(n)  
der/das Sale(s)  
der Tresor(e)  
der kurzfristige/  
langfristige Kredit(e)  
die Zinsen (pl.)  
das Darlehen(-)  
der Zinssatz(-e)  
der Diskont  
der Diskontsatz(-e)  
der Wechselkurs(e)  
die B6rse(n)  
die Aktie(n)  
das Wertpapier(e)  
der Wechsel(-)
- l'argent*  
*les espèces*  
*la fausse monnaie*  
*l'argent immobilisé*  
*la monnaie*  
*la pièce de monnaie*  
*le billet de banque*  
*le compte*  
*la compte bancaire*  
*le chéquier*  
*le titulaire d'une*  
*carte de crédit*  
*l'avoir*  
*le solde*  
*le prélèvement*  
*automatique*  
*l'épargnant*  
*les économies*  
*l'établissement*  
*de crédit*  
*le guichet*  
*la caisse*  
*le coffre fort*  
*la chambre forte*  
*le crédit à court/*  
*long terme*  
*les intérêts*  
*le prêt*  
*le taux d'intérêts*  
*l'escompte*  
*le taux d'escompte*  
*le cours de change*  
*la Bourse*  
*l'action*  
*la valeur/le titre*  
*l'effet/la traite/*  
*la lettre de change*

## ■ Adjectifs/adverbes

sparsam

*économe*

- arm  
wghlhabend  
kreditwürdig  
unbeschränkt  
unverzinslich/zinsfrei  
börsengängig  
bankrott
- paovre*  
*aisé*  
*digne de crédit*  
*illimité*  
*sans intérêts*  
 *négocié en Bourse*  
*en faillite*

## ■ Verbes et expressions

- bar bezahlen  
Geld ein-/zahlen  
spgren
- einen Scheck  
aus-/stellen  
ein Konto eröffnen  
Geld auf ein Konto  
überweisen\*  
auf einem Konto  
verbuchen  
von einem Konto  
ab-/heben\*  
ein Konto überziehen\*
- in den roten  
Zahlen sein\*
- auf Kredit kaufen  
jdm etw. (A) lg/hen\*
- sich etw. (A) von  
jdm. ggs/leihen\*  
jdm ein Darlehen  
gewähren  
ein Darlehen  
auf-/nehmen\*  
sich mit x % verzinsen  
etw. (A) verzinsen
- die Zinsen ab-/heben\*  
Zinsen bringen\*
- payer comptant*  
*verser de l'argent*  
*épargner/*  
*économiser*  
*faire un chèque*  
*ouvrir un compte*  
*avoir de l'argent*  
*sur un compte*  
*mettre sur*  
*un compte*  
*retirer d'un compte*  
*mettre un compte*  
*à découvert*  
*être à découvert*  
*acheter à crédit*  
*prêter/emprunter*  
*qch. à qn*  
*prêter/emprunter*  
*qch. à qn*  
*accorder un prêt*  
*à qn*  
*contracter un prêt*  
*rapporter x %*  
*d'intérêts*  
*payer les intérêts*  
*de qch.*  
*toucher les intérêts*  
*rapporter des intérêts*

## EXERCICES

### I Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Bank(en) 2. die Bankfiliale(n) 3. der Bankier(s) 4. der Scheck(s) 5. die Kreditkarte(n) 6. der Kredit(e) 7. der Bankrott(e) 8. der Krach

### II Dérivation

À partir des mots suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. ein Konto überziehen 2. Geld überweisen 3. an der Börse notiert werden

### III Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. In der Kreditanstalt haben sie mir ein Darlehen gewährt. 2. Der Zinssatz liegt zwischen 6,5 und 7 Prozent. 3. Die wertvollen Gegenstände werden in einem Safe aufbewahrt. 4. Er sammelt alte Banknoten. 5. Sie können ein zinsfreies Darlehen aufnehmen. 6. Er ist wohlhabend. 7. Können Sie mir eine Mark leihen?

(a) reich (b) der Geldschein(e) (c) der Zinssfuß (d) jdm etw. (A) borgen (e) zinslos (f) der Geldschrank (e) (g) das Kreditinstitut(e)

### IV Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
Ex. : le guichet de la caisse (Kassen-) → der Kassenschalter(-)

1. le chèque en blanc (Blanko-) 2. le chèque de voyage (Traveller-) 3. le compte chèques (Scheck-) 4. le compte chèques postal (Postscheck-) 5. le compte bloqué (Sperr-) 6. le guichetier (Schalter-) 7. le caissier (Kassen-) 8. la caisse centrale (Haupt-)

### V Mots composés 2

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (11 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |             |  |
|-------------|--|
| (A) Bank-   | (a) der Auszug(-) (e)<br>→ le relevé                     |
| (B) Konto-  | (b) die Kasse(n)<br>→ la caisse                          |
| (C) Spar-   | (c) das Geheimnis(se)<br>→ le secret                     |
| (D) Börsen- | (d) die Nummer(n)<br>→ le numéro                         |
| (E) Geld-   | (e) das Buch(-er)<br>→ le livre                          |
|             | (f) die Spesen (pl.)<br>→ les frais                      |
|             | (g) die Büchse(n)<br>→ la boîte                          |
|             | (h) der Kurs(e)<br>→ le cours                            |
|             | (i) die Abwertung(en)<br>→ la dévaluation                |
|             | (j) die Aufwertung<br>→ la réévaluation                  |
|             | (k) der Automat(en, en)<br>→ le distributeur automatique |

### VI Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. les frais de banque 2. le titulaire du compte 3. le bulletin de la Bourse 4. l'indice boursier 5. l'agent de change 6. le prix coté en Bourse 7. la spéculation boursière 8. le change 9. la banque

(a) die Börsenspekulation(en) (b) die Bankprovision(en) (c) der Goldwechsel (d) der Kontoinhaber(-) (e) der Börsenbericht(e) (f) das Geldinstitut(e) (g) der Börsenindex (h) der Börsenmakler(-) (i) der Börsenpreis(e)

Die meisten tragen ihr Geld zur Bank, um es vor sich selbst in Sicherheit zu bringen.

Sigmund Graff

# Die Landwirtschaft

Auch ein blindes Huhn findet mal ein Korn.

Spruchwort

## ■ Noms

- ▶ die Landwirtschaft
- der Bauer(n)
- der Pächter(-)
- das Agrarland(-er)
- der (Bauern)Hof(-e)
- das Gehöft(e)
- das Gut(-er)
- der Bgden(-)
- das Feld(er)
- ▶ der Anbau
- das Glgshaus(-er)
- der Dünger
- der Mist
- der Schößling(e)
- das Unkraut
- die Landmaschine(n)
- der Pflug(-e)
- der Traktor(en)
- der Mähdrösch(-)

die Saat  
die Pflanze(n)  
das Getreide (sg.)/  
das Korn (sg.)  
das Gemüse (sg.)  
das Obst (sg.)  
der Obstbaum(-e)  
der Obstgarten(-)  
der Wein (sg.)  
der Wein(e)  
die Weinlese  
die Obsterte  
die Ernte(n)

- ▶ das Hgg
- der Hggschober(-)
- die Weide(n)
- der Stall(-e)
- der Tragg(-e)
- das Futter

*l'agriculture*  
*le paysan*  
*le gérant/le fermier*  
*le pays agricole*  
*la ferme*  
*la ferme/la métairie*  
*les terres/la propriété*  
*le sol*  
*le champ*

*la culture*  
*la serre*  
*l'engrais*  
*le fumier*  
*le parasite*  
*la mauvaise herbe*  
*la machine agricole*  
*la charrue*  
*le tracteur*  
*la moissonneuse-*  
*batteuse*  
*la semence*  
*la plante*  
*les céréales*

*les légumes*  
*les fruits*  
*l'arbre fruitier*  
*le verger*  
*la vigne*  
*le vin*  
*la vendange*  
*la cueillette*  
*la récolte*

*le foin*  
*la meule de foin*  
*le pâturage*  
*l'étable*  
*l'auge*  
*le foinage/l'alimen-*  
*tation animale*

die Mast  
die Tränke(n)  
die Vggh  
der Vgghzüchter(-)  
die Herde(n)  
das Rind(er)  
der Rinderwalsinn

die Milchkuh(-e)  
die Molkergj(-n)  
das Schwgjn(e)  
das Schgl(-e)  
der Hirt(-en, -en)  
das Geflügel  
die Lgghehenn(e)  
die Forstwirtschaft

*l'engraissement*  
*l'abreuvoir*  
*le bétail*  
*l'éleveur*  
*le troupeau*  
*le boaf*  
*la malade*  
*de la vache folle*  
*la vache laitière*  
*la laiterie*  
*le porc*  
*le mouton*  
*le berger*  
*la volaille*  
*la poule pondeuse*  
*la sylviculture*

## ■ Adjectifs/adverbes

landwirtschaftlich      agricole  
(jn)fruchtbar            (in)fertile  
bgdenständig            du terroir

## ■ Verbes et expressions

(einen Hof)                    exploiter (une ferme)  
bewirtschaften  
(einen Hof) pachten      louer (une ferme)  
Felder/Äcker bestellen    à bail  
   cultiver/labourer  
   les champs

sjen  
die Kuh melken\*            semer  
das Schaf scheren\*        traire la vache  
schlächten                    tondre le mouton  
auf\vorsten                  tuer/abattre  
ab\holzen                      reboiser  
Bäume fällen                déboiser  
   couper/abattre  
   des arbres

rgden  
brgch\liegen\*                défricher  
den Ertrag erhöhen        être en jachère  
   augmenter  
   le rendement

## EXERCICES

### ■ Dérivation

À partir des noms suivants, trouvez les verbes :

Ex. : der Pflug(e) → pflügen → labourer  
1. der Anbau 2. der Dünger 3. die Pflanze(n) 4. die Ernte(n) 5. die Weinlese 6. das Futter 7. die Mast

### ■ Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : le grand cultivateur (Groß-) → der Großbauer(n)

1. le petit cultivateur (Klein-) 2. le vigneron (Wein-) 3. le paysan écologiste (Bio-) 4. l'agriculture (Acker-) 5. l'arboriculture (Obst-) 6. la viticulture (Wein-) 7. l'élevage (Vieh-) 8. l'élevage de bovins (Rinder-) 9. l'élevage de porcs (Schweine-) 10. l'aviculture (Geflügel-)

### ■ Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. l'ouvrier agricole 2. la surface cultivable 3. la terre en jachère 4. l'engrais chimique 5. la destruction des parasites 6. l'herbicide 7. le produit phytosanitaire 8. le grenier à blé/silo 9. la plantation d'arbres fruitiers 10. la région viticole 11. l'abattoir

- |                                    |                 |
|------------------------------------|-----------------|
| (A) das Unkrautvernichtungsmittel- | (a) haus(-)er   |
| (B) die Anbau-                     | (b) arbeiten(-) |
| (C) die Obst-                      | (c) gebiet(e)   |
| (D) das Schlacht-                  | (d) speicher(-) |
| (E) der Feld-                      | (e) bekämpfung  |
| (F) der Kunst-                     | (f) mittel(-)   |
| (G) der Getreide-                  | (f) mittel(-)   |
| (H) der Schädlings-                | (g) land(-)er   |
| (I) das Pflanzenschutz-            | (h) dünger      |
| (J) das Weinbau-                   | (i) fläche(n)   |
| (K) das Brach-                     | (j) plantage(n) |

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Die Bauern demonstrieren, weil die Fleischpreise sinken. 2. Im Frühling werden die Felder bestellt. 3. Im Winter kommt der Salat aus dem Glashaus. 4. Der Dünger, die Pflanzenschutzmittel und die Unkrautvernichtungsmittel sickern in den Boden und verseuchen das Trinkwasser. 5. Durch den intensiven Anbau ist der Boden heute nicht mehr so fruchtbar.

(a) das Düngemittel(-) (b) der Acker(-)  
(c) ertragreich (d) das Treibhaus(-)er  
(e) der Landwirt(e)

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. der landwirtschaftliche Betrieb(e) 2. die landwirtschaftliche Genossenschaft(en) 3. die Fleischbeschau 4. der Viehbestand(-)e 5. die Geflügelfarm(en)

(a) la ferme à poulets (b) la coopérative agricole (c) l'inspection vétérinaire de la viande (d) le cheptel (e) l'exploitation agricole

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Agrarpolitik 2. das Agrarprodukt(e) 3. die Agrarreform(en) 4. der Agrarsektor(en) 5. der Silo(s) 6. das Pestizid(e)

Die dümmsten Bauern haben die dicksten Kartoffeln.

Sprichwort

# Energie

Wo viel Licht ist, ist starker Schatten.

Johann Wolfgang von Goethe

## ■ Noms

- ▶ der Rohstoff(e)  
das Erdöl  
die Raffinerie(n)  
der Bohrturm(-e)  
der Brennstoff(e)  
das Heizöl  
der Heizkessel(-)  
der Heizraum(-e)  
die Wärme  
der Warmwasserspeicher(-)
- ▶ der Treibstoff(e)  
der Bjo-Treibstoff(e)  
das Dieselöl  
das Benzin  
der Benzinmotor(en)  
der Tank(s)  
die Tankstelle(n)  
der Tankwagen(-)
- ▶ das Erdgas  
die Kohle  
das Kohlenbergwerk(e)  
die Steinkohle  
die Braunkohle  
die Kernenergie  
der Kernreaktor(en)  
das Atomkraftwerk(e)  
das Elektrizitätswerk(e)  
der Strom  
das Stromnetz  
die Stromstärke  
der Zähler  
die Hochspannung  
das Licht  
die Steckdose(n)  
der Stecker(-)  
das Lichtaggregat(e)  
die Batterie(n)
- la matière première*  
*le pétrole*  
*la raffinerie*  
*le derrick*  
*le combustible*  
*le mazout*  
*la chaudière*  
*la chaufferie*  
*la chaleur*  
*l'accumulateur*  
*d'eau chaude*
- le carburant*  
*le carburant vert*  
*le gazoil/le gazole*  
*l'essence*  
*le moteur à essence*  
*le réservoir à essence*  
*la station service*  
*le camion-citerne*
- le gaz naturel*  
*le charbon*  
*la mine de charbon*
- la houille*  
*le lignite*  
*l'énergie nucléaire*  
*le réacteur nucléaire*  
*la centrale nucléaire*  
*la centrale*  
*électrique*
- le courant électrique*  
*le secteur*  
*l'ampérage*  
*le compteur*  
*la haute tension*  
*la lumière*  
*la prise de courant*  
*la fiche*  
*le groupe électrogène*  
*la batterie/la pile*

- der Akkumulatort(en)/  
der Akku(s)  
die Sonnenenergie  
die Windmühle(n)  
das Windrad(-er)  
die Wasserkraft  
der Stausee(n)
- ▶ das Vorkommen(-)  
der Vorrat(-e)  
der Bedarf  
der Verbrauch
- l'accumulateur*  
*l'énergie solaire*  
*le moulin à vent*  
*la roue éolienne*  
*l'énergie hydraulique*  
*le lac de barrage*
- le gisement*  
*la réserve/le stock*  
*le besoin*  
*la consommation*

## ■ Adjectifs/adverbes

- elektrisch *électrique*  
radioaktiv *radioactif*  
knapp *rare*  
erschöpft *épuisé*

## ■ Verbes et expressions

- etw. (A) *ouvrir qch.*  
erschließen\* *à l'exploitation*  
bghren *forcer/percer*  
bghren *extraire*  
bghren *extraire/exploiter*  
gewinnen\* *exploiter qch.*  
etw. (A) ab/bauen *s'épuiser*  
sich erschöpften *satisfaire les*  
den steigenden *besoins croissants*  
Bedarf decken *approvisionner*  
jdn mit etw. *qn en qch.*  
versorgen *brûler qch.*  
etw. (A) verbrennen\* *produire*  
Strom erzeugen *de l'électricité*
- Strom speichern *stocker l'électricité*  
Licht machen *allumer la lumière*  
das Licht aus/machen *éteindre la lumière*  
etw. (A) beleuchten *éclairer qch.*  
heizen *chauffer*  
tanken *prendre de l'essence*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Energie(n)
2. die Reserve(n)
3. das Gas
4. die Elektrizität
5. das Uran
6. das Plutonium
7. die Radioaktivität

### 2 Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe « -ung ». Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. fördern
2. gewinnen
3. erzeugen
4. verbrennen
5. heizen
6. beleuchten
7. versorgen
8. verschwenden

### 3 Mots composés 1

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la centrale thermique (Wärme-) → das Wärmekraftwerk(e)

1. la centrale hydraulique (Wasser-)
2. la centrale éolienne (Wind-)
3. l'usine marémotrice (Gezeiten-)
4. le besoin en matières premières (Rohstoff-)
5. la consommation d'essence (Benzin-)
6. la consommation d'électricité (Strom-)
7. l'approvisionnement en matières premières (Rohstoff-)
8. l'alimentation en courant (Strom-)
9. le chauffage au mazout (Öl-)
10. le chauffage au gaz (Gas-)

### 4 Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. le radiateur
2. le bidon à essence
3. le gaz de ville
4. la fission nucléaire
5. la panne de courant
6. l'interrupteur
7. l'énergie du vent

- |                 |                  |
|-----------------|------------------|
| (A) die Kern-   | (a) gas          |
| (B) die Wind-   | (b) schalter(-)  |
| (C) das Stadt-  | (c) kanister(-)  |
| (D) der Licht-  | (d) ausfall(-e)  |
| (E) der Heiz-   | (e) spaltung(en) |
| (F) der Benzin- | (f) körper(-)    |
| (G) der Strom-  | (g) energie(n)   |

### 5 Mots composés 3

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (9 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- |                     |   |
|---------------------|---|
| (A) Energie-        | (a) die Erzeugung<br>→ la production              |
| (B) Rohstoff-       | (b) die Quelle(n)<br>→ la source                  |
| (C) Erdöl-          | (c) die Knappheit<br>→ la pénurie                 |
| (D) Hochspannungs-  | (d) das Lager(-)<br>→ le stock                    |
| (f) der Fund(e)     | (e) das Feld(er)<br>→ le champ                    |
| (g) die Leitung(en) | (f) der Fund(e)<br>→ la découverte                |
| (h) das Netz(e)     | (g) die Leitung(en)<br>→ la ligne/<br>la conduite |
|                     | (h) das Netz(e)<br>→ le réseau                    |

### 6 Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en vrac :

1. Die Bevölkerung ist dagegen, dass das ... wieder in Betrieb genommen wird.
2. In den Industrieländern steigt der ... ständig.
3. Experten befürchten, dass es in den nächsten Jahrzehnten zu einem ... kommt.
4. Obwohl der ... sinkt, wird das Benzin nicht billiger.
5. In der Nordsee wurde ein neues ... entdeckt.

- (a) das Erdölvorkommen (b) der Ölpreis(e) (c) der Energieverbrauch (d) der Rohstoffmangel (e) das Kernkraftwerk(e)

# Der Wohlstand

Wohlstand ist, wenn die Menschen mehr Uhren haben als Zeit.

Werner Mitsch

## ■ Noms

- ▶ der Wohlstand *la prospérité*  
 der Reichtum(-er) *la richesse*  
 der Lebensstandard(s) *le niveau de vie*  
 die Lebenshaltungskosten (pl.) *le coût de la vie*  
 der Konsum *la consommation*  
 der Konsument(en, en) *le consommateur*  
 die Konsumgüter (pl.) *les biens*  
 die Verschwendung *de consommation*  
*le gaspillage*
- ▶ die Wohlfahrt *la prospérité/*  
*la prévoyance*  
 der Wohlfahrtsstaat(en) *l'État providence*  
 das Sozialamt(-er) *le bureau d'aide sociale*  
 der Sozialhilfeempfänger(-) *le bénéficiaire d'aide sociale*  
 die Fürsorge *l'assistance sociale*  
 die Fürsorgerin(nen) *l'assistante sociale*  
 die Hilfsarmee *l'armée du salut*  
 die Versicherung(en) *l'assurance*  
 die Unterstützung(en) *l'aide/l'allocation*  
 der Zuschuss(-e) *la subvention/ l'allocation*  
 der Hilfsfonds *le fonds de secours*  
 der Beitragszahler(-) *le cotisant*  
 das Finanzierungsproblem(e) *le problème de financement*  
 das Defizit(e) *le déficit*
- ▶ die Armut *la pauvreté*  
 der Arbeitslose (adj.) *le chômeur*  
 der Obdachlose (adj.) *le sans-abri*  
 der Stadtstreicher(-) *le clochard*  
 die Notunterkunft(-e) *le logement de fortune*  
 die Arbeitslosenunterstützung *l'allocation chômage*  
 die Schwarzarbeit *le travail au noir*  
 die Krankenkasse(n) *la caisse d'assurance maladie*

- die Frühpension *la préretraite*  
 der Rentner(-) *le retraité*  
 die Pensionskasse(n) *la caisse des retraités*  
 der Pensionsfonds *le fonds de retraités*  
 das Altersheim(e) *la maison de retraite*  
 die kinderreiche Familie(n) *la famille nombreuse*  
 die Kinderbeihilfe(n) *l'allocation familiale*  
 der Kindergarten(-) *le jardin d'enfants*

## ■ Adjectifs/adverbes

- wohlhabend *aisé*  
 bedürftig *paucvre/nécessiteux*  
 gemeinnützig *d'utilité publique*  
 verschuldet *endetté*  
 gering *faible*  
 rückläufig *en régression*  
 behindert *handicapé*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ etw. (A) verschwenden *gaspiller qch.*  
 das Geld schlecht verwalten *mal gérer l'argent*  
 Schulden machen unter der Armutsgrenze leben *faire des dettes vivre sous le seuil de la pauvreté*  
 begünstigt sein\* *être défavorisé*  
 von jdm/etw. abhängig sein\* *être dépendant de qn*
- ▶ gin\zahlen auf etw. (A) Anspruch haben\* etw. (A) beantragen *cotiser avoir le droit à qch. faire la demande de qch.*
- jdn betrogen die Not lindern in den Ruhestand treten\* die Renten kürzen jdn/etw. aus\nutzen *se charger de qn pallier la misère prendre la retraite diminuer les retraites profiter de qn/qch.*

## EXERCICES

### 1 Mots composés

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :

Ex. : la sécurité sociale (Sozial-) → die Sozialversicherung

1. l'assurance chômage (Arbeitslosen-)
2. l'assurance maladie (Kranken-)
3. l'assurance vieillesse (Alters-)
4. la société d'abondance (Wohlstands-)
5. la société de consommation (Konsum-)
6. la société de gaspillage (Wegwerf-)
7. l'aide aux personnes âgées (Alters-)

### 2 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Die Fürsorge kümmert sich um die sozial Schwachen.
2. Die Sozialhilfeempfänger beziehen eine staatliche Unterstützung.
3. Wenn man in Not gerät, kann man eine finanzielle Unterstützung beantragen.
4. Die Arbeitslosenunterstützung wird gekürzt.
5. Um Arbeitsplätze für Junge zu schaffen, werden viele Leute zwischen fünfzig und sechzig in die Frühpension geschickt.
6. Durch die höhere Lebenserwartung steigt der Bedarf an Plätzen in Altersheimen.
7. Die Fürsorgerin betreut die bedürftigen Familien.
8. Seit er arbeitslos ist, macht er Schulden.
9. Kinderreiche Familien beziehen eine Kinderbeihilfe.

- (a) die Beihilfe(n) (b) das Altenheim(e)  
(c) den Kredit nicht zurückzahlen können  
(d) der Vornehmerstand (e) die Sozialhilfe(n)  
(f) arm (g) das Arbeitslosengeld (h) etw.  
(A) erhalten (I) der Fürsorgeempfänger(-)

### 3 Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. Da ihr Einkommen niedrig ist, haben Sie Anspruch auf Sozialleistungen.
2. Die bedürftigen Bevölkerungsschichten

werden im sozialen Wohnbau untergebracht. 3. Der medizinische Fortschritt hat eine höhere Lebenserwartung zur Folge. 4. Die Behinderten sind auf fremde Hilfe angewiesen.

### 4 Formation de mots

Trouvez les adjectifs correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un suffixe de la seconde :

1. bienfaisant
2. sans-abri
3. qui a droit à la retraite
4. qui nécessite des soins
5. superflu

- |               |                |
|---------------|----------------|
| (A) obdach-   | (a) flüchtig   |
| (B) pflege-   | (b) los        |
| (C) wohl-     | (c) berechtigt |
| (D) über-     | (d) tätig      |
| (E) pensions- | (e) bedürftig  |



Das größte Übel und das schlimmste Verbrechen ist Armut.

George Bernard Shaw

# Die Dritte Welt

Der Arme liegt überall  
am Boden.

Quel

## ■ Noms

- ▶ die Dritte Welt das Entwicklungsland(“er) das Nord-Süd-Gefälle die ehemalige Kolonie(n) der Herrscher(“) der Stamm(“e) die Stammeslehde(n) die Rassentrennung die Rassenmühen(pl.) der Unruheherd(e) der Aufstand(“e) der Bürgerkrieg(e) der Kampf(“e) der Freiheitskampf(“e)
  - das Massaker(“)
  - ▶ die Bevölkerungsexplosion die Geburtenkontrolle
  - die Armut die Armutsgrenze das Armenviertel(“) das Elend das Existenzminimum der Arme (adj.) der Bettler(“) die Straßenkinder (pl.)
  - ▶ das Nahrungsmittel(“) das Trinkwasser die Missernte(n) die Dürre die Überschwemmung(en) der Hunger die Hungersnot(“e)
  - ▶ die Seuche(n)
- le Tiers Monde  
le pays en voie  
de développement  
le clivage Nord-Sud  
l'ancienne colonie  
le souverain  
la tribu  
la querelle tribale  
l'apartheid  
les troubles raciaux  
le foyer de troubles  
l'insurrection  
la guerre civile  
le combat/la lutte  
le combat  
pour la liberté  
le massacre  
l'explosion  
démographique  
le contrôle  
des naissances  
la pauvreté  
le seuil de pauvreté  
le bidonville  
la misère  
le minimum vital  
le pauvre  
le mendiant  
les enfants  
de la rue  
la nourriture  
l'eau potable  
la mauvaise récolte  
la sécheresse  
l'inondation  
la faim  
la famine  
l'épidémie*

- die Säuglingssterblichkeit *la mortalité infantile*
- die hohe Sterblichkeitsrate(n) *le taux de mortalité élevé*
- die Hilfsorganisation(en) *l'organisation humanitaire*
- die Hilfsgüter (pl.) *les produits de première nécessité*
- die Entwicklungshilfe *l'aide aux pays en voie de développement*
- die Spende(n) *le don*
- die Zusammenarbeit *la coopération*

## ■ Adjectifs/adverbes

- herrschsüchtig *despotique*
- aufständisch *rebelle*
- korrump *corrompu*
- bedürftig *pauvre/nécessiteux*
- hungrig *affamé*
- unterernährt *sous-alimenté*
- unterentwickelt *sous-développé*
- übervölkert *surpeuplé*
- verschuldet *endetté*

## ■ Verbes et expressions

- ▶ jdn bestechen\* *corrompre qn*
- plündern *piller/saccager*
- jdn/etw. bekämpfen *combattre qn/qch*
- jdn massakrieren *massacrer qn*
- das Militär ein-/setzen *envoyer l'armée s'engager/s'insérer*
- sich in etw. (A) *gn/mischen*
- jdn aus-/beuten *exploiter qn*
- Hunger leiden\* *souffrir de la faim*
- verhungern *mourir de faim*
- Not leiden\* *être dans la misère*
- übergeben *survivre*
- ▶ jdn unterstützen *soutenir/assister qn*
- jdn aus-/bilden *former qn*
- etw. (A) aus-/teilen *distribuer qch*

## EXERCICES

### 1 Dérivation 1

À partir des verbes et adjectifs suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe **-ung**. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. bestechen
2. plündern
3. ausbeuten
4. ausbilden
5. unterstützen
6. unterentwickelt
7. unterernährt

### 2 Dérivation 2

À partir des noms suivants, trouvez les verbes :

Ex. : das Elend → verelenden → s'appauvrir

1. der Bettler(-)
2. der Hunger
3. der Herrscher(-)
4. der Kampf(e)
5. die Spende(n)
6. die Hilfe

### 3 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Tyrann(en, en)
2. die Diktatur(en)
3. der Diktator(en)
4. der Putsch(e)
5. die Korruption
6. die Demokratisierung
7. die Rassendiskriminierung
8. die Naturkatastrophe(n)
9. das Analphabetentum
10. der Analphabet(en, en)

### 4 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. In Südafrika wurde die Rassentrennung 1994 abgeschafft.
2. Der Balkan ist ein Unruheherd.
3. In Entwicklungsländern lebt ein großer Teil der Bevölkerung in Armenvierteln.
4. Die Hilfsorganisationen bemühen sich, das Elend der Bevölkerung zu lindern.
5. In den armen Ländern verursacht die mangelnde Hygiene oft Seuchen.
6. Die Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen mit der heimischen Bevölkerung muss gefördert werden.
7. Die kinderreichen Familien sind meistens bedürftig.
8. In

Afrika verhungern jährlich viele Menschen.

- (a) der Krisenherd(e) (b) die Kooperation(en) (c) an Hunger sterben (d) die Apartheid (e) die Epidemie(n) (f) das Elendsviertel(-) (g) die Not (h) arm

### 5 Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots suivants à **-Kinder-** :

Ex. : die Arbeit → le travail → die Kinderarbeit → le travail des enfants

1. die Ausbeutung → l'exploitation
2. die Prostitution → la prostitution
3. die Misshandlung → le mauvais traitement
4. der Hilfsfonds → le fonds de secours

### 6 Familles de mots

Chassez l'intrus dans chaque série de mots :

1. (a) die Stammesfehde(n) (b) der Bürgerkrieg(e) (c) der Freiheitskampf(e) (d) der Putsch(e) (e) der Herrscher(-)
2. (a) aufständisch (b) bedürftig (c) arm (d) unterernährt (e) unterentwickelt
3. (a) mit jdm kooperieren (b) jdn unterstützen (c) jdn bestechen (d) etw. (A) spenden (e) jdm helfen
4. (a) die Missernte(n) (b) das Nahrungsmittel(-) (c) die Dürre (d) die Überschwemmung(en) (e) die Naturkatastrophe(n)

### 7 Construction

Complétez à l'aide de la particule **séparable** :

1. Die Kinder verdienen nur sehr wenig, sie werden ... gebeutet.
2. Die Helfer teilen Hilfsgüter und Medikamente ...
3. Die Industrieländer mischen sich in die inneren Angelegenheiten der ehemaligen Kolonien ...
4. Damit sich die Unruhen nicht auf das ganze Land ausbreiten, muss das Militär ... gesetzt werden
- (a) aus (b) ein

# Die Europäische Union

Nir einigen keine Staaten,  
nir vereinigen Menschen.

Jean Monnet

## ■ Noms

- ▶ die Europäische Union (EU)  
das Mitglied(er)  
der Mitgliedstaat(en)  
der Euryparat  
das Eurypaparlament  
der Eurypaabgeordnete (adj.)  
das Wahlrecht  
die Eurypawahl(en)  
das Gipfeltreffen(-)  
die Gipfelkonferenz (en)  
das Euro-Korps (sg.)
  - ▶ der gemeinsame Markt  
der Binnenmarkt  
die einheitliche Währung  
der Euro  
der Wechselkurs(e)  
die Währungsschlange  
die Währungsstabilität  
die Subvention(en)  
die Grenze(n)  
der Schlagbaum(-e)  
die Aufhebung der Binnengrenzen
  - der Zoll(-e)  
der Zöllner(-)  
die Freizügigkeit  
die Zusammenarbeit
- l'Union européenne (UE)  
le membre  
l'État membre  
le Conseil de l'Europe  
le Parlement européen  
le député européen  
le droit de vote  
l'élection européenne  
la rencontre au sommet  
la conférence au sommet  
le corps d'armée européen  
le marché commun  
le marché intérieur  
la monnaie unique  
l'euro  
le cours de change  
le serpent monétaire  
la stabilité monétaire  
la subvention  
la frontière  
la barrière  
la suppression des frontières intérieures  
la douane/  
le droit de douane  
le douanier  
la libre circulation  
la coopération*

## ■ Adjectifs/adverbes

europäisch

européen

eurypaweit  
zollfrei  
zollpflichtig  
gegüt  
ginheitlich  
ginheimisch

partout en Europe  
exempt de douane  
soumis à la douane  
unifié  
uniforme/unitaire  
commun

## ■ Verbes et expressions

- ▶ ginigen  
gründen  
schaffen\*  
erweitern  
vollenden  
ginführen  
ab/schaffen  
ab/bauen  
sichern  
sätzen
  - ▶ verhandeln  
einen Vertrag unterzeichnen  
in Kraft treten\*  
außer Kraft setzen  
einen Beschluss lassen  
eine Verordnung erlassen\*  
der EU beitreten\*  
die Wechselkurse festlegen  
die Steuern aufeinander abstimmen  
den Austausch fördern  
ein Diplom an/erkennen\*  
Arbeitsplätze schaffen\*/erhalten\*
- unifier  
fonder  
créer  
élargir  
achever  
introduire  
abolir  
réduire/diminuer  
rendre sûr/garantir  
soutenir  
négocier  
signer un contrat/  
un traité  
entrer en vigueur  
abroger  
prendre une résolution  
rendre une ordonnance/un décret  
adhérer à l'UE  
définir les taux de change  
harmoniser les impôts  
favoriser l'échange  
reconnaître un diplôme  
créer/sauvegarder des emplois*

## EXERCICES

### ■ Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. verhandeln
2. sichern
3. gründen
4. schaffen
5. erweitern
6. vollenden
7. einführen

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. die Europäische Zentralbank
2. die Europäische Gerichtshof
3. der Europäische Rechnungshof
4. der europäische Wirtschaftsraum
5. die Reduzierung der Staatsverschuldung
6. die Reduzierung des Haushaltsdefizits
7. die gemeinsame Außenpolitik
8. die gemeinsame Sicherheitspolitik

(a) la réduction du déficit budgétaire (b) la politique commune de la défense (c) la Cour de justice européenne (d) la politique extérieure commune (e) la Banque centrale européenne (f) la Cour des comptes européenne (g) l'espace économique européen (h) la Commission Européenne (i) la réduction de la dette publique

### ■ Apprenez en lisant

Servez-vous du contexte pour déduire le sens des mots soulignés :

1. 1951 wurde die Europäischen Gemeinschaft für Kohle und Stahl (EGKS) durch Deutschland, Frankreich, Italien, Belgien und die Niederlande gegründet.
2. Sechs Jahre später wurden die Europäische Wirtschaftsgemeinschaft (EWG) und die Europäische Atomgemeinschaft EURATOM geschaffen.
3. 1973 traten Großbritannien, Irland und Dänemark der EG bei.
4. Das Europäische Währungssystem (EWS) trat 1979 in Kraft.
5. Zwischen 1981 und 1986 wurde die EG um

Griechenland, Spanien und Portugal erweitert.- 6. Die Mitgliedsstaaten unterzeichneten 1992 den Maastrichter Vertrag.
- 7. Dann wurde der Europäische Binnenmarkt vollendet und Personen, Waren und das Kapital können sich seit 1993 in den Mitgliedsstaaten frei bewegen.
- 8. Die nächste Etappe war die Wirtschafts- und Währungsunion.
- 9. 1995 wurden Österreich, Finnland und Schweden Mitglieder der EU.

### ■ Déduction

1. Trouvez la phrase qui explicite chacun des slogans suivants :

(A) Europa schafft Freizügigkeit (B) Europa schafft Sicherheit (C) Europa schafft Erleichterung

(a) Europol bekämpft die organisierte Kriminalität wie Drogen und Mafia. (b) Die Europäer brauchen in Zukunft zu Hause und am Arbeitsplatz einheitliche technische Normen. (c) Der freie Verkehr für Personen, Waren, Dienstleistungen und Kapital wird in Europa verwirklicht.

2. Choisissez ensuite le slogan qui correspond à l'illustration :



Nur in der Europäischen Gemeinschaft können wir gewiss sein, dass die für uns unveräußerlichen Werte der Demokratie, der Freiheit und der Absage an den zerstörerischen Nationalismus geschützt bleiben.

Willy Brandt

# Mathematik – Physik – Chemie

Wissenschaft  
ist die Theorie des  
Wirklichen.

Martin Heidegger

## ■ Noms

- ▶ die (angewandte) Wissenschaft(en)  
die Naturwissenschaft(en)  
die (angewandte) Mathematik  
die Zahl(en)  
die Ziffer(n)  
der Rechner(-)  
die Gleichung(en)  
die [Unbekannte] (adj.)
- la science (expérimentale)*  
*les sciences naturelles*  
*les mathématiques (appliquées)*  
*le nombre/le chiffre*  
*le chiffre*  
*la calculatrice*  
*l'équation*  
*l'inconnue*
- ▶ die Fläche(n)  
der Zirkel(-)  
der Radius(en)  
die Gerade(n)  
der Durchmesser(-)  
der Umfang  
die Seite(n)  
der Rhombus(en)
- le plan*  
*le compas*  
*le rayon*  
*la droite*  
*le diamètre*  
*le périmètre*  
*le côté/la face*  
*le losange/ le rhombe*
- ▶ der Stoff(e)  
der Druck(-e)  
die Dichte  
das Vakuum(-en)  
das Magnetfeld(er)  
die Bewegung(en)  
die Röntgenstrahlen
- la matière/ la substance*  
*la pression*  
*la densité*  
*le vide*  
*le champ magnétique*  
*le mouvement*  
*les rayons X*
- ▶ die Eigenschaft(en)  
die Zusammensetzung(en)  
die Substanz(en)  
das Experiment(e)
- la propriété*  
*la composition/ la combinaison*  
*la substance*  
*l'expérience/ l'expérimentation*

- wagerecht  
quadratisch  
dreieckig  
viereckig  
kugelförmig  
würfelförmig  
rechtwinkelig
- horizontal*  
*caré*  
*triangulaire*  
*quadrangulaire*  
*circulaire*  
*cubique*  
*rectangulaire/ à angle droit*  
*rectangulaire à trois dimensions*  
*creux*  
*soluble (dans l'eau)*
- rechteckig  
dreidimensional  
heiß  
(in Wasser) löslich

## ■ Verbes et expressions

- ▶ zählen  
rechnen  
etw. (A) berechnen  
zusammen/zählen  
abziehen\*  
teilen  
multiplizieren  
ins Quadrat erheben\*  
die Wurzel aus  
etw. ziehen\*  
etw. (A) dgr<sup>2</sup> stellen  
eine Linie ziehen\*  
sich schneiden\*
- compter*  
*calculer*  
*calculer qch.*  
*additionner*  
*soustraire/déduire*  
*diviser*  
*multiplier*  
*élever au carré*  
*extraire la racine de*  
*démontrer qch.*  
*tracer une ligne*  
*se croiser*
- ▶ etw. (A) in etw. (A) umwandeln  
etw. (A) verändern  
sich ggs<sup>2</sup> dehnen  
etw. (A) vermischen  
etw. (A) lösen  
etw. (A) schmelzen\*  
sich verflüchtigen  
verdunsten  
etw. (A) beschleunigen  
etw. (A) erhitzen  
etw. (A) abkühlen
- transformer qch. en qch.*  
*modifier qch.*  
*se dilater*  
*mélanger qch.*  
*résoudre/ dissoudre qch.*  
*fondre qch.*  
*se volatiliser*  
*s'accélérer*  
*chauffer qch.*  
*refroidir qch.*

## ■ Adjectifs/adverbes

- senkrecht                      vertical

## EXERCICES

### 1 Dérivation 1

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe *-ung*. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. rechnen 2. sich ausdehnen 3. graphisch darstellen 4. umwandeln 5. verbinden 6. mischen

### 2 Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots suivants à *-Rechen-* :

Ex. : die Aufgabe(n) → le devoir → die Rechenaufgabe(n) → le devoir de calcul/le problème d'arithmétique

1. der Fehler(-) → l'erreur 2. die Maschine(n) → la machine 3. das Verfahren → la méthode 4. die Operation(en) → l'opération

### 3 Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français :  
Ex. : le calcul des fractions (Bruch) → die Bruchrechnung(en)

1. le calcul des probabilités (Wahrscheinlichkeits-) 2. la racine carrée (Quadrat-) 3. le nombre carré (Quadrat-)

### 4 Dérivation 2

Trouvez les mots dont sont dérivés les termes suivants :

Ex. : dreieckig → das Dreieck(e) → le triangle/l'équerre

1. viereckig 2. quadratisch 3. rechteckig 4. rechtwinkelig 5. kreisförmig 6. würfelförmig

### 5 Familles de mots

Déduisez la traduction des mots suivants :

- (a) 1. die Mathematik 2. der Mathematiker(-) 3. mathematisch

- (b) 1. die Physik 2. der Physiker(-) 3. physikalisch  
(c) 1. die Chemie 2. der Chemiker(-) 3. die Chemikalie(n) 4. chemisch

### 6 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Arithmetik 2. die Geometrie 3. die Algebra 4. die Statistik(en) 5. der Vektor(en) 6. der Logarithmus(en) 7. das Prisma(en) 8. die Sekante(n) 9. die Tangente(n) 10. die Diagonale(n) 11. das Volumen 12. das Parallelogramm(e) 13. die Parallele(n) 14. die Masse 15. theoretisch 16. praktisch 17. parallel zu etw. 18. die Substanz

### 7 Déduction

Trouvez les mots qui correspondent aux symboles mathématiques suivants :

1. (+) 2. (-) 3. (=) 4. (%) 5. (10) 6. (13) 7. (4/5) 8. (9) 9. (XVIII) 10. ( $\sqrt{36}$ ) 11.  $x^2$  12. (2+2) 13. (5-3) 14. (16 : 4) 15. (3 × 5)

- (a) die Addition(en) (b) minus/weniger (c) (ist) gleich (d) die Subtraktion(en) (e) das Prozent(e) (f) die gerade Zahl (g) die zweite Potenz (h) die ungerade Zahl (i) plus (j) die gebrochene Zahl (k) die Division(en) (l) die arabische Zahl (m) die Multiplikation(en) (n) die römische Zahl (o) Quadratwurzel(n)

### 8 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Der Rhombus ist eine geometrische Figur. 2. Sie müssen die Zahlen zusammenzählen. 3. Von dieser Summe müssen Sie 35 abziehen. 4. Teilen Sie das Ergebnis durch 4. 5. Der Alkohol verdunstet.

- (a) addieren (b) die Raute(n) (c) verdampfen (d) subtrahieren (e) dividieren

MENSCH
STADTLIBEN
NATUR
GESELLSCHAFT
WIRTSCHAFT
<b>WISSENSCHAFT</b>
BEGRIFFE

# EDV und moderne Technik

Der Fortschritt ist die  
Vermirklichung von Utopien.

Declar Wilde

## ■ Noms

- ▶ die elektronische Daten-/Informationsverarbeitung (EDV)
- die Daten (pl.)
- das Datenschutzgesetz

*les données*  
*la loi informatique et liberté*

der Computer(-)

*l'ordinateur*

der Rechner(-)

*la calculatrice*

der Personl-

*l'ordinateur*

computer(-)/PC

*personnel/le PC*

der tragbare PC

*le portable*

der Multimedia-

*l'ordinateur*

Computer

*multi-média*

das CD-ROM Laufwerk

*le lecteur CD-ROM*

die Hardware

*le matériel*

die Software

*le logiciel*

der Micro-Chip(s)

*le microprocesseur*

die Chip-Karte(n)

*la carte à mémoire*

die Speicherung

*l'enregistrement*

die Festplatte(n)

*le disque dur*

der Bildschirm(e)

*l'écran*

die Taste(n)

*la touche*

die Tastatur(en)/

*le clavier*

das Keyboard

die Maus(-e)

*la souris*

der Drucker(-)

*l'imprimante*

die Textverarbeitung

*le traitement de texte*

die E-Mailbox

*la boîte aux lettres*

*électronique*

der Computer-Freak(s)

*le passionné*

der Hacker(-)

*de l'ordinateur*

die Computer-

*le pirate*

kriminallität

*informatique*

die Computer-

*la fraude*

kriminallität

*informatique*

- ▶ das Fernglödenetz(e)

*le réseau des télécommunication*

die Glasfaser

*la fibre de verre*

das drahtlose/

schnurlose Telefon

*le téléphone sans fil*

der Anrufbeant-

*le répondeur*

wort(-)

*téléphonique*

der Mobilfunk

*le téléphone portable*

das Handy(s)

*le téléphone portable*

das Telefax-Gerät(e)

*le télécopieur/le fax*

Btx (der Bildschirm-

*le télétel*

test)

der Fernschreiber(-)

*le télex*

- ▶ das Satelliten-

*la télévision*

fernsehen

*par satellite*

das Kabelnetz(e)

*le réseau câblé*

das Fernsehgerät(e)

*le téléviseur*

das Bildformat 16:9

*le format 16/9*

der Videorekorder(-)

*le magnéscope*

die Videokamera(s)

*le caméscope*

der Kopfhörer(-)

*le casque*

die Fernbedienung(en)

*la télécommande*

die CD(s)

*le compact-disque*

die beschreibbare CD

*le CD enregistrable*

das vierkanalige

*le dolby surround*

Raumklangsystem

## ■ Adjectifs/adverbes

digital

*numérique*

computergesteuert

*informatisé*

computergestützt

*assisté par ordinateur*

nützlich

*utile*

zeitgemäß

*actuel*

## ■ Verbes et expressions

Daten speichern

*enregistrer*

Daten ein'geben\*

*des données*

etw. (A) aus'drucken

*saïtir des données*

Informationen

*imprimer qch.*

übertragen\*

*transmettre des informations*

Informationen

*traiter des informations*

verarbeiten

*informations*

über Satellit

*transmettre*

aus'strahlen

*par satellite*

## EXERCICES

### Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Mikroelektronik 2. die Informatik  
3. die CD-ROM 4. die Diskette(n) 5. der Mikroprozessor(en) 6. die Kapazität  
7. das Modem 8. on-line 9. die virtuelle Realität 10. der Teletext

### Mots composés 1

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots suivants à - Daten- :

Ex. : die Verarbeitung → le traitement → die Datenverarbeitung → le traitement des données

1. die Bank(en) → la banque 2. die Autobahn(en) → l'autoroute 3. der Schutz → la protection 4. der Stau(s) → l'encombrement

### Mots composés 2

Trouvez le mot composé allemand correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un élément de la seconde :

1. le haut-parleur 2. l'échange d'information 3. la télévision par câble 4. l'industrie du divertissement 5. le logiciel de jeu 6. le monde du multimédia

- (A) die Unterhaltungs- (a) weit  
(B) der Laut- (b) spielte)  
(C) das Computer- (c) austausch  
(D) die Multimedia- (d) fernsehen  
(E) das Kabel- (e) industrie(n)  
(F) der Informations- (f) sprecher(-)

### Construction

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Das Beste an den Literatur-CD's ist, dass man den Text ...drucken kann. 2.

In der Medizin setzt man immer häufiger die neuen Techniken ... 3. Heute abend wird ein guter Film ...gestrahlt. 4. Da ich schon etwas anderes vorhabe, nehme ich den Film ...

- (a) auf (b) aus (c) ein

### Apprenez en lisant

Complétez à l'aide d'un des mots fournis en vrac :

1. Immer mehr Haushalte sind mit einem ... ausgestattet. 2. Heute kann man die Post mit einem ... sehr schnell erledigen. 3. Man kann auch alle Informationen, die auf der ... gespeichert sind, auf eine Diskette kopieren. 4. Sie sprechen mit einem ... hinterlassen Sie bitte eine Nachricht.

- (a) das Textverarbeitungsprogramm (b) die Festplatte(n) (c) der Personalcomputer(-) / PC (d) der Anrufbeantworter(-)

### Mots croisés



Trouvez le mot correspondant au dessin et placez-le dans la grille. Celle-ci révélera alors un nouveau mot :

1. die \_ \_ [ \_ ] \_ \_ \_  
2. das \_ [ \_ ] \_ \_ \_  
3. der \_ \_ [ \_ ] \_ \_ \_ \_  
4. der \_ \_ \_ \_ [ \_ ] \_ \_ \_ \_  
die \_ \_ \_ \_

Geh mit der Zeit, aber komme von Zeit zu Zeit zurück.

Stanislaw Jerzy Lec

MENSCH
STADTLIBEN
NATUR
GESELLSCHAFT
WIRTSCHAFT
<b>WISSENSCHAFT</b>
BEGRIFFE

# Genetik

Die Menschheit verzichtet  
auf keinen Fortschritt, der  
ihr schadet.

Sigmund Freud

## ■ Noms

die Wissenschaft(en) der Wissenschaftler(-)	<i>la science le scientifique le chercheur le domaine de recherche le programme de recherche la recherche fondamentale le progrès l'essai/l'expérience</i>
das Forschungs- gebiet(e) das Forschungs- programm(e) die Grundlagen- forschung der Fortschritt(e) der Versuch(e) das Versuchs- kaminchen(-) der Tiger Versuch(e)	<i>l'expérience faite sur des animaux l'ADN la caractéristique la prédisposition la tolérance l'abus la sélection le clone</i>
die DNA die Eigenschaft(en)/ das Merkmal(e) die Veranlagung(en) die Verträglichkeit der Missbrauch(-e) die Aggliese(n) der Klon(e)	

## ■ Adjectifs/adverbes

wissenschaftlich unstritten genetisch genmanipuliert	<i>scientifique controversé génétique manipulé génétiqnement</i>
vererblich angeboren natürlich künstlich verhängnisvoll gefährlos	<i>héréditaire congénital naturel artificiel fatal sans danger</i>

## ■ Verbes et expressions

► forschen etw. (A) erforschen	<i>faire des recherches étudier qch.</i>
-----------------------------------	--

etw. (A) untersuchen	<i>examiner/ étudier qch.</i>
etw. (A) prüfen	<i>examiner/ vérifier qch.</i>
etw. (A) kreuzen	<i>croiser qch.</i>
etw. (A) entdecken	<i>découvrir qch.</i>
etw. (A) beobachten	<i>observer qch.</i>
etw. (A) verändern	<i>modifier qch.</i>
etw. (A) entschlüsseln	<i>déchiffrer qch.</i>
► etw. (A) vermehren	<i>multiplier qch.</i>
etw. (A) einpflanzen	<i>implanter qch.</i>
ein Gen einsetzen	<i>implanter un gène</i>
etw. (A) weglassen*	<i>supprimer qch.</i>
etw. (A) austauschen	<i>échanger qch.</i>
etw. (A) hinzufügen	<i>ajouter qch.</i>
etw. (A) einbauen	<i>insérer qch.</i>
jdn/etw. heilen gegen etw. immun machen	<i>guérir qn/qch. immuniser contre qch.</i>
etw. (A) gentechnisch herstellen	<i>produire qch. par génie génétique</i>
ertragreicher machen	<i>rendre plus productif</i>
etw. (A) anreichern	<i>enrichir qch.</i>
widerstandsfähig machen	<i>rendre résistant</i>
ein Risiko eingehen*	<i>courir un risque</i>
etw. (A) gut/ schlecht vertragen*	<i>bien/mal supporter qch.</i>
► eine Allergie hervorufen*	<i>provoquer une allergie</i>
jdn/etw. gefährden	<i>mettre en danger qn/qch.</i>
etw. (A) missbrauchen	<i>abuser/faire un mauvais usage de qch.</i>
das Geschlecht des Kindes wählen	<i>choisir le sexe de l'enfant</i>
klonieren	<i>cloner</i>
etw. (A) weitergeben*	<i>transmettre qch.</i>
etw. (A) von jdm erben	<i>hériter qch de qn</i>
jdm etw. (A) vererben	<i>transmettre qch. à qn</i>

## EXERCICES

### I Construction 1

Complétez à l'aide de la préposition :

1. Die Forscher stellten eine Untersuchung ... die Widerstandsfähigkeit genmanipulierter Pflanzen an. 2. Diese Pflanzen sollen ... Schädlinge immun gemacht werden. 3. Er hat die roten Haare ... seiner Großmutter geerbt. 4. Diese Krankheit hat sich seit Generationen ... die Nachkommen vererbt.

(a) auf (b) gegen (c) über (d) von

### II Construction 2

Complétez à l'aide de la particule séparable :

1. Die Genforscher pflanzen dem Mais ein Gen ..., damit er ertragreicher und widerstandsfähiger wird. 2. Erbkrankheiten können in Zukunft verschwinden, wenn es gelingt, das defekte Gen ... zutauschen und ein gesundes ... zubauen. 3. Die Pflanzen könnte man mit wertvollen Vitaminen ... reichern, die sie von Natur aus nicht besitzen. 4. Würden die Forscher Fortschritte machen, wenn sie nicht bereit wären, manchmal ein Risiko ... zugehen? 5. Die genmanipulierten Lebensmittel können auch unkontrollierte Reaktionen ... lösen, zum Beispiel eine Allergie ... rufen.

(a) an (b) aus (c) ein (d) hervor

### III Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. der Biologe(n) 2. die Biologie 3. die Botanik 4. der Botaniker(-) 5. der Molekularbiologe(n) 6. die Molekularbiologie 7. das Gene(s) 8. die Genetik 9. das Chromosom(e) 10. der genetische Code 11. die Zelle(n) 12. das Hormon(e) 13. die Ethik 14. die Bioethik 15. die Allergie(n) 16. biologisch 17. etw. (A) identifizieren 18. etw. (A) manipulieren

### IV Dérivation

À partir des verbes suivants, trouvez des noms que vous dériverez en ajoutant le suffixe -ung. Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. forschen 2. erforschen 3. untersuchen 4. kreuzen 5. entdecken 6. beobachten 7. verändern

### V Mots composés

Trouvez les mots composés allemands en associant les mots de la série de droite à ceux de la série de gauche (9 combinaisons). Trouvez ensuite leur traduction :

- (a) die Forschung  
→ la recherche
- (b) das Gut  
→ la propriété
- (c) die Manipulation(en)  
→ la manipulation
- (d) die Anlage(n)  
→ la disposition
- (e) die Krankheit(en)  
→ la maladie
- (f) der Test(s)  
→ le test
- (g) die Technik  
→ la technique
- (h) die Eigenschaften (pl.)  
→ les caractéristiques
- (i) der Fehler(-)  
→ le défaut
- (A) Gen-
- (B) Erb-

Das ist unser Werk -  
einfach  
fantastisch!



# Die Bewertung

Alles bewerten zu wollen,  
ist eine große Verirrung oder  
eine kleine Sünde.

Friedrich Schlegel

## ■ Noms

das Maß(e)	<i>la mesure</i>
die Kilometrezahl	<i>le kilomètre</i>
der Quadratmeter(-)	<i>le mètre carré</i>
der Kubikmeter(-)	<i>le mètre cube</i>
das Gewicht	<i>le poids</i>
der Inhalt	<i>le contenu/ la contenance</i>
das Fassungsvermögen	<i>la contenance</i>
der Zustand(-)	<i>l'état</i>
die Oberfläche(n)	<i>la surface</i>

## ■ Adjectifs/adverbes

▶ groß	<i>grand</i>
riesig	<i>giant</i>
gewaltig	<i>fort/énorme</i>
beträchtlich	<i>considérable/ important</i>
hoch	<i>haut</i>
außerordentlich	<i>extraordinaire(ment)</i>
geräumig	<i>spacieux/vaste</i>
umfangreich	<i>vaste/ample</i>
reichlich	<i>copieux/abondant</i>
beträchtlich	<i>remarquable</i>
wichtig	<i>important</i>
klein	<i>petit</i>
winzig	<i>minuscule/fort peu</i>
kurz	<i>court</i>
gering	<i>insignifiant/minime</i>
nichtig	<i>nul/vain/futile</i>
niedrig	<i>bas</i>
▶ dick	<i>gras/épais</i>
dünn	<i>maigre/peu épais</i>
breit	<i>large</i>
weit	<i>large/ample</i>
rund	<i>roulé</i>
üppig	<i>abondant/opulent</i>
leicht	<i>gras/gras</i>
schlank	<i>maigre</i>
lang	<i>long</i>
tief	<i>profond</i>

flach	<i>plat</i>
überflächlich	<i>superficiel</i>
schwer	<i>lourd/difficile</i>
leicht	<i>léger/facile</i>
▶ quadratisch	<i>carré</i>
krumm	<i>courbe</i>
hohl	<i>creux</i>
gerade	<i>droit</i>
schief	<i>oblique/faux</i>
voll	<i>plein</i>
leer	<i>vide</i>
vollständig	<i>complet/entier</i>
vollkommen	<i>parfait/complet</i>
sämtlich	<i>tout/tous</i>
besetzt	<i>complet</i>
▶ echt	<i> vrai/véritable</i>
fälsch	<i>faux</i>
gültig	<i>valable/valid</i>
rein	<i>pur</i>
zerbrechlich	<i>fragile</i>
schwach	<i>faible</i>
stark	<i>fort</i>
vergänglich	<i>passager/éphémère</i>
hart	<i>dur</i>
weich	<i>mou/doux</i>
steil	<i>raide/rigide</i>
zart	<i>tendre</i>

## ■ Verbes et expressions

etw. (A) bewerten	<i>évaluer qch.</i>
etw. (A) messen*	<i>mesurer qch.</i>
3 mal 2 Meter messen*	<i>mesurer 3 mètres sur 2</i>
etw. (A) aus'messen*	<i>mesurer/métrer qch.</i>
(adj. +) aus'sehen*	<i>avoir l'air (visuel)</i>
(adj. +) klingen*	<i>sonner</i>
wägen*	<i>peser</i>
etw. (A) laggen	<i>vider qch.</i>
etw. (A) biggen*	<i>plier qch.</i>
klappen	<i>marcher</i>

## EXERCICES

### ■ Dérivation 1

À partir des adjectifs suivants, trouvez les noms ainsi que leur équivalent français :

Ex. : groß → die Größe(n) → la grandeur/la taille

1. lang
2. breit
3. weit
4. hoch
5. tief

### ■ Dérivation 2

À partir des adjectifs suivants, trouvez les verbes ainsi que leur équivalent français :

Ex. : groß → etw. (A) vergrößern → agrandir qch.

1. tief
2. falsch
3. vollkommen
4. lang
5. breit
6. kurz
7. klein

### ■ Dérivation 3

À partir des adjectifs suivants, trouvez les verbes ainsi que leur équivalent français :

Ex. : leicht → etw. (A) erleichtern → faciliter qch.

1. schwer
2. weit
3. niedrig
4. hoch

### ■ Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. das Gramm(-)
2. das Kilo(s)
3. der Meter(-)
4. das Volumen
5. voluminös
6. konvex
7. konkav
8. perfekt
9. abnormal
10. konisch
11. absolut
12. praktisch
13. realistisch
14. gigantisch
15. kolossal
16. massiv
17. elastisch
18. delikat
19. funktionieren

### ■ Gradation

Classez les adjectifs suivants selon une progression ascendante :

1. (a) groß (b) winzig (c) riesig (d) klein
2. (a) schlank (b) dick (c) dünn (d) fett

### ■ Antonymes

À partir des mots suivants, trouvez la forme des mots de sens opposé que vous dériverez en ajoutant le préfixe - un- . Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. bedeutend
2. beträchtlich
3. wichtig
4. besetzt
5. echt
6. gültig
7. zerbrechlich
8. vergänglich

### ■ Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er hat beträchtliche Schwierigkeiten in der Schule.
2. Der Autor konnte mit seinem Buch einen außerordentlichen Erfolg verzeichnen.
3. Er hat beschricke Fortschritte gemacht.
4. Das Mädchen ist ziemlich dick.
5. Dieser See ist nicht tief.
6. Dieses Problem lässt sich leicht lösen.
7. Alle Familienmitglieder sind da. Die Familie ist vollständig.
8. Die Finger sind vor Kälte steif.
9. Der Professor bewertet seine Arbeit.
10. Das klappt sicher nicht.

(a) ansehnlich (b) mühelos (c) außergewöhnlich (d) etw. (A) beurteilen (e) rundlich (f) geht schief (g) seicht (h) vollzählig (i) erheblich (j) starr

### ■ Le bon emploi

Complétez à l'aide du mot juste :

1. (a) richtig (b) wahr (c) echt  
(A) Die Schuhe sind aus ... Leder.  
(B) Diese Antwort ist ... (C) Er hat diese Geschichte nicht erfunden. Sie ist ...
2. (a) groß (b) dick (c) fett  
(A) Das Buch ist ziemlich ..., ich kann es nicht in drei Tagen lesen. (B) Das Fleisch ist ... (C) Für sein Alter ist er ...
3. (a) breit (b) weit (c) umfangreich  
(A) Goethe hat in seinem Leben sehr viel geschrieben. Sein Werk ist sehr ... (B) In Norddeutschland erstreckt sich eine ... Ebene. (C) Die Donau ist ein ... Fluss.

MENSCH
STADTLIBEN
NATUR
GESELLSCHAFT
WIRTSCHAFT
WISSENSCHAFT
<b>BEGRIFFE</b>

# Die Einschätzung

*Irrer ist menschlich.*

Sprichwort

## ■ Noms

die Eigenschaft(en)  
die Beschaffenheit  
der Fehler(-)  
der Defekt(e)  
der Nachteil(e)  
der Irrtum(-) er)  
der Frgis(e)  
der Wgrt(e)  
der Nutzen  
der Unterschied(e)  
der Gggsatz(-) e)

*la qualité*  
*la qualité/la nature*  
*le défaut/l'erreur*  
*le défaut*  
*l'inconvénient*  
*l'erreur*  
*le prix*  
*la valeur*  
*l'utilité*  
*la différence*  
*le contraire*

## ■ Adjectifs/adverbes

► erstklassig  
teuer  
kostbar  
umsonst  
angemessen

passend  
hilfsbereit  
anständig  
treffend  
wesentlich  
zutreffend

► genau  
deutlich  
vollkommen  
wahr  
echt  
gewöhnlich  
üblich  
geläufig  
vertraut  
allgemein

► mßtelmäßig  
selten  
offensichtlich

*de première qualité*  
*cher*  
*cher/précieux*  
*pour rien*  
*convenable/*  
*approprié*  
*convenable*  
*serviable*  
*bléssant*  
*juste/approprié*  
*essentiel*  
*pertinent*

*exact/précis*  
*clair/évident*  
*parfait/complet*  
 *vrai*  
 *vrai/véritable*  
*ordinaire/habituel*  
 *usuel*  
 *courant*  
 *familier*  
 *général*

*médiocre/moyen*  
*rare*  
*apparent/*  
*apparemment*

kgemisch  
egenartig  
ähnlich

gleich  
der-/die-/dasselbe  
anders als  
verschjden

ngtwendig  
überflüssig

► belanglos  
vlglsagend  
bezeichnend  
hauptsächlich

grundlegend  
weit verbreitet  
bestimmt  
heftig  
hart/schwrigig  
möglich  
lcherlich  
schbig  
hgjel

*bizarre*  
*particulier*  
*ressemblant/*  
*semblable*  
*pareil/identique*  
*le/la même*  
*différent de*  
*différent/*  
*différemment*  
*nécessaire*  
*superflu*

*sans importance*  
*qui en dit long*  
*significatif*  
*principalement/*  
*notamment*  
*fondamental*  
*très répandu*  
*déterminé*  
*véritablement*  
*dur/difficile*  
*possible*  
*ridicule*  
*minable*  
*délicat*

## ■ Verbes et expressions

etw. (A) prgssen\*  
etw. (A) schätzen

*vantier/louer qch*  
*estimer/évaluer*  
*qch*

etw. (A) gjn\schätzen

*estimer/évaluer*  
*qch*

wgrt sein\*

*savoir*

kosten

*coûter*

jdn/etw. mit jdm/etw.  
vergljchen\*

*comparer qn/*  
*qch. à qn/qch.*

etw. (A) gegenüber-  
stellen

*opposer/*  
*confronter qch.*

(sich) von etw.  
unterschjden\*

*(se) distinguer*  
*de qch.*

## EXERCICES

### 1 Mots transparents

Donnez le sens des mots suivants, proches du français ou même identiques :

1. die Qualität(en)
2. die Banalität(en)
3. gratis
4. perfekt
5. normal
6. praktisch
7. interessant
8. kompliziert

### 2 Formation de mots

Trouvez les adjectifs/adverbes correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un suffixe de la seconde :

1. sans frais/gratuit
2. inestimable
3. sans valeur
4. précieux
5. défectueux
6. utile
7. bon marché
8. inutile/vain
9. erroné
10. moyen/moyenne
11. significatif

(A) irrtüm-

(B) ungeschätz-

(C) wert-

(D) fehler-

(E) kosten-

(F) preis-

(G) nutz-

(H) nütz-

(I) durchschnit-

(J) bedeut-

(a) bar

(b) halt

(c) lich

(d) los

(e) sam

(f) voll

(g) wert

### 3 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er entschuldigte sich für den Irrtum.
2. Diese Tatsache ist für mich belanglos.
3. Diese Reise war ein teures Vergnügen.
4. Er hat diese Arbeit umsonst gemacht.
5. Wie er mit ihr gesprochen hat, war wirklich nicht angemessen.
6. Der junge Mann ist hilfsbereit.
7. Er hat ganz deutlich gesagt, was er will.
8. Er findet sich im gewöhnlichen Leben nur schlecht zurecht.
9. Sein Benehmen kommt mir heute komisch vor.
10. Er ist ein eigenartiger Mensch.
11. In seiner Position hatte er das wirklich nicht notwendig.

(a) nötig (b) klar (c) sonderbar (d) ohne Belang (e) kostspielig (f) zuvorkommend (g) alltäglich (h) das Versehen (i) softsam (j) unentgeltlich (k) schicklich

### 4 Antonymes 1

À partir des mots suivants, trouvez la forme des mots de sens opposé que vous dériverez en ajoutant le préfixe -un- . Trouvez ensuite l'équivalent français de ces mots :

1. richtig
2. ordentlich
3. anständig
4. wesentlich
5. zutreffend
6. genau
7. vollkommen
8. wahr
9. echt
10. ähnlich
11. gleich
12. möglich

### 5 Antonymes 2

Remplacez les mots soulignés par les termes de sens opposé fournis en vrac :

1. Dieses Restaurant ist teuer.
2. Das Essen ist da aber gut.
3. Er hat das richtig gemacht.
4. Es ist ein Nachteil, kein Auto zu haben.
5. Diese Aufgabe ist schwierig.

(a) der Vorteil(e) (b) schlecht (c) leicht (d) falsch (e) billig

### 6 Déductions

Trouvez le sens des mots soulignés en fonction du contexte :

1. Im allgemeinen ist das kein Problem.
2. Die Wohnung kostet mich im Durchschnitt 300 DM pro Monat.
3. Er denkt wie du.
4. So ist das nicht gewesen.
5. Er hat ihm aus Versehen zu viel Geld gegeben.
6. Er ist im Gegensatz zu mir ziemlich reich.

Jeder Fehler erscheint unglaublich dumm, wenn andere ihn begehen.

G.C. Lichtenberg

# Die Menge

Aus viel kann wenig werden  
und aus wenig viel.

Sprichwort

## ■ Noms

die Menge(n)  
die Masse(n)  
die Einheit(en)  
die Mehrheit(en)  
der Teil(e)  
die Hälfte(n)  
das Dutzend(e)  
das Viertel(-)  
das Paar(e)  
die Null  
der Erste/  
Zweite/Dritte

das Zehntel  
der Vorrat("e)  
der Mangel(")

die Knappheit  
im Vergleich zu  
im Verhältnis zu

*la quantité*  
*la masse*  
*l'unité*  
*la majorité*  
*la partie*  
*la moitié*  
*la douzaine*  
*la quart*  
*la paire*  
*le zéro*  
*le premier/  
deuxième/  
troisième*  
*le dixième*  
*le stock*  
*le manque/  
la pénurie*  
*la pénurie*  
*par rapport à*  
*en proportion de*

## ■ Adjectifs/adverbes

► wie viel?  
viel/viele  
mehr als  
immer mehr  
mehr oder weniger  
je..., desto...  
mehrere  
umso mehr als  
mindestens  
die meisten  
ein bisschen  
so viel/sehr  
so viel wie  
zu viel/zu viele/zu sehr  
zu wenig  
wenig

► kein/keine

*combien?*  
*beaucoup*  
*plus que/de*  
*de plus en plus*  
*plus ou moins*  
*plus... plus...*  
*plusieurs*  
*d'autant plus que*  
*au moins*  
*la plupart*  
*un peu*  
*tant/tellement*  
*autant que*  
*trop*  
*trop peu*  
*peu*  
*aucun*

nichts	rien
nigmand	personne
alle	tous
alles	tout
ganz	tout/entier/assez
ganz und gar	tout à fait
im ganzen	en tout/en entier
halb	demi/à moitié
ein paar	quelques
beide	les deux
zwei-/dreifach	double/triple
doppelt	double/deux fois
mehrfach	multiple
allein	seul
► einzeln	seul/séparément
einzig	unique/seul
letzter	dernier
jemand etwas/jemand	n'importe quoi/qui
jeder/jede/jedes	chaque/tout/chaque
ziemlich	assez
genug	assez/suffisamment
fast	presque/à peu près
ungefähr	à peu près
unendlich	infini(ment)
unermesslich	incommensurable
ungeheuer	énorme

## ■ Verbes et expressions

etw. (A) häufen	accumuler qch
zu\nehmen*	augmenter
ab\nehmen*	diminuer/décroître
in der Minderheit sein*	être en minorité
etw. (A) halbigen	partager en deux (parties égales)
jdm genügen	suffire
es fehlt mir an Geld	je manque d'argent
mir fehlt Geld	il me manque de l'argent
etw. (A) vergleichen*	comparer qch
etw. (A) teilen	diviser/ partager qch

## EXERCICES

### 1 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en vrac :

1. Er hat eine Menge Geld im Casino gewonnen. 2. Die meisten Schüler lernen Englisch. 3. Das ist ganz und gar ausgeschlossen. 4. Sie nahm ein bisschen Salz. 5. Sie hat ungelähr fünfzig Personen eingeladen. 6. Nur ein paar Leute waren gekommen. 7. Er ist mehrfacher Meister im Tennis. 8. Diese Wohnung genügt mir.

(a) einige (b) genug sein (c) etwas (d) die Mehrzahl (e) etwa (f) vielfach (g) völlig (h) der Haufen(-)

### 2 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. in kleinen Mengen 2. aus Mangel an etw. (D ) 3. nichts mehr 4. niemand mehr 5. viel zu viel 6. alle beide 7. zwei zu null 8. mehr als genug 9. knapp 10. zum großen Teil 11. zum größten Teil 12. ohne etwas 13. solange der Vorrat reicht 14. jeder zweite

(a) jusqu'à épuisement du stock (b) beaucoup trop (c) en grande partie (d) faute de (e) plus personne (f) tous les deux (g) sans rien (h) plus qu'il n'en faut (i) deux à zéro (j) en petites quantités (k) pour la plus grande partie (l) juste à court de (m) plus rien (n) un sur deux

### 3 Formation de mots

Trouvez les adjectifs/adverbes correspondant à chacun des mots français en associant un élément de la première série à un suffixe de la seconde :

1. partiellement 2. en stock/en rayon 3. relativement 4. en masse 5. complet 6. nombreux 7. additionnel/supplémentaire

(A) teil-	(a) ig
(B) vorrät-	(b) lich
(C) verhältnis-	(c) mäßig
(D) haufen-	(d) reich
(E) voll-	(e) ständig
(F) zahl-	(f) weise
(G) zusätz-	

### 4 Déduction

Complétez les phrases suivantes à l'aide des mots fournis en vrac :

1. Ich esse die eine ... des Apfels, du die andere. 2. Ein ... Eier bitte! 3. Er kauft sich ein ... Schuhe. 4. Er hat ... Bücher gelesen. 5. Er hat mir ... erzählt. 6. Das Glas war ... voll. 7. Was machen Peter und Paul? ... studieren. 8. Mein Bruder kann nicht mitkommen, ich komme ... 9. Die Gäste kamen nicht zusammen sondern ... 10. Peter ist ihr ... Sohn. 11. Er hat den ... Kuchen gegessen.

(a) die Hälfte(n) (b) halb (c) das Dutzend(e) (d) das Paar(e) (e) allein (f) einzeln (g) einzig (h) beide (i) alle (j) alles (k) ganz

### 5 Le bon emploi

Trouvez le mot juste pour traduire les notions suivantes :

1. assez : (a) Sie hat ... viel Geld. (b) Ich habe leider nicht ... Geld.  
2. très/beaucoup : (a) Er verdient ... gut. (b) Er arbeitet ...  
3. presque/à peu près : (a) Er ist mit seiner Arbeit ... fertig. (b) Er hat ... zwei Stunden gearbeitet.  
4. trop : (a) Er hat sich ... engagiert. (b) Er hat sich ... Mühe gegeben.

Nichts halb zu tun, ist edler Geister Art.

C. M. von Weber

MENSCH

STADTLIBEN

NATUR

GESELLSCHAFT

WIRTSCHAFT

WISSENSCHAFT

BEGRIFFE

# Die Zeit

Die Zeit verwendet uns nicht. Sie erfährt uns nur.

Max Frisch

## ■ Noms

der Morgen  
der Vormittag(e)  
der Nachmittag(e)  
der Abend(e)  
die Nacht(-e)  
der Wochentag(e)  
das Wochenende(n)  
der Feiertag(e)  
die Zeit  
die Vergangenheit  
die Gegenwart  
die Zukunft  
der Augenblick(e)  
die Stunde(n)  
die Uhr(en)  
der große/kleine  
Zeiger(-)

*le matin/la matinée*  
*la matinée*  
*l'après-midi*  
*le soir*  
*la nuit*  
*le jour de semaine*  
*la fin de la semaine*  
*le jour férié*  
*le temps*  
*le passé*  
*le présent*  
*le futur*  
*l'instant*  
*l'heure*  
*la montre/l'heure*  
*la grande/petite*  
*aiguille*

## ■ Adjectifs/adverbes

► morgen  
heute  
gestern  
vorgestern  
übermorgen  
täglich  
wöchentlich

*demain*  
*aujourd'hui*  
*hier*  
*avant-hier*  
*après-demain*  
*quotidien(ement)*  
*hebdomadaire/*  
*chaque semaine*  
*annuel(ement)*

jährlich  
spät  
pünktlich  
augenblicklich  
plötzlich  
selbst  
immer

*tard*  
*à l'heure*  
*instantané(ment)*  
*soudain(ement)*  
*tout de suite*  
*toujours*

► zuerst  
dann  
schließlich  
zuletzt  
damals

*d'abord*  
*ensuite*  
*enfin/finalement*  
*à la fin*  
*alors/à cette époque*

jetzt/agn  
bis jetzt  
noch nicht  
schon  
wogder  
wann?  
wenn  
als  
während (G)  
bald  
endlich

*maintenant*  
*jusqu'à maintenant*  
*pas encore*  
*déjà*  
*à nouveau*  
*quand?*  
*quand*  
*lorsque*  
*pendant*  
*bientôt*  
*enfin/finalement*

► oft  
häufig

*souvent*  
*fréquent/*  
*fréquemment*  
*plusieurs fois*  
*la plupart du temps*  
*parfois*  
*rare(ment)*  
*jamais*  
*apparaissant*  
*avant que/avant de*  
*il y a*  
*après*  
*après/puis/ensuite*  
*depuis/depuis que*

mehrmals  
meistens  
manchmal  
selten  
nie  
vgrher  
bevor  
vgr (D)  
nach (D)  
nachher  
spät (D)

## ■ Verbes et expressions

es ist 7 Uhr/halb acht

*il est 7 heures/*  
*7 heures 30*

10 (Minuten) vor zwei

*2 heures moins 10*

Viertel nach zwei

*2 heures et quart*

nach\gehen\*

*retarder/avancer*  
*(montré)*

vgr\gehen\*

*durer*

dauern

*passer du temps*

Zeit verbringen\*

*le temps passe*

die Zeit vergeht

*diffler/remettre qch*

etw. (A) verschäben\*

*prendre son temps*

sich Zeit nehmen\*

*ratrapper le temps*

die verlorene Zeit

*perdu*

nach\holen

## EXERCICES

### 1 Synonymes

Dans les phrases suivantes, remplacez les mots soulignés par les synonymes fournis en gras :

1. Er steht am Morgen früh auf. 2. Am Vormittag von 8 bis 12 Uhr geöffnet. 3. Er ist nachmittags immer zu Hause. 4. Am Abend geht er aus. 5. Kleine Kinder wachen oft nachts auf. 6. Sonntags sind die Geschäfte geschlossen.

(a) am Sonntag (b) abends (c) am Nachmittag (d) morgens (e) in der Nacht (f) vormittags

### 2 Déduction

Trouvez dans la seconde série l'équivalent de la première :

- 15 Minuten (a) das Schaltjahr(e)
- 30 Minuten (b) der Tag(e)
- 60 Minuten (c) der Monat(e)
- 24 Stunden (d) eine Viertelstunde(n)
- 7 Tage (e) eine halbe Stunde
- 2 Wochen (f) vierzehn Tage
- 30 Tage (g) die Woche(n)
- 365 Tage (h) die Stunde(n)
- 366 Tage (i) das Jahr(e)

### 3 Équivalents

Trouvez la traduction des mots ou expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. früh am Morgen 2. am Vortag 3. am nächsten Tag 4. letzte Woche 5. nächste Woche 6. die guten alten Zeiten 7. jeden zweiten Tag 8. einmal pro Woche 9. morgen früh 10. heute morgen 11. heutzutage 12. von jetzt an 13. bis nachher 14. bis morgen

(a) à demain (b) ce matin (c) une fois par semaine (d) le lendemain (e) de nos jours (f) le matin de bonne heure (g) demain matin (h) à partir de maintenant (i) le bon vieux temps (j) la semaine dernière (k) la veille (l) un jour sur deux (m) à tout à l'heure (n) la semaine prochaine

### 4 Constructions

Complétez à l'aide de la préposition et traduisez ensuite :

1. ... Mittag essen wir immer eine Suppe. 2. Er kam erst ... Mitternacht nach Hause. 3. ... Wochenende fahren wir nach Berlin. 4. ... Januar liegt in den Alpen Schnee. 5. ... letzter Minute sagt er seine Reise ab. 6. ... diesem Moment musste ich lachen. 7. Sie hat mich ... einiger Zeit angerufen. 8. Wir waren ... selben Zeit in Spanien. 9. Ich muss ... der Zwischenzeit etwas erledigen. 10. Ich bin ... Kürze wieder zurück. 11. Der Film war so traurig, dass wir ... Ende weinen mußten. 12. Die Schule beginnt ... acht Uhr. 13. Er arbeitet ... morgens ... abends. 14. Ich habe ... kurzem mit ihm telefoniert. 15. So etwas kann man nicht ... heute ... morgen entscheiden. 16. ... Zeit ... Zeit gehe ich ganz gern ins Kino. 17. Er steht ... der Früh immer um 6 Uhr auf. 18. Die Ferien beginnen ... der Mitte der Woche.

(a) am (b) im (c) in (d) um (e) von (f) vor (g) zu (h) zur (i) von ... bis (j) von ... auf (k) von ... zu



Das Fortrücken in der Kalenderjahrzahl macht wohl den Menschen, aber nicht die Menschheit reifer.

Johann Peter Hebel

# Wo? – Wohin? – Woher?

*Der ist nirgends, der überall sein will.*

Sprichwort

## ■ Noms

der (Ort)(e)  
die Seite(n)  
der Vordergrund  
der Hintergrund  
die Mitte

*le lieu/l'endroit*  
*le côté*  
*le premier plan*  
*l'arrière-plan*  
*le milieu*

## ■ Adverbes

▶ wo? (loc.)  
wohin? (dir.)  
woher?  
jgendwo/-wohin/  
-woher  
überall/-hin/-her  
nirgends  
woanders  
innen/außen

*où ?*  
*où ?*  
*d'où ?*  
*n'importe (d')où/*  
*de quelque part*  
*partout/de partout*  
*nulle part*  
*ailleurs*  
*à l'intérieur/*  
*à l'extérieur*

oben/unten  
vorn(e)/hinten  
links/rechts

*en haut/en bas*  
*devant/derrière*  
*à gauche/à droite*

▶ geradeaus  
abwärts/ggwärts

*tout droit*  
*en descendant/*  
*montant*  
*en arrière/en avant*  
*à côté/vers le côté*  
*près de*  
*lun de*  
*au milieu de*  
*à travers*  
*immédiatement à/*  
*chez/sur/à côté*

rückwärts/vgwärts  
sg/wärts  
nah(e) bei  
lern von  
mitten in/auf/unter  
quer durch  
unmittelbar/direkt/  
an/bei/auf/neben

## ■ Prépositions

**attention :** *directionnel (dir.)* → (A);  
*locatif (loc.)* → (D)  
an

*à/près de*

auf  
in  
neben  
über  
unter  
hinter  
vgr  
zwischen

*sur/à/dans/en*  
*dans/en/à*  
*à côté de/près de*  
*sur/au-dessus*  
*sous/parmi*  
*derrière*  
*devant*  
*entre/parmi*

▶ um (A)  
gegen (A)  
durch (A)  
(A) entlang/entlang (D)  
bis  
aus (D)  
bei (D) (loc.)  
zu (D) (dir.)  
nach (D)  
von (D)  
gegenüber (D)

*autour de*  
*contre/vers*  
*à travers/par*  
*le long de*  
*jusqu'à*  
*de*  
*chez/près de*  
*chez*  
*à/vers*  
*de*  
*vis-à-vis/en face*

▶ von (D) aus  
an (D) vorbei/vorüber  
an (D) entlang  
bis an (A)/zu (D)  
links (G/D)  
abseits (G/von + D)  
außerhalb (G/von + D)  
innerhalb (G/von + D)  
dagegen (G/von + D)  
jenseits (G/von + D)  
nörd-/süd-/öst-/westlich an  
(G/von + D)  
oberhalb/unterhalb  
(G/von + D)  
seitlich (G/von + D)

*à partir de*  
*passer devant*  
*le long de*  
*jusqu'à*  
*le long de*  
*à l'écart de*  
*à l'extérieur de*  
*innerhalb(G/von + D)*  
*à l'intérieur de*  
*de ce côté-ci de*  
*au-delà de*  
*nord, etc. de*  
*(G/von + D)*  
*au-dessus/*  
*en dessous de*  
*sur le côté de*

▶ zu Hause (loc.)  
nach Hause (dir.)  
in Hamburg/  
Deutschland (loc.)  
nach Hamburg/  
Deutschland (dir.)

*à la maison*  
*à la maison*  
*à Hambourg/en*  
*Allemagne*  
*à Hambourg/en*  
*Allemagne*

## EXERCICES

### ■ Déduction

Trouvez les adverbes qui manquent dans les dessins ci-dessous :

1. Wir sind hier



Er ist.....

3. Er geht



hinaus

5. Kommen Sie



herein!

7. Er klettert



hinauf

9. Er fällt



herunter

(a) herauf (b) draußen (c) heraus (d) dort  
(e) hinunter (f) hinein

### ■ Construction

Utilisez la préposition qui convient :

1. ... Vordergrund sehen Sie ein Haus.  
2. Der Eingang ist ... der linken Seite.  
3. Der Tisch steht ... der Mitte. 4. Er arbeitet ... der Nähe. 5. ... Süden her weht ein warmer Wind. 6. Ich kann die Kirche ... meinem Fenster aus sehen.

7. Er schaut den ganzen Tag ... Fenster hinaus.

(a) auf (b) in (c) im (d) von (e) vom  
(f) zum

### ■ Équivalents

Trouvez la traduction des expressions de la première série en vous aidant de la seconde :

1. auf der Straße 2. an der Straße 3. in einer Straße wohnen 4. auf der Treppe 5. im Treppenhaus 6. auf das/dem Land 7. im Freien 8. auf gleicher Höhe 9. im Gebirge wohnen 10. Frankfurt an der Oder

(a) à la campagne (b) au même niveau (c) habiter à la montagne (d) habiter dans une rue (e) dans l'escalier (f) dans la rue/sur la chaussée (g) dans la cage d'escalier (h) en bordure de la rue/route (i) au grand air (j) Francfort-sur-l'Oder

### ■ Le bon emploi

Complétez par la préposition adéquate :

1. arriver à la gare → ... Bahnhof ankommen 2. aller chercher qn à l'école → jdn ... der Schule abholen 3. aller à l'université (pour y étudier) → ... die Universität gehen 4. enseigner à l'université → ... der Universität unterrichten 5. traverser la rue → ... die Straße gehen 6. passer par Francfort → ... Frankfurt fahren 7. traverser Francfort → ... Frankfurt fahren 8. aller au théâtre → ... Theater gehen 9. faire du théâtre → ... Theater gehen 10. prendre qch. dans le réfrigérateur → etw. (A) ... dem Kühlschrank nehmen 11. boire à la bouteille → ... der Flasche trinken 12. boire dans le verre → ... dem Glas trinken

(a) am (b) an (c) auf (d) aus (e) durch (f) ins (g) über (h) von (i) zu

# Vocabulaire géographique

## ■ Regionen

Niedersachsen  
Westfalen  
das Rheinland  
die Pfalz  
das Saarland  
Hessen  
Baden-Württemberg  
Bayern  
Brandenburg  
Thüringen  
Sachsen  
Tirol  
Kärnten  
die Steiermark  
Oberösterreich  
Niederösterreich  
Schlesien  
Böhmen  
Mähren  
die Normandie  
die Bretagne  
das Elsass

*la Basse-Saxe*  
*la Westphalie*  
*la Rhénanie*  
*le Palatinat*  
*la Sarre*  
*la Hesse*  
*le Bade-Württemberg*  
*la Bavière*  
*le Brandebourg*  
*la Thuringe*  
*la Saxe*  
*le Tyrol*  
*la Carinthie*  
*la Styrie*  
*la Haute-Autriche*  
*la Basse-Autriche*  
*la Silésie*  
*la Bohême*  
*la Moravie*  
*la Normandie*  
*la Bretagne*  
*l'Alsace*

## ■ Städte

Hamburg  
Bremen  
Köln  
Aachen  
Saarbrücken  
Frankfurt  
München  
Nürnberg  
Dresden  
Jena  
Wien  
Salzburg  
Basel  
Bern  
Genf  
Prag  
Nizza  
London  
Lissabon  
Brüssel

*Hambourg*  
*Breïme*  
*Cologne*  
*Aix-la-Chapelle*  
*Sarrebruck*  
*Francfort*  
*Munich*  
*Nuremberg*  
*Dresde*  
*Jéna*  
*Vienne*  
*Salzbourg*  
*Basle*  
*Berne*  
*Genève*  
*Prague*  
*Nice*  
*Londres*  
*Lisbonne*  
*Bruxelles*

Rom  
Florenz  
Neapel  
Genua  
Mailand  
Warschau  
Moskau  
Algier

*Rome*  
*Florence*  
*Naples*  
*Génes*  
*Milan*  
*Varsovie*  
*Moscou*  
*Algier*

## ■ Flüsse, Seen, Meere

die Donau  
die Elbe  
die Mosel  
die Oder  
die Rhone  
der Rhein  
die Wajtschel  
die Wolga  
die Moldau  
der Genfer See  
der Bodensee  
die Nordsee  
die Ostsee  
das Mittelmeer  
das Schwarze Meer  
das Rote Meer  
der Ärmelkanal

*le Danube*  
*l'Elbe*  
*la Moselle*  
*l'Oder*  
*le Rhône*  
*le Rhin*  
*la Vistule*  
*la Volga*  
*la Moldavie*  
*le lac Léman*  
*le lac de Constance*  
*la mer du Nord*  
*la mer Baltique*  
*la mer Méditerranée*  
*la mer Noire*  
*la mer Rouge*  
*la Manche*

## ■ Inseln

Malta  
Sizilien  
Sardinien  
Korsika  
Kreta  
Zypern

*Malte*  
*la Sicile*  
*la Sardaigne*  
*la Corse*  
*la Crète*  
*Chypre*

## ■ Gebirge - Vulkane

der Jura  
der Vesuv  
der Ätna  
die Alpen  
die Dolomiten  
die Vogesen

*le Jura*  
*le Vésuve*  
*l'Étna*  
*les Alpes*  
*les Dolomites*  
*les Vosges*

## Adjectifs et noms de nationalité

NOMS DES PAYS	HABITANTS		ADJECTIFS/ ADVERBES
	MASCULIN (SG./PL.)	FÉMININ (SG./PL.)	
Europa	der Europäer(-)	die Europäerin(nen)	europäisch
Albanien	der Albaner(-) der Albanese(n)	die Albanerin(nen) die Albanese(n)	albanisch albanesisch
Belgien	der Belgier(-)	die Belgierin(nen)	belgisch
Bulgarien	der Bulgare(n)	die Bulgarin(nen)	bulgarisch
Dänemark	der Däne(n)	die Dänin(nen)	dänisch
Deutschland	der Deutsche (adj.)	die Deutsche (adj.)	deutsch
England	der Engländer(-)	die Engländerin(nen)	englisch
Finnland	der Finne(n)	die Finnin(nen)	finnisch
Frankreich	der Franzose(n)	die Französin(nen)	französisch
Griechenland	der Grieche(n)	die Griechin(nen)	griechisch
Großbritannien	der Brite(n)	die Britin(nen)	britisch
Holland	der Holländer(-)	die Holländerin(nen)	holländisch
Irland	der Ire(n)	die Irin(nen)	irisch
Italien	der Italiener(-)	die Italienerin(nen)	italienisch
Kroatien	der Kroat(o)n	die Kroatin(nen)	kroatisch
Norwegen	der Norweger(-)	die Norwegerin(nen)	norwegisch
Österreich	der Österreicher(-)	die Österreicherin(nen)	österreichisch
Polen	der Pole(n)	die Polin(nen)	polnisch
Portugal	der Portugiese(n)	die Portugiesin(nen)	portugiesisch
Rumänien	der Rumäne(n)	die Rumänin(nen)	rumänisch
Russland	der Russe(n)	die Russin(nen)	russisch
Schweden	der Schwede(n)	die Schwedin(nen)	schwedisch
Schottland	der Schotte(n)	die Schottin(nen)	schottisch
Slowenien	der Slowene(n)	die Slowenin(nen)	slowenisch
Spanien	der Spanier(-)	die Spanierin(nen)	spanisch
Tschechien	der Tscheche(n)	die Tschechin(nen)	tschechisch
Ungarn	der Ungar(n)	die Ungarin(nen)	ungarisch
Afrika	der Afrikaner(-)	die Afrikanerin(nen)	afrikanisch
Algerien	der Algerier(-)	die Algerierin(nen)	algerisch
Marokko	der Marokkaner(-)	die Marokkanerin(nen)	marokkanisch
Tunesien	der Tunesier(-)	die Tunesierin(nen)	tunesisch
Amerika	der Amerikaner(-)	die Amerikanerin(nen)	amerikanisch
Brasilien	der Brasilianer(-)	die Brasilianerin(nen)	brasilianisch
Kanada	der Kanadier(-)	die Kanadierin(nen)	kanadisch
Asien	der Asiate(n)	die Asiatin(nen)	asiatisch
China	der Chinese(n)	die Chinesin(nen)	chinesisch
Japan	der Japaner(-)	die Japanerin(nen)	japanisch
Vietnam	der Vietnames(e)n	die Vietnamesin(nen)	vietnamesisch
Australien	der Australier(-)	die Australierin(nen)	australisch
Israel	der Israeli(s)	die Israeli(nen)	israelisch
Arabien	der Araber(-)	die Araberin(nen)	arabisch
die Niederlande	der Niederländer(-)	die Niederländerin(nen)	niederländisch
die Schweiz	der Schweizer(-)	die Schweizerin(nen)	schweizerisch
die Slowakei	der Slowake(n)	die Slowakin(nen)	slowakisch
die Ukraine	der Ukrainer(-)	die Ukrainerin(nen)	ukrainisch
die Türkei	der Türke(n)	die Türkin(nen)	türkisch
der Libanon	der Libanese(n)	die Libanesin(nen)	libanesisch
der Iran	der Iranier(-)	die Iranierin(nen)	iranisch
der Irak	der Iraker(-)	die Irakerin(nen)	irakisch

## Verbes irréguliers

INFINITIF (2 <sup>e</sup> p. sg.)	PRÉTÉRIT	PARFAIT	TRADUCTION
anfangen	fi <sup>ng</sup> an	hat angefangen	commencer
befehlen (befiehlt)	belah <sup>t</sup>	hat befohlen	commander
beginnen	begann	hat begonnen	commencer
begreifen	begriff	hat begriffen	comprendre
beißen	biss	hat gebissen	mordre
biegen	bog	hat gebogen	plier/courber
bieten	bot	hat geboten	offrir
binden	band	hat gebunden	lier/attacher
bitten	bat	hat gebeten	prier
blasen (bläst)	blies	hat geblasen	souffler
bleiben	blieb	ist geblieben	rester
braten (brät)	briet	hat gebraten	rôti
brechen (bricht)	brach	hat gebrochen	rompre/casser
brennen	brannte	hat gebrannt	brûler
bringen	brachte	hat gebracht	apporter
denken	dachte	hat gedacht	penser
dringen	drang	hat/ist gedrungen	pénétrer
dürfen (darf)	darfte	hat gedurft/dürfen	avoir le droit
empfangen (empfängt)	empfi <sup>ng</sup>	hat empfangen	recevoir
empfehlen (empfiehlt)	emphahl	hat empfohlen	recommander
empfinden	empfiand	hat empfunden	sentic/éprouver
entscheiden	entschied	hat entschieden	décider
erschrecken (erschrickt)	erschrak	ist erschrocken	s'éffrayer
[erschrecken	erschreckte	hat erschreckt]	faire peur
essen (isst)	aß	hat gegessen	manger
fahren (fährt)	fahr	ist gefahren	aller (en véhicule)
fallen (fällt)	fiel	ist gefallen	tomber/baisser
fangen (fängt)	fi <sup>ng</sup>	hat gefangen	attraper/capturer
fechten (ficht)	focht	hat gefochten	faire de l'escrime
finden	fiand	hat gefunden	trouver
flechten (flecht)	flocht	hat geflochten	tresser
fliegen	flog	ist geflogen	voler (dans l'air)
fliehen	floh	ist geflohen	fuir
flecken	floss	ist geflossen	couler
fressen (frisst)	fraß	hat gefressen	manger/dévoorer
frieren	fror	hat/ist gefroren	geler
gebären (gebiert)	gebar	hat geboren	mettre au monde
geben (gibt)	gab	hat gegeben	donner
gehen	ging	ist gegangen	aller (à pied)
gelingen	gelang	ist gelungen	réussir
gelten (gilt)	galt	hat gegolten	vauter
genesen	genas	ist genesen	guérir
genießen	genoss	hat genossen	s'avoir/jouir de
geschehen (geschieht)	geschah	ist geschehen	arriver/se passer
gewinnen	gewann	hat gewonnen	gagner (au jeu)
gießen	goss	hat gegossen	verser/arrosar
gleiches	glich	hat geglichen	ressembler
gleiten	glitt	ist geglitten	glisser
graben (gräbt)	grub	hat gegraben	creuser

INFINITIF (3 <sup>e</sup> p. sg.)	PRÉTERIT	PARFAIT	TRADUCTION
greifen	griff	hat gegriffen	<i>saisir</i>
haben (hat)	hatte	hat gehabt	<i>avoir</i>
halten (hält)	hielt	hat gehalten	<i>tenir/arrêter</i>
hängen	hing	hat gehangen	<i>être (sus)pendu/attaché</i>
[hängen	hängte	hat gehängt]	<i>(sus)pendre</i>
heben	hob	hat gehoben	<i>(sou)lever</i>
heißen	hieß	hat geheißen	<i>s'appeler</i>
helfen (hilft)	half	hat geholfen	<i>aider</i>
kennen	kamnte	hat gekannt	<i>connaître</i>
klingen	klang	hat geklungen	<i>sonner/tinter</i>
kommen	kam	ist gekommen	<i>venir</i>
können (kann)	konnte	hat gekonnt/können	<i>pouvoir/savoir faire</i>
kriechen	kroch	ist gekrochen	<i>ramper</i>
laden (lädt)	lad	hat geladen	<i>charger/inviter</i>
lassen (lässt)	ließ	hat gelassen/lassen	<i>laisser/faire</i>
laufen (läuft)	lief	ist gelaufen	<i>courir</i>
leiden	litt	hat gelitten	<i>souffrir</i>
leihen	lieh	hat geliehen	<i>prêter/emprunter</i>
lesen (liest)	las	hat gelesen	<i>lire</i>
liegen	lag	hat/ist gelegen	<i>être couché/se trouver</i>
lügen	log	hat gelogen	<i>mentir</i>
meiden	mied	hat gemieden	<i>éviter</i>
melken	molkt/melkte	hat gemolken/gemelkt	<i>traire</i>
messen (misst)	maß	hat gemessen	<i>mesurer</i>
mögen (mag)	mochte	hat gemocht/mögen	<i>aimer bien</i>
müssen (muss)	musste	hat gemusst/müssen	<i>devoir</i>
nehmen (nimmt)	nahm	hat genommen	<i>prendre</i>
nennen	nannte	hat genannt	<i>nommer/appeler</i>
pfeifen	pflif	hat gepfiffen	<i>siffler</i>
preisen	pries	hat gepriesen	<i>vanter/louer</i>
raten (rät)	riet	hat geraten	<i>conseiller/déviser</i>
reihen	rieb	hat gerieben	<i>batter/râper</i>
reißen	riss	hat/ist gerissen	<i>tirer/arracher</i>
reiten	ritt	hat/ist geritten	<i>faire du cheval</i>
rennen	rannte	ist gerannt	<i>courir</i>
riechen	roch	hat gerochen	<i>sentir (l'odeur)</i>
ringen	rang	hat gerungen	<i>lutter</i>
rufen	rief	hat gerufen	<i>appeler</i>
schaffen	schuf	hat geschaffen	<i>créer</i>
[schaffen	schaffte	hat geschafft]	<i>réussir</i>
scheiden	schied	hat/ist geschieden	<i>séparer</i>
schelmen	schien	hat geschienen	<i>luire/briller</i>
scheren	schor	hat geschoren	<i>tondre</i>
schieben	schob	hat geschoben	<i>pousser</i>
schließen	schloss	hat geschossen	<i> tirer/faire feu</i>
schlafen (schläft)	schief	hat geschlafen	<i>dormir</i>
schlagen (schlägt)	schlug	hat/ist geschlagen	<i>batter/frapper</i>
schließen	schloss	hat geschlossen	<i>fermer</i>
schmelzen (schmilzt)	schmolz	ist/hat geschmolzen	<i>fondre</i>
schneiden	schnitt	hat geschnitten	<i>couper</i>
schreiben	schrieb	hat geschrieben	<i>écrire</i>
schreien	schrie	hat geschrie[en]	<i>crier</i>
schreiben	schrift	ist geschritten	<i>marcher</i>
schweigen	schwieg	hat geschwiegen	<i>se taire</i>

INFINITIF (3 <sup>e</sup> p. sg.)	PRÉTÉRIT	PARFAIT	TRADUCTION
schwellen (schwillt)	schwoll	ist geschwollen	enfler
schwimmen	schwamm	ist geschwommen	nager
schwingen	schwang	hat geschwungen	agiter/s'élançer
schwören	schwor	hat geschworen	jurer
sehen (sieht)	sah	hat gesehen	voir
sein (ist)	war	ist gewesen	être
senden	sandte/sendete	hat gesandt/gesendet	envoyer/expédier
[senden	sendete	hat gesendet	émettre/
singen	sang	hat gesungen	chanter
sinken	sank	ist gesunken	somber/diminuer
sitzen	saß	hat/ist gesessen	être assis
sollen (soll)	sollte	hat gesollt/sollen	devoir
sprechen (spricht)	sprach	hat gesprochen	parler
springen	sprang	hat/ist gesprungen	sauter/bondir
stechen (sticht)	stach	hat gestochen	piquer
stehen	stand	hat gestanden	être debout
stehlen (stiehlt)	stahl	hat gestohlen	voler/dérobier
steigen	stieg	ist gestiegen	monter
sterben (stirbt)	starb	ist gestorben	mourir
stinken	stank	hat gestunken	puer
stoßen (stößt)	stieß	hat/ist gestoßen	pousser/heurter
streichen	strich	hat/ist gestrichen	étaler/peindre
streiten	stritt	hat gestritten	se disputer
tragen (trägt)	trug	hat getragen	porter
treffen (trifft)	traf	hat getroffen	atteindre/rencontrer
treiben	trieb	hat/ist getrieben	pousser/presser
treten (tritt)	trat	hat/ist getreten	marcher/se placer/pédaier
trinken	trank	hat getrunken	boire
trügen	trog	hat getrogen	tromper
tun	tat	hat getan	faire
verboten	verbot	hat verboten	interdire
verderben (verdirbt)	verdarb	hat/ist verdorben	se détériorer
vergessen (vergisst)	vergaß	hat vergessen	oublier
verlieren	verlor	hat verloren	perdre
verschwinden	verschwand	ist verschwunden	disparaître
verstehen	verstand	hat verstanden	comprendre
verzeihen	verzieh	hat verziehen	pardonner
wachsen (wächst)	wuchs	ist gewachsen	croître/grandir
[wachsen	wachste	hat gewachst]	citer
waschen (wäscht)	wusch	hat gewaschen	laver
weichen	wich	ist gewichen	céder
[weichen	weichte	hat geweicht]	amollir
weisen	wies	hat gewiesen	montrer/indiquer
wenden	wendete/wandte	hat gewendet/gewandt	tourner/s'adresser
[wenden	wendete	hat gewendet]	retourner/tourner
werben (wirbt)	warb	hat geworben	faire de la publicité
werden (wird)	wurde	ist geworden	devenir
werfen (wirft)	warf	hat geworfen	jeter/lancer
wiegen	wog	hat gewogen	peser
[wiegen	wiegte	hat gewiegt	bercer/
wissen (weiß)	wusste	hat gewusst	savoir
wollen (will)	wollte	hat gewollt/wollen	vouloir
ziehen	zog	hat/ist gezogen	tirer/trainer/cultiver
zwingen	zwang	hat gezwungen	contraindre/forcer

# Seinen Standpunkt vertreten

## ■ La certitude, l'incertitude ou le doute

ich bin sicher, dass...	<i>je suis sûr(e) que...</i>
Er kommt bestimmt, sich einer Sache (G) sicher sein	<i>Il viendra sûrement. être sûr de qch.</i>
zweifellos/ohne Zweifel	<i>sans aucun doute</i>
sicherlich	<i>sûrement</i>
fest davon überzeugt sein, dass...	<i>être fermement convaincu que</i>
Wetten, dass?	<i>On parie ?</i>
da will ich Gift drauf nehmen, dass...	<i>J'en mettrais ma tête à couper que...</i>
es mag sein, dass...	<i>cela se peut que...</i>
wahrscheinlich	<i>probablement</i>
vielleicht	<i>peut-être</i>
an etw. (D) zweifeln	<i>douter de qch.</i>
etw. (A) bezweifeln	<i>douter de qch.</i>

## ■ La préférence

lieben	<i>aimer</i>
gern haben*	<i>aimer bien</i>
mögen*	<i>aimer bien</i>
jdn gut leiden können*	<i>aimer bien qn</i>
eine Vorliebe für etw. haben*	<i>avoir une prédilection pour</i>
eine Schwäche/ein Faible für etw. haben*	<i>avoir un faible pour</i>
etw. bevorzugen/ vorziehen*	<i>préférer qch.</i>
das gefällt mir	<i>cela me plaît</i>
etw. (A) schön finden*	<i>trouver qch. beau</i>
bei jdm gut ankommen*	<i>être bien accueilli par qn</i>
das ist nicht mein Fall	<i>ce n'est pas mon genre</i>
jdm missfallen*	<i>déplaire à qn</i>
etwas lässt ihn kalt	<i>cela le laisse indifférent</i>
das passt mir nicht	<i>cela ne me va pas</i>

## ■ Le contentement/la déception

mit etw. zufrieden sein*	<i>être content de qch.</i>
--------------------------	-----------------------------

zum Glück	<i>heureusement</i>
Gott sei Dank!	<i>Dieu merci !</i>
enttäuscht sein*	<i>être déçu</i>
unzufrieden sein*	<i>être mécontent</i>
ein langes Gesicht machen	<i>faire la tête</i>
das ärgert mich	<i>cela m'agace</i>
enttäuscht/empört/zornig/wütend sein*	<i>être indigné/déçu/ en colère/farieux</i>
die Geduld verlieren*	<i>perdre patience</i>
Es reicht mir!	<i>Cela me suffit !</i>
Das hat mir gerade noch gefehlt!	<i>Il ne me manquait plus que cela !</i>
etw. (A) beanstanden	<i>trouver à redire</i>
jdn/etw. kritisieren	<i>critiquer qn/qch.</i>
an jdm/etw. Kritik üben	<i>critiquer qn/qch.</i>

## ■ L'excuse

sich bei jdm entschuldigen	<i>s'excuser auprès de qn</i>
Entschuldigen Sie! (ich bitte um) Entschuldigung!	<i>Excusez-moi ! (je vous demande) pardon !</i>
Verzeihung!	<i>pardon !</i>
bedauern	<i>regretter</i>
es tut mir leid	<i>je suis désolé(e)</i>
leider	<i>malheureusement</i>
unglücklicherweise	<i>malheureusement</i>
es ist Pech, daß...	<i>c'est de la malchance que...</i>

## ■ L'autorisation/l'interdiction

darf ich/dürfte ich	<i>puis-je vous demander... ?</i>
Sie bitten...?	<i>s'il le/you s plait !</i>
bitte!	<i>donner son accord</i>
jdm seine Zustimmung geben*	<i>à qn</i>
jdm die Erlaubnis geben*	<i>donner la permission à qn</i>
einverstanden sein*	<i>être d'accord</i>
etwas verbieten*	<i>interdire qch.</i>
Rauchen verboten	<i>interdiction de fumer</i>

# CORRECTION DES EXERCICES

## page 5

1. Cb - 2. Ac - 3. Ed - 4. Fa - 5. De - 6. Bf.

3. 1. g - 2. j - 3. h - 4. i - 5. k - 6. a - 7. e - 8. f - 9. b - 10. c - 11. d.

4. 1. b - 2. d - 3. e - 4. b - 5. c - 6. g - 7. a - 8. a - 9. i.

5. 1. g Er ist seinem Vater wie aus dem Gesicht geschnitten - 2. c Er lässt den Kopf hängen - 3. e kein Auge zutun - 4. i Ich traute meinen eigenen Augen nicht - 5. b die Ohren spitzen - 6. d sich aufs Ohr legen - 7. f ihm unter die Arme greifen - 8. a Das liegt doch auf der Hand - 9. h wird morgen auf freien Fuß gesetzt.

## page 7

2. 1. j ein munterer Junge - 2. i - 3. e eine große Tatkraft - 4. f - 5. h - 6. d - 7. g lieb - 8. b taumelte - 9. i erhob sie sich - 10. k gehe ich schlafen - 11. m schritt leicht - 12. c - 13. a ist wieder zu Köthen gekommen

3. beim Aufstehen (en se levant) - frisch und munter (fraîs et dispos) - ihn wackeln (réveiller qn) - liegen bleiben (rester couché) - sich (ordentlich) auschlafen (dormir son content) - vor Müdigkeit umfallen (tomber de sommeil) - wach sein (être réveillé) - eine schlaflose Nacht verbringen (passer une nuit blanche) - einschlafen (s'endormir).

5. 1. schmelzig - 2. langsam - unbeholfen/plump - 3. in den Tag hinein schlafen

6. schlafen - hocken - rennen - sich umdrehen : Form.

## page 9

2. 1. Ba - 2. Ab - 3. Cf - 4. Pb - 5. Di - 6. Ed - 7. Gk - 8. Ke - 9. Ig - 10. Jc - 11. Hj.

3. 1. b - 2. f - 3. a - 4. d - 5. g - 6. c - 7. e.

5. 1. a - 2. e - 3. c - 4. f - 5. b - 6. d.

6. 1. d Atem zu holen - 2. b - 3. c sein Gerippe - 4. a eine Vene.

## page 11

1. 1. die Besserung, l'amélioration - 2. l'aggravation - 8. la blessure - 9. l'enture - 10. le stume.

2. 1. gesund (en bonne santé) - 2. krank (malade) - 3. der Arzt (e) (le médecin) - 4. wund (écorché) - 5. das Fieber (la fièvre) - 6. der Schnupfen (le rhume) - 7. der Schmerz(en) (la douleur).

3. 6. la carie - 10. le plombage - 11. la prothèse

dentaire - 13. les honoraires - 15. (s')infecter - 17. se faire opérer - 18. plombier.

4. 1. die Seuche - 2. das Befinden - 3. die Halbschmerzen - 4. das Kopfweh - 5. erkranken - 6. eine Krankheit auf jdn übertragen - 7. in Ohnmacht fallen - 8. eine Krankheit feststellen - 9. genesen - 10. in ein Krankenhaus einliefern.

5. 1. Ca - 2. Fa - 3. Hg - 4. Ib - 5. Df - 6. Bd - 7. Gj - 8. Eh - 9. Jc - 10. Ai.

6. 1. f - 2. a - 3. c - 4. h - 5. d - 6. g - 7. b - 8. j - 9. e - 10. i.

## page 13

1. 1. d - 2. b - 3. a - 4. c - 5. b.

2. 1. a la cécité - 2. a la surdité - 3. b la myopie - 4. a la mollesse/la couplesse - 5. b l'amaurose - 6. b la prostrité.

3. 1. d - 2. e - 3. a - 4. b - 5. c - 6. f - 7. j - 8. h - 9. i - 10. g.

4. 1. c - 2. f - 3. a - 4. b - 5. d - 6. h - 7. e - 8. g - 9. i - 10. j.

5. 1. c - 2. b - 3. e - 4. d - 5. a.

## page 15

2. 1. die Erinnerung an jdn/etw. (le souvenir de qn/qqch.) - 2. die Meinung(en) (l'avis) - 3. die Auffassung(en) (la conception) - 4. die Vorstellung(en) (l'idée/l'imagination) - 5. die Überzeugung(en) (la conviction) - 6. die Klugheit (l'intelligence) - 7. die Schläueheit (la ruse).

3. 1. g - 2. d - 3. f - 4. c - 5. e - 6. b wusste er wieder aus noch ein - 7. a.

4. 1. c - 2. e - 3. a - 4. d - 5. b.

5. 1. c - 2. a - 3. b - 4. d - 5. e.

6. 1. e (weil) - 2. a (kann) - 3. c - 4. d - 5. b (immer).

7. 1. e - 2. a - 3. c - 4. g - 5. f - 6. h - 7. b - 8. d - 9. i.

## page 17

2. 1. d - 2. c - 3. j - 4. g habe dich lieb - 5. b hat gem - 6. i zieht vor - 7. e interessiert sich für - 8. f der Gestank wider mich an - 9. h langweile mich zu Tode - 10. a habe ich von dieser Arbeit genug.

3. 1. passionné - 2. amical - 3. hostile.

4. 1. c - 2. a - 3. d - 4. e - 5. f - 6. b.

5. 1. i - 2. c - 3. e - 4. h - 5. f - 6. a - 7. d - 8. b - 9. g.

## page 19

2. 1. die Aufregung (*l'énervement/l'excitation*) - 4. *l'espérance* - 7. *la crainte*.

4. 1. *insensible* - 2. *malheureux* - 3. *agité* - 5. *sans souci*.

5. 1. h zum Scherz - 2. d - 3. f - 4. b - 5. e mir einen ganz schönen Schreck eingejagt - 6. g bittere Tränen vergossen - 7. j jammer - 8. a machte sich über ihre Gesundheit Gedanken 9. c immer Pech 10. i stoß einen Freudenstoß aus.

6. 1. c - 2. b - 3. a - 4. d - 5. b - 6. c - 7. e.

7. 1. e tut ... leid - 2. g regt ... auf - 3. d - 4. c - 5. f - 6. b hat ... Mitleid - 7. a enttäuscht.

## page 21

1. 1. f - 2. d - 3. h - 4. e - 5. g - 6. c - 7. a - 8. b.

2. 1. e - 2. i - 3. h - 4. c - 5. g - 6. b - 7. f - 8. d - 9. a

3. 1. d unternahm einen Versuch - 2. h fertig gemacht/fertig gestellt - 3. e schlugen fehl - 4. b beginnt - 5. f beschlossen - 6. c gestattet - 7. a eine Lösung für dieses Problem finden - 8. g ihn nicht entbehren.

4. 1. aus diesem Grund - 2. zu diesem Zweck - 3. in dieser Absicht - 4. auf diese Art/Weise.

5. 1. die Handlung (*l'action*) - 4. *l'accomplissement* - 7. *l'effort*.

7. 1. der Vorteil (*l'avantage*) - 2. der Misserfolg (*l'échec*) - 3. *couronné de succès* - 4. *raté*.

## page 23

1. die Erklärung

3. 1. g - 2. b - 3. c - 4. a - 5. e - 6. f.

4. 1. *hypocrite* - 2. *sociable* - 3. *refuser* - 4. *rompé* - 5. *approuvé* - 6. *prétexté*.

5. 1. e Wortwechsel - 2. g - 3. b verlässlicher - 4. f vertragen - 5. c bloßgestellt - 6. a - 7. d kommen gut miteinander aus.

6. 1. d auf - 2. e - 3. d - 4. c - 5. a - 6. g - 7. b - 8. f.

## page 25

2. 1. gerecht (*équitable/juste*) - 2. selbstbewusst ( *sûr de soi*) - 3. der Mut (*le courage*) - 4. die Vorsicht (*la prudence*) - 5. die Sorgfalt (*le soin*) - 6. der Fleiß

(*l'assiduité*) - 7. der Ehrgeiz (*l'ambition*) - 8. der Eigensinn (*l'obstination*) - 9. der Geiz (*l'avarice*) - 10. die Gier (*l'avidité*) - 11. die Geldgier (*l'écopité*) - 12. mäßig (*sobri*) - 13. der Leichtsin (*la légèreté/l'ourderie*) - 14. die Eifersucht (*la jalousie*) - 15. nachlässig (*négligent*).

4. 1. d - 2. a - 3. e - 4. b - 5. f - 6. c - 7. i - 8. g - 9. h - 10. j - 11. k - 12. l.

5. 1. *vertueux* - 2. *conscientieux* - 3. *superficiel* - 4. *couvert* - 5. *entêté* - 6. *gêné* - 7. *mauvais/méchant* ; *ordinaire/bas/noble* - 8. *généreux* ; *mesquin*.

6. 1. a fleißig - 2. b sanft - 3. c/C, Mut - 4. d unetel - 5. e eitel - 6. f faul - 7. g geizig - 8. A. star - 9. A. reif - 10. D. Laune - 11. F. stolz - 12. G. feig - 13. I. gut.

## page 27

2. (a) 3, 5, 8, 17 - (b) 6, 12, 16 - (c) 1, 2, 9, 10, 11 - (d) 13, 14, 15 - (e) 4, 7.

3. 1. d - 2. j - 3. k - 4. e - 5. l - 6. i - 7. f - 8. c - 9. b - 10. g - 11. n - 12. h - 13. m - 14. a.

4. 1. Dc - 2. Fd - 3. Ae - 4. Ef - 5. Be - 6. le - 7. Cd - 8. Hb - 9. Ge - 10. Kg - 11. Jh.

## page 29

1. 1. Ad - 2. Bf - 3. Cb - 4. Ec - 5. De - 6. Fa.

2. 1. *baden* (*prendre un bain*) - 2. *lärben* (*teindre*) - 3. *die Haare föhnen* (*faire un brushing*) - 4. *die Haare trocknen* (*sécher les cheveux*) - 5. *kämmen* (*coiffer*) - 6. *sich schminken* (*se maquiller*).

3. 1. b - 2. d - 3. a - 4. c

4. 1. *le bébé* - 6. (*se*) *pouder* - 7. *prendre une douche* - 9. *le perruque*.

5. 1. f Jugendliche - 2. g,d - 3. e kurze, b gekräuselte - 4. c - 5. a.

6. 1. *polu* 2. *le coiffeur*, *coiffer* gr - 3. *bouclé* - 4. *beau*.

7. 1. das Übergewicht (*le surpoids*) - 2. *il paraît plus que son âge* - 3. *barfuß laufen* (*aller pieds nus*).

## page 31

2. 1. das Kalbfleisch - 5. die Vollmilch - 7. das Weißbrot - 11. das Leitungswasser - 13. der Weißwein.

3. 1. e - 2. g - 3. b - 4. i - 5. c - 6. f - 7. k - 8. m - 9. o - 10. n - 11. h - 12. q - 13. j - 14. l - 15. t - 16. r - 17. s - 18. p - 19. a - 20. d - 21. u.

4. 1. *les ingrédients* - 2. *l'escalope de veau panée* - 3. *l'œuf à la coque* - 4. *l'œuf dur* -

5. l'accompagnement – 6. la recette – 7. la pâtisserie/petits gâteaux – 8. la charcuterie en tranches – 9. la bière sous pression – 10. le boulanger – 11. le pâtisseries/confiseur.

## page 33

2. 1. d – 2. c – 3. c – 4. a – 5. b – 6. c – 7. a.

3. 1. eine Kaffeetasse, eine Tasse Kaffee – 2. ein Bierglas, ein Glas Bier – 3. ein Kuchenstück, ein Teil der Kuchen – 4. ein Suppenteller, ein Löffel-Suppe.

4. 1. Bd – 2. Ab – 3. Da – Cc.

5. 1. manger – 2. prendre le petit déjeuner – 3. manger – 4. souffrir de la faim.

6. 1. un repas avec trois plats, l'entrée, le plat principal, le dessert – 2. le cuillère – 3. le couteau – 4. la fourchette – 5. l'assiette – 6. le saladier – 7. la bouteille – 8. le stre-bouchon – 9. la plate limite de conservation – 10. le magasin de produits diététiques, le magasin de produits biologiques.

7. 1. d le déjeuner – 2. g le dessert – 3. b la soupe – 4. f le pain – 5. a la trancheuse – 6. c le gourmet – 7. e les denrées alimentaires.

## page 35

2. 1. Ab die Lebensphase (la phase de la vie) – 2. Af – 3. Ah – 4. Aj – 5. An – 6. Bc la limite d'âge – 7. Bd – 8. Bg la maison de retraite – 9. Ca l'augmentation de la natalité – 10. Ci le contrôle des naissances – 11. Ck – 12. Cl le contrôle des naissances – 13. Cm la dénatalité – 14. De le faire-part de décès/la déclaration de décès – 15. Do.

3. 1. f – 2. b – 3. e – 4. a – 5. d – 6. c.

4. 1. e – 2. a – 3. c – 4. f – 5. b – 6. d.

5. 1. e – 2. b – 3. c – 4. d – 5. a.

## page 37

2. 1. a der Bauehr (le maître d'œuvre) – 2. b l'entreprise de construction – 3. c l'ouvrier du bâtiment – 4. d la tranche de travail – 5. e l'échafaudage – 6. f le maître de construction – 7. g le plan de construction.

3. 1. die Zweitwohnung(en) – 4. das Wochenendhaus(e).

4. 1. k – 2. b den Mietzins – 3. f – 4. n seine Übersiedlung – 5. g – 6. e eine Wohnungsnot – 7. c einen Kredit – 8. i – 9. m – 10. a der Baugrund – 11. i des Bauplatzes – 12. j im Parterre – 13. h einen Fahrstuhl – 14. d ziehen... um.

5. 1. h – 2. c – 3. f – 4. b – 5. g – 6. e – 7. i – 8. d – 9. a – 10. j – 11. k.

## page 39

2. 1. Aa der Türahmen (le cadre de porte) – 2. Ac – 3. Ae – 4. Ag – 5. Ai – 6. Ak – 7. Am – 8. Ba – 9. Bb – 10. Bf – 11. Cd – 12. Ch la literie – 13. Cj les draps – 14. Cl la housse de couette – 15. Ch le descente de lit.

3. 1. das Wohnzimmer(-) – 6. der Wand-schrank(e) – 7. der Bücherschrank(e) – 8. der Geschirrschrank(e) – 9. der Kleiderschrank(e) – 10. der Schreibtische).

4. 1. f dem Flur – 2. b Räume – 3. d schmale – 4. a – 5. e – 6. c sieht zum Fenster hinaus.

5. 1. d – 2. a – 3. c – 4. e – 5. b.

## page 41

3. 1. Aa die Küchenmöbel (les meubles de cuisine) – 2. Ad – 3. Af – 4. Ah – 5. Aj – 6. Ai la batterie de cuisine – 7. An – 8. Ao – 9. Ap l'essoreuse-tout – 10. Bb le lavabo – 11. Bc le part de toilette – 12. Bf le lave-linge – 13. Bm la lessive – 14. Cc l'essoreuse. – 15. Cg le sèche-linge – 16. Ck la corde à linge.

2. 1. c – 2. g – 3. a – 4. f – 5. b – 6. e gekehrt – 7. d fliesen.

3. 1. d la serviette – 2. f l'évier – 3. b le four – 4. a le lave-vaisselle – 5. c la poubelle – 6. e le balayette.

4. 1. a la salle de bains – 2. c l'aspirateur – 3. d la femme de ménage – 4. b le four à micro-ondes.

5. 1. b – 2. c – 3. b – 4. a.

## page 43

2. 1. großstädtisch – 2. unbewohnt/leerstehend – 3. besetzt – 5. der Neubauten) – 6. abreißen.

3. 1. Aa der Stadtbewohner (le citadin) – 2. Ac la population urbaine – 3. Ag le centre-ville – 4. Ai – 5. Aj l'agglomération urbaine – 6. An le quartier – 7. Ap le périphérie – 8. Bb le numéro de rue – 9. Bc le syndic – 10. Bf le gardien d'immeuble – 11. Bg le squat – 12. Cd l'écouillage des rues – 13. Cf l'angle de la rue – 14. Ck le réverbère – 15. Cm – 16. Co – 17. Cp l'accotement.

4. 1. die Großstadt(e) – 7. die Vorstadt(e) – 8. das Einfamilienhaus(e) – 10. das Hochhaus(e) – 11. die Hauptstraße(n) – 16. die Umgehungsstraße(n) – 17. der Hauptplatz(e) – 19. der Sportplatz(e) – 20. der Kinderspielplatz(e) – 21. der Parkplatz(e).

5. 1. g – 2. e – 3. b – 4. d – 5. a – 6. f. c.

## page 45

2. 1. die Verwaltung (l'administration)

3. 1. das Standesamt(e).

4. 1. d den Dom – 2. f zu den Dienststunden –

3. a – 4. b in der Strafenstalt – 5. c zu einem lebenslänglichen Freiheitsentzug – 6. e amtliche.

5 1. g – 2. k – 3. b – 4. e – 5. h – 6. d – 7. f – 8. l – 9. i – 10. j – 11. c – 12. a – 13. m.

6 1. an court/pasteur – 2. au cinéma – 3. le marché – 4. au stade – 5. à la Bourse – 6. la décharge.

## page 47

1 1. Aa das Verkehrsmittel (le moyen de transport) – 2. Ac l'usager de la route – 3. Ad le réseau de communication – 4. Af la communication – 5. Ah la sécurité routière – 6. Ai les conditions de circulation – 7. Aj l'agent de la circulation – 8. Bb le voyageur/client (taxi) – 9. Bc – 10. Bg le billet/le ticket – 11. Bk le prix du voyageur/le course (taxi).

2 1. c ankommt (arrive) – 2. b aussteigen (descendre) – 3. a kommt pünktlich an (arrive à l'heure).

3 1. g – 2. b – 3. h – 4. d – 5. a – 6. f – 7. e – 8. c.

4 1. a einen Fahrschein – 2. e – 3. c – 4. d den Abschleppdienst – 5. b bleibt ... stehen.

5 1. der Schwartzfahrer (-) – 2. der Zusammenstoß(e) – 3. die Fahrzeit – 4. die Straßenbahn(en) – 5. umsteigen : Gute Fahrt!

## page 49

1 1. Aa die Verkehrsampeln – 2. Ah le code de la route – 3. Ai le panneau de signalisation routière – 4. Ak la victime de la route – 5. Am – 6. Ba le voirie – 7. Bb – 8. Bd le service des ponts et chaussées – 9. Bf – 10. Cc – 11. Cg l'auto-école – 12. Cj – 13. Cl – 14. Cn.

2 1. die Bundesstraße(n) – 6. der Lieferwagen(-) – 10. die Handbremse(n) – 12. der Autofahrer(-) – 13. der Befahrer(-).

3 1. die Verkehrsregelung (le règlement de la circulation) – 2. die Straßeninstandsetzung (la réfection de la route) – 3. die Straßensperrung(en) (le barrage) – 4. la bifurcation – 5. l'embrayage.

4 1. j – 2. o – 3. b – 4. h – 5. d – 6. n – 7. l – 8. f – 9. a – 10. e – 11. i – 12. k – 13. p – 14. m – 15. c – 16. g.

## page 51

1 1. d – 2. b – 3. c nehmen wir den Zug – 4. a versank.

2 1. g Reisenden – 2. e – 3. f, a – 4. c – 5. d – 6. b.

3 1. der Güterverkehr (sg.) – 3. der Personen-zug(e) – 5. der Liegewagen(-) – 7. das Motorboot(e) – 9. das Segelboot(e) – 10. das Rettungsboot(e) – 11. das Frachtschiff(en) – 14. der Langstreckenflug(e) – 18. das Überschallflugzeug(e).

4 1. Aa der Schiffsverkehr (le trafic maritime) – 2. Ad – 3. Ae l'armateur – 4. Ag le moussa – 5. Ai le cuisinier du bord – 6. Ak – 7. Bb la compagnie aérienne – 8. Bc l'aéroport – 9. Bf l'aérodrome – 10. Bg l'aiguilleur du ciel – 11. Bj le personnel navigant – 12. Bk le billet d'avion – 13. Bm la porte d'embarquement.

5 5. l'ancra – 11. la tour de contrôle – 13. le contrôle des passeports.

## page 53

1 8. l'écosystème – 10. le pot catalytique.

2 1. die Verschmutzung (la pollution) – 2. la contamination – 3. l'exploitation – 4. l'extermination – 5. l'élimination des déchets – 6. le retraitement des déchets radioactifs.

3 1. Aa das Umweltbewusstsein (le souci de l'environnement) – 2. Aa – 3. Ah sera danger pour l'environnement – 4. Aj non polluant/écologique – 5. Bb l'incinération des ordures – 6. Bf la décharge – 7. Cc le sac en plastique – 8. Cg – 9. Dd le verre usagé – 10. Df.

4 1. die Luftverschmutzung – 2. der Industrieabfall(e) – 3. die Einwegflasche(n).

5 1. c – 2. a, b – 3. d urban gemacht.

6 1. d l'inondation – 2. b phosphaté – 3. a recycler – 4. c protéger.

## page 55

2 1. Aa der Temperaturanstieg (l'élévation de température) – 2. Ag – 3. Ak – 4. Ap – 5. Bb le bulletin météorologique – 6. Bf – 7. Bg – 8. Cc l'arc-en-ciel – 9. Ck la chute de pluie – 10. Cm le parapluie – 11. Cn – 12. Cr le goutte de pluie – 13. Cs – 14. Dd la pluie diluvienne – 15. Ed le tendance à l'orage – 16. Ee l'averse d'orage – 17. Ee le nuée d'orage – 18. Fe la vitesse du vent – 19. Fj – 20. Fo – 21. Gb le bulletin d'enneigement – 22. Gf le flocon de neige – 23. Gk.

3 1. die Warmfront(en) – 4. das Frühlingwetter – 8. das Erntewetter – 12. das Sauwetter (ugs.) – 14. der Sandsturm(e) – 16. der Wirbelsturm(e).

4 1. faire des éclairs – 2. tonner – 3. stürmen : faire de la tempête – 4. hâgner : tomber de la grêle.

5 1. nuageux – 2. venteux – 3. glacé/verglacé – 4. glacial – 5. gewittig orageux – 6. ensoleillé – 7. brumeux.

6 1. les prévisions météorologiques – 2. le front de perturbation – 3. les conditions météorologiques – 4. l'inverse/l'onde – 5. baisse – 6. variable.

## page 57

1 3. l'aigüe – 7. la rhubarbe – 10. le céleri – 12. le paprika/le polivron – 14. l'artichaut – 15. le

meisn/la pastèque - 16. l'abricot - 18. le cyprin.

2 1. die Kletterpflanze(n) - 3. die Wissensblume(n) - 4. die Butterblume(n) - 5. die Erdbeere(n) - 6. die Himbeere(n) - 7. die Brombeere(n) - 8. die Heidelbeere(n) - 9. der Obstbaum(e) - 13. der Haselnussstrauch(e) - 14. der Baumstamm(e) - 15. der Laubwald(er).

3 1. le tureau - 4. le chou-fleur.

4 1. prendre racine - 2. planter - 3. récolter/croquer/lever/vider/égoutter/cueillir - 4. perdre les aiguilles (de pin).

5 1. f einen langen Stiel - 2. d - 3. e in den Böschchen - 4. b - 5. a - 6. c Schwämme.

6 1. la brasion - 2. les épinas - 3. l'épéard - 4. la pastèque - 5. les petit pois - 6. la mousse - 7. la forêt vierge - 8. le bouquet - 9. le palmier - 10. la brousse.

7 b.

### page 59

1 1. le dogue - 2. le bouledogue - 4. le faisan - 5. le chacal - 6. le tigre - 10. le zèbre - 11. l'hydre - 12. le chimpanzé - 16. le buffle - 18. le harfang - 19. le cabillaud - 20. la langouste - 25. le rat - 26. le cocoo.

2 1. Au die Tierart(en)/die Tiergattung(en) (espèce animale) - 2. Ac le vétérinaire - 3. Ad le jardin zoologique - 4. Af la maltraitance des animaux - 5. Bb la race canine - 6. Be le chenille niche à chien.

3 1. das Haustier(e) - 2. das Raubtier(e) - 3. das Nagetier(e) - 4. das Insekt(e)n - 5. der Schäferhund(e) - 7. der Seefisch(e).

4 1. des ailes - 2. des plumes - 3. leurs becs - 4. un museau - 5. remise la queue - 6. des pattes - 7. ses griffes - 8. des fourmes - 9. l'aile - 10. les nageoires - 11. une trompe - 12. les défenses, l'ivoire - 13. dents, piquer - 14. aboie - 15. miaule - 16. hennit - 17. chante - 18. grogne - 19. rugit - 20. gambolent.

5 1. un troupeau - 2. une troupe/meute - 3. une meute - 4. des essaims/muées/bancs - 5. la troupe/le groupe.

### page 61

1 1. südlich, (de) sud - 2. südöstlich, (du) sud-est - 3. (du) sud-ouest - 4. nördlich, (du) nord - 5. östlich, (de) l'est - 6. (de) l'ouest - 7. nördlich, nord.

2 1. vallonné - 2. montagneux - 3. caillouteux - 4. rocheux - 5. marécageux.

4 1. h - 2. d - 3. b - 4. a - 5. i - 6. c - 7. g - 8. e - 9. f - 10. p - 11. l - 12. n - 13. k - 14. m - 15. q - 16. o - 17. j.

5 1. Au der Erdball (le globe terrestre) - 2. Ad - 3.

Af - 4. Ah - 5. Aj l'écoulement - 6. Ak - 7. Al - 8. Am - 9. Bb la période glaciaire - 10. Be la mer de glace - 11. Cc le littoral - 12. Cg le littoral - 13. Cl le littoral.

### page 63

2 1. Au die Schallgeschwindigkeit (la vitesse du son) - 2. Ad - 3. Al l'onde sonore - 4. Ba la vitesse de la lumière - 5. Be - 6. Cb la station cosmique - 7. Cf l'astronaute - 8. Cj le vol spatial - 9. Cl - 10. Dc l'éclipse de la lune - 11. Dg le clair de lune - 12. Dn - 13. Dm le fusée lunaire - 14. Dn - 15. Ee l'éclipse du soleil - 16. Eh le système solaire.

3 1. le vol spatial habité, le décollage, l'atterrissage - 2. la capsule spatiale - 3. un bouclier - 4. la station orbitale.

4 1. d - 2. b überirdische - 3. c - 4. e - 5. a.

### page 65

1 1. die Erziehung (l'éducation) - 2. l'origine - 3. les fiançailles - 4. le mariage (le cérémonse) - 5. la séparation - 6. le divorce.

2 1. le membre de la famille - 2. la paternité - 3. un enfant naturel/légitime - 4. les frères et sœurs - 5. l'enfant unique - 6. la nièce - 7. le beau-frère - 8. la demande en mariage - 9. le mariage religieux - 10. le veuf.

3 1. d - 2. güter Enkeltochter - 3. b ihrem Gatten - 4. f - 5. a - 6. c aufgezogen - 7. e sind sie zueinandergegangen

4 1. Au die Großeltern (les grands-parents) - 2. Ab - 3. Ac - 4. B l'arrière-petit-fils - 5. Bb - 6. Ca les beaux-parents - 7. Cb le beau-père - 8. Cc - 9. Ce - 10. Cj - 11. Da les parents adoptifs - 12. Dd - 13. Dc - 14. Dd - 15. De - 16. Df - 17. Eg le demi-frère - 18. Eh - 19. Fb - 20. Fc - 21. Fg le beau-fils par remariage - 22. Fj la belle-fille par remariage - 23. Fg le demi-frère - 24. Fh la demi-sœur - 25. Gd les petits-enfants - 26. Ge - 27. Gf.

### page 67

1 1. der Empfang(e) (la réception) - 2. die Rede(n) (le discours) - 3. der Tanz(e) (la danse) - 4. die Zusage(n) (l'acceptation d'une invitation) - 5. die Absage(n) (l'annulation d'une invitation).

2 2. le costume déguisement - 4. le bal/masqué.

3 1. Au das Weihnachtsfest (le Noël de Noël) - 2. Ab - 3. Ac - 4. Ae - 5. Ag - 6. Ba la fête de Pâques - 7. Bc - 8. Bd - 9. Bf - 10. Bg.

4 1. g - 2. c - 3. e - 4. a feierliche - 5. d kamen... zusammen - 6. b traditionelle - 7. f hat die Einladung angenommen.

5 1. la veille de Noël - 2. la Saint-Sylvestre/la réveillon de Nouvel An - 3. le Noël des pères - 4. le

Jour de l'an - 5. le carême - 6. le dimanche des Rameaux - 7. la résurrection de Christ - 8. la fête de l'union allemande - 9. le mariage.

8. 1. b - 2. a - 3. d - 4. f - 5. a - 6. g - 7. f - 8. c - 9. f - 10. e.

## page 69

1. 1. die Besprechung (la discussion/l'entretien) - 2. la récit/la narration - 3. l'entretien - 4. la répétition - 5. l'explication/la déclaration - 6. l'annonce - 7. le communiqué - 8. l'accentuation - 9. le propos/la remarque - 10. l'approbation/le consentement - 11. l'exagération.

2. 1. la langue/le langage - 2. la conversation - 3. la querelle/la dispute - 4. le discours - 5. l'allocution - 6. les débats - 7. la question - 8. la réponse - 9. l'objection - 10. la prononciation.

4. 1. e - 2. a sprach - 3. c gab ... bekannt - 4. b vorherzusagen - 5. d Sie hat sich ... nicht geäußert - 6. f - 7. g flüster - 8. h.

5. 1. b - 2. h - 3. e - 4. c - 5. i - 6. d - 7. g - 8. f - 9. a.

6. 1. parle français - 2. fit un discours - 3. prêcha - 4. comprend l'anglais - 5. j'ai le mot sur le bout de la langue - 6. c'est incontestable - 7. je ne suis pas de votre avis - 8. je lui dirai ses quatre vérités - 9. bavard - 10. grave.

## page 71

2. 1. Au des Telefongespräch (la conversation téléphonique) - 2. Ab - 3. Ad - 4. Ag l'annuaire téléphonique - 5. Bb la cabine téléphonique - 6. Bd - 7. Cc la correspondance - 8. Ce le correspondant - 9. Cc la boîte aux lettres - 10. Cj le facteur - 11. Ck - 12. Dd les frais postaux - 13. Df - 14. Dh.

3. 1. l'appel téléphonique - 2. la carte postale - 3. sorte - 4. se tromper de numéro - 5. rappeler - 6. la lettre est faite - 7. la lettre commerciale - 8. le colis.

4. 1. f - 2. a - 3. e - 4. c - 5. b - 6. d - 7. g - 8. j - 9. i - 10. h - 11. k - 12. l - 13. n.

## page 73

2. 1. Au des Schulsystem(s) (le système scolaire) - 2. Ac l'enseignement obligatoire - 3. Ae - 4. Ag les frais de scolarité - 5. Ah - 6. Ai - 7. Aj le devoir sur table - 8. Ak la sortie des classes/la fin de l'année scolaire - 9. Al le cours de l'école/de préau - 10. Am la salle de classe - 11. An la leçon/l'heure de classe - 12. Bb le professeur principal - 13. Bc le délégué de classe - 14. Bf - 15. Bj le devoir sur table - 16. Bn.

3. 1. der Deutschlehrer(-) - 2. das Lehrbuch(-er) - 3. lehrreich - 4. der Lehrer(-) - 5. die Lehrerin(-en) - 6. lehren - 7. der Grundschulleh-

rer(-) - 8. die Grundschullehrerin(-en) - 9. der Hauslehrer(-) - 10. der Lehrling(-e).

4. 1. le cours préparatoire - 2. la terminale - 3. le laboratoire de langues - 4. l'histoire - 5. la carte géographique - 6. le gymnase - 7. la cravate, le tableau - 8. très bien (vingt), insuffisant.

5. 1. f - 2. d - 3. c - 4. e hat eine Klasse wiederholt - 5. b - 6. a.

## page 75

2. 1. Ad der Lehrkörper (le corps enseignant) - 2. Ah le professeur - 3. Ai la salle des cours - 4. Bc le mouvement étudiant - 5. Bf la carte d'étudiant - 6. Bj - 7. Cc la place à l'université - 8. Cg les droits universitaires - 9. Ci l'allocation d'études - 10. Dc le résultat d'examen - 11. Dc - 12. Dk - 13. Dm - 14. Dn le sujet d'examen.

3. 1. est en apprentissage auprès d'un boulanger - 2. le programme des cours - 3. les vacances semestrielles - 4. a été reçu à l'examen avec la mention bien - 5. passé sa thèse - 6. entrer dans l'enseignement.

4. 1. a - 2. b - 3. a - 4. a - 5. b.

5. 1. e - 2. a - 3. c - 4. f - 5. b - 6. d.

## page 77

1. 1. die Bewerbung (la candidature) - 2. l'embauche - 3. l'occupation/l'emploi - 4. le licenciement - 5. la rémunération - 6. la démission/le licenciement - 7. die Arbeitsniederlegung, le débrayage/l'arrêt du travail - 8. die Arbeitszeiterhöhung la réduction du temps de travail - 9. die Lohnerhöhung / augmentation des salaires.

2. 1. le travailleur - 2. l'activité professionnelle - 3. le chômeur - 4. le chômage - 5. l'employé - 6. occupé à - 7. le syndicat - 8. le gréviste.

3. 4. le partenaire social - 5. le consensus.

4. 1. e - 2. d der Lohnrunde - 3. b - 4. c - 5. a. in den Streik treten.

5. 1. der Arbeiter(-) - 2. der Arbeitgeber(-) - 3. der Arbeitnehmer(-) - 4. die Teilzeitarbeit - 5. die Kurzarbeit - 6. die Gelegenheitsarbeit - 7. arbeitslos - 8. arbeiten - 9. das Arbeitsamt(-er) - 10. die Arbeitsbedingung(en) - 11. der Arbeitsmarkt(-e) - 12. der Arbeitsvertrag(-e).

6. 1. les offres d'emploi - 2. retraité - 3. une lettre de candidature - 4. cette usine - 5. un laboratoire - 6. pause de midi - 7. une augmentation de salaire.

## page 79

2. 1. i zum Klerus - 2. h - 3. d der Mittelschicht - 4. b Bauren - 5. f - 6. a - 7. c speißebürgerliche 8. g erhob den Offizier in den Adelstand - 9. e machte nach Karriere.

**3** 1. der Kleinbürger(-)oder Spießbürger(-) - 2. bürgerlich - 3. kleinbürgerlich/spießbürgerlich - 4. der Bürgerliche (adj.) - 5. das Bürgertum - 6. das Großbürgertum - 7. das Kleinbürgertum.

**4** 1. Ea - 2. Ca - 3. Db - 4. Gc - 5. Bc, Fd - 6. Ff - 7. Ae.

**5** 1. a - 2. g - 3. c - 4. f - 5. a - 6. h - 7. b - 8. d.

## page 81

**2** 1. Aa das Staatsgebiet(s) (le territoire d'un État) - 2. Ac - 3. Af la nationalité - 4. Ab - 5. Aj - 6. Ai - 7. Aa - 8. Ap - 9. Bb le droit de vote - 10. Bg la circonscription électorale - 11. Bi - 12. Bb la campagne électorale - 13. Bm - 14. Bb le résultat du scrutin - 15. Cc le chef du gouvernement - 16. Cd - 17. Ce le parti au pouvoir.

**3** 1. der Außenminister(-) - 5. der Bundesstaat(en) - 7. das Mehrheitswahlrecht.

**4** 1. c - 2. d - 3. f - 4. b - 5. e - 6. a - 7. g.

**5** 1. un empire - 2. l'électeur - 3. le bulletin de vote - 4. un sondage d'opinion - 5. électeur nationaliste.

## page 83

**1** 1. die Musterung (la sélection (pour déterminer l'aptitude au service militaire)) - 2. l'armement - 3. le réarmement - 4. le désarmement - 5. la défense.

**2** 1. le combat/la lutte - 2. l'arme - 3. l'obus - 4. la victoire - 5. l'ordre - 6. le prisonnier - 7. le mort (au combat) - 8. l'alliance - 9. l'allié.

**4** 1. d - 2. g - 3. c den Ersatzdienst - 4. e - 5. a Atomwaffen - 6. f - 7. b.

**5** 1. e - 2. j - 3. m - 4. f - 5. b - 6. h - 7. k - 8. a - 9. i - 10. c - 11. g - 12. l - 13. d - 14. n.

**6** 1. die Atombombe(n) - 4. die Luftstreitkräfte (pl.) - 5. die Seestreitkräfte - 6. das Maschinengewehr(s).

## page 85

**1** 1. le pélerin - 2. le rédempteur - 3. le pêcheur - 4. le baptême - 5. la confession - 6. la pénitence - 7. la prière - 8. le sermon - 9. la bénédiction - 10. la consécration/le sacre.

**2** 1. Aa das Glaubensbekenntnis(s) (la profession de foi/credo) - 2. Ad la liberté religieuse - 3. Ag la guerre de religion - 4. Bb l'église/le temple - 5. Bc l'office - 6. Bf - 7. Cb le presbytère/la cure - 8. Ch - 9. De le chef de l'église - 10. Df l'impôt destiné à l'église.

**3** 1. c - 2. e - 3. a - 4. b - 5. d - 6. g - 7. i - 8. h - 9. j - 10. f.

**4** 5. le concile - 6. le crucifix - 9. le calice.

**5** 1. Da - 2. Eb - 3. Ab - 4. Bc - 5. Fd - 6. Cb.

**6** 1. b - 1. c - 1. e - 1. f - 1. h - 2. d - 2. h - 2. j - 3. a - 3. g - 3. i.

## page 87

**1** 1. l'éditeur - 2. le lecteur - 3. l'émetteur - 4. der Empfänger, le récepteur - 5. le speaker/le présentateur.

**2** 1. die Lokalpresse - 4. die Kurzweile - 7. die Unterhaltungssendung(en) - 8. die Pressefreiheit - 9. die Pressekonferenz(en).

**3** 1. die Zeitung(en) - 2. die Zeitschrift(en) - 3. die Tageszeitung(en) - 4. die Wochenzeitung(en) - 5. der Zeitungsmittel(-) - 6. der Zeitungslieser(-) - 7. das Zeitungspapier - 8. der Zeitungsausschnitt(e).

**4** 1. b unser Inserat - 2. d - 3. a - 4. c der Reklame.

**5** 1. e - 2. b - 3. d - 4. c - 5. a.

## page 89

**1** 1. die Übertragung(en) (la (re)transmission/la diffusion) - 2. l'émission - 3. l'enregistrement/la diffusion en différé - 4. la rediffusion - 5. la nouvelle information - 6. die Berichterstattung, le reportage.

**2** 1. ad - 2. f - 3. a - 4. c - 5. e - 6. b.

**3** 1. c - 2. d - 3. a - 4. b - 5. e.

**4** 1. die Fernsehanenne (l'antenne de télévision) - 7. le téléviseur - 8. le téléspectateur - 11. le série télévisée.

## page 91

**1** 10. le numérateur - 11. l'antiquité.

**2** 1. die Stricknadel(n) - 2. die Häkelnadel(n) - 3. die Nähmaschine(n) - 5. das Kartenspiel(s) - 9. das Computerspiel(e).

**3** 1. Aa die Gartenarbeit(en) (le jardinage) - 2. Ad - 3. Af les cisailles de jardinier - 4. Ah le tuyau d'arrosage - 5. Bb le jouet - 6. Bc la règle du jeu - 7. Cc le fusil de chasse - 8. Cg - 9. Cj.

**4** 1. sammeln - 2. der Sammler(-) - 3. die Sammlung(en) - 4. der Münzensammler(-) - 5. der Briefmarkensammler(-) - 6. die Briefmarkensammlung(en).

**5** 1. jouer - 3. pêcher - 3. angeler (pêcher à la ligne) - 4. jagen (chasser) - 5. abuser - 6. hämmern (marteler) - 7. riteler - 8. jouer aux dés - 9. scier - 10. visser.

**6** 1. d - 2. b - 3. c - 4. e - 5. a.

7. 1. pour se distraire – 2. coudre à la main – 3. lancer des cerfs-volants – 4. photographeur au téléobjectif – 5. fais des mots-croisés.

## page 93

1. 1. die Sammlung(en) (la collection) – 2. l'exposition – 3. die Filmvorführung, la projection de films – 4. le dessin – 5. l'image/l'illustration.

2. 1. le style – 2. le médecin – 3. le médecin – 7. l'industrie cinématographique – 10. la sculpture (l'œuvre) – 13. le producteur – 15. esthétique.

3. 1. der Schwarzweißfilm(s) – 3. der Spielfilm(s) – 4. der Kriminalfilm(s)/der Krimi(s) – 5. der Zeichentrickfilm(s) – 8. das Kunstwerk(e) – 9. das Meisterwerk(e).

4. 1. die Filmkunst (l'art cinématographique) – 3. le producteur de films.

5. 1. e wurde dieser Film mit einem Preis ausgezeichnet – 2. c – 3. d skizzierte – 4. b die Entwürfe – 5. a Betrachten Sie dieses Bild!

6. 1. die Bildhauerskulpt Plastik – 2. der Schnitztor(-)die Schnitzerei(en) – 3. der Maler(-)das Gemälde

7. 1. f – 2. c – 3. b – 4. h – 5. d – 6. g – 7. a – 8. e.

## page 95

2. 1. die Erzählung(en) (le récit/la narration) – 2. la description – 3. la description – 4. le compte rendu de lecture – 5. le résumé – 6. l'explication/le commentaire – 7. la représentation – 8. l'adaptation – 9. la mise en scène – 10. la poésie/littérature.

3. 1. Aa die Inhaltsangabe(n) (le sommaire) – 2. Ac la table des matières – 3. Bb la pièce de théâtre – 4. Bd le bureau de location – 5. Be le billet de théâtre – 6. Bf.

4. 1. le poète – 2. le narrateur – 3. le lecteur – 4. l'interprète/acteur – 5. le spectateur.

5. 1. das Wörterbuch("er) – 2. das Tagebuch("er) – 3. der Helmatomane(je) – 5. die Hauptrolle(n).

6. 1. die Bibliothek – 2. eine Ibsenle – 3. a récit un poème – 4. riment – 5. monte sur les planches – 6. nous allons au théâtre – 7. a été bien accueilli par le public – 8. l'acteur principal, a annulé la représentation – 9. se passe.

## page 97

1. 1. die Kammermusik – 6. das Weihnachtslied(er) – 7. das Volkslied(er) – 8. das Blasinstrument(e).

2. 1. e ein Pianist – 2. c – 3. f – 4. b machten ... Musik – 5. d schwang ... das Tanzbein – 6. a klatschte das Publikum Beifall.

3. 1. un opéra – 2. des compositeurs – 3. les musiciens amateurs – 4. orgue – 5. des touches – 6. rythme – 7. le manque d'oreille – 8. faux – 9. aller au concert – 10. danser la valse.

4. 1. Aa der Musikliebhaber(-) (l'amateur de musique) – 2. Ab – 3. Ad l'orchestre amateur – 4. Aa le concert – 5. Ag le conservatoire de musique – 6. Ah – 7. Bb le professeur de chant – 8. Bf la chorale – 9. Bf le cours de chant – 10. Bf la répétition – 11. Cb le professeur de danse – 12. Cc le cavalier – 13. Cg – 14. Ch le cours de danse – 15. Ci – 16. Cj la piste de danse.

5. 6. l'oratorio – 15. la guitare – 22. le baryton – 23. la basse – 24. le soprano – 25. l'alto.

## page 99

2. 1. die Übernachtung(en) (la nuit (passée à)) – 2. la commande – 3. le service/le garçon, le service – 4. la randonnée – 5. la conservation – 6. la réservation.

3. 1. die Studienreise(n) – 2. die Gruppenreise(n) – 3. die Weltreise – 4. das Doppelzimmer(-) – 5. das Einzelzimmer(-) – 6. die Halbpension – 7. die Vollpension.

4. 1. une compagnie aérienne – 2. terrain de camping, caravanes, tentes – 3. un visa, une carte d'identité – 4. je vais de Munich à Paris, via Strasbourg – 5. défaire la valise – 6. déclarer.

5. 1. Aa das Reisebüro(s) (l'agence de voyage) – 2. Ad le tour opératoire – 3. A1 – 4. A1 – 5. A1 – 6. A1 – 7. A1 – 8. Bb l'aube/or – 9. Bg – 10. Cb l'excursion en montagne – 11. C1 – 12. Cc le station balnéaire – 13. Cj le maillot de bain (femmes) – 14. Cm le maillot de bain (hommes).

## page 101

1. 1. Fußball spielen – 2. Tennis spielen – 3. Tischtennis spielen – 4. Rollschuh laufen – 5. Schlittschuh laufen – 6. Ski fahren/laufen – 7. Schlitten fahren.

2. 1. le perdant – 2. le gagnant – 3. le vainqueur – 4. le gymnaste – 5. le footballeur – 6. le joueur de tennis – 7. der Schlittschuhläufer, le patineur – 8. le skieur – 9. der Schlittschuhläufer le skieur – 10. le nageur – 11. le plongeur – 12. der Läufer le coureur – 13. le lutteur – 14. le cavalier – 15. le boxeur.

3. 2. le professionnel – 5. le stopage – 7. le tournoi – 8. le club sportif – 12. disqualifier-qn.

4. 1. les Jeux olympiques, la médaille (d'or/d'argent/de bronze) – 2. le championnat d'Europe, à la piscine de plein air, à la piscine couverte – 3. établir un record, remporter la victoire – 4. arrive en demi-finale.

5. 1. Ab der Sportplatz ("e) (le terrain de sport) – 2. Ad

le meeting sportif – 3. Ba le gymnase – 4. Ba l'exercice de gymnastique – 5. Bg les chaussures de sport/tennis – 6. Cb le terrain de football – 7. Cc – 8. Cf – 9. Dc le court de tennis – 10. Dc – 11. Dg les chaussures de tennis – 12. Ec le championnat de ski – 13. Eg – 14. Eh – 15. E – 16. E].

① 1. der Marathonlauf('e) – 2. der Hürdenlauf('e) – 3. der Langlauf – 4. der Abfahrtslauf('e) – 5. der Fußball('e) – 6. der Eiskball('e) – 7. der Hockeyschläger(-) – 8. der Golfschläger(-).

## page 103

① 6. rose – 7. protester – 8. choquer qn.

② 1. Aa die Jugendgericht(e) (le tribunal des mineurs) – 2. Ab – 3. Aa le délinquant juvénile – 4. Ah le chômage des jeunes – 5. Bc la perte de valeurs – 6. Bf – 7. Cd le manque de contacts – 8. Cg.

③ 1. die Entfaltung (l'apanoissement) – 2. le liaison – 3. la satisfaction – 4. die Selbstverwirklichung (la réalisation de soi-même) – 5. la révolte – 6. la déception.

④ 1. b – 2. d – 3. c – 4. a – 5. e.

⑤ 1. b – 2. c – 3. g – 4. f – 5. a – 6. e – 7. h – 8. i – 9. d.

## page 105

① 1. Aa die Drogenfahndung (la chasse à la drogue) – 2. Ab – 3. Aa le trafic de drogue – 4. Ag le traquant de drogues – 5. Ah – 6. Aa la lutte contre la drogue – 7. Ak – 8. Bb la consommation d'alcool – 9. Bd – 10. Cb la consommation de tabac – 11. Cc la taxe sur le tabac – 12. Dc la tentative de désintoxication – 13. Dc le symptôme de sevrage.

② 1. f der Gesundheit schadet – 2. d – 3. c – 4. g – 5. e über den Raubüberfälle – 6. b – 7. a.

③ 1. die Gewöhnung (l'accoutumance) – 2. le sevrage – 3. la prévention – 4. l'approvisionnement – 5. la mise en sûreté.

④ 1. le buren/l'ivrogne – 2. le fumeur – 3. l'usage/la consommation – 4. la puissance – 5. la santé.

⑤ 1. c – 2. b – 3. d – 4. e – 5. a.

⑥ 1. f – 2. c – 3. d – 4. b – 5. e – 6. a.

## page 107

① 1. die künstliche Befruchtung (l'insémination artificielle) – 2. l'avortement – 3. le viol – 4. l'éducation sexuelle – 5. l'infection – 6. die Krankheitsbekämpfung (le combat contre une maladie) – 7. le traitement – 8. la transmission.

② 1. g eine ansteckende Krankheit – 1. b – 2. a – 2. f mit Kondomen – 3. d bei der Blutentnahme –

3. e – 4. c um diese Krankheit zu verhüten – 4. b.

③ 1. a – 2. c – 3. f – 4. b – 5. o.

④ 3. l'embryon 4. la pluie 5. le risque 7. le sperme

⑤ 1. Aa – 2. Bc – 3. Ca – 4. Dd – 5. Ee – 6. Ff – 7. Gg – 8. Hh – 9. Ii – 10. Jj – 11. Kk – 12. Ll – 13. Mm – 14. Nn.

## page 109

① 1. die Einwanderung (l'immigration) – 2. l'émigration – 3. l'intégration/insertion – 4. l'adaptation – 5. le mépris – 6. l'assimilation – 7. la discrimination – 8. l'expulsion.

② 1. Aa die Ausländerpolitik (la politique de l'immigration) – 2. Aa le xenophobie – 3. Aa – 4. Bb le droit d'asile – 5. Bg – 6. Bb la procédure de demande d'asile – 7. Cc le camp de réfugiés – 8. Cc – 9. Dd l'intention d'entrer dans le pays – 10. Dd – 11. Dd – 12. Dd – 13. Ee le pays d'accueil – 14. Ee la limitation de l'immigration.

③ 1. l'immigration clandestine – 2. aux réfugiés politiques – 3. les réfugiés économiques, abusent du droit d'asile – 4. on fait entrer clandestinement des étrangers dans le pays – 5. on incendie – 6. des travailleurs immigrés.

④ 1. c – 2. b – 3. d – 4. e – 5. a.

## page 111

① 1. zusammenbrechen – 2. jdm misstrauen – 3. jdn einer Sache verdächtigen – 4. jdn veranlassen – 5. schnöffeln – 6. jdn foitern – 7. etc. (A) besitzen – 8. jdm etw. (A) zurückgeben.

② 1. die Verleumdungen (le calomnie/diffamation) – 2. le chantage – 3. l'expropriation – 4. die Öffnung der Grenze, l'ouverture de la frontière – 5. die Abschaffung der Zensur, l'abolition de la censure – 6. le dédommagement.

③ 1. deux États allemands – 2. le mur de Berlin, le frontière – 3. la révolution pacifique – 4. la chute du mur, idéal de fer – 5. les premières élections libres et démocratiques – 6. l'union économique et monétaire, le Treuhänder (l'organisme qui gère la privatisation des entreprises nationalisées en ex-RDA), les entreprises nationalisées en ex-RDA – 7. le retrait des troupes soviétiques, l'ancienne RDA – 8. les dossiers de la Stasi, les citoyens de la RDA, le vrai appareil étatique.

④ 1. f – 2. a – 3. b – 4. c – 5. d – 6. e.

⑤ 1. modeste, (h) prätentueux – 2. desintéressé, (c) egoïste – 3. sûr de soi, (g) peu sûr – 4. travailleur, (b) paresseux – 5. acquiesceur, (d) superficiel – 6. discipliné, (j) indiscipliné – 7. plein d'humour, (e) sans humour – 8. qui aime les enfants, (a) qui n'aime pas les enfants – 9. plein d'idées, (f) dépourvu d'idées – 10. versé dans les affaires, (i) non versé dans les affaires.

## page 113

2 1. e - 2. b - 3. d - 4. a - 5. c - 6. f.

3 1. Ph - 2. Ca - 3. Bc - 4. Ae - 5. Gd - 6. Ef - 7. Hb - 8. Dg.

4 1. Ad der Wirtschaftsaufschwung (le redressement économique) - 2. Ag - 3. Ah - 4. Ai - 5. Ba le conseiller fiscal - 6. Bb l'avis d'imposition - 7. Bc la déclaration d'impôt - 8. Bf la réduction fiscale - 9. Bk le fisc - 10. Bl le contribuable - 11. Cc le marché débouché - 12. Cj la baisse du chiffre d'affaires.

5 1. un accord économique - 2. les mieux économiques - 3. cette branche économique - 4. fraude fiscale - 5. le calme/la dépression - 6. de nouveaux débouchés.

## page 115

2 1. die Kontoüberziehung, le découvert - 2. die Geldüberweisung, le virement d'argent - 3. die Börsennotierung, le cotation en Bourse.

3 1. g in dem Kreditinstitut - 2. c - 3. f in einem Geldschrank - 4. b alle Geldscheine - 5. e ein zinsloses Darlehen - 6. a - 7. d.

4 1. der Blankoscheck(s) - 3. das Scheckkonto(s) - 6. der Schalterbeamte (adj.) - 7. der Kassenbeamte (adj.) - 8. die Hauptkassier(r).

5 1. Ac das Bankgeheimnis (le secret bancaire) - 2. Af - 3. Ba le relevé de compte - 4. Bd - 5. Cb le caisse d'épargne - 6. Ce le livret d'épargne - 7. Cg la tire-lire - 8. Dh le cours de Bourse - 9. Ee la dévaluation monétaire - 10. Ej - 11. Ek le distributeur de billets.

6 1. b - 2. d - 3. e - 4. g - 5. h - 6. i - 7. a - 8. c - 9. f.

## page 117

1 1. cultiver - 2. fertiliser - 3. planter - 4. récolter - 5. vendanger - 6. fôitern (nourir) - 7. mûrier (engraisser).

2 1. der Kleinbauer(n) - 2. der Weinbauer(n) - 3. der Bobauer(n) - 4. der Ackerbau - 7. die Viehzucht - 10. die Geflügelzucht.

3 1. Eb - 2. Bi - 3. Kg - 4. Ph - 5. He - 6. Af - 7. H - 8. Gd - 9. Cj - 10. Jo - 11. De

4 1. a die Landwirte - 2. b Äcker - 3. d aus dem Treibhaus - 4. a die Düngemittel - 5. c.

5 1. e - 2. b - 3. c - 4. d - 5. a.

## page 119

2 1. die Förderung (l'extraction) - 2. l'extraction/l'exploitation - 3. la production - 4. le

combustion - 5. le chauffage - 6. l'éclairage - 7. l'approvisionnement - 8. le gaspillage.

3 1. das Wasserkraftwerk(s) - 3. das Gasetzenkraftwerk(s) - 4. der Rohstoffbedarf - 5. der Benzinverbrauch - 7. die Rohstoffversorgung - 8. die Stromversorgung - 9. die Ölleuchtungen).

4 1. Ef - 2. Fc - 3. Ca - 4. Ae - 5. Gd - 6. Db - 7. Bg.

5 1. As die Energieerzeugung (la production d'énergie) - 2. Ab - 3. Bc la pénurie de matières premières - 4. Bd - 5. Ce le champs pétrolier - 6. Cf le découverte d'un gisement pétrolier - 7. Cg le pipeline - 8. Dg la ligne à haute tension - 9. Dh.

6 1. e - 2. c - 3. d - 4. b - 5. a.

## page 121

1 1. die Arbeitslosenversicherung - 4. die Wohltätigkeitsgesellschaft(en) - 7. die Altersvorsorge.

2 1. e - 2. i - 3. a - 4. g - 5. d den Vorrat/stand - 6. b - 7. f armen - 8. c kann er den Kredit nicht zurückzahlen - 9. h.

3 1. les prestations sociales - 2. l'habitation à loyer modéré - 3. l'espérance de vie plus élevée - 4. être tributaire d'une aide extérieure.

4 1. Cd - 2. Ab - 3. Ec - 4. Be - 5. Da

## page 123

1 1. die Bestechung (le corruption) - 2. le pillage - 3. l'exploitation - 4. la formation - 5. le soutien/l'assistance - 6. le sous-développement - 7. la sous-alimentation.

2 1. betteln (mendier) - 2. ne pas manger à sa faim - 3. régner - 4. kämpfen (se battre) - 5. faire don de qch. - 6. helfen (aider).

4 1. d - 2. a - 3. f in Elendsvierteln - 4. g - 5. e - 6. b - 7. h - 8. c sterben ... an Hunger.

5 1. l'exploitation des enfants - 3. le mauvais traitement à l'enfant - 4. le fonds d'aide à l'enfance.

6 1. e - 2. a - 3. c - 4. b.

7 1. a - 2. a - 3. b - 4. b.

## page 125

1 1. die Verhandlung(en) (la négociation) - 2. la sûreté/la garantie/la consolidation - 3. la fondation - 4. la création - 5. l'élargissement - 6. l'achèvement - 7. l'introduction.

2 1. b - 2. e - 3. c - 4. f - 5. g - 6. i - 7. a - 8. d - 9. b.

3. 1. la Communauté européenne du charbon et de l'acier (CECA) – 2. La Communauté économique européenne (CEE), la Communauté européenne de l'énergie atomique – 3. la CE – 4. le système monétaire européen – 5. le G8, l'Espagne et le Portugal – 6. le traité de Maastricht – 7. le marché intérieur – 8. l'union économique et monétaire – 9. l'Autriche, la Finlande et la Suède.

4. 1. Aa – 1. Bb – 1. Cc – 2. c.

## page 127

1. 1. le calculer/compte – 2. la dilater – 3. die graphische Darstellung (le graphique) – 4. la transformation – 5. la combinaison/le composé – 6. le mélange/la combinaison.

3. 1. die Wahrscheinlichkeitsrechnung – 2. die Quadratwurzeln – 3. die Quadratzahlen.

4. 1. das Viereck(e) (le carré) – 2. das Quadrat(e) (le carré) – 3. das Rechteck(e) (le rectangle) – 4. der Winkel(-) (l'angle/l'iguare) – 5. der Kreis(e) (le cercle) – 6. der Würfel(-) (le cube).

5. (a) 1. les mathématiques – 2. le mathématicien – 3. mathématique. – (b) 1. le physique – 2. le physicien – 3. physique. – (c) 1. la chimie – 2. le chimiste – 3. le produit chimique – 4. chimique.

7. 1. i – 2. b – 3. c – 4. e – 5. f – 6. h – 7. j – 8. l – 9. n – 10. o – 11. g – 12. a – 13. d – 14. k – 15. m.

8. 1. b – 2. a – 3. d – 4. e – 5. c. verdampft.

## page 129

2. 1. la banque de données – 2. l'autoroute de l'information – 3. la protection des données – 4. l'encombrement sur le réseau.

3. 1. Bf – 2. Fc – 3. Ed – 4. Ae – 5. Cb – 6. Da.

4. 1. b – 2. c – 3. b – 4. a.

5. 1. c – 2. a – 3. b – 4. d.

6. 1. die Kamera – 2. das Handy – 3. der Drucker – 4. der Fernseher; die Maus.

## page 131

1. 1. c – 2. b – 3. d – 4. a.

2. 1. c – 2. b2. c – 3. a – 4. c – 5. b/5. d.

4. 1. die Forschung/la recherche – 2. l'étude – 3. l'examen/l'étude – 4. le croisement – 5. la découverte – 6. l'observation – 7. la modification.

5. 1. Aa die Genforschung (la recherche génétique) – 2. Aa – 3. Af – 4. Ag – 5. Bb le patrimoine héréditaire – 6. Bb la disposition héréditaire – 7. Bb – 8. Bb le géotype – 9. Bb.

## page 133

1. 1. die Länge, la longueur – 2. la largeur – 3. la largeur/l'ampleur/la longueur – 4. die Höhe, la hauteur – 5. la profondeur.

2. 1. vertiefen (approfondir) – 2. verfälschen (faux/faire) – 3. vervollkommen (perfectionner) – 4. verlängern (allonger/étaler/prolonger) – 5. verbessern (améliorer), verbessern (améliorer) – 6. kürzen (abgekürzt/accourci), verkürzen (accourci/écourter) – 7. verkleinern (réduire/diminuer).

3. 1. erschweren (rendre difficile) – 2. erweitern (élargir) – 3. erniedrigen (abaisser) – 4. erhöhen (élever/élever/hausser).

4. 8. perfekt – 10. conique – 19. funktionieren.

5. 1. b – d – a – c, 2. c – a – b – d.

6. 1. insignifant – 2. peu considérable – 3. peu important – 4. inoccupé/vacant – 5. faux – 6. non viable – 7. incessable – 8. impérissable/immortel.

7. 1. i. erhebliche – 2. c. außergewöhnlichen – 3. a. ansehnliche – 4. e – 5. g – 6. b – 7. h – 8. j – 9. d. beurteilt – 10. f. Das geht sicher schief.

8. 1. Aa achtm – 1. Bb – 1. Cc – 2. Ab – 2. Bc – 2. Ca – 3. Aa – 3. Bb weite – 3. Ca breiter.

## page 135

2. 1. Ed – 2. Bb – 3. Cd – 4. Cf – 5. Db – 6. Hc – 7. Fg – 8. Gd – 9. Ac – 10. Ic – 11. Je.

3. 1. h. das Versehen – 2. d – 3. e. kostspieligen – 4. j – 5. k – 6. f – 7. b – 8. g. im alltäglichen Leben – 9. i – 10. c. ein sonderbarer – 11. a.

4. 1. incorrect – 2. disordonné/désigné – 3. inconvenant/indécent – 4. accessoire/secondaire – 5. inexact – 6. inexact – 7. imparfait – 8. faux/fausse – 9. faux/fausité – 10. dissemblable – 11. nicht übereinstimmend – 12. impossible.

5. 1. e – 2. b – 3. d – 4. a – 5. c.

6. 1. en général – 2. en moyenne – 3. comme – 4. ainsi – 5. par exemple – 6. contrairement.

## page 137

1. 1. h. einen Haufen Geld – 2. d. die Mehrzahl/der Schüler lernt – 3. g – 4. c – 5. e – 6. a – 7. f. viel/facher – 8. b. ist genug für mich.

2. 1. j – 2. d – 3. m – 4. e – 5. b – 6. f – 7. i – 8. h – 9. l – 10. c – 11. k – 12. g – 13. a – 14. n.

3. 1. Af – 2. Bb – 3. Cc – 4. Dd – 5. Ee – 6. Ff – 7. Gg.

4. 1. a – 2. c – 3. d – 4. l. h – 5. j – 6. b. k – 7. h – 8. e – 9. i – 10. g. einziger – 11. k. ganzen.

5. 1. a. ziemlich/1. b. genug – 2. a. sechs/2. b. viel –

3. a fest/3. b ungetähr - 4. a zu seht/4. b zu viel.

### page 139

1 1. d - 2. f - 3. c - 4. b - 5. e - 6. a

2 1. d - 2. e - 3. h - 4. b - 5. g - 6. f - 7. c - 8. i - 9. a.

3 1. f - 2. k - 3. d - 4. j - 5. n - 6. i - 7. l - 8. c - 9. g - 10. b - 11. e - 12. h - 13. m - 14. a.

4 1. g à midi - 2. d à minuit - 3. a la fin de la semaine - 4. b en janvier - 5. c à la dernière minute - 6. c à ce moment - 7. f il y a quelque temps - 8. h en même temps - 9. c entre-temps - 10. c tout peu - 11. a à la fin - 12. d à huit heures - 13. i du matin au soir - 14. f récemment - 15. j du jour au lende-

main - 16. k de temps en temps - 17. c le matin - 18. c au milieu de la semaine.

### page 141

1 1. d (à-bas) - 2. b dehors/en plein air - 3. sortir (vers l'extérieur) - 4. c sortir (vers l'extérieur) - 5. entrer (à l'intérieur) - 6. f rentrer (à l'intérieur) 7. monter (vers le haut) - 8. a monter (vers le haut) - 9. tomber/descendre (en bas) - 10. e.

2 1. c - 2. a - 3. b - 4. b - 5. e - 6. d - 7. f.

3 1. f - 2. h - 3. d - 4. e - 5. g - 6. a - 7. i - 8. b - 9. c - 10. j.

4 1. a - 2. h - 3. c - 4. b - 5. g - 6. g - 7. e - 8. f - 9. i - 10. d - 11. d - 12. d.